

LE MONDE

N° 436 - 37^e année

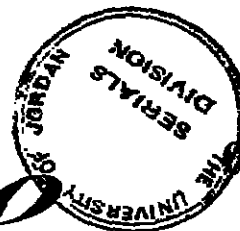
JUILLET 1990

32 pages - 17 F

Algérie : 10 DA
DOM : 22 F
Belgique : 110 FB
Canada : 3,50 \$ C
C-476 : 1.115 F CFA
Espagne : 150 PTA
USA (NY) : 2,75 \$ US
USA (rest) : 2,50 \$ US
Royaume-Uni : 1,75 £
Abonnements : voir tarif page 15

diplomatique

Publication mensuelle - 5, rue Antoine-Bourdelle, 75501 Paris Cedex 15



Le football est la guerre

Du rideau de fer au mur d'argent

Par CLAUDE JULIEN

« **L**ORSQUE les sociétés qui vont sortir du communisme commenceront à se décomposer, vous n'échapperez pas à l'odeur de putréfaction. » Voilà deux ans déjà - bien avant les bouleversements du second semestre 1989 - que s'exprimait ainsi un haut responsable soviétique. Aucune trace de cynisme dans son propos : le ton d'une froide évidence. Bien entendu, il savait que l'URSS elle-même n'échapperait pas à cette décomposition.

Le phénomène annoncé se déroule sous nos yeux, s'amplifie de mois en mois, atteignant chaque parcelle du territoire soviétique. Comme prévu, les aspirations nationales trop longtemps étouffées se mêlent aux frustrations culturelles, religieuses et sociales en un mélange explosif qui s'aggrave le pouvoir de Moscou et exacerbe les tensions à l'intérieur de chacune des quinze Républiques fédérées. L'attention générale se concentre sur les plus spectaculaires manifestations de crise, qu'elles soient ou non accompagnées de violences. Mais l'instabilité n'est pas moins grande dans les Républiques qui n'ont pas encore eu les honneurs des premières pages des journaux : des incidents mineurs, localisés, mais presque quotidiens, témoignent d'une dangereuse effervescence.

En Europe de l'Est, les remous ont pris une ampleur exceptionnelle dans le cas extrême de la Roumanie : une véritable démocratie ne peut s'édifier sur un scrutin douteux qui a conduit à la sauvage répression de la mi-juin. En Bulgarie, la majorité parlementaire obtenue par les communistes porte en germe des contradictions dont nul ne peut assurer qu'elles resteront pacifiques. En Pologne, demandait-on voilà plusieurs mois, verra-t-on une grève, attisée par les communistes, secouer le pouvoir de Solidarnosc ? Cette prévision, que d'aucuns jugeaient indécoute, s'est réalisée dans un très bref délai. D'autres épreuves attendent les Polonais : dans tous les pays de l'Est, pénuries alimentaires et flambées des prix assombrissent la vie de chaque jour. Quiconque en trouve les moyens parcourt de lon-

gues distances pour s'approvisionner dans les supermarchés de Berlin-Ouest et rentre chez lui pour revendre les marchandises en faisant sauter l'anse du panier. Venant surtout de Roumanie, de Bulgarie et même d'URSS, des milliers de réfugiés affluent dans l'ex-RDA, son débordement économique inquiète les Allemands de l'Ouest, mais pour d'autres elle fait figure de pays de Cocagne, de véritable port du salut.

« **Déjà nous vivons mieux** », dit une femme pauvrement installée avec les dix membres de sa famille dans le camp de transit improvisé à la gare de Lichtenberg, à Berlin-Est (1).

L'attraction exercée par l'Allemagne de l'Est s'est encore renforcée après la signature, le 18 mai, du traité qui organise l'union économique et monétaire des deux États allemands. Négocié dans un délai record (un mois, à peine), cet accord - contrairement aux pratiques habituelles de la CEE - ne prévoit pas de prudentes étapes de transition. Écartant tout schéma d'intégration progressive, il a fixé au 2 juillet, pour l'essentiel, la fusion des deux systèmes économiques.

Entreprise incertaine, pari plein de risques ? C'est bien ce que pensaient les milieux financiers ouest-allemands. L'éclatage d'un mark de l'Est contre un mark de l'Ouest leur paraissait absurde et dangereux. Pour s'y opposer, ils ne manquaient pas de solides arguments techniques. Mais ils ont fini par s'incliner devant l'objectif politique auquel, sans trop de remords, ils ont sacrifié la rigueur économique dont, ailleurs, ils se font les gardiens intraitables (voir page 12 l'article de Bernard Cassen).

Ce traité d'union monétaire entre les deux Allemagnes déclenche un « bouleversement révolutionnaire » qui, bien entendu, « soulève des espoirs » car, écrit la *Stuttgarter Zeitung* (2), il « ébranlera le pays, obligera les habitants de la République fédérale à faire des sacrifices, réduira de nombreux habitants de la RDA au chômage et les insécurisera, malgré toutes les garanties sociales ». Tant et si bien que, ajoute le journal, un tel état « serait irresponsable s'il n'était inévitable ».



WASSILY KANDINSKY (1922)

Le gouvernement de Bonn se garde bien de manifester la même audace dès lors qu'il s'agit de l'union monétaire européenne. Au nom de l'orthodoxie financière, la RFA pose alors des conditions draconiennes. Les accepter serait soumettre la politique à l'économique, subordonner l'État, pourtant légitime par le suffrage universel, au banquier qui ne possède d'autre légitimité que celle, fort peu démocratique, de l'argent. L'union européenne, elle, n'a pour tant rien d'« irresponsable », et les discours publics s'accroissent à la déclarer « inévitable ». Mais sans doute, aux yeux du chancelier Kohl, ne justifie-t-elle pas les « sacrifices » consentis sur l'axe de la patrie allemande.

(Lire la suite page 11.)

(1) « The Eastern El Dorado, Refugees Flood the GDR », *Newsweek*, 18 juin 1990. Voir aussi *Frankfurter Allgemeine Zeitung*, 18 mai 1990, et *Süddeutsche Zeitung*, 21 mai 1990.
(2) *Stuttgarter Zeitung*, 19 mai 1990.

L'extrême droite sur les ruines d'une gauche sans projet

Conscient des risques, électoraux notamment, que présente la politique du gouvernement, M. François Mitterrand vient d'insister sur la nécessité de mieux traduire en actes les idéaux de justice sociale. Tout en rejetant sur les partis conservateurs la responsabilité de la très forte poussée de l'extrême droite, il soit parfaitement que les inégalités, (qui ne se résument pas aux statistiques de revenus) et les difficultés d'être (qui ne se traduisent pas par le seul racisme) sont porteuses de nuées inquiétantes. Mais la « logique » des grands équilibres, la frénésie de la concurrence, le culte de la réussite individuelle au détriment de la solidarité, la mort de tout projet de transformation de la société, ne prédisposent en rien les citoyens à protéger la démocratie d'un dangereux effritement.

Par CHRISTIAN DE BRIE

TÉTANISÉE, la France assiste impuissante à l'implosion successive et accélérée des grands partis qui, depuis des décennies, assuraient la représentation des forces sociales et des familles politiques composant la communauté nationale. Tour à tour, communistes du PCF, conservateurs modérés regroupés au sein de l'UDF, RPR héritiers du gaullisme et sociaux-démocrates du Parti socialiste subissent le même sort : appareils sevrés de militants, coupés de leur base électorale, responsables accablés par les luttes internes, déchirés entre factions rivales, incapables de proposer des projets politiques cohérents, clairement différenciés et identifiables.

Parce que la représentation pluraliste est une condition nécessaire de la démocratie, l'incapacité des partis à assumer ce rôle menace le fonctionnement des institutions républicaines auxquelles l'immense majorité des citoyens sont fondamentalement attachés. Si l'évolution se poursuit, ils risquent de se retrouver un jour enfermés dans le piège d'une confrontation ne laissant face à face que deux fronts du refus : refus du « système », incarné par le Front national (FN) ; refus du Front national par le conglomérat hété-

roclité d'un quelconque Front républicain, laissant sur la touche une majorité d'abstentionnistes. Or l'expérience a amplement montré - lors des élections législatives de 1988 comme des partielles de Dreux ou de Villeurbanne - que l'abstention profite surtout au Front national, qui réalise ses meilleurs scores là où la participation est la plus faible (1).

Préparant cette situation, une pesante torpeur envahit la scène politique, périodiquement secouée par les convulsions partielles, les résultats de scrutins venant rappeler la progression de l'extrême droite, la banalisation des propos et des actes xénophobes et antisémites.

Désormais apparaît le jeu de mistigri par lequel chacun se défait de la responsabilité d'avoir enfanté le « phénomène Le Pen ».

(Lire la suite page 13.)

(1) Au premier tour des élections législatives de juin 1988, dans les vingt circonscriptions ayant connu les taux de participation les plus élevés, les scores du FN furent nettement inférieurs à sa moyenne nationale. Inversement, dans les vingt circonscriptions où la participation fut la plus faible, il réalisa des scores nettement supérieurs à sa moyenne nationale.

DANS CE NUMERO : Deux poids, deux mesures

Au sommet de Dublin, les Douze sont convenus d'accélérer la construction politique de la Communauté, poussés par la hâte des Allemands à réaliser leur unité avant même la fin de cette année. Dans quelles conditions se fera l'Europe politique ? « La démocratie européenne n'a aucune raison de s'incliner devant le géant du futur supermarché européen », écrit Claude Julien (pages 1 et 11), car les petits pays risquent de faire les frais des ambitions de Bonn. Bernard Cassen explique alors (page 12) comment le chancelier Kohl fait deux poids, deux mesures selon qu'il traite de l'unité allemande ou de l'unité européenne.

En regard, les Deux Grands paraissent accablés par leurs difficultés internes. Les États-Unis doivent sortir du borborygme des dépenses militaires (pages 16 et 17) pour reconstruire une économie qui vient d'être frappée par le scandale des caisses d'épargne (page 18). En URSS, c'est le pouvoir de M. Gorbatchev qui doit s'accommoder de la déclaration de souveraineté de la plus grande République (Les Russes sont de retour », page 14). Un tel climat international est propice à la droite israélienne ; et pourtant, plus que jamais, le feu couve parmi les populations palestiniennes (lire le reportage d'Alain Grash, pages 8 et 9).

L'AFRIQUE ET LA FRANCE

Dans le tiers-monde, deux expériences de retour à la normale suscitent de fragiles espoirs : à Haïti, où l'ombre du doute plane sur la nouvelle démocratie (page 23), et au Pérou, où tout est à reconstruire (pages 24 et 25). Mais l'exigence de démocratie déclenche une véritable tempête sur la coopération franco-africaine (« Démocratie, développement, ces mots piégés... », page 4), tandis que la répression au Zaïre illustre l'incapacité des régimes en place à s'amender (page 5).

UNE CERTAINE SUFFISANCE

Au Sud comme au Nord, le football sert encore d'exutoire aux furies tenues dans la frustration (lire l'article d'Ignacio Ramonet, page 7). A moins que l'extrême droite ne se nourrisse, comme dans la France d'aujourd'hui (pages 1 et 13), des échecs sociaux de la gauche... Car les sociétés occidentales, pour être démocratiques, ne s'en laissent pas moins miner par les injustices (« La peine de mort aux États-Unis », page 22) et par de nouveaux risques inhérents aux progrès de la science (« A la recherche du cobaye idéal », page 19) ou aux insatiables appétits du commerce (« Le droit d'auteur, un produit comme un autre », page 32). Ce qui n'empêche pas leurs réactions de suffisance face aux autres civilisations (« Dans la presse française », page 13).

Lire le sommaire détaillé page 32.

M 2136 - 436 - 17 00 F



Arabes



Le numéro de Juillet-Août d'Arabes le mensuel du monde arabe et de la francophonie. En vente en kiosques et en librairies. Abonnement : 300 FF + 250 FF étudiant. 78, rue Joffroy, 75017 Paris. Tél : 46.22.34.14, Telex : 290.708, Fax : 43.50.73.62

Internationalisme, ou contre-révolution ?

A propos de l'évolution de l'URSS, M. Georges Gastaud, professeur de philosophie, militant communiste, nous livre cette réflexion :

Après le contre-Stalingrad soft de cet hiver en Europe de l'Est, la contre-révolution d'Octobre est annoncée à Moscou. Exploitant la situation de double pouvoir récemment créée, les forces anticomunistes font bloc derrière l'aventurier Eltsine qui jure d'aller « jusqu'au bout » dans sa lutte pour la « propriété privée » et l'« économie de marché pure » (1). Les communistes soviétiques ne peuvent guère compter, pour s'opposer à la restauration capitaliste, sur MM. Gorbatchev et Abalkine dont les incessants délestages idéologiques, politiques et économiques ont ouvert la voie à la contre-révolution. Ceux qui s'enthousiasment pour le déclin du drapeau rouge à Leningrad devraient cependant réfléchir aux conséquences avant d'applaudir. Le démantèlement éventuel de l'URSS peut-il déboucher sur autre chose que la libération d'un continent ? L'opposition démocrate pourra-t-elle exproprier un peuple sans dictature anti-ouvrière féroce ? Faut-il se réjouir, en période de crise capitaliste, de guerre économique, d'agonie de l'Afrique, d'une régression historique vers la vieille hégémonie des bourgeoisies égoïstes ? Qui d'autre que les frères ennemis du fascisme et de l'intégrisme tire et tirera profit de la dislocation du premier Etat socialiste multinational ? Les marxistes ont désormais le devoir d'analyser d'après leur principe la situation historique et de rechercher l'issue révolutionnaire à la crise de la révolution.

Pour cela il faut d'abord décoder la « novlangue » gorbatchévienne qui, faute d'agir sur les choses, inverse le sens des mots. Faut-il nommer « fin des blocs » la dissolution du bloc socialiste, « maison commune » la recolonisation de l'Est, « détente » la reconstitution du « reich capitaliste », « démocratisation » (pour qui ?) l'extension à la RDA des *Berufsverbote* (interdictions professionnelles), la persécution des communistes tchèques, le retour de la Contra à Managua, la dictature affamée du FMI en Pologne, la remontée de l'antisémitisme à Budapest et à Berlin ?

Il faut, d'autre part, comprendre les causes de la grave défaite du mouvement ouvrier. Dans un texte prophétique de l'*Ideologie allemande* (2), Marx, associant communisme et mondialisme, soulignait le caractère contradictoire du « communisme local » : « Toute extension des échanges abolirait le communisme local », annonçait-il. Certes, l'impérialisme, ce redéploiement planétaire de l'antagonisme capital-travail, a pour un temps compliqué les conditions de la révolution mondiale en instituant un capitalisme à plusieurs vitesses. La social-démocratie, en isolant la révolution russe de

l'ouvrier occidental, a indirectement favorisé la dégénérescence bureaucratique du socialisme, le rattrapage étatique se substituant peu à peu au dépassement, nécessairement international, du capitalisme. Par la course aux armements et l'endettement, l'Ouest a largement épuisé l'énergie révolutionnaire initiale. Alors que le capitalisme « craque » spectaculairement en Afrique, l'affaiblissement du socialisme est très directement lié au développement du réformisme dans le mouvement communiste, à la fragilisation de ses défenses immunitaires à l'Ouest (euro-communisme) puis à l'Est (« nouvelle pensée »).

En effet, si M. Gorbatchev a raison de « remodéliser » la politique, la « priorité » qu'il accorde aux « valeurs universelles » sur la lutte des classes prive ce mondialisme de toute base sociale claire. Le mondialisme, c'est d'abord la mondialisation des contradictions sociales et cela rend non pas moins mais plus moderne l'internationalisme prolétarien. Le capitalisme ne s'y trompe pas qui organise la réunification de la civilisation en fonction de ses intérêts de classe. La nouvelle pensée selon laquelle l'élimination du danger nucléaire passe par une convergence des deux systèmes sociaux occulte le fait que l'« exterminisme » nucléaire, de Hiroshima à l'IDS, est continuation de la politique impérialiste par d'autres moyens, ceux du chantage nucléaire à la mort de l'humanité (« *Plutôt morts que rouges* »). Au lieu de voir dans l'anti-exterminisme spontané des peuples une occasion pour isoler l'impérialisme, les adeptes du « nouveau mode de pensée » s'imaginent troquer la révolution contre la paix au risque de perdre sur les deux tableaux — car la paix n'a rien de commun avec l'apaisement de sinistres mémoires (3).

Ces quelques lignes suffiront à classer leur auteur, novlangue oblige, parmi les « conservateurs » obtus. Mais conservateurs de quoi ? Non pas certes des prébendes bureaucratiques que seule l'organisation des travailleurs « en bas » peut détruire. Conservateurs ici et à l'Est des acquis des luttes ? Certes oui, car qui ne sait pas défendre les conquêtes ne peut évidemment pas en faire de nouvelles. Or c'est le monde actuel, et pas seulement la « pensée », qu'il s'agit de changer ! Et la question véritable n'est donc pas « rénovateurs » ou « conservateurs » (en classant les groupes ainsi, Gorbatchev fait depuis le début le jeu d'Eltsine) mais de conserver, de rénover pour aller vers le plus de communisme, le moins de bureaucratie et de capitalisme (...).

(1) Boris Eltsine, *Jusqu'au bout*, Calmann-Lévy, Paris, 1990.

(2) *L'idéologie allemande*, Messidor-Essentiel, Paris, 1982, remarque p.95.

(3) J'ai développé ces thèmes dans « Matérialisme et exterminisme », *la Pensée*, n° 269, mai-juin 1969.

Colloques et rencontres

● EUROPE, ENJEU DE SOCIÉTÉ ? — Séminaire à Budapest, du 20 au 30 juillet, à l'initiative de l'Université de paix et avec la collaboration du Centre de recherches pour la paix de l'Académie des sciences de Hongrie. (Renseignements : Université de paix, 4, boulevard du Nord, 5000 Namur, Belgique. Tél. : (081) 22 61 02.)

● LES RELATIONS EST-OUEST. — Session internationale de l'Institut de droit international public et des relations internationales, du 27 août au 14 septembre à Thessalonique. (Secrétariat de l'Institut, Megalou Alexandrou 15 & Hadji, GR 546 40 Thessalonique, Grèce. Tél. : 841 751 et 810 451.)

● DÉSARMEMENT EN 1990. NÉGOCIATIONS, PERSPECTIVES. — Cours sur les problèmes de la paix organisé à Genève, du 27 août au 15 septem-

bre, par l'Institut international de recherches pour la paix à Genève (Fondation GIPRI, 34, boulevard du Pont-d'Arve, CH 1205 Genève, Suisse. Tél. : (022) 20 49 62.)

● L'AVENIR DE L'AGRICULTURE DES PAYS DU SAHEL. — Séminaire à Montpellier, du 12 au 14 septembre, à l'initiative du Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement (CIRAD, Mission économie et sociologie, M^{me} Nicole Faurat, BP 5035, 34032 Montpellier Cedex. Tél. : 67 61 38 12.)

● LES FUTURS DE L'EUROPE. — Colloque au Palais des Congrès de Paris, les 15 et 16 novembre, à l'initiative de la Fondation Europe et société, 114, avenue Victor-Hugo, 75116 Paris. Tél. (1) 45 01 55 47.)

« A DEMAIN DE GAULLE », de Régis Debray

Le connétable et le président

DE GAULLE, selon Régis Debray, n'aura jamais été aussi grand que sous Mitterrand (1). C'est un véritable hymne à l'homme de l'Appel du 18 juin, du retrait de la France de l'organisation militaire de l'OTAN, du « *Vive le Québec libre* ! », de « l'Europe de l'Atlantique à l'Oural » et du discours de Phnom-Penh que nous propose le familier de l'Elysée de l'après-1981.

On sent bien que, selon le principe des vases communicants, plus l'auteur se désolait de la conversion empressée des hiérarchies socialistes au « capitalisme à visage humain » et de leur totale absence de perspective historique, plus grandit à ses yeux la dimension visionnaire de de Gaulle, ce de

Gaulle qui a anticipé les grandes fractures de la veille du troisième millénaire.

On est bien loin de l'appréciation de M. François Mitterrand qui décrivait le fondateur de la V^e République comme le dernier grand homme du dix-neuvième siècle... Explicitement ou implicitement, la comparaison est d'une extrême cruauté entre le « connétable » qui « prenait les larmes de face, vers debout » et le président actuel qui « s'approche de bien comptant qu'il passera entre les gouttes ».

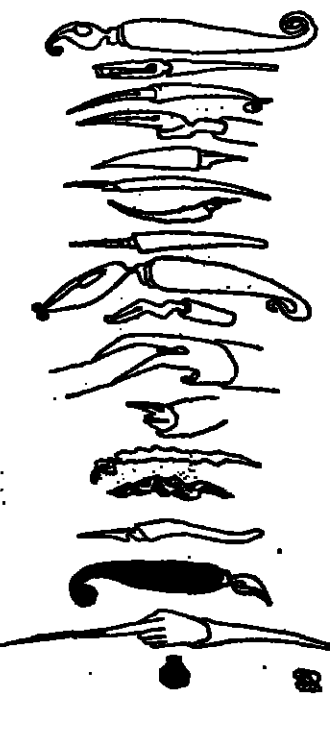
A demain de Gaulle est un appel à la « résistance », à la « fin des arrangements » d'un socialisme définitivement en raccourci, comme l'addition du

RMI et de l'audimat, parce qu'il a « conquis les places et perdu sa fonction ». En bref, à l'exigence d'un retour au temps des principes. Si l'on parle principes, certains objecteront justement que, venant d'un homme auquel le Prince n'a guère, jusqu'à ce jour, ménagé ses faveurs — jusqu'à en faire un conseiller d'Etat — le coup est rude. Et qu'il vient bien tard. Ce n'est pas pour autant que l'on récusera le sévère état des lieux de la République mitterrandienne que dresse ce brillant pamphlet.

B.C.

(1) Régis Debray, *A demain de Gaulle*, Gallimard, coll. « Le débat », Paris, 1990, 139 pages, 70 F.

COURRIER DES LECTEURS



L'Est à l'heure du bilan

Sur proposition de M. Henri Royo, de Nîmes, nous avons publié dans notre numéro de mai 1990 le texte « prémonitoire » d'une chanson de Jean Ferrat. Ce qui inspire à M. J.-L. Steinberg, de Paris, cette réflexion :

S'ils veulent encore se battre pour un idéal de liberté et de justice sociale, J. Ferrat, G. Marchais et les autres feraient bien de faire leur examen de conscience plutôt que de se décharger de leur aveuglement sur les Soviétiques. Ce n'est tout de même pas la faute des stalinien de l'Est si le PCF a mis vingt ans pour finalement admettre qu'il avait bien eu communication en 1956 du fameux rapport de Khrouchchev sur les crimes de Staline. Et, plus récemment, ce n'est pas la faute des Soviétiques si le livre de M. R. Martelli (agréé d'histoire et membre du comité central du PCF) intitulé *Histoire sincère du PCF, 1920-1984*, ne dit pas un mot sur les émeutes de Berlin ni sur les procès Kravchenko et D. Rousset au cours desquels des communistes français traînaient dans la boue M^{me} Buber-Neumann, une communiste allemande internée au Goulag et qui en fut extraite à la suite des accords Hitler-Staline, puis remise aux SS avec son dossier de police et immédiatement déportée à Ravensbrück où elle est restée jusqu'à la Libération. Dans ce livre publié en 1984, l'écrasement de la révolution hongroise de 1956 est qualifié de « drame hongrois » (p. 175) ; ainsi un jeune lecteur (j'ignore l'âge de M. Royo) ne saura pas qu'il y eut intervention militaire soviétique, des morts en quantité et que des dizaines de milliers de Hongrois ont alors quitté leur pays : le tout avec l'approbation du PCF. Dans l'*Histoire* de M. Martelli, les mots de « faute » ou d'« erreur » n'apparaissent nulle part...

« Le brûlot des extrêmes droites »

M. Jacques Marlaud, président du GRECE (Groupe de recherche et d'études pour la civilisation européenne), nous écrit après lecture de l'article de Christian de Brie « Du désordre établi à l'obsession de l'ordre nouveau », paru dans notre dossier du mois de juin.

Vous dites sur les extrêmes droites que le discours lepéniste « puise des sources idéologiques dans les travaux du Groupe de recherche et d'études pour la civilisation européenne (GRECE) », qui formaliserait les bases doctrinales du « racio-élitisme », etc.

Une lecture, même superficielle, des nombreux articles sur la société et la

culture publiés depuis dix ans dans nos revues *Nouvelle Ecole*, *Eléments*, *Etudes et Recherches*, et de divers ouvrages, laisse apparaître une critique systématique du réductionnisme biologique (racisme intellectuel) et du rejet de l'autre pour des raisons religieuses, idéologiques ou sociales (racisme monothéiste).

Parmi les vingt-cinq principes de morale énoncés par Alain de Benoist en juillet 1977 (*Les Idées à l'endroit*, éd. Gallimard), on trouve celui-ci : « Tous les hommes de qualité sont frères, n'importe la race, le pays et le temps. »

[Dans notre esprit, les fondements de l'extrême droite ne se limitent pas au racisme sous toutes ses formes. — C.B.]

« La société salariale a besoin de valets »

M. Michel Bourguet nous adresse ses remarques à propos de l'article d'André Gorz paru dans le numéro de juin dernier (« Pourquoi la société salariale a besoin de nouveaux valets »). Il écrit notamment :

Il faut relire le *Droit à la paresse*, de Paul Lafargue, où ce fondateur du socialisme « à la française » envisage, avant 1914, la réduction considérable du temps de travail de chacun par suppression des activités socialement inutiles, reprise en charge par chacun des travaux domestiques qui le concernent, et partage du travail entre tous. On le voit, la question est ancienne et il est dommage que le culte du prolétariat (à la mode léniniste) ait étouffé cette

aspiration à la réduction du travail dans la pensée socialiste.

(...) Il faut aussi traquer le travail inutile (donc contreproductif) dans certains échanges commerciaux à longue distance de produits équivalents, dans des quantités comparables : voir, à Calais, des milliers de berlines françaises qui embarquent pour l'Angleterre et des milliers de berlines anglaises qui débarquent pour la clientèle française donne une irrésistible impression de temps perdu, d'énergie perdue. Si le tunnel doit servir à ce genre d'échanges, il est lui-même, a fortiori, une gigantesque entreprise à occuper les gens pour rien (...).

Démographie et écologie

M. Pierre Walhain, de Bomal-sur-Ourlhe, en Belgique, a lu « avec beaucoup d'intérêt » le dossier sur la démographie publié dans le Monde diplomatique de mai. Il ajoute cette réflexion :

Le nombre d'hommes que peut supporter durablement la planète ne se mesure pas seulement aux possibilités de les nourrir convenablement. Bien que l'élimination de la famine et de la sous-alimentation soit un objectif primordial, on ne peut oublier que l'espèce humaine et les espèces animales et végétales directement utilisables par elle ne sont pas les seules à habiter la planète. La sauvegarde et la restauration des équilibres écologiques ne sont pas réductibles à une question de pollutions, mais posent la question fondamentale de savoir quelle place ou plutôt quels espaces l'espèce humaine accepte de laisser et de restituer à la faune et à la flore sauvages pour qu'elles puissent vivre et se perpétuer dans leur milieu naturel.

La croissance démographique et économique du XIX^e siècle en Europe et du XX^e siècle dans l'ensemble du monde a entraîné une régression excessive des espaces naturels au profit de l'espace occupé par l'homme (urbanisation, agriculture et ligniculture). Cet effondrement des espaces sauvages est la cause principale de la raréfaction et de la disparition de nombreuses espèces animales et végétales. Dès lors, une réponse positive à

la question écologique fondamentale posée ci-dessus n'est possible qu'avec (notamment) l'arrêt de la croissance démographique suivi d'une diminution de la population mondiale, pays industrialisés inclus, d'abord du fait de leur haut niveau de consommation par tête d'habitant.

LE MONDE DIPLOMATIQUE

Fondateur : Hubert BEUVE-MÉRY

Directeur : Claude JULIEN

Rédaction en chef :

Micheline FAUNET

Ignacio RAMONET

Rédaction : Christian DE BRIE,

Bernard CASSEN, Jacques DECORNOY,

Alain GRESH

Secrétaire de rédaction :

Solange BRAND

RÉDACTION

5, rue Antoine-Bourdelle

75501 PARIS CEDEX 015

Tél. : 42-22-20-20

Publicité : le Monde Publicité S.A.

Responsable : Christophe Gubelguet

5, rue de Montesson,

75007 Paris.

Tél. : 45-55-91-82 ou 45-55-91-71

Télécopieur : 45-48-23-96

Reproduction interdite de tous articles,

sous réserve de l'administration.

« LECTEURS SOLIDAIRES »

Nous avons relancé, dans le numéro d'octobre 1989, notre appel à des « lecteurs solidaires » afin de reconstituer le fonds permettant d'abonner au Monde diplomatique des institutions ou organismes situés dans des pays qui limitent strictement les sorties de devises, ou dans des pays dont le taux de change est très défavorable.

Depuis lors, nous avons reçu la somme de 49 947 francs. Le comité de gestion de ce fonds, constitué de M^{me} Claire Brisset, M^{me} Jacques Chanchol, Pierre de Charentenay, Achille Mbembe et Edmond Jouve, a établi une nouvelle liste de bibliothèques, de centres de recherche, d'universités, d'instituts, de groupements associatifs, d'organisations humanitaires, etc., auxquels nous avons envoyé gratuitement notre journal. A ce jour, soixante-dix-sept abonnements ont été établis : quarante en Afrique et au Proche-Orient, quatorze en Amérique latine, vingt-deux en Europe de l'Est et un en Asie.

Si vous souhaitez participer à ce mouvement de solidarité, remplissez le bulletin ci-dessous :

M. ou M^{me}
 n° rue
 à Code postal
 Lecteur du Monde diplomatique depuis ans, verse par
☐ chèque bancaire ☐ chèque postal
 la somme de :
☐ 250 F pour un abonnement en Afrique, au Proche-Orient ou en Europe de l'Est.
☐ 340 F pour un abonnement en Amérique latine.
☐ 340 F pour un abonnement en Asie.
 ou de ☐ 50 F ☐ 100 F ☐ 200 F, destinés au fonds commun « LECTEURS SOLIDAIRES » pour un abonnement attribué par le comité chargé de gérer le fonds.
 (Chèques libellés à l'ordre du Monde diplomatique et adressés au Monde diplomatique, « Lecteurs solidaires », 5, rue Antoine-Bourdelle, 75501 Paris cedex 15.)

فكرنا من الأصل

CAUSES COMMUNES A LA FRONTIÈRE DU LIBERIA

La guerre civile, loin de Monrovia

PLUSIEURS mois de guerre civile au Libéria entre partisans du président Doe et de M. Charles Taylor ont provoqué à la frontière de la Côte-d'Ivoire un afflux de réfugiés qui ne se sentent pas en terre étrangère. Deux ethnies se retrouvent et nouent des pactes d'alliance reproduisant les anciens clivages. Au-delà du conflit pour la conquête du pouvoir à Monrovia, c'est la stabilité de l'Ouest ivoirien qui pourrait en être troublée.

Par MICHEL GALY *

« Officiellement tout a commencé ici le 27 décembre 1989, avec l'arrivée des premiers réfugiés », confirme le préfet ivoirien de l'Ouest, dernière ville-frontière de l'Ouest, entourée des villages surpeuplés par l'exode libérien. Avant de se reprendre aussitôt et d'insister sur l'instabilité chronique de l'Etat voisin et la perméabilité des frontières, car les deux ethnies majeures du conflit, dan et guéré, se trouvent à cheval sur les limites internationales. Ainsi le coup d'Etat manqué du général Thomas Quiwonkpa (en novembre 1985), originaire de l'ethnie dan (ou yacoubas, selon la terminologie malinké), avait déjà amené à Danané des militaires et des notables libériens, d'origine ivoirienne selon la légendaire hospitalité ivoirienne.

Le conflit actuel semble d'une tout autre ampleur : plus de 70 000 réfugiés en Côte-d'Ivoire, 100 000 en Guinée au bas mot au mois de mai ; des villes comme Sanniquellie ou Ganta ont été abandonnées par une partie de leur population après la prise de contrôle par les rebelles de M. Charles Taylor, ex-haut fonctionnaire et chef du Front national patriotique du Libéria (NPFL).

Le Libéria n'est pourtant ni l'Angola ni le Cambodge : l'analyse des formes de combat et du dualisme ethnique qui les sous-tend montre une double et contradictoire interprétation du conflit : mais n'est-ce pas le cas de toute société africaine ? L'une, la plus courante dans les médias occidentaux, pose uniquement le problème en termes de géostratégie internationale, de guérilla de conquête, d'aide américaine, ivoirienne ou kadhafiste. L'autre, plus interne et plus proche du jeu des acteurs locaux, se dessine davantage en continuité avec le substrat ancien des « guerres de lignages » (1).

Jean-François Bayart, dans sa magistrale synthèse *L'Etat en Afrique* (2), qualifie d'« escapisme » ce que Gilles Deleuze (3) nommerait ailleurs « ligne de fuite » : cette aptitude nomade, particulièrement africaine, à s'échapper des normes, territoires et institutions imposés par l'Occident, pour trouver le salut en d'autres lieux, attitudes ou valeurs en continuité avec la société précoloniale.

Sous l'impact différentiel de la colonisation, plus que féroce chez les peu-

ples segmentaires à l'anarchie ordonnée par l'équilibre des conflits et l'absence de tout pouvoir centralisé, la société dan trouvera à plusieurs reprises son salut dans la fuite, et notamment vers le mytique Libéria.

Dès 1908, l'administration coloniale fait état de « guerres permanentes » (en pays dan), entraînant l'impossibilité non seulement d'administrer mais d'être en relation suivie avec ces tribus : les appareils militaires et administratifs ne voient dans ces frontières (tout comme aujourd'hui...) que des flux centrifuges et incontrôlables.

A ces figures de l'incompatibilité segmentaire et étatique, l'Etat colonial, puis indépendant, oppose dans une belle continuité sa logique : recensements (malgré les fausses déclarations et le labyrinthe des parentés), sédentarisation villageoise (tempérée par la fuite en brousse dans les campements), quadrillage par les « pistes stratégiques », portage, travail prestataire et forcé, recrutement militaire enfin. Ainsi pour Alain Marie (4), anthropologue de la société dan, le « despotisme occidental » aboutit dans l'ordre économique au « développement forcé », de sorte que tout rapport à l'Etat n'est désormais vécu que sur le mode du ressentiment, de la méfiance et de l'antagonisme.

Les Dan, peuple particulièrement apte de tradition aux guerres lignagères, comme des poissons dans l'eau sur leur territoire montagneux, ont tout naturellement adapté les alliances et tactiques traditionnelles à la guérilla récente ; dans les débuts, seul différait le but ultime : la conquête du pouvoir central ; par contre, des conflits éclatés ou retenus les mêmes techniques d'embuscades, menées à l'aide d'un matériel hétéroclite : armes artisanales des classes villageoises, récupération sur l'ennemi, contrebande active de Côte-d'Ivoire ou du Burkina. Au fond, le conflit semble d'école : zone montagneuse où s'établir le fœdo, doublé d'une base arrière favorable ou complexe ; guérilla diffuse culminant en prise des villes au début de la saison des pluies ; enfin, organisation d'une armée plus professionnelle. En face : incurie et démobilitation, incompétence économique, corruption et maldresse d'un régime aux abois. Manque toutefois une réelle confrontation idéologique, d'où le libre jeu des logiques ethniques et segmentaires.

Un conflit très « local »

Si l'on sait généralement que le président sergent-chef Samuel Doe est originaire de l'ethnie krahn et que la guérilla se développe en territoire gyo ou mano, les observateurs omettent bien souvent de signaler les conséquences réelles de cette dualité ethnique.

Le Libéria est dès l'origine basé sur une « première articulation » ethnique : la dualité des descendants d'afro-américains (ou congos) qui fonde en fait ce qui était vu dès le début par l'opinion internationale (en particulier américaine) comme un havre de paix, sur une domination ethnopolitique très inégale. « *Peau noire masques blancs* » : la formule de Franz Fanon s'applique bien aux descendants (80 000 environ aujourd'hui) des Noirs américains transformés en ethnie dominante, sur le modèle d'ailleurs des bourgeoisies créoles qui, comme dans la proche Sierra-Leone, tiennent le haut du pavé. Ethnie prenant peu à peu des caractères de caste fermée, de par ses intermariages et calquée sur le modèle américain qui faisait d'eux l'équivalent des « évolués » des possessions francophones, dans une opposition implicite à la « barbarie tribale » des natives de l'intérieur.

Le coup d'Etat sanglant du 12 avril 1980, qui coûta la vie au président Wil-

* Sociologue, Abidjan.

d'autant plus rivaux qu'ils sont limitrophes, une coalescence d'alliés selon les meilleures traditions guerrières ; ainsi le président Doe s'est-il lancé des irréguliers adige contre les villages du comté de Nimba ; ces derniers, musulmans liés à la Guinée et proches des Dyula de Côte-d'Ivoire, ont à satiété ravagé et brûlé les villages dan du Libéria : jusqu'à Monrovia les lynchages anti-Madigo aboutissent à un mouvement anti-islamique en retour.

Inversement, les violences de la soldatesque officielle ont d'abord gagné bien des cœurs à la guérilla de M. Taylor, paradoxalement plus disciplinée et organisée. Mais la violence se fait vite xénophobe dans ce contexte : allogènes, Libanais et autres communautés sont en première ligne dans les événements récents en Afrique de l'Ouest.

Cela ne signifie pas que la guerre ne procède que d'oppositions ethniques. Car des alliances politiques se construisent entre différents peuples. Par la violence, ces oppositions premières sont instrumentalisées par les dirigeants à d'autres fins, mais parfois la maîtrise leur échappe : ainsi dans Monrovia, les propres troupes krahn de Doe se sont livrées, selon l'aveu du président, à « *brutalités meurtrières* » contre les soldats gyo et mano de l'armée officielle.

Non sans doute que M. Charles Taylor soit plus « démocrate » que le président Doe : la guerre porte une alliance interethnique au pouvoir, avec ses postes et prébendes, derniers moyens d'accès à cette « *politique du ventre* » décrite par Jean-François Bayart, sur tout le continent ; l'alternance veut que « *tout le monde mange* », sorte de droit naturel s'exerçant au pire par la violence, au mieux par un habile dosage d'ethnies et régions dans les gouvernements successifs (système houpouhiste, entre autres). Enfin dans cette Afrique décidément plurielle, le « Libéria utile », celui des riches mines de fer du mont Nimba, est celui du comté du Dan-Gyo : bloc ethnique certes, mais non sans influence économique.

Ces noms d'ethnies, longtemps effacés de l'histoire, ou flottant selon les aléas de la conquête coloniale ou des définitions erronées, sont aujourd'hui revendiqués par les inté-

Réfugiés-frères en Côte-d'Ivoire

Le monde « en double » de la sorcellerie est celui d'un manichéisme spontané : à qui veut les entendre, ces récits de « diables », comme on dit localement, priment dans l'imaginaire des acteurs (5).

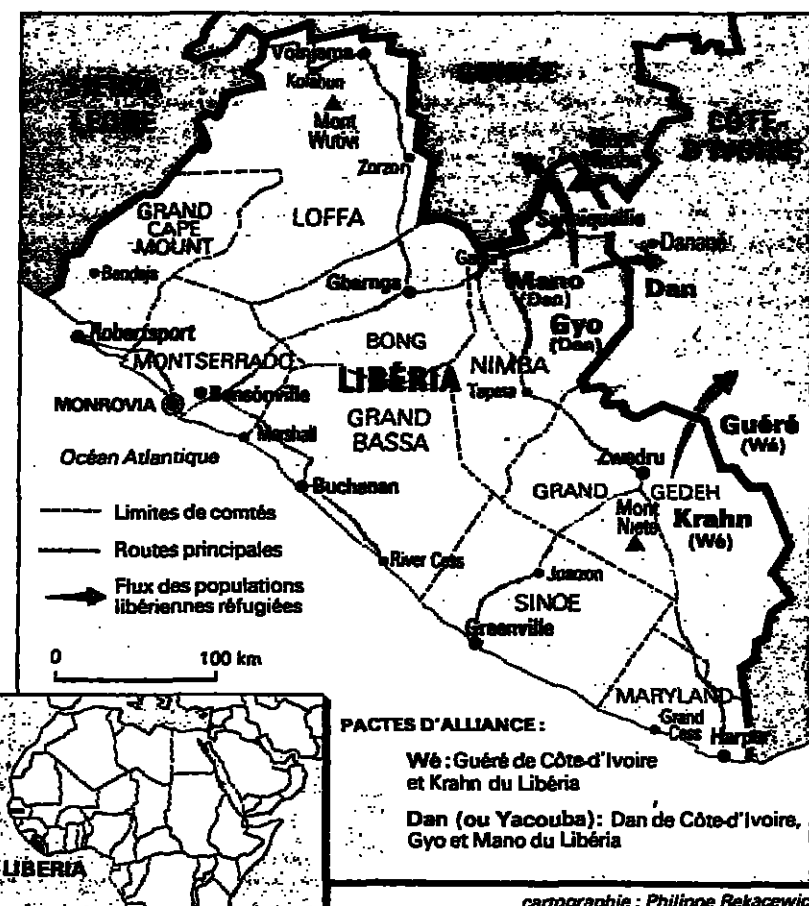
La condamnation, en juin 1989, du ministre de l'Intérieur libérien, le général Gray Allison, pour meurtre rituel (la victime décapitée et son cœur arraché) révéla récemment au grand jour des pratiques courantes, et jusqu'au sommet de l'Etat, fût-ce sous des formes plus anodines au moment des élections, remaniements ou... putschs projetés.

A la suite des tonitrueuses dénonciations de M. Samuel Doe contre ses voisins, la Côte-d'Ivoire a officiellement adopté un profil bas et une attitude quelque peu ambiguë à l'égard des réfugiés.

Les trois premiers mois marquent à la fois une phase d'attentisme et d'impuissance de l'Etat, obligé de faire appel à l'aide internationale ; réflexe étonnant de la riche Côte-d'Ivoire, terre d'accueil, de la sous-région (30 % à 40 % d'allogènes), mais aussi en grave crise économique ; le recours aux bailleurs de fonds apparaît ici au grand jour, alors qu'il est pratiqué plus subtilement au quotidien. Aux villages yacoubas de traiter selon leurs codes ce qui n'est officiellement que « problème international » : et, de fait, les réfugiés-frères sont accueillis en pleine saison des fêtes, les greniers collectifs de riz allègrement vidés.

Funérailles et mariages sont d'ordinaire l'occasion de pareilles jouissances : les réfugiés suivent naturellement ces réseaux lignagers et villageois de parenté ou d'alliances. Ce n'est que petit à petit que la zone d'accueil s'étend sur l'Ouest et le Sud ivoiriens : les réfugiés semblent soucieux de se masser dans les villages-frontières, allant de l'un à l'autre au grand dam du Haut commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR) ou même s'aventurant à nouveau en territoire libérien.

Pour les Dan, les réfugiés ne sont que « ceux de l'autre côté de l'eau » et le dicton yacoubas « *femme du Libéria, fille de Côte-d'Ivoire* » exprime bien le sens des alliances matrimoniales. Le sens, ou pacte d'alliance politique et guerrière, traverse traditionnellement la frontière.



DEUX ETHNIES A CHEVAL SUR LES LIMITES INTERNATIONALES.

ressés et interviennent comme système d'opposition dans le cadre des Etats-nations. Les stéréotypes ethniques sont aussi instrumentalisés dans le conflit : quiconque ignore l'usage terrible du guerrier yacoubas, aux lèvres peintes et aux dents taillées en biseau, à la solide réputation d'anthropophage, peut bien sûr sourire à telle description ; mais il s'interdit de comprendre que les victimes se gagnent parfois dans l'imaginaire, fût-ce sur des données fantasmées. Les Guérés ne sont d'ailleurs pas en reste, leur réputation de sorcellerie étant bien établie dans les peuples proches.

L'Etat ivoirien s'est voulu quelque peu ethnologue, refusant les classiques camps du HCR aux portes des villes et laissant jouer ces logiques traditionnelles : le « *contenement* » des réfugiés est donc passé par leur cantonnement et leur dispersion dans les villages.

Ambassades et entreprises - le fameux groupe Sacres et Dénrées ou encore Blohm ont spectaculairement livré du riz - « sponsorisent » l'accueil : gestes à la fois caritatifs et politiques à l'égard d'Abidjan, qui sollicite avec insistance... Sous la houlette du ministre de l'Intérieur qui répartit les crédits et les tâches, les professionnels de Médecins sans frontières (MSF), de la Croix-Rouge et du HCR ont très vite assuré un encadrement efficace, avec une logique d'urgence toute militaire, qui ignore ou relativise parfois les capacités locales.

Sauf pour les cas : devant les besoins pressants, Médecins sans frontières s'est contenté de fournir machettes et dadas, qui peuvent aussi servir aux cultures : 7 500 cases ont été en grande partie construites, à l'armature de bois et au toit rond de pape, selon le modèle dan.

MSF a réhabilité hôpitaux et centres de santé et vacciné à tour de bras, mais certains réfugiés n'ont pas supporté la longue marche de l'exode. Malgré la politique de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), thérapeutes locaux ou matrones ne sont ni formés ni fournis en médicaments de base ; médecins, pharmaciens ou infirmiers libériens ne peuvent officiellement pratiquer en Côte-d'Ivoire. Quand la boue isole les

villages, l'« *auto-administration clan-désignée* » (6) des communautés villageoises remédie une fois de plus aux carences extérieures.

D'autant qu'en dehors de l'Etat ivoirien ou de l'aide internationale des réseaux informels à peine cachés s'activent localement : l'argent des émigrés libériens aux Etats-Unis croise celui d'une active contrebande avec la Guinée qui s'étale au marché de Danané. M. Charles Taylor lui-même joue l'Arlésienne en pays dan, donnant conférence de presse ou coups de téléphone aux Etats-Unis, appuyé par sa parenté et ses amis ivoiriens. Administration et population locale vivent les événements par procuration : l'Etat ivoirien, par géopolitique bien comprise, ne serait pas fâché d'avoir l'un de ses débiteurs au pouvoir à Monrovia plutôt que l'encombrant et imprévisible président Doe.

Si la masse des réfugiés fait craindre des problèmes matériels à moyen terme, les préoccupations viennent plutôt du renouveau de l'antagonisme larvé guéré-dan, qui semble mal augurer de la stabilité de l'Ouest ivoirien. D'un autre côté, les militaires bété, sur-représentés dans l'armée ivoirienne, suivent de très près l'aventure militaire de M. Charles Taylor. Et à Abidjan, ce conflit-prétexte devient source de paraboles - codées dans la presse officielle ou distillées dans les tracts des nouveaux partis - sur le droit au tyrannique, l'alternance ou l'équilibre ethnique, bref, la future démocratie.

(1) Emmanuel Terray et Jean Bazin, *Guerres de lignages et guerres d'Etats en Afrique*, Archives contemporaines, Paris, 1982.

(2) Jean-François Bayart, *L'Etat en Afrique*, Fayard, Paris, 1989.

(3) Gilles Deleuze, *Mille plateaux*, éditions de Minuit, Paris, 1980.

(4) Alain Marie, *Une société segmentaire face à l'Etat, pouvoirs étrangers et dynamiques locales chez les Dan de Côte-d'Ivoire*, thèse EHESS, Paris, 1981.

(5) Voir le livre de Marc Augé, *Théorie des pouvoirs et idéologie*, Hermann, Paris, 1975, qui part des conceptions des lignages ivoiriens pour une analyse générale des logiques de l'imaginaire en Afrique.

(6) Selon la formule d'Ernest Gellner in *Arabs and Berbers from Tribe to Nation in North Africa*, Duckworth, Londres, 1972, soulignant les capacités de gestion des communautés paysannes.



Abondance de privilèges ne nuit pas.

Mercedes-Benz

Ventes au corps diplomatique
Ventes B.T. aux touristes
118 avenue des Champs-Élysées 75008 Paris
Tél. (1) 45 62 24 04

« Démocratie », « développement », ces mots piégés...

AU sommet franco-africain de La Baule le mois dernier, le président Mitterrand a clairement indiqué que l'octroi de l'aide française serait désormais lié aux efforts de démocratisation des gouvernements bénéficiaires. En même temps, le président Omar Bongo y a reçu une sorte de blanc-seing puisque la conférence a accepté de se réunir à Libreville dans deux ans. Combien de temps la France pourra-t-elle continuer de cautionner ce double langage, alors que les populations africaines sont de plus en plus nombreuses à désavouer leurs dirigeants ?

Par CLAUDE WAUTHIER *

En subordonnant l'aide de Paris aux progrès de la démocratie, le chef de l'Etat français s'est inscrit dans la ligne déjà adoptée par les Etats-Unis et le Fonds monétaire international sans beaucoup de succès jusqu'ici. Ainsi le multipartisme imposé par Washington au Libéria n'a été qu'une façade et n'a pas empêché le pays de sombrer dans la guerre civile (lire page 3 l'article de Michel Galy). Il reste à voir comment le postulat selon lequel le développement est inséparable de la démocratie s'appliquera sur le terrain de la coopération franco-africaine. L'évolution vers le multipartisme a bien été amorcée au Bénin, mais les récents événements en Côte-d'Ivoire et surtout au Gabon, au Zaïre et au Niger, où le sang a coulé, font craindre que la transition en douceur souhaitée par la France ne soit pas facile.

Huit ans après son départ du gouvernement, l'ombre de M. Jean-Pierre Cot se profile derrière les efforts de « moralisation » de la coopération. « Entre Alceste et Philinte », c'est en recourant à Molière que le président François Mitterrand avait ainsi défini, en décembre 1982, la ligne médiane qu'il entendait suivre dans sa politique africaine (1). M. Jean-Pierre Cot, rocardien, en délicatesse avec l'Elysée, venait de quitter avec éclat le ministère de la coopération et du développement, où le premier ministre, M. Pierre Mauroy, installait M. Christian Nucci, l'homme qui devait arriver en 1986 le scandale de Carrefour du développement.

Pour les commentateurs, le départ de M. Jean-Pierre Cot du gouvernement résultait d'un conflit entre les « réalistes » de la présidence de la République (où M. Guy Penne dirigeait la cellule africaine) et les « idéalistes » comme le ministre démissionnaire. La vérité est un peu plus

compliquée. Un certain nombre de chefs d'Etat africains s'étaient apparemment offusqués des raideurs du ministre, qui entendait ne pas céder aux demandes de financement de projets qui lui paraissaient extravagants. Ils s'étaient aussi inquiétés de son souci de voir des opposants aux régimes de parti unique retrouver une place dans la conduite des affaires de leur pays. En bref, M. Jean-Pierre Cot avait maladroitemment tenté de « moraliser » la coopération avec le pré carré africain francophone, et les présidents concernés auraient fait connaître leur agacement à l'Elysée, qui aurait alors cédé à leur pression.

Quoi qu'il en soit, le président de la République avait paru irrité des commentaires qui lui attribuaient à mots couverts un penchant pour une *realpolitik* entachée de cynisme et avait répliqué en situant l'action — philanthropique ? — de la France en Afrique à partir des personnages du *Misanthrope*.

Aujourd'hui, pourtant, il ne manque pas de bons esprits pour estimer que triomphent les idées de M. Jean-Pierre Cot. En point d'orgue à une succession de déclarations du ministre de la coopération, M. Jacques Pelletier, de M. Michel Rocard et du Parti socialiste, le chef de l'Etat lui-même vient en effet de formuler, lors de son voyage en juin à Madagascar puis lors de la conférence de La Baule, les normes d'une nouvelle politique de coopération, normes qui ne semblent pas éloignées des idées de l'ancien ministre. La France, a dit M. François Mitterrand, mesurera désormais son aide en fonction des critères suivants : « Institutions fondées sur des élections libres, c'est-à-dire le suffrage universel, l'indépendance de la presse, l'indépendance de la magistrature, multipartisme, abolition de la censure... »

Trop c'est trop : un vent de contestation

NOUS voilà plutôt du côté d'Alceste. C'est sans doute qu'entre-temps les régimes de parti unique en Afrique se sont singulièrement discrédités. Leur situation économique est devenue catastrophique, leur endettement s'est considérablement accru, tandis que les chefs d'Etat et leur entourage ont accumulé des fortunes judiciairement plaignables. L'étranger tout en pourchassant les opposants qui tentaient d'élever la voix, La coopération a, de son côté, financé des projets aussi coûteux qu'inutiles — les fameux « éléphants blancs » — comme l'université de Saint-Louis-du-Sénégal ou le chemin de fer transgabonais, qui ont fait le bonheur de grandes entreprises françaises et permis au passage aux décideurs africains d'encaisser les pots-de-vin sur lesquels ils ont bâti leur fortune.

Trop, c'est trop, comme dit le vulgaire, et le moment est venu où des gouvernements qui ne pouvaient plus régler ni leurs fournisseurs ni leurs fonctionnaires ont dû faire face à une vague contestataire encouragée par l'effondrement de régimes autoritaires en Amérique latine ou aux Philippines et par le vent de la perestroïka à l'Est. C'est alors que la grande presse française a découvert que l'Afrique était un continent sinistré et que l'Elysée et Matignon ont décidé de repenser l'aide à un développement qui n'en finit pas de se faire attendre.

Il n'est sans doute jamais trop tard pour bien faire, et il est peut-être encore temps de lire le rapport de M. Stéphane Hessel sur « les relations de la France avec les pays en développement » que lui avait demandé M. Michel Rocard (2). L'ambassadeur de France n'y fait qu'une brève référence à M. Jean-Pierre Cot, mais se prononce lui aussi pour une révision de la politique de coopération « dans le sens d'une plus grande rigueur et du rejet de toute complaisance clientéliste ». Il se prononce par ailleurs pour

* Journaliste.

une participation accrue des collectivités locales, des organisations non gouvernementales (ONG) et de la société civile à la coopération (3). Il souligne aussi les résultats décevants des systèmes de soutien aux recettes d'exportation (Stabex et Sysmin) dans le cadre de la convention de Lomé entre la CEE et les pays dits ACP (Afrique, Caraïbes, Pacifique), et la faillite des accords internationaux de soutien des cours mis en place par les pays producteurs (étain, café, cacao et sucre). Il remarque toutefois que « le libre jeu des forces du marché ne peut répondre à tout ». Ces réflexions de bon sens et largement partagées n'ont de quoi choquer personne, mais le rapport Hessel a été, dit-on, mal accueilli à l'Elysée parce qu'il suggérerait la création d'un haut conseil de la coopération, destiné à assurer une meilleure coordination entre les divers ministères intéressés, les associations, les collectivités territoriales et le secteur privé, coordination pourtant bien nécessaire de l'avis de beaucoup. Mais on aurait estimé à la présidence de la République plus encombrante qu'utile cette nouvelle superstructure.

Si la démocratie est la condition nécessaire, voire suffisante, du développement — ce qui reste peut-être à prouver, mais l'exemple des pays de l'Est incite à croire que l'axiome n'est pas dépourvu de tout fondement, encore faut-il s'entendre sur les moyens que peut utiliser l'ex-métropole pour favoriser l'instauration du multipartisme. Y a-t-il un « devoir d'ingérence », comme l'estiment en général les partis d'opposition africains qui sollicitent une intervention de la France pour contraindre les vieux « sages » du continent à prendre leur retraite ? La démocratie n'est-elle pas un objectif assez loisible en soi pour qu'on n'en rajoute pas en affirmant qu'elle est de surcroît un gage de prospérité ? Autant de questions délicates à trancher.

Quand le régime plus ou moins marxiste du Bénin, au bord de la faillite, a fait appel à l'aide financière de la France il y a quelques mois, on lui a



SOURIANT, M. OMAR BONGO ARRIVE À LA RÉUNION DE LA BAULE
Rendez-vous est pris pour dans deux ans

clairement donné à entendre qu'il devait, pour l'obtenir, instaurer le multipartisme. Le chef de l'Etat béninois, M. Mathieu Kérékou, s'est strictement conformé aux instructions de Paris en convoquant une conférence nationale réunissant ses opposants et en se résignant à jouer les présidents-potiches. La transition vers la démocratie s'est ainsi effectuée en douceur. Il n'en va pas de même en Côte-d'Ivoire et au Gabon, où les présidents Félix Houphouët-Boigny et Omar Bongo, pro-occidentaux bon teint, qui avaient amorcé une libéralisation — timide ou de façade — des institutions, ont dû récemment faire face à de violentes manifestations de mécontentement populaire, où leur autorité a failli sombrer. Dans le premier cas, estimant que la sécurité des ressortissants français n'était pas menacée, Paris a refusé l'aide militaire que lui demandait Abidjan, mais a néanmoins dépêché en Côte-d'Ivoire le lieutenant-colonel Le Caro, commandant du GIGN, pour une « mission d'observation et de conseil ». En même temps, la Caisse (française) centrale de coopération économique a débloqué un nouveau prêt de 700 millions de francs à la Caisse (ivoirienne) de stabilisation du cacao — qui sont venus s'ajouter aux 400 millions octroyés l'an dernier. Dans le second cas, en revanche, près de mille hommes de troupe ont été envoyés à Libreville pour y « veiller à la sécurité des Français » — près de deux mille d'entre eux ont été évacués par avion, — tandis qu'Elif-Gabon (filiale d'Elf-Aquitaine, qui gère 60 % de l'extraction pétrolière du pays) fermait ses portes. Pas pour longtemps. Le président gabonais a lancé un ultimatum à la compagnie française en la menaçant de la remplacer si elle ne revenait pas sur sa décision. Ce qu'elle a fait dans les meilleurs délais.

Le président gabonais a déclaré que, si de nouvelles émeutes éclataient, il « mettrait le paquet pour rétablir l'ordre », tandis que son homologue ivoirien a affirmé qu'il souhaitait « partir la tête haute ». Pour sa part, le ministre français de la défense, M. Jean-Pierre Chevènement, a estimé qu'au Gabon « les forces françaises ont manifestement joué un rôle stabilisateur ».

Droits de l'homme...

A l'occasion de la réunion à La Baule de la seizième conférence des chefs d'Etat de France et d'Afrique, Amnesty International (section française) a constitué un dossier sur les violations des droits de l'homme : arrestations et détentions arbitraires, exécutions sommaires, tortures, privation des droits politiques, etc. Le document concerne neuf pays : Cameroun, Congo, Côte-d'Ivoire, Maroc, Mauritanie, Niger, Sénégal, Tchad, Zaïre.

Egalement à l'occasion de la conférence de La Baule, l'association Reporters sans frontières (17, rue de l'Abbé-de-l'Épée, Montpellier) a diffusé un document sur les violations de la liberté de la presse en Afrique. En dépit de quelques progrès très localisés, la situation demeure globalement négative : journalistes incarcérés, saisies de publications, contrôle politique, pressions financières, etc.

leur », tout en assurant que les clauses relatives au maintien de l'ordre dans les accords de défense conclus avec divers pays africains dans les années 60 « n'ont jamais été mises en œuvre depuis 1981 et ne le seront pas dans l'avenir ».

Il s'agit, on le sait, de clauses plus ou moins secrètes destinées à permettre une intervention militaire française pour maintenir un régime en place : du genre de celles qui, précisément, avaient été appliquées par le général de Gaulle en 1964 au Gabon, où les « paras » français avaient réinstallé au pouvoir le président Léon M'Ba (sué par M. Omar Bongo). En fait, ces clauses ne sont que d'une utilité relative, l'argument de la protection des ressortissants européens pouvant offrir un excellent alibi : il a suffi au président Giscard d'Estaing en 1978 pour justifier l'envoi de légionnaires

Un procès en diffamation

IL demeure que les attaques contre la coopération et les rapports privilégiés que l'Elysée entretient avec certains dirigeants africains ont repris de plus belle. Successivement, le *Canard enchaîné* et l'*Evénement du jeudi* s'en sont pris à la cellule élyséenne dirigée depuis le départ de M. Guy Penne par le fils du président de la République, M. Jean-Christophe Mitterrand, iréniciste surnommé pour la circonstance « Papamadi » (pour « papa m'a dit »), et à un député socialiste de ses amis, M. Jean-Louis Lorgouët, représentant de l'Assemblée nationale au Fonds d'aide et de coopération (le FAC, qui attribue l'aide budgétaire aux « pays du champ »). M. Jean-Christophe Mitterrand a attaqué l'*Evénement du jeudi* en diffamation.

Si l'on peut considérer que le Bénin est sur la bonne voie, et que l'agitation s'est calmée tant en Côte-d'Ivoire qu'au Gabon, au moins temporaire, le vent de la contestation s'est levé au Niger et au Zaïre. Apparemment, la répression a été sanglante, à Lubumbashi contre les étudiants, et dans le nord du Niger contre les Toua-

renvois dissuasifs de militaires, d'abord cherché à éviter des soubresauts par trop violents dans ces deux pays, partie d'un ensemble africain dont les liens avec la France constituent un « élément important de son rayonnement », selon M. Jacques Pelletier, qui a par ailleurs assuré que l'*évacuation financière* de l'aide publique française avait été curyée. En bref, le gouvernement français s'efforce de calmer le jeu.

Faut-il l'en blâmer ? A Madagascar, M. François Mitterrand a souligné que la France avait « l'intention de rester l'amie des Etats africains » (allusion aux demandes d'aide des pays de l'Est qui inquiètent l'Afrique) et qu'il ne lui appartenait « sûrement pas de choisir leurs équipes dirigeantes, et notamment leurs chefs d'Etat ». Le « devoir d'ingérence » est ainsi étroitement circonscrit.

reg. Et les observateurs n'excluent pas que le Cameroun, en proie à une très grave crise économique, explose à son tour.

C'est dans ce contexte que s'est tenu à La Baule du 19 au 21 juin le traditionnel sommet franco-africain, en l'absence de MM. Houphouët-Boigny et Mobutu. Le président Mitterrand, à l'annonce d'une nouvelle remise de dettes, en particulier pour les pays à revenus intermédiaires (4), tandis que les participants ont exclu une réforme de la zone franc, sujet toujours un peu tabou. Mais ce genre de recettes financières et monétaires — comme d'ailleurs celles du Fonds monétaire international — n'ont pas empêché le continent africain de s'appauvrir. Il va falloir en trouver d'autres pour enrayer sa marginalisation. Est-ce à dire qu'il faudra choisir entre Alceste et Philinte ?

• POUR UNE RÉORGANISATION DE L'AIDE PUBLIQUE AU DÉVELOPPEMENT. — Le 6 juin dernier, au sommet de l'Arche de la Défense, les représentants des cinq principaux partis de l'Assemblée nationale ont renouvelé solennellement leur engagement de faire voter « une loi pour la survie et le développement ».

Cette loi propose un accroissement progressif du montant de l'aide d'un milliard du PIB (6 milliards de francs après trois ans). Pour plus d'efficacité, une telle somme ne serait pas diluée dans l'aide publique au développement, mais affectée à des projets identifiables, mieux cernés et mieux contrôlés, par des contrats entre les partenaires français tels que les organisations non gouvernementales et les bénéficiaires tels que des communautés villageoises.

Depuis le 26 mai 1989, quatre propositions de loi identiques ont été déposées en ce sens à l'Assemblée nationale par le RPR, l'UDF, l'UDC et le PC, rédigées avec le concours de leurs collègues socialistes. Plus de 450 députés, dont 194 socialistes, se sont engagés par écrit à soutenir ce projet.

DÉJA, leurs fonds à crédits, les pays ser par les leur, conditions posées, internationale. Les vo à un nouvel impé, défendable, mais mettre en œuvre, sation d'Etats g, un parti unique, personne d'un, paroles, plus r, Occidentaux, so, de tenir un do, qu'il s'agit des s, Sud, — veulent, pays africains, droits de l'hom.

De fait, une n, droits de l'hom, accords de Lom, Douze de la CE, des Caraïbes e, clause devrait p, éventuelles accu.

Cette exigenc, de l'homme est, l'opinion public,

A l'écoute de, fait des boulev, l'Est, les jeunes, de Libreville e, shasa et Lubu, accepter tel quel, qu'on leur a long, pression à la f, riure, les régim, lest et donnent, mior est le multi, ficulités que ren, les troubles sur, massacres et les, gnent l'ouvertur, illustrent les am, sions, démonst, tisme, pour être, pagner de la c, contré-pouvoirs, de la richesse n, soubresauts qu, cophone se pose, est-il possible, p, traites, de se réli, au-delà des t, l'heure, l'avènem, exige-t-il qu'ils e.

Le cas du Za, caricature le c, réformes octro, pour donner des

* Journaliste.

A

U

NE n, climatique s'abat, encore la comm, sa lassitude et de, que les quatre p, Ethiopie, Soudan, où des guerres c, depuis des anné, intensifiées au c, comptent une fo, quatre), et les vi, sont dans leur imi.

D'autre part, q, seules causes de, plusieurs parties, été frappées, dur, de sécheresses, 1984-1985, dont, se faire sentir.

Selon un tout, des Nations unies, (FAO) (1), la situ, l'Ethiopie est e, la population de l, à la fois la cons, document, est me, de faire ».

Combien sont- La FAO ne cre, commencé à se c, ture et d'eau ; co, sont devenues i, évaluations : de, menaces de fan, où s'était mobilis, nion international.

ENTRE LA FRANCE ET L'AFRIQUE

Multipartisme et répression au Zaïre

Par
COLETTE
BRAECKMAN *

DEJA, pour décider leurs bailleurs de fonds à consentir de nouveaux crédits, les pays africains devaient passer par les fourches caudines de l'ajustement structurel, se soumettre aux conditions posées par le Fonds monétaire international (FMI) et la Banque mondiale. Les voilà aujourd'hui soumis à un nouvel impératif, moralement plus défendable, mais guère plus facile à mettre en œuvre, celui de la démocratisation d'Etats généralement régis par un parti unique construit autour de la personne d'un chef inamovible. En paroles, plus rarement en actes, les Occidentaux, sous peine d'être accusés de tenir un double langage — selon qu'il s'agit des sociétés de l'Est ou du Sud, — veulent à présent étendre aux pays africains la « diplomatie des droits de l'homme ».

De fait, une référence explicite aux droits de l'homme figure dans les accords de Lomé, conclus entre les Douze de la CEE et les pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique. Cette clause devrait permettre de réfuter les éventuelles accusations d'ingérence.

Cette exigence de respect des droits de l'homme est désormais relayée par l'opinion publique des pays africains. A l'écoute des radios étrangères, au fait des bouleversements survenus à l'Est, les jeunes générations d'Abidjan, de Libreville et de Port-Gentil, de Kinshasa et de Lubumbashi, n'entendent plus accepter tel quel le discours unanimiste qu'on leur a longtemps proposé. Sous la pression à la fois extérieure et intérieure, les régimes en place lâchent du lest et donnent des gages, dont le premier est le multipartisme. Mais les difficultés que rencontre la Côte d'Ivoire, les massacres et les grèves qui accompagnent l'ouverture décriée au Zaïre, illustrent les ambiguïtés de ces concessions, démontrent que le multipartisme, pour être crédible, doit s'accompagner de la mise en place de contre-pouvoirs, d'une autre répartition de la richesse nationale. A travers les soubresauts qui agitent l'Afrique francophone se pose la question essentielle : est-il possible, pour des régimes autoritaires, de se réformer de l'intérieur ou, au-delà des bouleversements de la guerre, l'avènement de la démocratie exige-t-il qu'ils cèdent la place ?

Le cas du Zaïre illustre jusqu'à la caricature le caractère équivoque de réformes octroyées essentiellement pour donner des gages aux alliés occidentaux. Au début de cette année, ébranlé par la fin des régimes communistes et roumain, soumis à la pression de ses bailleurs de fonds, et désireux, sans doute, de prendre l'initiative du changement afin de mieux le contrôler, le président Mobutu décida d'entamer une spectaculaire tournée de consultations populaires, qui, durant deux mois, devait le mener dans toutes les provinces. A la surprise générale, la population, souvent présentée comme apathique ou apolitique, s'exprima à travers plus de 5 000 mémorandums où furent consignés ses griefs, ses difficultés, ses aspirations. De vive voix, ou dans des textes dûment signés et assumés, les Zaïrois dénoncèrent, non sans courage, les déviations du système, la corruption, le pouvoir personnel. « Un système politique hybride, dirent les évêques, qui puise dans le libéralisme les avantages qu'il offre, la jouissance de la propriété privée et emprunte au totalitarisme les méthodes de conquête et de maintien du pouvoir ». De leur côté, les fonctionnaires des affaires étrangères dénonçaient sans ambages « un régime monarchique et dictatorial, le culte de la personnalité, le parti-Etat » et suggéraient crûment au président de démissionner de toutes ses fonctions. La parole, soudain libérée, s'exprima jusqu'aux fondements du pouvoir.

Le 24 avril, créant la surprise, le président Mobutu affirmait vouloir devancer les vœux de ses compatriotes. Il proclamait l'avènement du multipartisme (trois formations seront désormais autorisées), abandonnait à son sort le parti unique, le Mouvement populaire de la révolution, décidait d'autoriser le pluralisme syndical. Bref, M. Mobutu tirait un trait de plume sur le mobutisme.

C'ETAIT compter sans les privilégiés du régime, les échelons secondaires de la pyramide du pouvoir, peu soucieux d'être ainsi balayés et qui allaient multiplier les pressions. C'était aussi compter sans l'effervescence qui s'empara soudain d'un monde politique longtemps anesthésié : de multiples formations, à l'intérieur et à l'extérieur, demandaient leur reconnaissance.

La réaction ne tarda pas : le 3 mai, le président remit les pendules à l'heure, rappelant devant l'Assemblée nationale qu'aucun parti politique n'avait encore été autorisé et que, en tout état de cause, il fallait d'abord rédiger une nouvelle Constitution et organiser une élection présidentielle afin de conforter un chef de l'Etat qui voulait se maintenir non seulement « au-dessus de la mêlée » mais aussi au-dessus des critiques. Bref, le « printemps » du Zaïre avait duré moins de deux semaines.

L'on vit fleurir les insignes du

part unique et les imprudents remisèrent les cravates qu'ils avaient cru pouvoir à nouveau arborer (le costume zaïrois « authentique », l'*abacost*, n'était plus obligatoire...). Mais la population, qui avait trouvé le courage de s'exprimer, n'entendait pas se voir priver des réformes amorcées avec tant de fracas et, dès le lendemain de l'allocation présidentielle, les étudiants commencèrent à s'agiter. Sur tous les campus, les revendications purement matérielles furent éclipsées par des remises en cause plus fondamentales, la personne même du président fut contestée, sa démission exigée. « Entrez tout, entrez Mobutu », clamait-on à Bukavu, tandis qu'à Kinshasa des commissaires du peuple considérés comme « traîtres » étaient déshabillés et tondus. A Lubumbashi, capitale du Shaba, les événements prirent un tour dramatique.

Ici aussi, les 9 et 10 mai, les étudiants s'agitèrent, solidaires de leurs camarades. Mais à l'occasion d'une banale altercation devant le campus, ils molestèrent la fille du commandant de la garde civile et découvrirent la présence dans leurs rangs d'étudiants indisciplinés, d'étudiants soldats. Sous les coups, les trois mouchards révélèrent qu'en fait ils étaient payés par les services de sécurité de la présidence, qu'ils disposaient d'armes, de systèmes de communication et, surtout, qu'ils avaient fait disparaître vingt-trois de

leurs condisciples. Bouleversés par ces révélations, les étudiants passèrent les mouchards à tabac, les laissant pour morts...

C'est alors que le gouverneur de la province du Shaba, considéré comme très proche du président, envoya un message alarmiste à Kinshasa, soulignant que les indicateurs avaient été démasqués (et, à travers eux, tout le système de délation qui assure l'ordre au Zaïre) et que les étudiants originaires d'Equateur (la province du président, qui est aussi la province d'origine des collaborateurs...) étaient menacés.

Les représailles furent terribles. Le commando qui, au soir du vendredi 11 mai, atterrit à Lubumbashi appartenait, selon la plupart des témoignages recueillis, à la division spéciale présidentielle, sorte de garde d'élite du chef de l'Etat.

Le lendemain, sur ordre du gouverneur, le commando fut coupé sur le campus, la gendarmerie et les troupes locales reprirent l'ordre d'encercler les lieux afin d'empêcher les étudiants de sortir. Guidés par des indicateurs locaux, des étudiants originaires d'Equateur, les hommes du commando, le visage masqué par une cagoule, firent alors irruption sur le campus. Munis de listes, ils se dirigèrent vers les chambres des étudiants originaires des provinces du Kivu, du Kasai, du Bandundu. Les natifs d'Equateur furent épargnés car ils pouvaient répondre au mot d'ordre « *matiti mboka* » (littéralement : « brousse-village »).

Ce fut le carnage : d'après d'innombrables témoignages, le commando, muni de machettes, de coutelets, de poignards, exécuta à l'arme blanche des étudiants surpris dans leur chambre. Jusqu'à l'aube, des jeunes furent poignardés, jetés par les fenêtres ; des chambres ou des boutiques furent incendiées. Les corps furent emmenés la nuit même vers une destination inconnue. Morts et blessés se sont comptés par dizaines. Lorsque le « nettoyage » fut terminé, le commando reparti vers l'aéroport, emmenant avec lui quelques étudiants bandés d'Equateur. Il était 4 heures 30 du matin. Le samedi, les étudiants, bagarés, traumatisés, quittèrent en hâte le campus, fuyant vers la Zambie voisine, ou vers leur province d'origine.

Depuis lors, sous la pression interna-



UN - PARA - DE LA LÉGION A KOLWESI, EN 1978.
Au nom de la stabilité, toujours...

tionale — et notamment celle de la Belgique et de ses alliés européens, qui réclament une commission d'enquête internationale, — les autorités, après avoir d'abord nié les faits, sont passées aux aveux partiels, et le gouverneur du Shaba a été déplacé. Témoignages et questions se multiplient dans la presse locale et, malgré les difficultés de communication, l'horreur provoquée par cette tuerie s'est peu à peu répandue dans le pays. Car, rentrés chez eux, les étudiants ont parlé, les parents des victimes ont entamé des recherches.

A l'étranger, malgré le relatif silence de la presse internationale, le régime zaïrois fait désormais figure d'accusé. La Banque mondiale n'est plus seule à dénoncer les « dépenses budgétaires » et les « dépenses non productives » : le FMI n'est plus seul à demander que les capitaux zaïrois à l'étranger soient rapatriés. Les Etats-Unis eux-mêmes souhaitent que la « dotation présidentielle » soit réellement contrôlée par le pouvoir exécutif. Le Parlement européen fait écho à l'inquiétude de la Belgique. Aux reproches d'ordre économique se sont désormais ajoutés, beaucoup plus graves, les griefs concernant les droits de l'homme. Le président Mobutu a dû renoncer à se rendre à La Baule.

PLUS qu'un crime, les événements de Lubumbashi, dont les coupables n'ont été ni désignés ni sanctionnés assez tôt, constituent une faute politique : ils ont annulé toute la crédibilité des réformes d'avril, démontré la véritable nature d'un régime qui ne craint pas de se fonder sur la terreur. Et surtout, ils ont démasqué les ressorts profonds de vingt-cinq années de dictature, ressorts qui pourraient bien hypothéquer l'avenir du Zaïre, quel qu'il soit.

Il apparaît en effet que, pour se maintenir au pouvoir, le président Mobutu s'est appuyé sur une classe privilégiée recrutée essentiellement parmi les membres de son ethnie. Ces quelques centaines de familles forment les effectifs d'une bourgeoisie prédatrice, la colonne vertébrale du système politique et, surtout, elles fournissent en hommes et en responsables les forces de sécurité ainsi que les réseaux de surveillance et de renseignement, dans le pays comme à l'étranger.

Ce groupe, que la population appelle familièrement celui des « élus », est évidemment très exposé aux rancœurs de la population. D'éventuelles représailles contre lui risqueraient fort d'alimenter les arguments de ceux qui tirent prétexte du danger de « tribalisme » pour justifier le soutien militaire que certains pays, dont la France, continuent d'apporter au régime, au nom de l'unité et de la stabilité...

SÉCHERESSE, FAMINES, CONFLITS ARMÉS...

A nouveau des millions de vies menacées

Par
CLAIRE
BRISSET

UN nouvelle catastrophe politico-climatique s'abat sur l'Afrique noire. Et une fois encore la communauté internationale témoigne de sa lassitude et de son incompréhension. Il est de fait que les quatre pays où la famine est réapparue — Ethiopie, Soudan, Mozambique, Angola — sont ceux où des guerres civiles font rage sans discontinuer depuis des années et que les combats s'y sont intensifiés au cours des derniers mois. Ces pays comptent une forte population (88 millions à eux quatre), et les victimes de ces conflits persistants sont dans leur immense majorité des civils.

D'autre part, guerres et conflits ne sont pas les seules causes de la récurrence du cycle de famine : plusieurs parties du continent noir ont de nouveau été frappées, durant la dernière campagne agricole, de sécheresses comparables à celles des années 1984-1985, dont les effets n'ont pas encore fini de se faire sentir.

Selon un tout récent rapport de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) (1), la situation alimentaire dans le nord de l'Ethiopie est « désastreuse » ; une grande partie de la population de l'Erythrée et du Tigré, où sévissent à la fois la sécheresse et la guerre civile, ajoute le document, est menacée « dans l'immédiat de mourir de faim ». Il en va de même dans le nord du Wollo.

Combien sont-elles, ces victimes potentielles ? La FAO ne cite pas de chiffre car la population a commencé à se déplacer, à la recherche de nourriture et d'eau ; certaines zones, du fait des combats, sont devenues inaccessibles. Mais on avance des évaluations : de 2 à 4 millions de personnes sont menacées de famine, soit plus qu'en 1984-1985, où s'était mobilisé un immense mouvement d'opinion internationale. Rien de tel cette fois-ci (2).

Pour 1990, ajoute la FAO, l'Ethiopie a besoin de 1,1 million de tonnes de grain, dont 700 000 en urgence. Les donateurs n'ont promis jusqu'à présent que la moitié de ce total.

Mais même si la communauté mondiale se montrait plus sensible et plus généreuse, resterait un problème essentiel : celui de la distribution de l'aide. L'Ethiopie ne compte que deux grands ports, Massawa et Assab, tous deux situés en Erythrée, sur la mer Rouge. Or Massawa est tombé en février dernier aux mains des rebelles : seul le port d'Assab permet aujourd'hui d'acheminer de l'aide par la voie maritime. Encore faut-il, à partir de là, pouvoir atteindre les populations menacées, dont certaines sont situées très loin à l'intérieur des terres, derrière de hautes montagnes. L'Association unifiée de secours (JRP) qui regroupe l'ensemble des Eglises chrétiennes d'Ethiopie, a déjà envoyé un convoi de camions à partir d'Assab, devant atteindre 2 millions de personnes isolées par les combats dans les trois provinces du Tigré, d'Erythrée et du Wollo. Mais les besoins sont de 45 000 tonnes par mois pour les trois régions ; selon des fonctionnaires des Nations unies, « les gens ont commencé à mourir, en particulier les personnes âgées et les enfants de moins de cinq ans ». Dans bon nombre de villages, un cinquième des habitants seraient déjà morts (3).

Particulièrement grave est la situation d'Asmara, capitale de l'Erythrée, toujours aux mains des forces gouvernementales, mais assiégée par les maquisards : 800 000 personnes y vivent dans des conditions infra-humaines. Dix avions gros porteurs chargés d'aliments pour enfants, de carburant, de couvertures, de tentes et autres biens d'urgence fournis par le Fonds des Nations unies pour l'enfance (UNICEF) ont pu y atterrir au cours du mois de mai et une trentaine de vols étaient encore prévus pour acheminer les secours d'urgence.

A Soudan, la situation est critique dans l'Ouest (Darfour et Kordofan), dans le Sud et dans la ville de Khartoum, où s'entassent près de 2 millions de personnes, des « réfugiés de l'intérieur » qui ont

fuï la guerre et la sécheresse et ne peuvent survivre que grâce à une aide extérieure jusqu'à maintenant pratiquement inexistante. Dans l'Ouest, les stocks de céréales sont déjà presque épuisés : 100 000 tonnes de grain manquent déjà, selon la FAO. Les paysans commencent à vendre leur bétail et à migrer vers la capitale déjà submergée. Au Sud, la guerre civile, qui a repris avec force, entrave considérablement les efforts de secours tentés par les Nations unies à partir du Kenya et de l'Ouganda. Juba, capitale du Sud, assiégée par l'armée de libération du colonel Garang, n'est ravitaillée que par voie aérienne et plusieurs centaines de milliers de personnes, comme à Asmara, y survivent dans des conditions dramatiques. La deuxième phase de l'opération « Lifeline Sudan », qui regroupe les efforts des plus grandes agences des Nations unies et de nombreuses organisations non gouvernementales, a commencé en avril. Elle vise à secourir 4,5 millions de personnes, dont, cette fois, les réfugiés massés tout autour de Khartoum.

Enfin, en Angola comme au Mozambique, l'effet conjugué de la sécheresse et des troubles internes produit le même type de situation : malnutrition massive, intense mortalité infantile, déplacement de populations à la recherche d'un peu de sécurité. Les Mozambicains réfugiés dans les pays voisins ont à eux seuls dépassé le million. Près de 800 000 d'entre eux ont afflué au Malawi, qui s'en trouve désaturé.

Alailleurs en Afrique noire, la pluviométrie des derniers mois a souvent été satisfaisante, engendrant même dans certains pays des surplus considérables qu'il serait urgent de transférer dans les zones du continent frappées de pénurie. Mais ces opérations triangulaires exigent un financement (pour le transport et le stockage) que les pays occidentaux — six Etats d'Afrique de l'Ouest — ne peuvent assurer. Les pays industrialisés font le plus souvent la sourde oreille en présence d'une formule d'aide qui n'implique ni retombées économiques — éponger des surplus, ouvrir des circuits commerciaux — ni dividendes politiques.

L'Afrique du Nord, quant à elle, est confrontée à une nouvelle épreuve. Nouvelle et infiniment redoutable car l'implantation de la « lucille bouchère » en Libye représente un risque majeur. Il s'agit d'une mouche qui pond ses œufs dans les plaies des animaux à sang chaud ; ceux-ci peuvent mourir, faute de traitement, en quelques jours. Selon la FAO, en certains points 90 % des animaux nouveau-nés sont morts des attaques de cette mouche. L'homme en est une victime potentielle ; des mesures doivent être prises immédiatement si l'on veut éviter l'infestation de toute l'Afrique du Nord, du sud de l'Europe et même de l'Afrique tropicale, à la faveur des déplacements du bétail.

LES Etats-Unis et le Mexique, d'où cette mouche est originaire, ont mis au point une technique de lutte efficace : le lâcher de mûles rendus stériles par irradiation. Ces mûles peuvent être produits au Mexique en très grande quantité et répandues dans les zones infestées. Les femelles pondent alors des œufs qui n'éclosent pas. Mais il en faut des millions, et ajouter à cette lutte biologique un contrôle strict des déplacements des animaux, des mesures de quarantaine et de traitement des plaies.

La FAO a lancé un appel pour trouver 42 millions de dollars par an pendant deux ans. Déjà, le Fonds international de développement agricole (FIDA), le Programme des Nations unies pour le développement (PNUD) et l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), qui a beaucoup travaillé sur la stérilisation des mouches mûles, ont fortement contribué à l'effort. Mais le coût de la lutte contre ce parasite dans les cinq pays d'Afrique du Nord « dépasserait à lui seul 250 millions de dollars par an ». La FAO a annoncé le 11 juin la création d'un « Centre d'intervention » qui dirigera la campagne internationale d'éradication.

(1) Food Supply Situation and Crop Prospects in Sub-Saharan Africa, Rome, mai 1990.
(2) Le gouvernement d'Addis-Abeba, quant à lui, parle de 3,4 millions de personnes.
(3) Financial Times, 7 mai 1990.

الزواجر
1350

DIFFICILE SORTIE DU SYSTÈME D'APARTHEID EN AFRIQUE DU SUD

La guerre inavouée du Natal

PENDANT près d'un demi-siècle, le système d'apartheid s'est appliqué à diviser les populations africaines pour mieux asseoir la domination blanche. Les sanglants troubles au Natal illustrent bien les effets de cette politique, alors que M. De Klerk s'apprête à négocier avec l'ANC. Au Natal, l'état d'urgence n'a pu être levé : partisans de l'ANC et de l'Inkatha continuent de s'affronter, souvent par bandes de délinquants interposées, pour le plus grand profit du pouvoir blanc.

Par ARIANE BONZON *

A la sortie de Pietermaritzburg, pour peu que l'on aille plein ouest, on l'emprunte forcément. Ce fut longtemps la seule route qui desservait la ville blanche. Elle traverse, sur environ 30 kilomètres, le foyer principal du conflit (1) qui ravage le Natal depuis près de trois ans. Ici, chaque colline et chemin, chaque maison et fossé constituent l'arène de batailles meurtrières qui opposent, souvent à la nuit tombée, les partisans du Front démocratique uni (UDF) et du Congrès des syndicats sud-africains (COSATU) aux membres de l'organisation zoulou Inkatha.

Edendale, la « vallée de la mort », comme on l'appelle désormais, s'ouvre sur deux townships, Ashdown et Imbali. Puis, tout au long de la vallée et dans la zone rurale de Vulindlela, les villages se succèdent. Leurs noms ? Angola, Tanzanie, Lusaka, Cuba... C'est ainsi du moins que Dambuzi, Smeroe, Machebeiso et Wilgefontein ont été rebaptisés par les *comrades* (2). En redessinant la carte de la région à l'aide d'un atlas de l'Afrique socialiste, ceux-ci posent leurs marques. Ils affirment haut et fort l'affilia-

tion politique de certains villages. Et dévoilent l'une des dimensions du conflit malheureusement pas sémantique. C'est une véritable guerre civile qui est menée depuis plusieurs années. La population vit sous la menace quotidienne des attaques. Des familles entières ont déserté leurs habitations pour trouver refuge dans des zones plus paisibles (3). Et le directeur de la Chambre d'industrie de Pietermaritzburg, M. Rowley Waller, estime que ces violences ont coûté 10 millions de rand (4) aux entreprises de la région. Il y a eu au Natal, depuis 1987, près de 3 500 morts - plus qu'en quatorze ans en Irlande du Nord (5).

Plusieurs causes sont invoquées en guise d'explication. On se réfère d'abord aux luttes interethniques renouées ailleurs sur le continent noir. Sous leur forme sud-africaine, les Zoulous de l'Inkatha s'opposeraient à l'UDF et au COSATU, alliés du Congrès national africain (ANC), où prédominent les Xhosa. L'argument est un peu court. Tout au plus en-t-il pour une part infime dans l'explication. Car ce sont avant tout, au Natal, des Zoulous qui tuent d'autres Zoulous.

Le KwaZulu : soixante-dix parcelles, un parti

LES racines de ce conflit seraient-elles alors socio-économiques ? Début avril, le président Frederik Willem De Klerk annonçait un plan spécial d'aide aux victimes des violences. Mais le niveau de la pauvreté et du chômage n'est pas plus élevé dans cette région que dans d'autres. L'Afrique du Sud fourmille de ces poches de misère qui, à quelques kilomètres à peine des gratte-ciels de Johannesburg, de Pretoria ou du Cap, soutiennent sans peine la comparaison avec les bidonvilles de Côte-d'Ivoire ou les favelas du Brésil. La troisième grille de lecture, enfin, s'attache à un double clivage : entre générations, entre ruraux et urbains. Côté Inkatha : des Zoulous vivant à la campagne, plus âgés et attachés à leur appartenance tribale ; côté UDF : des Zoulous plus jeunes, urbains et attirés par une conception moderne de la vie politique. Schéma séduisant, mais les différentes générations sont représentées dans chacune des organisations adverses ; et on se bat au cœur des townships comme au cœur des campagnes.

Sans être absolument hors de propos, ces explications n'apportent qu'un éclairage très partiel. L'origine de cette guerre ? Les habitants, même les moins politisés, ne s'y trompent pas : l'enjeu est politique, répondent-ils. Avis partagé par les belligérants. Pour l'Inkatha et son président, Mangosuthu Buthelezi, ce conflit est l'issue logique d'une stratégie déjà ancienne de l'ANC qui a pour but de détruire son organisation. Accusation retournée par l'UDF, le COSATU et l'ANC qui s'estiment victimes d'un complot mené de pair par l'Etat et l'Inkatha pour réduire l'influence des organisations progressistes dans le Natal.

Malgré d'apparentes similitudes, tout sépare ces frères ennemis. Relancé en 1975 (6) par M. Gatsba Buthelezi, avec l'accord de l'ANC dont il est un ancien membre, le mouvement Inkatha soutient qu'il compte aujourd'hui près de 1 700 000 membres - soit un peu plus du quart de l'ethnie zoulou en Afrique du Sud. Ses rassemblements sont des hymnes à la tradition et au nationalisme guerriers des sujets du roi Goodwill Zwelithini (7). Mais l'Inkatha est aussi le parti unique qui tient les rênes de l'un des six *homelands* autonomes (8), le KwaZulu, composé de soixante-dix parcelles de territoire éparpillées dans la province du Natal et peuplées de plus de 4 millions d'habitants. Autour de Pietermaritzburg, il suffit de faire quelques mètres pour entrer sans le savoir dans le *homeland* ; mais également pour traverser des zones qui n'appartiennent ni

au KwaZulu ni à l'Etat sud-africain. Ce sont, depuis la moitié du dix-neuvième siècle, des propriétés foncières perpétuelles et libres, jalousement préservées par les Noirs qui les possèdent. Un statut exceptionnel dans le pays, qui accentue l'enjeu spécifique de ce conflit.

Le président de l'Inkatha est aussi premier ministre du KwaZulu. Intelligent et habile, M. Gatsba Buthelezi a acquis une stature internationale. Il s'oppose aux sanctions, à la lutte armée et prône les bienfaits de l'économie capitaliste. Adversaire de l'apartheid, il a toujours refusé l'indépendance du KwaZulu et exigé la libération de M. Nelson Mandela en préliminaire à d'éventuelles négociations avec le pouvoir blanc. M. Gatsba Buthelezi a joué le jeu de l'apartheid à sa manière : il a pris la fonction que lui offrait le système pour en faire une tribune contre ce même système. Non sans ambiguïté.

LOGIQUE DU RACISME INSTITUTIONNEL

Une justice à deux vitesses

EN Afrique du Sud, une majorité de Blancs est opposée à l'abolition de la peine capitale. Près de mille trois cents détenus auront été pendus au cours de la décennie qui vient de s'achever, soit environ cent vingt par an - dont cent soixante-quatre en 1987, un tous les deux ou trois jours ! - et la quasi-totalité d'entre eux (97 %) sont des Noirs. Ces morts-vivants attendent d'être exécutés, parfois pendant des années, dans les corridors de la mort sud-africains (1).

On connaît l'influence de la misère sur la criminalité ; or les deux tiers de la population noire vivent au-dessous du seuil de pauvreté. Un petit ouvrage édité par l'organisation de solidarité Black Sash permet de mieux saisir les inégalités du système judiciaire : tous les juges sont des Blancs, tandis que les avocats désignés d'office - dans la plupart des cas, les ressources de la famille sont insuffisantes - sont soit mal payés, soit jeunes et inexpérimentés, soit privés de l'aide d'adjoints assermentés chargés de reprendre les dossiers au début et de rechercher des témoins éventuels, élément important puisqu'il incombe à l'accusé de fournir les preuves de son innocence. Parmi les condamnés figurent des détenus politiques, arrêtés souvent sous une inculpation de « meurtre collectif » (« common purpose ») dont il est difficile d'apprécier la véracité quand la police elle-même est souvent partie prenante des « troubles ». La justice sud-africaine est bien une justice à deux vitesses : tous les Noirs accusés de viol de femme blanche sont exécutés, ce qui n'est pas le cas quand des Blancs ont violé des femmes noires. Elle est aussi inhumaine que peut l'être une usine à fabriquer des esclaves où tout est pris en charge par les autorités judiciaires : la nourriture, les jardins pour la promenade, l'exécution, la pendaison, jusqu'à l'ensevelissement dans le plus strict anonymat.

L'inhumanité du système tout entier est bien mise en évidence dans ces deux publications qui permettent de voir ce qui se cache derrière les simples statistiques. Malgré la réactivation récente de l'Association sud-africaine pour l'abolition de la peine de mort, il est à craindre qu'il ne faille attendre un changement institutionnel pour commencer à redresser les plateaux de la balance.

JACQUES ALVAREZ-PÉREYRE

(1) Cf. « Living on Death Row », *South African Journal on Human Rights*, vol. 5, n° 2, Centre for Applied Legal Studies, Wits University, Johannesburg, 292 pages.
(2) *Inside South Africa's Death Factory*. A Black Research Project, Johannesburg, 53 pages, 1989.

VILLAGE ZOULOU EN 1879, ANNÉE DE L'ANNEXION PAR LES ANGLAIS
Vaines résistances du passé, à l'heure des hommes bidonvilles

Mais son ambition ne s'arrête pas aux frontières du *homeland*. Il veut donner à l'Inkatha une envergure nationale. C'est d'ailleurs comme président de cette organisation - et non comme premier ministre du KwaZulu - qu'il se rendra à la table des négociations.

Fondé en 1983, l'UDF regroupe pour sa part neuf cents organisations de résistance à l'apartheid, soit trois millions de membres. Le Front est largement représenté dans les townships et plus particulièrement chez les jeunes. Dirigé à l'échelle nationale par un comité supra-ethnique, il mène campagne contre la législation ségrégative. Enfin, puissante fédération syndicale, le COSATU, fondé en 1985, peut se prévaloir de plus de 1 million d'adhérents (9).

En 1979, M. Gatsba Buthelezi rencontra l'ANC à Londres. C'est là que la rupture est consommée. Selon l'un des porte-parole de l'Inkatha, M. Susan Vos, « l'ANC voulait faire de l'Inkatha son subrogé et accusait Buthelezi de menées contre-révolutionnaires ». Quatre ans après avoir donné blanc-seing à M. Buthelezi, la direction du mouvement de libération en exil l'accuse en effet d'utiliser l'Inkatha pour asseoir son pouvoir personnel, de détourner certains symboles comme les trois couleurs (noir, vert, jaune) du drapeau de l'ANC (10), et d'avoir trahi sa mission : renforcer l'opposition anti-apartheid au KwaZulu. Plus grave : en 1986 se profile plus précisément l'option Kwa-Natal, consistant en un partage du pouvoir avec les Blancs à l'échelle de la province. Un projet qui rencontre un large soutien auprès des milieux d'affaires et libéraux. Mais pas auprès de l'ANC, qui présente un glissement vers un Etat fédéral au détriment de l'unité de l'Afrique du Sud à laquelle il est attaché. La mise en place d'une telle entité, sans équivalent dans le pays, assurerait certes à M. Gatsba

Buthelezi des fonctions plus conformes à ses aspirations. Mais il lui faut obtenir le soutien de la population dont il se prétend, en dehors même du KwaZulu, le représentant.

L'année suivante, l'Inkatha lance une campagne de recrutement à grande échelle. Objectif : grossir ses rangs et vider ceux de l'UDF. Elle utilise à cette fin des moyens somptueux : contre l'attribution d'une terre ou d'un permis, les *Indunas* (chefs zoulous) s'assurent l'allégeance de familles entières. Et peuvent, l'heure venue, lever de véritables petites armées. L'entreprise a cependant ses effets pervers. Elle pousse dans le camp d'en face les éléments les moins enclins à la politique, acculés à faire un choix. « Ils deviennent UDF par défaut ! S'il fallait trouver une ironie à cette tragédie, ce serait celle-là. Le résultat fut exactement contraire à celui auquel l'Inkatha espérait parvenir : ce ne sont pas ses rangs qui ont augmenté mais ceux de son adversaire », explique M. Matthew Kentridge, un jeune chercheur qui suit le problème depuis deux ans.

Un fossé qui ne cesse de s'agrandir

« BUTHELEZI avait enfin ce qu'il désirait : être sur un pied d'égalité avec Tambo, observe M. Matthew Kentridge. Il a peut-être craint que les projecteurs ne soient braqués sur lui et qu'il n'ait à faire face aux critiques. Il s'est donc déstabilisé en invoquant le rapport inégal : un contre trois. »

Le succès de la campagne de défiance organisée à la même époque à travers le pays par les organisations progressistes aurait aussi pu peser sur sa décision.

Tandis que circule un pamphlet signé par le Congrès sud-africain des syndicats (SACTU), organe de l'ANC en exil, et par des organisations de jeunes de la même sphère, il y est conseillé de jouer le jeu de la paix afin de porter ensuite le coup final à l'Inkatha désarmée.

Une « pièce à conviction » que produit M. Buthelezi pour justifier sa marche arrière.

(1) Un autre foyer important du conflit se trouve dans la région de Durban.

(2) Terme générique désignant les supporters de l'UDF, du COSATU et de l'ANC.

(3) 11 500 personnes ont été expulsées (parmi lesquelles une centaine de membres de l'Inkatha), entre le 1^{er} avril et le 15 mai 1990, dans les camps de réfugiés de Pietermaritzburg et 6 000 dans ceux de Durban. Un chiffre qui pourrait doubler si l'on prenait en compte ceux qui ont trouvé refuge ailleurs. (Source : Centre pour l'éducation des adultes de l'université du Natal).

(4) Un rand équivaut à 2,20 francs environ.

(5) 150 morts dans la région de Durban (sources : Black Sash et Parti démocratique) et 2 288 pour la région de Pietermaritzburg (source : Centre pour l'éducation des adultes de l'université du Natal), soit un total de 3 438 morts comparés aux 2 500 d'Irlande du Nord entre 1970 et 1984 (source : *Quid*, 1990).

(6) L'Inkatha ye Nkululeko, ye Sizwe (mouvement national culturel de libération) existait déjà dans les années 20.

(7) Sans réel pouvoir, le roi est le neveu de M. Gatsba Buthelezi.

(8) Quatre *homelands* (homelands) ont été proclamés indépendants sans jamais être reconnus comme tels par la communauté internationale. Bophuthatswana, Ciskei, Transkei et Venda ; six autres ont un statut d'autonomie : Gazankulu, Kangwane, Kwa-Ndebele, Kwa-Zulu, Lebowa et Qwaqwa.

(9) Cf. Bokwe Mafusa, « Les syndicats dans le combat politique », *Le Monde diplomatique*, septembre 1985.

Fin mars 1990, un mois après l'annonce de la légalisation de l'ANC et de la levée des restrictions qui pesaient sur l'UDF et le COSATU, les affrontements prennent une ampleur jamais vue. Car au Natal, plus encore qu'ailleurs, il est crucial pour les différentes parties de prouver leur popularité. Pour l'Inkatha, ne pas avoir d'influence à Edendale, c'est comme si Soweto échappait à l'ANC. A la transformation du paysage politique s'ajoutent cependant deux nouveaux éléments qui radicalisent le conflit.

Jeunes, très jeunes parfois, les *comrades* ne sont ni des *comrades* ni des *iswites* (11) mais plutôt un peu les deux à la fois. Ils ont quitté leur famille ; des années de boycottage les ont éloignés définitivement des études. Après de l'UDF, ils trouvent parfois refuge sans pour autant cesser leurs exactions. Ils sont alors traités à la manière forte par les *comrades* : tribunaux populaires dressés à la va-vite, châtiments corporels et moraux. Une rupture supplémentaire : les *comrades* se regroupent en bandes, définitivement incontrôlables.

Jusqu'à ces derniers mois, c'était principalement au couteau, au bâton et à l'arme de fortune, bricolée, que l'on s'affrontait - quoique l'Inkatha ait pu, par le canal des *Indunas*, disposer d'un petit nombre d'armes à feu. Mais, aujourd'hui, c'est bien au fusil et au revolver que l'on se bat. Des deux côtés. La provenance des armes est encore obscure. Une filière, par la proche frontière mozambicaine, pourrait approvisionner les *comrades*. Et la rumeur, déjà ancienne et persistante, laisse entendre que la police du KwaZulu, et même la police sud-africaine, complice, fourniraient l'Inkatha. C'est pourquoi, en avril dernier, l'ANC accusait avec satisfaction l'envoi de militaires, plus neutres à ses yeux (12).

Cinq fois, des tentatives de paix ont avorté : la dernière, en 1989, était pourtant sur le point d'aboutir. L'un de ses maîtres d'œuvre, M. Oscar Dhlomo, secrétaire général de l'Inkatha, semblait y tenir. Une réunion secrète en Europe devait avoir lieu entre M. Gatsba Buthelezi et M. Oliver Tambo, président de l'ANC, ainsi que les présidents de l'UDF et du COSATU.

« Prenez vos pangs (13), vos fusils et vos couteaux et jetez-les à la mer. » Quinze jours après sa libération, M. Nelson Mandela s'adressait à plus de 100 000 personnes venues l'écouter sur les pelouses du King's Park à Durban. Un discours superbe : le seul sans doute qu'il lui était possible de prononcer. Effet nul. Pis : des jeunes entaillent l'effigie de M. Mandela qu'ils portent sur leur tee-shirt.

Ce n'était pas la moindre des vertus que l'on prêtait au prisonnier le plus célèbre du monde : libre, il saurait réconcilier les frères ennemis (14). Or force est d'admettre que le fossé s'agrandit au fil des semaines. Pourtant, sans paix au Natal, la perspective des négociations s'assombrit.

Une poignée de mains entre M. Mandela et M. Buthelezi semble de plus en plus difficile. Et quand bien même... Seroient-ils suivis par leurs troupes ?

(10) Sur son drapeau, l'Inkatha a ajouté récemment deux autres couleurs : « le blanc pour la paix et le rouge pour le sang versé ».

(11) « Voyou », en un argot qui mixe les langues indigènes à l'anglais et à l'afrikaans.

(12) L'ANC a toutefois protesté lors de l'arrivée du « Bataillon 32 », Ciskei, formé de Noirs, lusophones proches du Front de libération de l'Angola (FLNA), à été autorisé à combattre les membres de l'Organisation du peuple du Sud-Ouest africain (SWAPO) et de l'ANC.

(13) Sorte de sabre.

(14) L'une des premières lettres de prison de M. Nelson Mandela, rendue publique début 1989, est adressée à M. Gatsba Buthelezi qu'il assure de son amitié.

Edité par la S.A.R.L. le Monde
Gérant : André FONTAINE,
directeur de la publication.
Administrateurs délégués :
Antoine Griset - Nelly Pierret

Imprimerie du Monde
12, r. M.-Gambetta
94521 IVRY
1989

Commission paritaire des journaux
et publications : n° 57 438
ISSN : 0026-9399

A la disposition des diffuseurs de presse
pour modifications de service, demandes
de réimpression ou autre, utiliser notre numéro
de téléphone vert : (16) (1) 05-36-11-11.

هكذا من الأصل

POLITIQUE DANS LES STADES

Le football, c'est la guerre

Les matchs de la Coupe du monde de football, qui s'achève le 8 juillet, auront été vus par plus de quinze milliards de téléspectateurs (en audience cumulée). Nul autre événement, de quelque nature qu'il soit, ne suscite autant de passion chez les habitants de cette planète. Un tel spectacle, surmédiatisé, intéresse aussi les grands affairistes qui ont transformé ce sport de masse en simple support publicitaire. Mais pour les supporters, le football est plus qu'un sport, c'est le meilleur révélateur des « vertus de la nation » ; et chaque affrontement, vécu de manière paroxystique, une authentique « guerre ritualisée ».

Par IGNACIO RAMONET

« L'armée, le peuple, avec Madani ! » Massés dans le stade d'Alger pour assister à la finale de la Coupe, quatre-vingt mille spectateurs crient à l'unisson cette formule, sans rapport avec le football. C'était en avril dernier, avant la grande manifestation du Front islamique du salut (FIS) et alors que les médias officiels minimisaient l'influence de M. Abassi Madani. Les sports de masse, et en particulier le football, permettent, dans les pays où la communication reste contrôlée par le pouvoir, de rassembler ainsi des partisans pour exprimer collectivement une position politique. Ils fournissent une occasion de forcer, d'obliger la télévision – nécessairement présente – à diffuser en direct un contre-message à l'adresse du pays.

En Algérie, comme dans de nombreux pays, football et politique sont fortement liés. Dès avant l'indépendance, le FLN avait eu l'idée de constituer une « équipe nationale » avec des joueurs ayant déserté leurs clubs de France métropolitaine. Le recours au football comme substitut politique reste une constante de la vie algérienne, d'autant que la censure imposée pendant vingt-six ans par l'Etat-FLN encourageait tous les détournements. A

Tizi-Ouzou, capitale de la Kabylie, c'est l'équipe locale – la Jeunesse sportive kabyle (JSK) – qui incarne le nationalisme berbère ; soutenir ce club était une façon de contourner l'interdit. Les manifestations de fin de match – explicitement politiques – prirent une telle ampleur au début des années 80 que les autorités exigèrent le changement du nom du club, et la JSK devint, pour un temps, la JET (Jeunesse électronique de Tizi-Ouzou). Pour les nationalistes locaux, cela ne changea évidemment rien, et chacun savait, en Algérie, que la JET était l'« équipe nationale » de Kabylie. En mai dernier, durant la campagne pour les élections locales, les militants berbères, hostiles aux arabo-islamistes du FIS, déployèrent une immense banderole dans le stade d'Oran au cours d'un match retransmis par la télévision ; toute l'Algérie put y lire : « Vive l'union du Maghreb kabyle ! » (écrit en arabe, français et tamazigh). C'est sans doute pourquoi, en avril et mai, la rumeur courut que le FIS était contre le football et que l'une des premières mesures que prendrait le parti de M. Abassi Madani serait d'en interdire la pratique.

d'adversaires particulièrement coriaces : « Ce n'étaient pas des joueurs de football, c'étaient des soldats défendant leur patrie jusqu'à la mort (7) ».

Le premier régime qui instrumentalisa le football fut le fascisme de Benito Mussolini : l'Italie organisa, en 1934, la deuxième Coupe du monde (qu'elle remporta), ce qui lui fournit l'occasion d'une action de propagande sans équivalent dans l'histoire, avant l'organisation par l'Allemagne hitlérienne des Jeux olympiques de Berlin en 1936. Les fascistes pensaient que le football permettait de rassembler, « dans un espace propice à la mise en scène, des foules considérables ; d'exercer sur celles-ci une forte pression et d'entretenir les pulsions nationalistes des masses (8) ». Mussolini fut le premier

à vouloir également faire la Géorgie, qui souhaitait désormais mettre sur pied une coupe et un championnat locaux, et adhérer directement à la Fédération internationale de football (FIFA) (11).

Des problèmes du même ordre sont fréquents en Yougoslavie. Les haines politiques et les passions nationalistes se donnent libre cours dans les stades (12). Le 13 mai dernier, à Zagreb (Croatie), le match opposant le Dynamo local à l'Etoile rouge de Belgrade (Serbie) a donné lieu à de très violents heurts interethniques (61 blessés, dont 27 policiers), qui survinrent après la victoire électorale du parti nationaliste local, Communauté démocratique croate (CDC), dirigé par l'ancien général Franjo Turdžman, connu pour son chauvinisme antiserbe.



DEUX SUPPORTERS ITALIENS
La collectivité se projette dans l'équipe nationale.

à considérer les joueurs de l'équipe d'Italie comme « des soldats au service de la cause nationale ».

Le régime de Franco, en Espagne, tenta d'imiter, dans ce domaine également, l'Italie fasciste. Mais il se heurta aux nationalismes locaux (basque, catalan, galicien), qui détournèrent le football au profit de leurs thèses. Le club de Bilbao, l'Athletic (devenu sous le franquisme Athletic), contournant les interdictions formelles, devint officiellement l'« équipe nationale » basque, n'alignant que des joueurs d'origine basque. Malgré toutes les censures, aller au stade soutenir l'Athletic était alors (et dans une certaine mesure cela le demeure), pour un supporter, une façon d'affirmer son nationalisme.

Il en était de même en Catalogne avec l'équipe de Barcelone ; ou en Galice, avec le Celta de Vigo, dont les joueurs arboraient des maillots aux couleurs (bleu ciel et blanc) du drapeau galicien interdit... Sous l'apparence d'un Etat pacifié et centralisé, l'Espagne demeurait un pays pluri-national ; et chaque dimanche, dans les stades, s'affrontaient et se confortaient les divers patriotismes locaux.

Une situation fort semblable existait en URSS et dans certains pays de l'Est. Ceux qui suivaient l'évolution du football en Union soviétique n'ont guère été surpris par l'actuelle explosion des nationalismes. A l'occasion de certains matchs entre clubs de républiques différentes, les heurts et les violences à caractère nationaliste étaient fréquents. Les rencontres opposant notamment le Spartak de Moscou au Dynamo de Tbilissi ou au Dynamo de Kiev (9) donnaient régulièrement lieu à des débordements et à des manifestations d'après-match (10). L'une des premières décisions prises par la Lituanie, après sa déclaration d'indépendance, a été de retirer ses équipes de football de la Ligue soviétique. Ce que

En Tchécoslovaquie aussi, les supporters slovaques du club Slovan de Bratislava et les partisans tchèques du Sparta de Prague s'affrontent régulièrement sur fond d'antagonismes nationalistes.

Le football porte ainsi au paroxysme les crises entre nationalités ; et de plus en plus l'idée se répand que l'un des attributs de l'indépendance d'un Etat-nation est précisément l'équipe-nation, dépositaire d'un énorme investissement symbolique et synthèse des « grandes vertus patriotiques ». C'est d'ailleurs en raison de cette égalité mythique (une nation, une équipe) que la Lituanie, la Géorgie, la Slovaquie ou la Croatie peuvent souhaiter constituer

leur propre équipe nationale ; et que la RFA et la RDA ont décidé de fonder les leurs en une seule équipe d'Allemagne.

Dans les zones de conflits endémiques ou de guerre, le football, parce qu'il mobilise des foules et exaspère les passions, reflète fidèlement la violence des antagonismes. En Israël, par exemple, les grands clubs sont directement affiliés aux partis politiques : le Betar dépend du Herout (droite nationaliste), le Maccabi du Parti libéral, le Hapoel du mouvement travailliste, et l'Elitzur est parrainé par les religieux ; seuls les clubs du nord du pays (Galilée) sont majoritairement arabes. Dans les territoires occupés (Gaza et Cisjordanie), les rencontres de football sont interdites depuis le début de l'intifada, les autorités militaires israéliennes craignant les éventuels débordements d'après-match. L'Organisation pour la libération de la Palestine (OLP) a mis sur pied – dès 1964 – une « équipe nationale » de Palestine, comme l'avait fait le FLN algérien, qui joue à l'étranger (elle a disputé des rencontres, ces derniers mois, en Italie, France et Espagne). D'autant que le football palestinien est ancien et que l'équipe de Palestine a participé à la Coupe du monde de football en 1934, avant la fondation de l'Etat d'Israël.

Autre lieu de crise : l'Irlande du Nord. Comme dans la vie politique, le clivage confessionnel entre catholiques et protestants se retrouve dans les stades. Un exemple : le club de Belfast, Linfield, où « dirigeants, joueurs et supporters sont exclusivement protestants », n'est pas autorisé, pour des raisons de sécurité, à rencontrer le seul club catholique de la ville, Cliftonville, sur le terrain de celui-ci situé en plein territoire catholique. Les matchs, aller et retour, se disputent, sous haute surveillance, en terrain neutre, à Windsor Park.

Cette opposition confessionnelle entre catholiques et protestants est une importante caractéristique du football au Royaume-Uni. On la retrouve en Ecosse et en Angleterre où elle donne lieu à de fortes rivalités qui sont à l'origine, en partie, du hooliganisme (13). Ainsi, à Glasgow, les matchs entre le club catholique du Celtic et le club protestant des Rangers s'achèvent généralement par des heurts extrêmement violents (soixante-six morts et une centaine de blessés le 2 janvier 1971). A Liverpool, les rencontres entre l'équipe protestante Liverpool FC et le club local catholique Everton donnent traditionnellement lieu à de semblables déchaînements.

Le délire populaire, jusqu'à l'absurde

SEULES sont comparables à ces violences confessionnelles les violences qui accompagnent les matchs entre équipes nationales britanniques. Le Royaume-Uni étant le seul pays au monde à avoir fait admettre à la FIFA la reconnaissance de quatre équipes (Irlande du Nord, Ecosse, Pays de Galles et Angleterre) pour un seul Etat (14). Les rencontres « amicales » entre l'Angleterre et l'Ecosse, notamment, se terminent par de violents affrontements (un mort et quatre-vingt-deux blessés le 21 mai 1988). Les supporters anglais ont adopté toute la panoplie ultranationaliste de l'extrême droite – depuis le bouledogue, animal mascotte des ultras, jusqu'au drapeau britannique (qui n'est pas celui de l'Angleterre) et les chants de guerre – et sont souvent noyautés par des activistes du National Front (15).

C'est en leur sein que le phénomène skinhead a pris naissance et qu'il s'est peu à peu répandu en Europe, où l'on retrouve, autour de certains clubs et des équipes nationales, les mêmes fascinations pour la violence, pour les thèmes chauvins, racistes, et pour les idées nazis...

Les autres continents ne sont pas à l'abri : en Amérique centrale, en juin 1969, un match opposant El Salvador au Honduras s'achevait dans la confusion, provoquant la rupture des relations entre les deux Etats, suivie d'une déclaration de guerre et de l'invasion du Honduras par l'armée salvadorienne... A Lima, un but refusé lors d'un match entre le Pérou et l'Argentine avait provoqué le 23 mai 1964 une bagarre générale où explosèrent les rivalités et antagonismes nationalistes. Bilan : trois cent vingt morts, plus de mille blessés...

En identifiant une équipe de football à une nation ou à une ethnie, les débordements se multiplient, exacerbés par le délire populaire et par l'amplification des médias. Jusqu'à l'absurde.

On ne joue pas pour jouer, on joue pour gagner. Le football de masse satisfait ainsi le désir pervers d'affronter un ennemi pour mieux définir l'identité nationale. La haine pour la haine s'ajoute à la détestation gratuite, sans raison, sans cause. Pour l'exaltation, souvent, d'une idée néo-raciste de la nation.

Un amplificateur des passions nationales

CES rumeurs se fondaient sur l'attitude à l'égard du sport adoptée par la révolution islamique en Iran. L'imam Khomeiny avait en effet déclaré dès 1979 : « Le jeu est prohibé, même si c'est pour se distraire. » Conséquence : interdiction immédiate, entre autres, de la boxe et du jeu d'échecs ; et censure à la télévision de sports comme la natation en raison de la trop grande nudité des athlètes. Un comité révolutionnaire envisagea même d'obliger les footballeurs à porter le pantalon à la place du short. Très vite cependant, le régime (qui interdit les stades aux femmes) dut admettre la forte popularité de ce sport ; mais il ne cessa de s'en méfier. D'autant que, une fois de plus, les stades permettaient la contestation. « Au début des années 80, a révélé l'ancien capitaine de l'équipe d'Iran, plusieurs matchs se sont achevés par des manifestations. Les gens profitaient de l'anonymat de la foule pour crier leur opposition à Khomeiny (1) ».

Dans d'autres pays aussi, le football sert de caisse de résonance à des protestations sociales. En Chine, par exemple, où les débordements dans les stades sont fréquents. Une violente émeute provoquée, en mai 1988, des dégâts considérables (commissariats détruits, quartiers incendiés) dans la ville de Nanbeong, dans le Sichuan, après un match de football. Les émeutiers, des jeunes chômeurs, exprimaient le mécontentement populaire face aux inégalités nées des réformes.

Si, par quelques traits, le football possède une fonction de détonateur social et s'il apparaît parfois comme le substitut contemporain de la religion (2), il reste fondamentalement un amplificateur des passions nationales. Au cours d'une partie, ce sont les « vertus de la nation » qui incarnent les joueurs – virilité, loyauté, fidélité, esprit de sacrifice, sens du devoir, sens du territoire, appartenance à une communauté –, et le match – véritable drame sacrificiel – est lui-même une des rares occasions où s'exprime, de façon collective, ce minimum culturel commun qui scelle l'adhésion d'une communauté aux vertus personnifiées par les joueurs (3). Le football devient un miroir de nos sociétés. « Le titre de champion, constate un rapport de la CEE, n'est pas seulement acquis par une équipe mais par la société dont elle est issue. La collectivité se projette donc dans l'équipe et place en elle ses espoirs de conquête, son énergie de vaincre, mais aussi ses frustrations personnelles et son agressivité (4) ». Le football favorise alors tous les investissements mythiques, les projections

imaginaires et les fanatismes patriotiques. Il « contribue au maintien d'un nationalisme réducteur, écrit l'historien Pierre Milza, donnant lieu à de brusques et éphémères poussées de passion chauvine lors des grandes confrontations internationales (5) ».

Chaque affrontement prend ainsi toutes les apparences d'une guerre ritualisée avec force sollicitations des emblèmes nationaux (hymnes, drapeaux, présence des chefs d'Etat) et recourt à des métaphores guerrières : « attaquer », « tirer », « défendre », « conquête », « capitaine », « territoire », « tactique », « victoire »... « Un bon match de football est fondé sur de grands principes de stratégie », affirme M. Henry Kissinger. Il est bien connu que l'équipe ouest-allemande planifia ses matchs comme l'état-major allemand planifiait ses attaques : en apportant une soixante-dixième au moins de détail (6). « Innombrables sont les comparaisons de cet ordre ; depuis la thèse du président américain Gerald Ford – « Un succès sportif peut servir une nation autant qu'une victoire militaire » – jusqu'à la récente déclaration du joueur camerounais Roger Milla, auteur de deux buts contre la Roumanie le 14 juin – « Je suis un officier de réserve, fier de servir mon pays depuis vingt ans » –, en passant par d'autres célèbres réflexions, comme celle de José Nazari, joueur uruguayen de légende, deux fois champion du monde : « L'équipe nationale c'est la patrie elle-même » ; ou celle du joueur hongrois Kocsis commentant la résistance

Le sport, un phénomène fasciste ?

« Nous avançons comme axe central de réflexion mais aussi comme conviction profonde que le sport est un phénomène d'impregnation fasciste », conclut Michel Caillat (1) au terme d'une analyse méticuleuse du discours, des institutions, des pratiques et des événements sportifs depuis près d'un siècle.

Le propos est à même de troubler, voire de scandaliser quiconque n'a jamais tenté de cerner l'idéologie du sport « entendu ici comme activité physique compétitive institutionnalisée », les thèmes, les valeurs et les préjugés qu'il développe.

Après inventaire, il faut se rendre à l'évidence : exaltation de la compétition et de la sélection, apologie de la souffrance et de l'héroïsme, régénérescence du corps social menacé de décadence, anti-intellectualisme, culte des chefs et chauvinisme national, parades et décor quasi militaires, viol des foules et manipulation des athlètes, appel à l'irrationnel et au panthéon des dieux du stade, rien n'y manque ou presque.

Pour regarder d'un oeil neuf les plus gigantesques manifestations de masse de notre époque : Coupe du monde de football et Jeux olympiques, en tenant compte de ce que les références empruntent surtout à la période des fascismes historiques. Et continuer à taper tranquillement dans un ballon entre amis...

C.B.

(1) Michel Caillat, *L'idéologie du sport en France*, Editions de la Passion, Paris, 1989, 216 pages, 135 F.

(1) *Le Monde*, du 4 février 1989.

(2) Cf. Marc Augé, « Football, de l'histoire sociale à l'anthropologie religieuse », *Le Débat*, Paris, n° 19, février 1982.

(3) Lire, à ce propos, l'intéressante étude « La passion pour le football à Marseille et à Turin » des ethnologues Christian Bromberger, Alain Hayot et Jean-Marc Mariottini, in *Terrain*, n° 8, avril 1987.

(4) Rapport sur « Le vandalisme et la violence dans le sport », par Jessica Larive, Parlement européen, *Documents de séance*, n° A2-215/87, 12 novembre 1987.

(5) Pierre Milza, « Le football italien - In Vingtième siècle », qui publie un passionnant numéro spécial consacré au « Football, sport du siècle », n° 26, avril-juin 1990.

(6) Henry Kissinger, « Voici le match des nations », *Paris-Match*, 21 juin 1990.

(7) *El País*, Madrid, 11 juin 1990.

(8) Pierre Milza, *op. cit.*, p. 54.

(9) Dynamo est le nom des équipes du ministère de l'Intérieur ; Etoile rouge, celui des clubs de l'Armée.

(10) *Le Monde*, 20 avril 1989.

(11) *Le Monde*, 14 mars 1990.

(12) Cf. Paul Yankovitch « Nationalisme, sport et histoire en Yougoslavie », *Le Monde*, 4 novembre 1985.

(13) Cf. Patrick Migon, « Supporters et hooligans en Grande-Bretagne depuis 1871 », *Notre histoire*, pp. 37 à 47.

(14) Aux Jeux olympiques, il n'y a qu'une seule représentation britannique. Ce qui souligne, par contraste, la dimension nationaliste du football.

(15) Cf. John Williams, Eric Dunning et Patrick Murphy, *Hooligans Abroad*, Routledge, Londres, 1984.

Chez les Palestiniens des deux rives

Vers d'irréparables ruptures

Par notre envoyé spécial ALAIN GRESH

Où l'avons-nous rencontré ? Dans un camp de réfugiés palestiniens de la capitale jordanienne ? A Ramallah, dans les territoires occupés par Israël ? Ou bien était-ce à Nazareth, où, jadis, Jésus prêcha l'amour pour ses ennemis ? Il n'a pas quinze ans et porte un tee-shirt sur lequel sont imprimés ces mots : « Black Sunday » (dimanche noir), en souvenir du massacre, le 20 mai dernier, de sept ouvriers palestiniens à Rishon-le-Zion. Il n'a pas dormi la nuit dernière, car il a suivi avec passion le match du Mondial entre l'Égypte et les Pays-Bas : pour quelques instants, il s'est senti à nouveau fier d'être arabe.

Sans haine, presque sans passion, il a lancé : « Que Saddam [le président irakien] les envoie donc, ses fusées ! La plupart rateront leurs cibles et tomberont en Jordanie ou en Cisjordanie, mais quelques-unes au moins atteindront Israël. Si c'est le seul moyen pour en finir, je suis prêt à sacrifier ma vie. »

Amman n'a plus rien de ce petit village où s'installa en mars 1921 Abdallah Ibn Hussein, un des chefs de la grande révolte arabe contre l'Empire ottoman, le grand-père de l'actuel roi Hussein, et dont il fit le centre politique d'un émirat sous tutelle britannique. Elle ne ressemble pas non plus à la bourgade provinciale qu'elle était, il y a encore vingt ans, à la veille du boom pétrolier. Elle s'étend désormais à perte de vue et abrite un million d'habitants, un tiers de la population du royaume. Pourtant, comme certaines métropoles américaines, elle s'apparente plus à une interminable banlieue qu'à une ville. On peut marcher des heures durant dans certains quartiers, le long de larges avenues à la circulation bruyante, sans rencontrer ni magasins ni âme qui vive, sauf quelques bonnes philippines vivant les ordures de riches maisons bourgeoises.

Amman vague à ses affaires. Les hommes politiques se plongent dans les délices du jeu parlementaire remis au goût du jour par les élections de novembre 1989, tandis que les autorités multiplient les déclarations alarmistes. « Nous traversons la période la plus difficile de notre histoire », reconnaît le roi Hussein, et la presse titre sur le gouvernement de guerre que M. Shamir vient de former en Israël.

Le désengagement de Cisjordanie, annoncé le 31 juillet 1988 par le souverain hachémite, n'a pas mis, en effet, le royaume à l'abri des soubresauts régionaux. Il n'a modifié ni la situation géographique ni les réalités démographiques de la Jordanie : plus de la moitié de la population est d'origine palestinienne.

Le camp de réfugiés de Jabal Hussein, construit en 1948 en plein cœur d'Amman, se situe à des années-lumière des quartiers bourgeois de la capitale. Ici pas de larges avenues, mais un dédale de ruelles, des masures dont certaines n'ont qu'un toit de tôle, où s'entassent des familles trop nombreuses. « Même des animaux ne devraient pas vivre dans ces conditions », remarque Omar, un photographe de presse palestinien de trente-cinq ans.

Sa maison, adossée à une colline, sur deux niveaux, a quelque chose d'inachevé et de provisoire, un provisoire qui dure depuis quarante ans. Des chambres presque vides avec quelques matelas à même le sol. Une pièce en construction pour le frère qui va se marier. Les seuls meubles — un canapé râpé, deux fauteuils, un dressoir avec de vieux bibelots, — sont regroupés au salon, au pre-

mier étage, où sont réunis quelques « vieux » autour de la maîtresse de maison, la mère d'Omar. Comme chaque jour, ils dévorent le journal qui égrène, à longueur de colonne, les noms des victimes de la répression en Cisjordanie et à Gaza.

« Mahmoud Jawdat Qanazir et Jasser Al Kharaz de Naplouse ; Mohamed Salah Zahd de Kalkiya... » Hier, dans les territoires occupés, il n'y a pas eu de tués, mais le quotidien donne la liste de soixante blessés et de quatre-vingts personnes arrêtées. On cherche le patronyme d'une personne de connaissance, d'un familier, d'un frère ou d'un neveu, et on maudit le destin, les Israéliens, et surtout les États-Unis.

« Qu'Allah brise les États-Unis », s'écrit Oumma Omar, une femme volubile de cinquante ans, veuve depuis quinze ans et qui a élevé seule ses douze enfants (le taux de natalité dépasse en Jordanie les quarante pour mille). « Pourquoi ont-ils opposé leur veto à l'envoi d'une délégation des Nations unies dans les territoires occupés ? Ce sont nos enfants qu'on assassine. Pourquoi vous, les Occidentaux, vous ne faites rien ? » Elle parle avec émotion et nostalgie d'un « avant », « quand nous vivions en paix avec nos voisins juifs », de ses terres de l'autre côté du Jourdain : « Nous sommes palestiniens. Tous les jours, je dis à mon petit-fils : « Tu n'es pas d'Amman, tu es palestinien. » Même si nous devons patienter cent ans, nous réclamerons notre dû. Un proverbe de chez nous dit qu'une dette ne s'éteint pas tant que survit le créancier. »

Les vieux rêvent d'un retour dans une Palestine qui n'aurait pas changé depuis 1948 et espèrent, sans trop y croire, un front arabe uni. « Nous avons deux dirigeants : Yasser Arafat et le roi Hussein, ajoutent-ils prudemment. Un oiseau a besoin de ses deux ailes pour voler. »

« Même pas des Arabes »

RÉUNIS au rez-de-chaussée, quelques hommes de trente à quarante ans, plus politiques, s'interrogent sur la stratégie de l'OLP. « L'opinion internationale n'a aucune importance, affirme calmement Jamel, un instituteur de trente-cinq ans. Le veto américain a montré l'hypocrisie du langage occidental. Ce qui a été pris par la force ne sera récupéré que par la force. » « Il est encore trop tôt pour tirer le bilan de l'action diplomatique de l'OLP », rétorque Omar, qui espère encore que des sanctions, surtout européennes, amèneront Israël à résipiscence.

Un peu ironique, à l'écart, Kamal écoute ses aînés mais refuse de se joindre à la conversation sinon pour raconter la désespérance de la vie quotidienne. Il a vingt ans et des allures d'adolescent mal dégrossi. Après ses deux années de service militaire, il est au chômage et sait que, dans la situation économique catastrophique du royaume, il ne trouvera pas de travail : « Je me lève à 11 heures ou à midi et, avec mes amis, nous traînons dans les rues. Deux fois par semaine, je joue au football, c'est ma seule activité. Certains de mes amis se saoulent ou se droguent, pour oublier. D'autres se marient parce qu'il n'y a rien d'autre à faire, mais comment élever des enfants dans ces conditions ? » « No future », ajoute-t-il.

Plus tard, loin du regard des aînés, Kamal me confiera : « Nous sommes ici des citoyens de

seconde zone, sans cesse harcelés par la police, qui nous traite de « Belges » pour montrer que nous ne sommes pas des étrangers, mais que nous ne sommes même pas des Arabes. Regardez dans quelles conditions nous vivons, vous croyez que c'est cela la démocratie ? » Il me montre le lit asséché d'une rivière où, au milieu des cailloux et des ordures, jouent des enfants.

Ici, comme dans d'autres camps, à la suite du massacre de Rishon-le-Zion, des manifestations ont dégénéré en affrontements avec les forces de l'ordre. Comme d'autres, Kamal a revendiqué l'ouverture des frontières à la lutte armée contre Israël. « Voilà près de trois ans que l'intifada fait rage, précise-t-il, et nous n'avons rien fait pour les aider. Nous ne pouvons continuer à les regarder se faire tuer sans rien faire ! » « Cette nouvelle génération est dangereuse, concède Omar, moins politisée et ignorée par l'OLP. Elle n'a vraiment rien à perdre, même pas un travail. »

Pendant plusieurs jours, l'armée a quadrillé la capitale et déployé d'impressionnantes forces. Des contre-manifestations de Jordaniens ont éclaté aux cris de « Les Palestiniens, dehors ! ». Dans la ville de Karak, au sud d'Amman, les commerçants palestiniens ont été menacés de représailles s'ils faisaient grève. Incidents limités, comme aiment à le rassurer les responsables politiques de tous bords, OLP comprise, ou premiers signes d'affrontements futurs, périlleux pour la stabilité de la région, comme le murmurent, loin des oreilles indiscrettes, certains responsables jordaniens, mécontents du tournant pris par le roi en juillet 1989 et du renforcement de la présence de l'OLP dans le royaume hachémite ?

Costume bleu clair, la sobriété aristocratique, l'homme qui nous reçoit est un entrepreneur, membre d'une grande famille jordanaise. Il refuse que son nom soit mentionné : « Le royaume n'a rien à craindre d'Israël dans les dix prochaines années. Le vrai danger, le vrai défi pour nous, c'est l'OLP. Aujourd'hui, on encourage l'identité palestinienne et on espyde ainsi l'identité jordanaise. Certes, la majorité de la population palestinienne est reconnaissante au roi pour ses bienfaits, mais sa loyauté, depuis que nous avons reconnu l'État palestinien, est en train de basculer vers l'OLP. »

« Qui peut oublier Septembre noir et les affrontements entre l'OLP et les troupes israéliennes en 1970 ? ajoute-t-il. Le traumatisme demeure. Le roi espère gagner du temps grâce à la démocratisation, mais, déjà, se profile un nouvel ennemi, les islamistes. »

Lors des premières élections libres depuis plus de trente ans, en novembre 1989, les Frères musulmans ont emporté vingt et un sièges sur les quatre-vingts à pourvoir, et une douzaine d'autres sont allés à divers candidats islamistes. Seule force politique légale depuis deux décennies, associés longtemps au pouvoir, utilisés par le palais dans la lutte contre la gauche, financés par les monarchies du Golfe, les Frères musulmans ont construit un réseau dense de relations avec la population : dispensaires médicaux, associations caritatives, écoles privées... Ils ont récemment conquis les municipalités de Zarqa et d'Alakba, mais ont échoué à Roussafa et dans les puissantes associations professionnelles (médecins, avocats, ingénieurs, etc.).

Les Frères musulmans disent accepter la légalité et le multipartisme, se veulent fidèles au souverain.

De part et d'autre du Jourdain, la société palestinienne s'achemine vers d'irréparables ruptures. La violence de la répression, l'afflux des Juifs soviétiques et la crainte du « transfert » avivent la colère et les haines en Cisjordanie et à Gaza. Brimée, discriminée, la minorité arabe d'Israël s'interroge plus que jamais sur son statut. Et la Jordanie, fragilisée par la crise économique, se sent doublement menacée : par le gouvernement de droite qui vient de s'installer à Jérusalem, et par la présence d'un million et demi de Palestiniens dans ses frontières.

Mais, comme l'organisation islamiste Hamas dans les territoires occupés avec qui ils entretiennent d'étroits liens, ils mènent une campagne contre toute solution politique de la question palestinienne fondée sur un compromis territorial — comme la droite israélienne, — et contre l'OLP — comme la droite israélienne. Ils proposent la création d'une armée de volontaires arabes et musulmans pour se battre en Terre sainte, sur le modèle de l'Afghanistan où nombre de leurs militants ont acquis une expérience militaire. Puisant dans certaines sourates du Coran, ils vouent les juifs aux gémonies et à l'extermination.

Ils se gardent toutefois de mettre leurs actes en accord avec leurs paroles. Mais qui peut mesurer le poids des mots auprès des militants, notamment des jeunes ? Déjà des tendances plus radicales se font jour à l'intérieur comme à l'extérieur de l'organisation. Des militants d'un groupuscule, le Jihad islamique-Bayt al Mouqadas, ont été arrêtés à la suite des manifestations de la fin mai. Une alliance s'est forgée, ici comme en Cisjordanie et à Gaza, entre les islamistes les plus radicaux et le Front populaire-commandement général d'Ahmad Jibril, une des organisations dissidentes de l'OLP liée aux Syriens. Damas, qui ne cache pas son hostilité au roi allié de l'Irak, aurait acheminé des armes vers les camps.

« Ne pas être sourd au tonnerre lointain »

DANS une tribune du quotidien en anglais *Jordan Times*, le docteur Moussa Kaftan, professeur d'université, remarquait : « Les Frères musulmans, avec leur groupe parlementaire puissant, résisteront aux éléments les plus radicaux aussi longtemps qu'ils pourront prouver qu'ils ont une certaine influence sur la politique jordanaise (...). Pour l'instant, le tonnerre des groupes militants est lointain mais nous ne devrions pas être sourds au tonnerre lointain (1). »

Un grondement qui est aussi perceptible à quelques kilomètres de là, en Cisjordanie. Pour se rendre d'Amman à Jérusalem, il faut trois heures à un étranger, formalités comprises, mais une journée à un Palestinien, fouilles et vexations comprises. La traversée du Jourdain au pont Allenby — un ouvrage militaire sur lequel ne peuvent se croiser deux autobus — est décevante, le fleuve biblique ayant plutôt les dimensions d'une rivière. Pourtant, il fournit les trois quarts de la consommation d'eau de la Jordanie et la moitié de celle d'Israël. D'ici à la fin du siècle — dans si peu d'années, — la Syrie, Israël et la Jordanie auront un déficit en eau correspondant à 30 % de leur consommation : l'un des enjeux de la prochaine guerre au Proche-Orient sera le contrôle des fleuves.

A Jérusalem-Est, l'American Colony est un hôtel au style arabe suranné, un havre de paix dans un environnement explosif. Il y a deux ans encore, il grouillait de journalistes venus couvrir l'intifada. Aujourd'hui, seuls quelques touristes hantent les couloirs : le soulèvement palestinien a quitté la « une » de l'actualité. Non que la répression soit

(1) *Jordan Times*, 17 mars 1990.

moins dure, au c...
blessés, les empris...
des tabassages, la c...
des « escadrons de...
troupe de militants...
vernement. M. Rap...
appelé à des « puni...
qu'elles sont appli...
Mais la pre...
israélien qui n'arri...
palestinien espère...
sait cyniquement ur...
écarts de télévision

Qui s'intéresser...
Arrêté en avril 1988...
talls Molotov et att...
dizaine de voitures...
Ramallah, les solda...
meubles et habita...
scellés. La mère d...
quatre-vingt ans...
deux handicapées...
cour dans un fattr...
trône un imposant...
« Quand les solda...
scellés la maison, ra...
chanter et à trapp...
signer un papier d...
déchiffre. » Sur le...
une date : 1945, ré...
tées à l'époque p...
contre les groupes...
israéliennes appliq...
territoires occupés.

En 1946, au cou...
Tel-Aviv, J. Schapi...
l'État d'Israël puis...
avec véhémence p...
régime instauré av...
Regulations en Pal...
aucun pays civilisé...
n'existait pas de t...
alors une résolution...
vent les citoyens d...
Dans la cour de...
nous a amené sur...
« Nous sommes c...
occupants visent à...
évidement, quan...
profitent. » Puis il...
faites-vous rien ? S...
des sanctions — u...
marché d'Israël — u...
du Sud, elle pourr...
processus de paix.

Enseignant à l'u...
d'un jeune intellect...
contre tant dans le...
pennies, Sari Nous...
famille de Jérusalem...
Palestiniens « de l'...
grève de la faim me...
protester contre le...
cache pas son pess...
cycle de violence r...
gieux et racial pren...
La « sharonisation...
l'arrivée des dimig...
« dynamique de déte...

Depuis quelques...
individuels : incendi...
de voitures israélien...
etc., qui provoquent...
sions contre les p...
bombe le 28 mai au...
Jérusalem-Ouest, q...
quée par le Jihad...
Fayçal Hussein, le p...
niens « de l'intérieu...
voqué des critiques...
Et après l'opération

« La I

La « danse » a...
c'est ce ballet étran...
corps tendu, contors...
l'occupation israéli...
enfants courage, fr...
ci-dessus), à Bethlé...
Face à une fort...
paraissent dérisoirs...
Mais l'œil de Jean-...
décor : avenues bou...
flammes, drapeaux...
Partout, la souffranc...
du photo-reporter co...
ments qui laissent, ce

(1) La Danse des pier...
Jean-Claude Coutausse
220 F.

ÉTVDES

JUILLET-AOÛT 90

MÉTAMORPHOSES DU PROBLÈME AFRICAIN

Thomas BUCAILLE

LE III^e REICH ET LES «EXISTENCES SUPERFLUES»

André TRANNOY

LA QUALITÉ DE LA TÉLÉVISION

Alain LE DIBERDER

En vente dans les grandes librairies
Le n° : 48 F — Abonnement 11 n° : 395 F
ASSAS ÉDITIONS
14, rue d'Assas — 75006 Paris
Tél. : (1) 45 48 52 51

Le siècle de tous les dangers ?

André Versaille

François Bedanda
Gerard Chakand
Marc Ferro
Pierre Gerbet
Alfred Grosser
François Joyaux
Fred Kupferman
Pierre Milza
Anne de Tinguy

PENSER
LE XX^e SIECLE



QUESTIONS AU XX^eS

EDITIONS COMPLEXE

Texte mail

288 pages - 59 FF

UNIVERSITÉ DES SCIENCES SOCIALES DE GRENOBLE

FACULTÉ DE DROIT

DEA Histoire, Droit, Droits de l'homme

Seul troisième cycle français pluridisciplinaire dans le domaine des droits de l'homme, ce diplôme valorise des acquis tant universitaires que professionnels.

Il comprend un tronc commun et deux mentions :

Dominante historique

- Formation à la recherche en science sociale débouchant sur les carrières de l'enseignement supérieur.
- Préparation complémentaire aux concours de la fonction publique.

Dominante juridique

- Formation à l'enseignement des droits de l'homme et de l'éducation civique.
- Spécialisation dans les procédures de protection des droits de l'homme.

Le tronc commun

présente les principes juridiques, politiques et économiques fondamentaux.

Durée des études : un an, avec sessions groupées pour les professionnels.

Conditions d'accès : maîtrise en droit ou titre et travaux équivalents.

Début des enseignements : octobre 1990.

Renseignements : 47X - 38040 Grenoble cedex - Tél. 76.82.55.01

هكذا من الأصل

moins durs, au contraire. Il y a les morts, les blessés, les emprisonnements administratifs ou non, les tabassages, la destruction des maisons et même des « escadrons de la mort » qui abattent de sang-froid des militants (2). Un ministre du nouveau gouvernement, M. Raphael Eitan, a même publiquement appelé à des « punitions collectives » (3). Il est vrai qu'elles sont appliquées, en silence, depuis longtemps. Mais la presse se lasse et le gouvernement israélien qui n'arrive pas à briser le soulèvement palestinien espère seulement, comme le reconnaît un député, « le faire disparaître des écrans de télévision américains ».

Qui s'intéressera à l'histoire d'Omar Asmar ? Arrêté en avril 1989, il est inculpé de jets de cocktails Molotov et attend toujours d'être jugé. Hier une dizaine de voitures ont bloqué la rue de sa maison à Ramallah, les soldats israéliens l'ont envahi, jetant meubles et habitants dehors, et ont apposé les scellés. La mère d'Omar, la grand-mère — environ quatre-vingts ans — et trois autres personnes (dont deux handicapées mentales) ont dû camper dans la cour dans un fatras de meubles au milieu desquels trône un imposant réfrigérateur désormais inutile. « Quand les soldats ont achevé leur besogne et scellé la maison, raconte la mère, ils se sont mis à chanter et à frapper dans leurs mains. Ils m'ont fait signer un papier dont voici la copie que je ne peux déchiffrer. » Sur le jugement en hébreu se détache une date : 1945, référence aux lois d'urgence adoptées à l'époque par les Britanniques pour lutter contre les groupes sionistes et que les autorités israéliennes appliquent systématiquement dans les territoires occupés.

En 1946, au cours d'un meeting d'avocats juifs à Tel-Aviv, J. Schapiro — qui deviendra procureur de l'Etat d'Israël puis ministre de la justice — dénonçait avec véhémence cet arsenal pseudo-judiciaire : « Le régime instauré avec la promulgation des Défenses Regulations en Palestine n'a son équivalent dans aucun pays civilisé. Même en Allemagne nazie, il n'existait pas de telles lois. » L'assemblée adopta alors une résolution dénonçant des textes qui « privent les citoyens de leurs libertés fondamentales ».

Dans la cour de la maison sous scellés, l'ami qui nous a amené sur les lieux reconnaît tristement : « Nous sommes coincés. Toutes les actions des occupants visent à faire de nous des terroristes. Et, évidemment, quand nous passons à l'action, ils en profitent. » Puis il explose : « Mais pourquoi ne faites-vous rien ? Si l'Europe se décidait à appliquer des sanctions — elle est le premier partenaire commercial d'Israël — comme elle l'a fait pour l'Afrique du Sud, elle pourrait arrêter tout ça et favoriser le processus de paix. »

Enseignant à l'université de Bir-Zeit, les allures d'un jeune intellectuel occidental comme on en rencontre tant dans les couloirs des universités européennes, Sari Nousseibeh appartient à une grande famille de Jérusalem. Il est l'un des porte-parole des Palestiniens « de l'intérieur » et sort d'une longue grève de la faim menée avec d'autres dirigeants pour protester contre le massacre de Rishon-le-Zion. Il ne cache pas son pessimisme : « Nous entrons dans un cycle de violence réciproque où l'affrontement religieux et racial prend le pas sur le combat politique. La « sharonisation » du gouvernement israélien et l'arrivée des émigrants soviétiques suscitent une « dynamique de détérioration. »

Depuis quelques semaines se multiplient les actes individuels : incendies de récoltes des kibboutzim et de voitures israéliennes, attaques contre des civils, etc., qui provoquent en retour des représailles et des agressions contre les Palestiniens. L'explosion d'une bombe le 28 mai au marché de Malkhaneh Jehuda, à Jérusalem-Ouest, qui a fait un mort et a été revendiquée par le Jihad islamique, a été dévouée par Fayçal Hussein, le plus connu des dirigeants palestiniens « de l'intérieur ». « Cette condamnation a provoqué des critiques acerbes, avoue Sari Nousseibeh. Et après l'opération d'Abou Abbas [la tentative de



DESSIN PARU DANS « AL-FAJR »

débarquement d'un commando palestinien sur les plages israéliennes le 30 mai dernier (4), Hussein s'est borné à déclarer que le moment choisi pour cette opération était mauvais. Les jeunes sont d'accord avec cette action, qu'ils justifient par l'absence de réactions internationales au massacre de Rishon-le-Zion et par le veto américain. Les menaces des Etats-Unis contre l'OLP encouragent l'extrémisme. »

Dans de telles conditions, le courant islamiste est parvenu à briser le monopole de l'OLP sans toutefois supplanter l'organisation de M. Yasser Arafat. Les Frères musulmans — qui ont créé Hamas — ont longtemps bénéficié de la tolérance des autorités israéliennes, qui voyaient en eux un instrument de lutte contre l'OLP, et ils disposent de fructueux relais financiers ; ainsi la presse a récemment révélé que le Koweït avait versé 80 millions de dollars pour le soutien à l'Intifada, dont 27 millions de dollars à la caisse de l'OLP et le reste directement aux organisations islamistes (5). Plus radical que Hamas, le Jihad islamique, dont les actions violentes à Gaza ont servi de catalyseur au déclenchement de l'Intifada en décembre 1987, a fait son apparition en Cisjordanie en juin dernier et a réussi à imposer des grèves dans certaines villes.

Le chemin de la sortie

L'entrée de chaque agglomération arabe, le slogan est écrit en hébreu : comme en français, il se prononce « transfert ». Un doigt dessiné par des « extrémistes » israéliens indique aux Arabes le chemin de la sortie du pays. Pourtant nous ne sommes pas dans les territoires occupés mais en Israël, parmi les 750 000 Arabes censés être des citoyens à part entière de l'Etat.

Dumma-al-Fahm, avec ses 28 000 habitants, est la deuxième ville arabe d'Israël après Nazareth. Elle paraît plus pauvre que Ramallah ou Bethléem en Cisjordanie. Les rues ressemblent à des pistes, aucun système d'égout ne dessert les habitations, la municipalité refuse de récéper les cartes de la ville pour les municipalités juives.

L'année dernière, Raed Salah Mahajne, un islamiste de trente-deux ans, a ravi la mairie au sortant, soutenu par le Parti communiste. Il manie avec brio la dialectique, répond avec intelligence et sait éviter les questions embarrassantes sur les solutions à la question palestinienne — faut-il un Etat islamique « du fleuve [Jourdain] à la mer [Méditerranée] » ? — ou sur les financements dont il bénéficie de l'exté-

rieur. Il nous quittera pour aller saluer les pèlerins qui partent pour La Mecque.

« Notre principal problème réside dans l'absence d'égalité entre la société arabe et la société juive dans tous les domaines de la vie quotidienne. Le budget de développement de notre ville n'atteint pas le dixième de celui d'une ville juive de même dimension. Le chômage frappe 20 % de la population active [la moyenne nationale est de 8 %]. Ces inégalités touchent aussi la santé, l'éducation, etc. »

Pour dénoncer ces injustices, le comité qui regroupe les maires et les principales personnalités politiques de la minorité palestinienne d'Israël a décidé, en mars dernier, de s'adresser aux Nations unies et aux représentations diplomatiques. Cette démarche, qui aurait porté sur la scène internationale la question de la minorité palestinienne en Israël, a été suspendue au dernier moment : le ministère de l'Intérieur a promis d'examiner les revendications. Mais, comme le fait remarquer Raed Mahajne, « l'arrivée massive des juifs soviétiques nécessitera un immense effort financier qui sera encore une fois opéré à notre détriment ».

Haifa est l'une des rares villes mixtes d'Israël. Dans son appartement situé sur les hauteurs dominant la mer, le député Mohamed Miar, élu de la Liste progressiste, ne cache pas son découragement. « Jusqu'ici, nous, Palestiniens d'Israël, avions deux revendications, l'égalité entre juifs et Arabes, et une solution politique de la question palestinienne. Mais l'égalité apparaît de plus en plus comme un leurre. Peut-être en sera-t-il ainsi, alors qu'Israël se définit comme l'Etat du peuple juif » et non comme l'Etat de ses citoyens ? Ici l'Etat apparaît plus à un falacha qui vit en Ethiopie qu'à nous. L'égalité n'est plus d'actualité, nous devons exiger l'autonomie. »

Mais cette autonomie, dont le contenu est flou, ne sera-t-elle pas perçue comme une provocation par les Israéliens ? Ils y verront la confirmation de leurs pires soupçons : aujourd'hui les Palestiniens revendiquent la Cisjordanie et Gaza ; demain ils exigeront la Galilée ; après-demain Haifa, Jaffa et Lod.

Un sondage réalisé en avril 1988, mais qui vient seulement d'être rendu public, indique que 57 % des juifs israéliens sont favorables au retrait du droit de vote aux Arabes israéliens (6), tandis que 70 % des adolescents considèrent que, « depuis le début de l'Intifada, on ne peut plus compter sur la loyauté des Arabes à l'égard de l'Etat » (7).

A Nazareth, capitale de la Galilée, comme dans

les autres villes palestiniennes, le massacre de Rishon-le-Zion et la répression qui a suivi ont suscité une émotion légitime et une manifestation violemment réprimée par les forces de l'ordre. « Dans les jours qui ont suivi, dénonce le maire adjoint, M. Ramez Jerayssi, membre du Parti communiste — pour qui vota environ un tiers de la population arabe israélienne — plus d'une centaine de personnes, souvent des jeunes, ont été arrêtées entre 1 heure et 3 heures du matin dans un grand déploiement de forces policières. Les emprisonnés ont été maltraités, battus ; on leur a mis un sac de jute sur la tête pendant des heures. La maison de Tawfik Zayyad, le maire, a été attaquée et sa fille a été blessée à l'œil par une grenade lacrymogène, alors qu'elle était dans la mai-

son. On se serait cru dans les territoires occupés. » Interrogé par un journal local, Albert Moussafiah, responsable de la police, notait avec mépris, pour justifier le comportement de ses hommes : « Je suppose que tu connais la mentalité des Arabes, ils ont toujours aimé les armes et les poignards. Cela leur donne un sentiment de sécurité, une sensation vaine ; cela a été vrai tout au long de leur histoire (8). »

Pour Aziz Haydar, un universitaire qui consacre ses recherches à l'étude de la minorité arabe, « les Arabes israéliens vivent une contradiction. Palestiniens, ils ne peuvent participer à l'Intifada ; Israéliens, ils ne peuvent aspirer à l'égalité. Les gens n'ont plus confiance dans les partis de type protestataire [le PC connaît en outre une crise de direction et d'identité liée aussi aux changements à l'Est] et ils commencent à perdre confiance dans la démocratie. Alors ? L'avenir est ouvert. Et l'on pourra assister soit à une participation à l'Intifada, soit à un repli des luttes et à un émiettement des forces représentant les Arabes israéliens. »

« Que meurent tous les enfants du monde si continuent de mourir nos enfants ! » Ce slogan a fait son apparition sur les murs de Gaza. Evoquant la destruction du temple par Samson, un de nos interlocuteurs cite la Bible : « Les morts que Samson fit mourir par sa mort furent plus nombreux que ceux qu'il avait fait mourir durant toute sa vie. »

ALAIN GRESH.

(2) Lire les rapports de l'organisation Al-Haq (« Law in the Service of Man ») sur les assassinats de Yasser Abou-Ghosh, le 10 juillet 1989, et de Moustapha Shrakeh, à Ramallah, le 11 avril 1990. Lire aussi le rapport d'Amnesty International « L'arabie tue des civils », la Chronique d'Amnesty, février 1990.

(3) Lire le Jerusalem Post, du 14 juin 1990, qui signale l'information, sans commentaires, en quelques lignes. Depuis quelques mois, ce quotidien en langue anglaise, jadis prestigieux, est devenu porte-parole de la droite, parfois la plus extrême.

(4) Suivant la radio israélienne, ce raid visait des objectifs militaires ainsi que l'ambassade américaine ; les participants avaient reçu des ordres de ne pas s'en prendre aux civils (cf. Voir d'Israël, Jérusalem, 5 juin 1990, cité par Service of World Broadcast, BBC, Londres, 7 juin 1990).

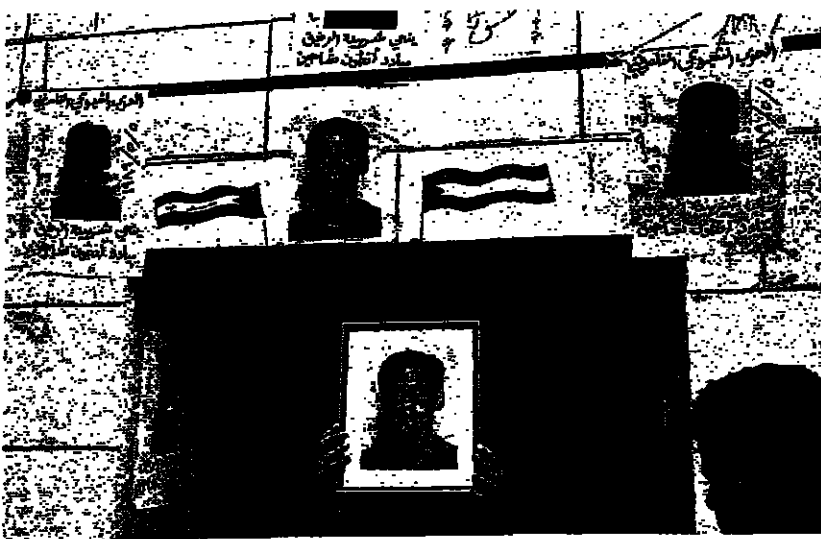
(5) Al-Chab, Amman, 6 juin 1990.

(6) Lire Sammy Smooha, « Hatred in Israel », Al-Fajr, 18 juin 1990 (en anglais), Jérusalem.

(7) Jerusalem Post, 14 juin 1990.

(8) Kol Haamag Vehagalil, 1^{er} juin 1990.

« La Danse des pierres »



BETHLÉEM - JUIN 1989

La « danse » que photographie superbement Jean-Claude Coutausse (1), c'est ce ballet étrange qu'exécutent des gamins palestiniens saisis en plein élan, le corps tendu, contorsionné, la tête drapée, chiffonnée, au moment de lapider l'armée d'occupation israélienne à Gaza et en Jordanie. Gavroches rieurs et tragiques, enfants courage, frappés, bastonnés, blessés, ou tués comme Milad, dix ans (photo ci-dessus), à Bethléem en juin 1989.

Face à une formidable mécanique de guerre, broyeuse d'enfances, combien paraissent dérisoires les gestes désespérés de ces milliers de lanceurs de pierres. Mais l'œil de Jean-Claude Coutausse regarde toute la scène du drame et ses décors : avenues bondées des camps-bidonvilles, murs hurlant de haine, pneus en flammes, drapeaux, fumées, maisons dynamitées, soldats casqués, bottés, armés. Partout, la souffrance et les cris, parfois le sang et l'hôpital, souvent la mort. L'art du photo-reporter consiste à rendre ce mélange de peur et de haine, ces déchirements qui laissent, cependant, entrevoir l'espoir.

I. R.

(1) La Danse des pierres (les Territoires occupés par l'armée israélienne), photographies de Jean-Claude Coutausse (textes de Bernard Cohen et Frédéric Lambert), Denoël, Paris, 1990, 220 F.

Le Monde

NUMERO HORS SERIE



DE GAULLE

« C'était à moi d'assumer la France »

Charles de Gaulle

A l'occasion du centième anniversaire de sa naissance et du cinquantième anniversaire de l'appel du 18 juin, le Monde consacre un numéro hors série au général de Gaulle.

Peu de personnalités ont marqué comme lui de leur empreinte notre histoire contemporaine. Pour mieux comprendre l'homme, sa fascination pour la France, ses convictions, la portée de son action politique, le Monde a effectué une sélection d'articles parus dans ses colonnes depuis sa création.

Le Monde retrace tous les grands moments de la vie du général : son engagement militaire, son combat pour la France libre, sa volonté de redonner un rang mondial à la nation, son rôle dans la création de nos institutions. Le Monde relate aussi ses treize années au pouvoir, la décolonisation, sa détermination dans le choix d'une force nucléaire de dissuasion. Enfin, il évoque la crise de mai 68, l'échec du général de Gaulle au référendum de 1969 et l'héritage qu'il a légué aux hommes politiques d'aujourd'hui.

« DE GAULLE », un numéro hors série du Monde pour revivre l'aventure exceptionnelle d'un grand homme d'Etat.

30 FRANCS
EN VENTE CHEZ VOTRE
MARCHANT DE JOURNAUX
OU PAR CORRESPONDANCE

INFLATION GALOPANTE, AGGRAVATION DU CHOMAGE

Coûteuse facture du libéralisme en Turquie

LE coup d'Etat militaire d'avril 1980 avait permis de créer des conditions favorables à l'ouverture sur l'extérieur de l'économie turque, conformément aux exigences de l'intégration mondiale. Dix ans après, et malgré d'indéniables succès, le coût social de cette politique commence à se faire plus durement sentir tandis que les insuffisances structurelles de l'économie n'ont pas été surmontées. A coup sûr, ces handicaps pèsent sur la politique étrangère, dans une région qui subit de plein fouet les effets des bouleversements à l'Est et au Proche-Orient.

Par AHMET et JANINE SAHINOZ *

Au lendemain de sa victoire écrasante lors des élections législatives de novembre 1983, M. Turgut Ozal, artisan du « modèle économique du 24 janvier 1980 », premier ministre de 1983 à 1989 et aujourd'hui président de la République, avait déclaré : « Notre politique économique libérale n'a pas d'alternative ». De fait, c'est grâce à sa politique dite « libérale », que la Turquie a pu sortir de la pénurie de devises de la fin des années 70. Mais le succès aura été de courte durée. Une inflation galopante, la dégradation du pouvoir d'achat des salariés, des agriculteurs et des petits commerçants-artistes, le ralentissement de la croissance puis la stagnation, la recrudescence du chômage et, pour finir, une série de scandales à propos d'exportations « imaginaires » (1) ont marqué la deuxième phase de sa politique économique. Pour affirmer son opposition, la population a saisi l'occasion des élections municipales de mars 1989 pour voter à près de 80 % contre les représentants du parti au pouvoir.

Actuellement, la question n'est plus celle de l'opportunité d'une « alternative » mais bien du contenu qu'il convient de lui donner pour tirer le pays de ce mauvais pas.

La fin des années 70, et particulièrement 1979, évoque immanquablement, pour la population, les pénuries dans tous les domaines, les longues queues devant les magasins d'alimentation et les stations d'essence. Le souvenir de

l'atmosphère oppressante créée par l'anarchie politique n'est pas près non plus de s'estomper. Un problème crucial était alors celui de l'insuffisance de devises, car la Turquie n'arrivait plus à assurer le financement des importations de première nécessité pour faire fonctionner son industrie, chauffer et éclairer le pays, faire rouler les véhicules.

C'est dans ces circonstances catastrophiques que M. Ozal, alors vice-premier ministre, prépare les fameuses « précautions de stabilité du 24 janvier 1980 » en collaboration avec les experts du Fonds monétaire international (FMI) et de la Banque mondiale. Ces décisions avaient pour but principal de restaurer les mécanismes du marché, d'intégrer l'économie turque à l'économie mondiale et d'assurer, plus tard, la paix sociale.

La politique économique, dite « ouverte sur l'extérieur », comporte l'arsenal classique des programmes d'ajustement structurel édictés par le FMI : des mesures d'austérité, accompagnées de taux de change flexibles, de la libéralisation des importations, de l'encouragement aux exportations, de taux d'intérêt réels positifs.

La suppression du droit de grève, d'une partie des syndicats et des partis pour les militaires arrivés au pouvoir le 12 septembre 1980 a instauré les conditions favorables à une mise en œuvre rigoureuse de cette politique.

Les premiers succès

CES décisions de choc, ainsi que le feu vert du FMI pour l'octroi de nouveaux crédits, ont fortement secouru l'économie. C'est le secteur industriel qui, le premier, commence à redémarrer. Le taux moyen d'utilisation des capacités industrielles, qui était tombé en dessous de 40 %, s'est redressé progressivement pour franchir en deux ans le seuil de 70 %. Par ailleurs, la hausse des prix a pu être maîtrisée ; de l'ordre de 110 % en 1980, l'inflation n'est plus que de 31 % en 1983 (2).

L'élément moteur de la croissance n'est pas tant la demande intérieure que la demande extérieure. Les mesures d'encouragement à l'exportation ont consisté, d'une part, en une série de subventions aux exportations, et, d'autre part, en l'adoption de taux de change flexibles qui, par des dévaluations incessantes, a favorisé les ventes des produits turcs sur les marchés étrangers. Mais cela aura des effets néfastes sur la stabilité des prix intérieurs et deviendra plus tard l'un des éléments principaux d'une inflation galopante et d'une monnaie fondant comme neige au soleil.

Les résultats ne se sont pas fait attendre. De 1980 à 1981, les exportations ont augmenté de plus de 60 % en valeur et de près de 50 % en volume, performance d'autant plus remarquable qu'elle se situe dans un contexte de stagnation du commerce mondial. Les marchés créés par la guerre irano-irakienne ont sans aucun doute contribué à cet essor (3) (voir le tableau I).

La croissance annuelle moyenne des exportations, sur la période de 1980 à 1988, s'élève à 20 %, ce qui est nettement supérieur à la moyenne mondiale. Ces bonnes performances ont grandement réduit le déséquilibre de la balance commerciale, le taux de couverture des importations par les exportations passant de 37 % à 74 % de 1980 à 1989 (4). Ces améliorations s'accompagnent d'une transformation radicale de la composition des exportations : la part des produits industriels, qui était de moins de 30 % en 1980, a progressé régulièrement pour s'élever à 52 % en

1983 et à 71 % en 1989 (voir le tableau II).

De même, les investissements directs étrangers ont été fortement encouragés. Entre 1980 et 1989, leur montant, soit 4 milliards de dollars, a été neuf fois supérieur au capital investi durant le quart de siècle précédent.

Cependant, malgré ces impressionnants résultats dus à des réformes courageuses dans de nombreux domaines économiques, la Turquie se trouve face à de graves problèmes et paye actuellement la facture d'une politique qui a favorisé le commerce sans pour autant créer les conditions propices à une transformation ou à une restructuration en profondeur des forces productives.

Les « Chicago boys », installés aux postes-clés du pays à partir de 1984, n'ont pas su atténuer l'ensemble de l'économie, particulièrement les investissements productifs et l'amélioration de la productivité, à la force d'attraction de la relance commerciale, de sorte que les bases restent fragiles. Les exporta-

Tableau I. - LA CEE ET LES PAYS ISLAMIQUES
PARMI LES PRINCIPAUX PARTENAIRES COMMERCIAUX
(Evolution de la ventilation géographique des échanges, en pourcentage du total)

Années	Destination des exportations			Provenance des importations		
	OCDE	CEE	Etats-Unis	OCDE	CEE	Etats-Unis
1980	57,7	42,7	4,4	42,3	22,5	48,7
1981	48,1	32,0	5,7	51,9	41,8	47,9
1983	48,3	35,1	4,0	51,7	45,9	48,5
1985	51,5	39,3	6,3	48,5	41,9	56,0
1987	63,2	47,7	7,0	36,8	30,3	63,8
1989	61,7	46,5	8,4	38,3	24,7	62,9

Source : Sous-secrétariat du Trésor et du commerce extérieur 1980-1990, Ankara.

Tableau II. - LES TEXTILES : PLUS DE TERS DES VENTES A L'ÉTRANGER
(Structure des exportations, en pourcentage)

	1980	1981	1983	1985	1987	1989
I. Produits agro-alimentaires	64,6	56,0	44,5	29,7	27,6	25,1
dont : produits transformés	7,2	8,8	11,7	8,1	9,4	6,8
II. Minéraux	6,6	4,1	3,3	3,1	2,7	3,5
III. Produits manufacturés	28,8	39,9	52,2	67,2	69,7	71,4
- Habillement/textile/cuir	16,3	18,8	28,4	28,6	33,6	35,4
- Métallurgie	1,2	2,1	7,8	12,2	8,4	11,6
- Divers manufacturés	8,7	17,0	13,7	23,1	22,5	17,7
TOUTS PRODUITS	100	100	100	100	100	100

Source : Sous-secrétariat du Trésor et du commerce extérieur 1980-1990, Ankara.



RÉPRESSION D'UNE MANIFESTATION A ISTANBUL, LE 1^{er} MAI 1990.

L'action policière n'a jamais permis d'atteindre les inégalités.

Les tentatives de réformes se sont essouffées en 1989, diminuant de 0,3 %. L'exploitation de cet avantage comparatif que sont les bas salaires (l'indice du salaire réel moyen est passé de 100 en 1979 à 60 en 1987) n'est-elle pas arrivée à son terme ? Malgré l'ouverture des frontières, l'industrie n'a pas su se renouveler. La place de la Turquie dans la division internationale du travail n'a pas changé. Elle exporte beaucoup plus de produits manufacturés mais ce sont essentiellement des produits à faible densité technologique tels que le textile (5). C'est ce qui fait la différence avec les nouveaux pays industrialisés (NPI) qui ont su, avec de gros efforts d'adaptation, s'imposer comme des concurrents redoutables.

L'industrie doit être modernisée et s'orienter vers des produits incorporant plus de savoir-faire. Or cela ne peut être réalisé sans donner la priorité à la recherche, qui ne reçoit actuellement que 0,64 % du produit intérieur brut (PIB) (contre 2,25 % en France), et à la formation (6).

La politique monétariste n'est pas venue à bout de l'inflation qui, après avoir été ramenée aux environs de 30 % à 40 % au cours de sept années consécutives, a repris à un rythme inquiétant, dépassant 70 % depuis deux ans. Voyant là le résultat inéluctable d'une forte croissance économique (jusqu'à 8 % en 1986 et en 1987), le pouvoir a alors multiplié les mesures d'austérité, en général d'ordre monétaire, pour réduire la croissance. Mission accomplie : la croissance réelle est tombée à 3,4 % en 1988 et à 1,1 % en 1989 (7), mais les prix, eux, continuent de caracolier.

Des mesures monétaires classiques ne peuvent prétendre à elles seules juguler une forte inflation dans un pays en voie de développement comme la Turquie où il existe des dynamiques structurelles favorables à l'inflation telle que la rapide augmentation de la population (2,2 % par an) - et surtout de la population urbaine (4,4 %) - l'utilisation de techniques de production obsolescentes, la nécessité de réaliser des investissements coûteux en infrastructures qui ne sont productifs qu'à long terme (8), etc.

D'autre part, l'aggravation du déficit budgétaire, passé de 1,2 % du PIB en 1980 à 4,2 % en 1988 (9), a fortement contribué à alimenter l'inflation. Et, plus encore, le choix du mode de financement du déficit a été déterminant. C'est l'endettement extérieur et inté-

rieur, y compris le gonflement du volume d'émission monétaire (10), qui a pallié l'insuffisance des recettes fiscales (celles-ci ne représentent que 23 % du PIB, contre 39 % pour les autres pays de l'OCDE) (11).

La dette extérieure s'est énormément amplifiée, atteignant 35,3 milliards de dollars en 1989, tandis que son poids dans le PIB a doublé et s'élève à 53 % (12), ce qui fait figurer la Turquie parmi les pays les plus

endettés du monde. Le service de la dette atteint maintenant 10 % du produit national brut (PNB) et plus de 50 % des exportations. Dans un pays où le PIB par tête ne dépasse guère 1 300 dollars, l'obligation pour chaque citoyen de décaisser un excédent annuel de 130 dollars à 150 dollars, pour de longues années à venir, afin de financer le transfert vers l'extérieur, montre combien la politique économique des années 80 a hypothéqué les ressources matérielles et financières des années 90.

L'endettement intérieur est venu prendre le relais des réserves internationales fortement limitées. D'environ 17 % au début des années 80, la dette intérieure s'est élevée à 27 % du PIB en 1989 (13). Cela se traduit par une nouvelle répartition des dépenses budgétaires au détriment des investissements des services sociaux (14).

L'agriculture fait figure de parent pauvre de cette politique libérale, bien qu'elle emploie 55 % de la population active. Elle a, en premier lieu, souffert de la dégradation des termes de l'échange, alors qu'en 1980 il fallait 10,5 kg de blé pour payer 100 kg d'engrais chimiques, en 1988, il en fallait 107,5 kg. Cela est le résultat, entre autres, de la diminution des subven-

tions aux impôts agricoles (engrais, pesticides...). Les crédits au secteur primaire se sont faits plus rares (15) et plus onéreux. D'où une augmentation très lente de la production et un plafonnement des rendements (16).

Les canaux par lesquels peut s'exprimer le mécontentement des agriculteurs sont très limités, mais la présence de « casquettes » (couvre-chef favoris des paysans) lors des meetings politiques est un baromètre qui ne trompe pas. On a pu encore le vérifier lors de l'annonce du prix du tabac (trop bas) en janvier 1990. Le pouvoir militaire n'avait guère à se soucier du poids électoral des paysans. Si M. Ozal continue à trop le négliger, qui sait à quelles difficultés il devra faire face.

La part des revenus des agriculteurs dans la valeur ajoutée nationale a connu un net recul, de 24 % à 15,5 %. La dichotomie ville-campagne s'est trouvée renforcée et l'exode rural n'est pas près de se ralentir. D'autant que 25 % des familles agricoles ne possèdent pas de terres. A cet égard, une réforme agraire s'impose, qui ne soit pas qu'une réforme foncière mais fasse aussi une large part à la vulgarisation des techniques agricoles et à une rationalisation des circuits de commercialisation qui rendrait inutiles les innombrables intermédiaires spéculateurs. Il n'y a pas d'autres moyens de faire reculer le semi-féodalisme qui existe encore dans certaines régions du pays.

La baisse indéfectible du niveau de vie à la campagne est cependant atténuée par la capacité d'autarcie propre à toutes les paysanneries du monde, surtout celles des pays en voie de développement. Si c'est souvent la pauvreté, ce n'est pas la misère.

De même, les ruraux qui viennent quotidiennement grossir les villes ne sont pas dans le dénuement. La solidarité familiale n'est pas un vain mot. L'oncle ou le cousin qui vient pour quelque affaire en ville, va aussi rendre visite à sa famille dans les *gece kondu* (bidonvilles) et l'approvisionnement en beurre, volailles et légumes, améliorant substantiellement l'ordinaire de la famille. C'est pourquoi, si la Turquie figure parmi les pays de grandes inégalités, la rigueur des chiffres est atténuée par des pratiques sociales difficiles à saisir par le statisticien.

Changer de politique fiscale

UNE autre réalité que les chiffres ne parviennent guère à appréhender concerne les activités informelles. Il suffit de déambuler dans les rues, surtout des quartiers populaires, pour mesurer combien l'imaginaire des petits revendeurs est sans limites. Le circuit de chausseries et le vendeur de *simit* (pain au sésame) ont toujours animé le paysage urbain, mais les difficultés économiques ont fait fleurir des activités aussi variées que précieuses : un tel ouvrira à même le trottoir un attaché-case contenant des broches à dents ou des enveloppes qu'il revendra avec un petit bénéfice ; tel autre se proposera de remplir votre briquet à gaz ou de vous aider à garer votre voiture. C'est sans doute tout cela qui permet au tissu social pourtant bien distendu de ne pas se rompre. Le transfert de richesse qui en résulte, aussi minime soit-il, rend moins lancinant le problème du chômage. Le nombre de chômeurs s'est accru de 8,2 % de 1983 à 1989, soit environ 4 fois plus vite que la population, touchant en premier lieu les jeunes (un jeune actif sur trois).

Ceux qui ont la chance d'avoir un travail n'ont pas non plus été dispensés de sacrifices. De 1980 à 1989, la part des revenus salariaux dans la valeur ajoutée a diminué de moitié, tombant de 27 % à 14,1 %, tandis que la part des revenus du capital s'est sensiblement accrue, passant de 49 % à 70 % (17). Ce dernier groupe, par contre, ne paye que 37 % du total des impôts sur le revenu. Une politique fiscale plus équitable s'impose, pour atténuer les inégalités les plus criantes et éviter de laisser jouer à l'inflation un rôle de percepteur aveugle.

Au début des années 80, fatigués des troubles économiques et politiques qui minaient le pays, les salariés et les agriculteurs avaient accepté, à contrecoeur, de payer le prix pour sortir de la crise. Quelques années plus tard, les espoirs d'amélioration sont déçus, conduisant certains à se tourner vers l'intégrisme. Les mirages de l'enrichissement facile et rapide ont disparu. Dans ces conditions, reconquérir la confiance et obtenir un minimum de consensus social demandera du temps, et cela n'est pas envisageable sans démocratie. Pour mobiliser la population autour d'un projet, il faut notamment multiplier les canaux d'expression, lever les obstacles au développement des associations démocratiques, sans quoi les mesures proposées d'en haut seront vouées à l'échec.

(1) Des exportateurs ont parfois exporté des emballages pour toucher des subventions. Cf. aussi le dossier « La Turquie aux marches de l'Europe », *Le Monde diplomatique*, novembre 1987.

(2) Les solutions pour le développement stable et la reprise de l'industrialisation, Association des hommes d'affaires et des industriels de Turquie (TUSIAD), Istanbul, 1989, p. 6.

(3) La part des pays islamiques dans les exportations turques s'est élevée de 22,5 % à 42 % de 1980 à 1981. En 1989, elle était retombée à 24,7 %. (Voir le tableau I.)

(4) Le solde des transactions courantes est même devenu positif en 1988, aidé en cela par une hausse des revenus liés au tourisme de 37 % par rapport à l'année précédente.

(5) Le taux de couverture pour ces produits est de 184 %, contre 10 % pour les produits à haute densité technologique. Cf. *OCDE en chiffres*, Paris, n° 158, 1989, p. 37.

(6) Les dépenses pour l'enseignement public représentent 2,28 % du PIB, soit moins de la moitié de la plupart des pays de l'OCDE. Cf. *OCDE en chiffres*, n° 158.

(7) La forte réduction de la croissance du PIB de l'année 1989 est à imputer en grande partie à la croissance négative de 10 % du secteur agricole, qui constitue un peu moins de 20 % du PIB, à la suite d'une grave sécheresse.

(8) Par exemple, la Turquie investit des milliards de dollars depuis une dizaine

d'années pour le fameux projet du GAP (Projet d'irrigation de l'Anatolie du Sud-Est) qui n'entre en activité qu'à partir de 1991-1992.

(9) *Rapport économique*, T. Is Bankasi, Ankara, 1990, p. 38.

(10) Par exemple, le volume d'émission a augmenté de 82,7 % en 1989 par rapport à 1988. *Economie turque 1990*, TUSIAD, Istanbul, p. 64.

(11) *Rapport économique 1989*, T. Is Bankasi, Ankara, 1990, p. 36.

(12) *OCDE en chiffres*, n° 158, p. 31.

(13) *Economie turque 1990*, TUSIAD, Istanbul, 1990, pp. 3, 42.

(14) La part des investissements est passée de 21 % à 13 %, celle des dépenses de santé de 4,2 % à 2,8 %.

(15) 13 % du total des crédits en 1988 contre 35 % en 1970. Cf. *Rapport économique 89*, Union des chambres de commerce et d'industrie et de la Bourse de Turquie (TOBB), Institut de statistiques d'Etat (INSE), Ankara.

(16) Les rendements céréaliers avaient doublé entre 1960 et 1980, atteignant 2 000 kg à l'hectare. Ils n'ont pas augmenté depuis.

(17) *Répartition du revenu national*, Fondation d'études économiques et sociales de Turquie (TUSES), Istanbul, septembre 1989.

S. Ozgurur, *Cumhuriyet*, 28 novembre 1989.

* Ahmet Sahinoz est maître de conférences à l'université de Hacettepe, Ankara. Janine Sahinoz est économiste.

هكذا من الأصل

Du rideau de fer au mur d'argent

(Suite de la première page)

Depuis un an surtout, d'innombrables déclarations se sont voulues rassurantes : l'unification allemande, disait-on, n'était concevable que dans le cadre de l'unification européenne, et l'on répétait que les deux « trains » devaient cheminer à la même allure. En réalité, le premier avance beaucoup plus vite que le second. L'achèvement de la construction européenne – union économique et monétaire (UEM), union politique – sera négocié avec une Allemagne unifiée de fait. L'unité nationale allemande est déjà une réalité. Le marché intérieur européen reste hypothétique jusqu'en 1992.

ABONN et à Francfort, politiques et financiers font preuve d'un bel optimisme : l'unification allemande, affirment-ils, sera réalisée sans augmentation des impôts, sans inflation, sans hausse des taux d'intérêt, ce qui évitera de ralentir investissements et croissance. Comment croire à pareil miracle ? Avant la fin de la décennie en cours, la fusion économique absorbera 1 200 milliards de deutschemarks, soit environ 57 % du produit national brut de la RFA (3). De telles prévisions comportent nécessairement une part d'approximation. Une seule certitude : l'opération coûtera cher, non seulement à l'Allemagne fédérale elle-même, mais aussi, en raison des imbrications des économies nationales, à chacun de ses partenaires dans la Communauté.

Ce n'est certes pas un argument pour la refuser. Mais c'est une raison suffisante pour ne pas souscrire naïvement aux vues de Bonn en matière monétaire. L'objectif des Douze est bien de constituer une communauté de pays et de citoyens, non de les faire passer sous la coupe des détenteurs de la puissance industrielle et bancaire. Une communauté régentée, comme le veut Bonn, par les gouvernements inamovibles d'une banque centrale européenne condamnerait les gouvernements, les élus et leurs mandats à naviguer dans les marges étroites que leur confèreraient les techniciens de la finance. L'Europe sociale, culturelle et politique deviendrait l'humble servante de cet organisme institutionnalisé. La démocratie européenne n'a aucune raison de s'incliner devant le géant du futur supermarché européen.

L'avenir de chaque pays européen, de l'Est comme de l'Ouest, dépend en grande partie de la stabilité du continent. Cette stabilité ne sera pas magiquement atteinte par une harmonisation rapide des conditions d'existence, mais elle doit être favorisée par une claire progression, perceptible pour tous, vers l'atténuation des anciens déséquilibres économiques et sociaux.

La « coopération économique » dont le chancelier Kohl veut faire « un pilier de l'architecture de sécurité européenne » doit s'acharner à éviter de trop grandes disparités entre l'Ouest et l'Est, mais aussi entre l'Allemagne de l'Est et les pays qui, comme elle, parfoi avant elle, se sont libérés du communisme. Pologne, Hongrie, Tchécoslovaquie, etc., deviendraient extrêmement fragiles si elles restaient à la traîne. Greffés sur les épaules entre l'Est et l'Ouest, des déséquilibres entre pays de l'Est ne pourraient que stimuler les chauvinismes, ranimer les rivalités nationales. Le chaos (4) régnerait non seulement à l'intérieur des pays qui jettent les bases de leur démocratie, mais aussi entre membres de l'ancien « bloc » démantelé.

Ce risque n'échappe à personne. « Chaque réforme réussie par nos voisins de l'Est est aussi une réussite pour nous, car elle permet de consolider la paix et la sécurité en Europe », dit avec raison le chancelier Kohl (5). L'idée ainsi exprimée prend toute sa force si on la formule différemment : tout échec économique chez nos voisins de l'Est est aussi un échec pour nous, Occidentaux, car il compromet la paix et la sécurité en Europe.

Réussite ou échec : le choix appartient aux Européens, qui ne peuvent guère compter que sur eux-mêmes. Secrétaire américain au Trésor, M. Nicholas Brady ne laisse à cet égard aucune illusion. « Voyons les choses en face, dit-il, le monde manque de capitaux, et les gouvernements en manquent encore plus. » Pour l'essentiel, précise-t-il, l'aide des Etats-Unis à l'Europe de l'Est se limitera aux contributions de Washington à la Banque mondiale et au Fonds monétaire international (6). Pour l'Europe, c'est une épreuve, mais aussi et surtout une chance : les faits la contraignent à compter d'abord sur elle-même. Voudra-t-elle mettre ses propres ressources au service de ses rêves ?

Seules pourraient l'en dissuader une vision trop courte, une incapacité à prévoir les prochaines convulsions sociales où peuvent sombrer des démocraties



encore balbutiantes, attelées à une reconstruction dont le marché ne peut être le seul moteur, l'unique régulateur. Tous les grands drames – guerres mondiales, conflits de la décolonisation, révolutions sans espoir – sont liés de la myopie des gouvernements et des peuples.

Nul ne veut croire à des affrontements armés en Europe, et pourtant les gouvernements s'entourent de précautions. Au début de 1989, aucun d'eux ne voyait venir la vague de fond qui, en six mois, allait bousculer les régimes d'Europe de l'Est. A l'heure actuelle, nul ne peut donner l'assurance que les douze mois à venir seront relativement paisibles. C'est bien pourquoi M. Kohl, par exemple, exclut « toute idée de neutralité [de l'Allemagne], de délimitation, de non-appartenance à une alliance ». C'est aussi pourquoi il « plaide en faveur du maintien de la puissance militaire des Etats-Unis et du Canada en Europe ». En même temps, il invite à presser le mouvement vers la réduction des armements sur le continent (7).

DEUX rencontres importantes se tiennent en ce mois de juillet : à Londres, la conférence de l'OTAN ; à Houston (Texas), le « sommet » des sept pays les plus riches.

L'alliance atlantique sait qu'elle doit évoluer. Fin mai, à Bruxelles, elle a convenu, pour parler de l'URSS, de remplacer le mot « ennemi » par la formule « risques possibles », et surtout elle a annoncé une diminution des budgets militaires. Pour 1990, Bonn a ramené ses dépenses d'armement de 54,2 à 53,7 milliards de marks, et des-

cendra probablement à 50 milliards l'an prochain. Economie assez symbolique, mais qui prend son sens si l'on observe que l'OTAN a pour la première fois renoncé à son dogme selon lequel les budgets de défense de chacun des Etats membres devaient croître de 3 % chaque année en termes réels. Le président Bush a donné le ton en décidant de réduire de 6 % les dépenses militaires des Etats-Unis. La France et les autres pays membres de la Communauté devront eux aussi alléger leurs charges militaires. Face à l'évanouissement du pacte de Varsovie, l'alliance atlantique en est encore à tâtonner pour définir son nouveau rôle, adapter ses conceptions et ses structures.

Le sommet des sept pays les plus riches (G 7) est-il, quant à lui, en mesure d'esquisser une stratégie pour l'Europe de l'Est ? La rencontre de Houston reprendra probablement quelques thèmes habituels sur la stabilité monétaire, le trafic de drogues, la lutte contre le terrorisme, avec peut-être une vague mention du tiers-monde... Une fois de plus, le président des Etats-Unis s'efforcera de faire bonne figure alors qu'il est paralysé par les déficits fédéraux, l'énorme faillite des caisses d'épargne (voir page 18 l'article de Jacques Decroix), la contraction du crédit. Lorsque le président Bush, dit son porte-parole, demande : « Qui est l'ennemi ? », il répond : « L'incertitude, le caractère imprévisible des événements et l'instabilité (8) ». De ce flou généralisé ne peut sortir aucune initiative, qui d'ailleurs se briserait sur les contradictions budgétaires.

Le Japon poursuivait obstinément son propre jeu, le Canada étant absorbé par sa déchirure interne, seuls

les quatre pays européens (Grande-Bretagne, France, Allemagne, Italie) pourraient à Houston faire d'utiles propositions. Mais ils concentrent leur attention sur les prochaines étapes de la construction communautaire et semblent considérer la création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD) comme une contribution pour l'instant suffisante au redressement de l'Europe de l'Est.

Ils paraissent d'accord pour souhaiter que la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (9) serve de cadre à l'édification d'une nouvelle structure européenne, qu'elle soit l'instrument d'une « architecture de sécurité englobant l'Europe tout entière », selon la formule du chancelier Kohl. Le président Bush, de son côté, a préconisé un « élargissement » du rôle de la conférence qui, selon M^{rs} Thatcher, devrait créer un dispositif pour régler d'éventuels différends. M. François Mitterrand a précisé son idée de confédération européenne en suggérant la création d'un secrétariat permanent. Le président Vaclav Havel a parlé d'une « commission de sécurité européenne », et M. Mazowiecki d'un « conseil de coopération européen ».

Que des projets soient envisagés à partir de la CSCE ou, comme d'autres voix l'ont suggéré, à partir du Conseil de l'Europe (avec un statut de membres associés pour les Etats-Unis et le Canada), chacun en connaît bien la difficulté centrale : trop longtemps séparés, mais désormais unis par les mêmes libertés, les pays européens de l'Est et de l'Ouest n'en sont pas moins radicalement divisés par d'énormes différences de niveau de vie. La solidarité proclamée ne survivrait pas si devait se

prolonger l'inconfortable et exaspérant voisinage entre riches et pauvres. Un « mur d'argent » va-t-il se substituer au « rideau de fer » ? Une telle mutation serait le parfait emblème d'une « modernité » complètement déboussolée.

JUSQU'OU doit s'étendre la solidarité active des Douze de la Communauté ? Engloberait-elle l'Union soviétique ? Un grand scepticisme règne dans les capitales occidentales, effarées par les difficultés croissantes de M. Gorbatchev. Voilà trois ans et demi, M. Hans-Dietrich Genscher, ministre ouest-allemand des affaires étrangères, exhortait ses partenaires réticents à traiter avec sérieux M. Gorbatchev et ses intentions proclamées. Aujourd'hui, sans sous-estimer l'affaiblissement du président soviétique, mais encouragé par son extraordinaire aptitude à tirer parti des obstacles, M. Genscher souhaite que l'Ouest « prenne conscience de la chance historique » que lui offrirait une réussite de M. Gorbatchev. « Il n'est pas possible, écrit-il, de découpler le développement économique de l'Europe de celui de l'Union soviétique. » Pendant quatre décennies, l'OTAN a évité le « découplage » entre l'Europe et l'Amérique du Nord. Il est non moins important d'éviter aujourd'hui le « découplage » entre les deux moitiés de l'Europe. M. Genscher veut donc « inclure l'Union soviétique dans toute forme de coopération politique, économique, écologique et technologique, à la fois en Europe et à l'échelle mondiale (10) ».

Rares sont les responsables européens qui osent ainsi porter leur vision à ce niveau élevé. M. Genscher observe avec inquiétude les décalages entre les divers plans – politique, économique, militaire – sur lesquels évolue la situation en Europe. Il redoute que cette absence de synchronisation ne conduise à une fracture. « Le désarmement militaire, dit-il, doit faire suite au désarmement idéologique. » Il déplore le « retard » en ce domaine, mais semble aussi penser au « retard », plus périlleux que tous les autres, de la pensée sur l'événement.

Une fois de plus dans l'histoire, la réflexion, sans être vraiment en panne, ne se hisse pas à la hauteur des enjeux. Comment concevoir des projets à la mesure des bouleversements de l'Est, et comment les faire accepter par des opinions publiques trop superficiellement informées ? Centrée sur les faits et gestes des principaux décideurs, considérée comme de simples vedettes, l'information-spectacle occulte l'analyse des rapports de forces et s'interdit d'ouvrir une perspective. Ainsi la rencontre entre M. Bush et M. Gorbatchev à Washington a-t-elle été accompagnée et suivie de commentaires moroses, désenchantés, alors que les accords signés étaient radicalement impensables trois ans plus tôt. Ces accords, portant sur le désarmement et le commerce, suggèrent les seules voies dans lesquelles l'Europe de l'Ouest peut s'engager, non sans risque, pour éviter le pire.

Une trop grande timidité de la part des gouvernements européens aggraverait l'indifférence dont font preuve les citoyens lors des consultations électorales. « De la droite à la gauche, écrit M^{rs} Edwige Avice (11), nous sommes comptables, si nous ne réussissons pas à intéresser la population à son destin, à la rendre contemporaine de son époque. » Cet effort, urgent sur la scène nationale, ne peut éviter de s'étendre à la scène européenne et mondiale. S'en désintéresser serait laisser le champ libre aux extrémismes, toujours à l'affût des insuffisances et des défaillances qu'ils exploitent impudiquement, mais avec succès.

CLAUDE JULIEN.

Un appel du Grand Orient de France

De nombreuses personnalités du monde culturel et scientifique ainsi que diverses institutions ont récemment pris position et alerté l'opinion publique sur la dramatique détérioration du climat politique en France et sur le danger que cela représente pour la démocratie. Voici, par exemple, le texte de l'appel lancé par le Grand Orient de France :

« Cinquante ans après la prise du pouvoir par Pétain, la victoire du fascisme et du nazisme, l'assassinat de la République, nous voici de nouveau confrontés à une périlleuse croissance de la xénophobie, du racisme, de l'antisémitisme (1) et de la ségrégation sociale.

« Cette sérieuse menace s'aggrave d'inégalités sociales, du réveil des néo-fascismes, de la poussée des nationalismes, de la crise du politique. Elle livre la France aux pires incertitudes et met en péril les valeurs constitutives de la République. »

Après avoir évoqué les réactions suscitées par l'ignoble profanation du cimetière de Carpentras, le Grand Orient poursuit :

« Le temps n'est plus où certains pouvaient minimiser les propos du Front national.

« La classe politique, en favorisant son entrée dans le jeu politique ou en

réalisant des alliances électorales avec elle, a contribué à une certaine crédibilité de l'extrême droite aux yeux d'une partie de l'opinion.

« La banalisation de ces prétendues valeurs, largement répandues hors les frontières traditionnelles de l'extrême droite, trouve désormais son expression dans le basculement de pans entiers de l'électorat populaire. Plus grave encore, une fantastique pression idéologique s'exerce au-delà du politique sur tout le corps social, transparaissant dans tous les débats de société et menaçant la démocratie.

« Racistes, antisémites, xénophobes, sont déculpabilisés. Antiparlementarisme, attaques contre la démocratie, apologie d'un Etat fort, ségrégation, resurgissent. Aux mauvais colporteurs succède la violence réelle : menaces, agressions physiques, attentats.

« Ce climat malsain, de thèses révisionnistes en agressions racistes, empoisonne notre société anesthésiée, où le débat politique donne l'impression de n'avoir d'autre enjeu que la quête du pouvoir. Une dangereuse distanciation s'installe ainsi entre la classe politique et le pays, dont profite une extrême droite qui donne l'illusion de porter la force d'un changement.

« Combattre le racisme, l'antisémitisme, la xénophobie, implique d'abord une dénonciation sans appel

de l'apologie de ces théories, une condamnation définitive des alliances d'opportunité.

« Cela impose aussi de combattre l'antiparlementarisme par un ressourcement du débat démocratique aux vraies valeurs, celles de la République. Il est urgent de trouver des solutions aux véritables questions de l'avenir : quelle République, quelle démocratie, quelle justice sociale pour ceux qui vivent et travaillent dans notre pays ?

« Il est temps d'intégrer les nouvelles générations de diverses origines en affirmant la citoyenneté républicaine, c'est-à-dire le droit à l'égalité et l'égalité des droits pour tous ceux qui vivent légalement dans notre pays.

« Face au racisme et à la ségrégation, il faut répondre par la laïcité et la justice sociale.

« Face à la résurgence du fascisme, la mobilisation républicaine s'impose.

« Le Grand Orient de France lance un appel solennel au gouvernement, aux élus, aux responsables des partis, des syndicats, du mouvement associatif, à tous les citoyens, à toutes les citoyennes, pour que chacun, là où il se trouve, prenne en charge ce combat. »

(1) NDLR : Le racisme constitue un tout indivisible ; la distinction « racisme et antisémitisme » est, à nos yeux, fautive.

(3) Chiffres avancés par le Statistisches Bundesamt (RFA), par le Statistisches Verwalt (RDA), et par le DfW de Berlin. Ce coût de la « mise à niveau » de la RDA, avec ses quelque 17 millions d'habitants, équivaut approximativement à plus de la moitié de la dette totale du tiers-monde.

(4) Voir l'article de René Passot, « La politique et le chaos », *Le Monde diplomatique*, décembre 1989.

(5) Discours du 25 mai 1990, ambassade de la RFA à Paris, *Bulletin* n° 43.

(6) *International Herald Tribune*, 14 juin 1990.

(7) Discours du 25 mai 1990, déjà cité. Dans la même déclaration, le chancelier confirme que l'Allemagne renonce « à la détention, à la production et à la possibilité de disposer d'armes atomiques, biologiques et chimiques ».

(8) *Time*, 11 juin 1990.

(9) CSCE, qui réunit, à Vienne, les vingt-trois pays européens, dont l'URSS, signataires de l'Accord d'Helsinki avec les Etats-Unis et le Canada. L'Albanie a manifesté le désir d'adhérer à la CSCE.

(10) Hans-Dietrich Genscher, *Nordsee Zeitung*, 26 mai 1990.

(11) Dans la *Lettre de République moderne*, mai 1990.

مكتبة
في
الأمم

ELECTROCHOC ALLEMAND POUR UNE EUROPE EN GÈSINE

Sur le front de l'union politique

M. HELMUT KOHL est décidément présent sur tous les fronts, avec pour objectif l'unité allemande avant la fin de 1990. Après avoir bousculé tous les obstacles économiques, financiers et institutionnels à une ambition politique qui remodèle le paysage européen, le chancelier fédéral se veut maintenant rassurant. Lors des deux conseils européens de Dublin, il a témoigné d'un attachement tardif mais sans faille à l'union politique des Douze. A l'Union soviétique, il offre un crédit de dix-sept milliards de francs en escomptant d'elle une attitude compréhensive sur les aspects extérieurs de l'unification de l'Allemagne, en particulier sur son appartenance à l'OTAN.

Par BERNARD CASSEN

Il existe au moins un homme politique au pouvoir en Europe occidentale pour lequel l'économisme ne constitue pas l'horizon indépassable de l'action : M. Helmut Kohl. Après l'écroulement du mur de Berlin, le 9 novembre dernier, le chancelier fédéral a su constamment réagir, dans l'instant, à l'événement, épouser au plus près les évolutions de l'opinion des deux Allemands et, quand il le fallait, les provoquer ou les accélérer pour les plier, dans une démarche volontariste, à son objectif : l'unité allemande.

Qu'on en juge : déclaration en dix points du 28 novembre 1989, précipitant le mouvement de fusion des deux États : cavalcade électorale triomphante en RDA conduisant son obligé, M. Lothar de Maizière, au pouvoir à Berlin-Est, au lendemain du scrutin du 18 mars ; signature, le 18 mai, du traité d'ETAF-RDA décidant la mise en place, le 2 juillet, d'une union monétaire avec communauté économique et sociale ; élaboration d'une stratégie à « flux tendu » — comme on le dirait dans l'industrie — pour la tenue d'élections législatives paneuropéennes, soit le 2 décembre prochain, soit le 13 janvier 1991, soit éventuellement au printemps 1991, en prorogeant de quelques mois la durée du mandat des élus du Bundestag (au prix de la modification de l'article 39 de la Loi fondamentale, à la majorité des deux tiers).

Cet enchaînement de décisions, dont chacune a déterminé la suivante, porte bien la marque d'une « poignée de fer » politique, au service d'une idée-force. En quelque sorte une démarche gaulienne. Suprême habileté, le chancelier déclarait benoîtement à qui voulait l'entendre qu'il ne faisait que réagir pragmatiquement à l'événement, de manière à éviter le pire aux populations de la RDA et de la RFA... Un parcours presque sans faute, les inquiétantes tergiversations sur la reconnaissance de la ligne Oder-Neisse étant quelque peu effacées par le vote, au Bundestag, le 21 juin, d'une résolution proclamant l'intangibilité de la frontière occidentale de la Pologne.

Que l'absorption, en quelques mois, de la RDA (17 millions d'habitants) par la RFA (61 millions d'habitants) pose des problèmes économiques et sociaux encore plus gigantesques que ne le serait — pour prendre un exemple purement quantitatif — l'absorption du Portugal (10 millions d'habitants) par l'Espagne (39 millions) ne semble avoir suscité aucun état d'âme particulier chez M. Kohl. Les objections de la Bundesbank, en particulier celles de son président, M. Karl-Otto Poehl,

jugeant peu raisonnable le taux de change d'un mark Est contre un mark Ouest, et celles de son vice-président, M. Helmut Schlesinger, affirmant, en avril dernier, que la RFA ne pourrait simultanément réaliser deux unions monétaires, l'une avec la RDA, l'autre avec ses partenaires de la CEE ? Balayées. Les risques d'inflation, de relèvement des taux d'intérêt, de hausse des impôts, d'une diminution du solde commercial en RFA ? Ecartés d'un revers de main : voilà enfin un pays de la CEE où la hausse des prélèvements obligatoires n'est pas un sujet tabou.

Les sacro-saintes règles de la Commission des Communautés européennes sur le contrôle par Bruxelles des subventions publiques dans chacun des États ? Superbement ignorées : le montant des transferts publics de l'Ouest vers l'Est se situera entre 50 milliards et 60 milliards de marks par an (soit entre 168 et 200 milliards de francs) ; outre les 20 milliards pour le maintien du pouvoir d'achat des retraités et

« Les deux faces de la même pièce de monnaie »

FACE à cette force tranquille, et nonobstant les proclamations du chancelier fédéral — « Pour moi, l'unification allemande et l'unification de l'Europe sont les deux faces de la même pièce de monnaie (3) » — il faut bien constater que l'accouchement de l'unité européenne, autrement qu'en termes purement marchands, est bien laborieux. On sait que, au conseil européen de Strasbourg les 9 et 10 décembre 1989, le chancelier s'était seulement rallié à l'idée de convoquer, pour la fin de 1990, une conférence intergouvernementale sur l'union économique et monétaire (UEM) (4). Un surplacé à comparer au sprint débouchant, ce 2 juillet, sur l'unité monétaire allemande. La déclaration commune franco-allemande — dont le contenu fut entériné lors du conseil européen de Dublin du 28 avril dernier — sur l'engagement d'un processus visant à parvenir à l'unité politique des Douze au 1^{er} janvier 1993, en même temps que le marché unique et que l'UEM, sent tout autant le circonstanciel et le réchauffé (5). Il saute aux yeux que M. Kohl, au-delà des discours légalisants, a une priorité politique et une seule : être le premier chancelier de l'Allemagne unifiée.

Quelles sont les autres volontés politiques qui se manifestent dans le



C'est sûr, George. Moi aussi je pense qu'ils forment un couple très mignon. Helmut est un délicieux jeune homme. Seulement, ils devraient attendre un peu, en tout, pour couvrir d'autres gens. Et plus tard ils pourraient peut-être se fiancer...

l'aide aux chômeurs, les 15 milliards pour payer les fonctionnaires et soutenir le revenu agricole et les 15 milliards pour la modernisation des infrastructures publiques, 10 milliards seront consacrés au soutien à l'investissement privé (1). L'impact du phagocytage de la RDA sur la mobilisation et la répartition des fonds structurels communautaires (en tout, 9,4 milliards d'écus, soit 65 milliards de francs en 1989) destinés à corriger les disparités régionales en Europe ? On verra plus tard. On comprend que M. Helmut Kohl qui confesse n'avoir « jamais autant travaillé de sa vie, ni n'avoir jamais été aussi heureux », constate sereinement : « Le Rhin continue de couler et se jettera dans la mer. Il en va de même de l'unité allemande (2). »

rembourser ne soit « que » de six milliards de francs.

Les cocoricos n'y changeront rien : sur une question de principe fondamentale que le droit des entreprises publiques à exister en France (ou ailleurs), Paris n'a pas tenu bon et s'est satisfait d'un « compromis » en forme de capitulation. *The Economist* ne s'y trompe pas qu'il écrit : « Bien que le juriste qui est Sir Leon prenne bien soin de dire le contraire, les Français ont raison : sa campagne contre les subventions à la Commission dans son opposition à l'idée même d'industrie nationalisée, pilier de l'économie mixte (8). »

M. Brittan sait choisir ses cibles, et on ne l'a pas encore entendu s'élever contre les 10 milliards de deutschemarks (33,6 milliards de francs) que M. Kohl, on l'a vu, va verser pendant au moins cinq ans pour soutenir l'investissement privé en RDA. On peut d'ailleurs s'étonner qu'il ait voulu humilier un gouvernement français qui, à tenu, dès sa constitution en juin 1988, à se faire pardonner son étiquette socialiste en signant, alors que personne ne l'y obligeait, la directive sur la libération des mouvements de capitaux en Europe, en échange de vagues promesses sur l'harmonisation de la fiscalité de l'épargne. M. Mitterrand reconnaît avoir été floué : « Il est vrai que les assurances qui nous avaient été données par certains de nos partenaires [sur cette harmonisation] n'ont pas été tenues (9). » Mais l'incident est clos.

M. Bérégovoy n'est pas homme à faire des constats aussi désabusés. Quand on lui demandait si la baisse de la fiscalité de l'épargne ne constituerait pas, malgré tout, un « cadeau aux riches », le ministre d'Etat, ministre de l'économie et des finances, retrouvait le

ton de son prédécesseur, M. Edouard Balladur, pour trancher, d'une réplique lapidaire, une question aussi peu convenable : « L'Europe est une chance, non une contrainte (10). » Une chance, sans aucun doute, pour les plus fortunés qui savent que, désormais, la politique de la France se fait à la corbeille. M. François Hollande, député socialiste de la Corrèze et auteur d'un rapport très modéré sur la fiscalité du patrimoine, vient de le vérifier à ses dépens : « Parce qu'il a fait baisser la Bourse, le rapport Hollande s'est attiré les foudres de l'Hôtel Matignon (11). » Ce n'est pas que M. Michel Rocard soit un socialiste au cœur sec, ou qu'il se résigne, sans souffrir, à la croissance des inégalités, mais que faire d'autre puisque les lois de l'économie ne se laissent pas tourner : « Nous nous trouvons, dans ce domaine, en conflit avec des paradis fiscaux ou avec des pays importants dont la doctrine financière est plus laxiste (...). L'argent circule dans le monde entier : nous ne fermerons pas les frontières de la France, mais la pollution par l'argent arrive chez nous contre notre gré. Notre politique fiscale tend à limiter les dégâts (12). »

« Limiter les dégâts », que voilà donc une exaltante ambition pour la France et pour les citoyens ! Et, de fait, les dégâts entraînés par les gages unitaires donnés à l'installation d'une Europe du marché et des marchands s'accumulent, de l'audiovisuel banalisé en marchandise à la régression fiscale, en passant par le renoncement à une stratégie industrielle digne de ce nom. En échange de quoi ? D'une perspective d'union économique, monétaire et peut-être politique à l'horizon 1993 ? L'enjeu n'est certes pas mince, mais l'exemple allemand montre que, lorsque la politique est au poste de commandement, on peut faire beaucoup plus grand et beaucoup plus vite.

Où est le soufflé, où sont les initiatives — dépassant le stade de la velléité — qui prendraient réellement la mesure du retour fracassant de l'Europe à son histoire, à sa géographie et à ses cultures ? Séquestrées dans les palais nationaux, les instituts de sondage, les studios de télévision, les sociétés de Bourse et les conseils d'administration, la politique nationale se ratatine pour se réduire à des querelles de personnes, des tirades technocratiques et des protestations devant l'argent-roi.

- (1) Voir *Observations et diagnostics économiques*, Lettre de l'OFCE, n° 75 bis, 15 juin 1990.
- (2) Entretien accordé à *Time*, 25 juin 1990.
- (3) *Ibid.*
- (4) Voir Bernard Cassen, « La Communauté dans la spirale néolibérale », *Le Monde diplomatique*, janvier 1990.
- (5) Voir Bernard Cassen, « La ci-devant des Douze », *Le Monde diplomatique*, juin 1990.
- (6) *The Economist*, 16 juin 1990.
- (7) *The Economist*, op. cit.
- (8) *The Economist*, 9 juin 1990.
- (9) Entretien au *Monde*, 20 juin 1990.
- (10) Entretien au *Monde*, 20 décembre 1989.
- (11) *Le Monde*, 21 juin 1990.
- (12) *Le Monde*, 8 juin 1990.

« DE GAULLE ET L'ALLEMAGNE », DE PIERRE MAILLARD

De la passion à l'association

CONSEILLER diplomatique à l'Élysée durant les premières années de la présidence du général de Gaulle, passionné depuis toujours par les affaires allemandes, possédant cette culture que l'on peut dire, au sens exact du mot, européenne, Pierre Maillard était l'homme le mieux placé pour parler des rapports entre de Gaulle et l'Allemagne (1). L'immense mérite de son livre est d'en couvrir le sujet d'un bout à l'autre, c'est-à-dire depuis la jeunesse et les années de formation du futur fondateur de la V^e République jusqu'au jour où il quitta le pouvoir. De ce long voyage de la pensée et de l'action, Pierre Maillard trace un tableau à la fois contrasté et cohérent.

C'est, au fond, d'une histoire de la sensibilité française à l'égard de l'Allemagne durant deux tiers de siècle qu'il s'agit ici, et il était impossible que ce tableau fût sans contraste puisqu'il porte autant sur les rudes affrontements de la première guerre mondiale, les méfiances obsessionnelles qui — à tort sans doute — marquèrent une partie de l'opinion française après 1918, et l'impitoyable lutte des années 40 que sur l'extraordinaire entreprise de réconciliation dont de Gaulle lui-même fut l'artisan majeur.

Mais le mérite particulier de Pierre Maillard est de retrouver, au-delà des contrastes, la cohérence. A juste titre il discerne combien de Gaulle, dans ses

écrits des années 30, fut toujours un admirateur de l'Allemagne et combien il ne cessa de tourner autour de l'idée d'une association des peuples français et allemand et de grandes réalisations qui pourraient en résulter. De même Pierre Maillard a-t-il raison de discerner dans les propositions que de Gaulle fit après 1945, non un projet de démantèlement, mais une autre manière de reconstruire l'Allemagne et de la replacer dans un ensemble européen.

C'est évidemment les pages qu'il consacre aux relations franco-allemandes sous la V^e République que l'on retiendra surtout, car, ici, Pierre Maillard fut à la fois l'observateur privilégié et l'artisan actif d'une œuvre dont il se fait aujourd'hui l'historien. Tout au plus peut-on suggérer qu'à inscrire les rapports franco-allemands dans l'ensemble de la politique étrangère française durant cette période on voit mieux que l'essentiel était la vision qu'avait de Gaulle de l'hégémonie américaine et de son rôle déterminant dans cette phase de l'Histoire et que la réalité du fondement de la méfiance franco-allemande et de l'hostilité farouche et tenace des autres gouvernements européens envers une entreprise d'indépendance nationale et européenne qu'ils détestaient et que de Gaulle seul voulait.

PAUL-MARIE DE LA GORCE.

- (1) Pierre Maillard, *De Gaulle et l'Allemagne*, Pion, Paris, 1990, 322 pages, 170 F.

Une histoire tourmentée

Trois livres récents, politiques et historiques, en s'efforçant de répondre aux mêmes questions expriment les inquiétudes que fait naître en France la réunification de l'Allemagne. L'essai de Georges Valance (1) esquisse dans une perspective économique le défi que représentera à plus ou moins long terme une Allemagne de 80 millions d'habitants, pourvue d'un marché intérieur considérable, dont le poids économique et politique en Europe ne peut qu'être écrasant. Pour répondre au défi allemand, il appelle à une mobilisation autour d'une grande ambition. Méfiant à l'égard du couple idyllique franco-allemand, il s'interroge sur la perception réelle que les hommes politiques de RFA ont de la France : elle n'est pas toujours très positive. Aussi exhorte-t-il à la prudence et au réalisme. Ce triomphalisme qu'il analyse n'est toutefois pas partagé par tous les hommes politiques allemands. Le chancelier Kohl n'est pas en mesure de répondre à la question si souvent répétée : dans l'immédiat, combien va coûter la réunification ? L'essai d'Ernst Weisenfeld (2) retrace les grandes étapes des rapports franco-allemands depuis la fin

de la guerre. Écrit en 1986, les analyses sont en partie dépassées pour l'époque la plus récente. Il présente un point de vue original sur la perception que les Allemands ont de la presse française et des débats suscités par le concept de « Mittel Europa ». L'essai de Pierre Béhar (3), enfin, propose une réflexion remarquable sur la permanence de l'idée de nation en Allemagne depuis le Moyen Âge et sur la signification parfois mythique qu'a prise le mot *Reich*. Soutenu par une grande culture historique, l'auteur affirme avec raison que le présent ne peut se comprendre qu'à la lumière d'une histoire tourmentée. Ce sont ses méandres qu'il parvient à nous restituer avec beaucoup de clarté.

JEAN-MICHEL PALMIER.

- (1) Georges Valance, *France-Allemagne. Le retour de Bismarck*, Flammarion, Paris, 1990, 308 pages, 99 F.

- (2) Ernst Weisenfeld, *Quelle Allemagne pour la France ?*, Armand Colin, Paris, 1989, 246 pages, 99 F.

- (3) Pierre Béhar, *Du 1^{er} au 1^{er} Reich*, Desjonquères, Paris, 1990, 190 pages, 110 F.

L'extrême droite sur les ruines d'une gauche sans projet

(Suite de la première page.)

Pour la droite, aucun doute : c'est M. François Mitterrand qui fut en quelque sorte la mère porteuse, favorisant délibérément son entrée dans la vie politique pour déstabiliser et casser l'adversaire majoritaire. Pour la gauche, il est bien évident que le fruit d'un flirt coupable de la droite, au cours de honteuses alliances électorales dans l'aveu de valeurs communes. « La vérité est simple : le mode de scrutin n'est pour rien dans la montée du Front national. C'est la faiblesse idéologique de la droite, sa volonté de revanche qui l'ont encouragé. » Tel est le point de vue exprimé récemment par M. Bérégovoy (2). Il ne se reconnaît pas la moindre responsabilité — pas plus lui que le président de la République ou le Parti socialiste — dans la montée de l'extrême droite en France au cours des années 80. Alors même que, durant sept des neuf dernières années, il a occupé les plus hautes fonctions politiques. Tour à tour secrétaire général de la présidence de la République, ministre de la solidarité et des affaires sociales des deuxième et troi-

sième gouvernements Mauroy, ministre de l'économie, des finances et du budget des gouvernements Fabius puis Rocard, il incarne plus qu'aucun autre la continuité de la politique économique et sociale des socialistes. Lui et ses amis ont fait ce qu'il fallait : « Le rappel des droits de l'homme, la mise en ordre des procédures ont accompagné un plan d'action de développement social des quartiers, de rénovation des HLM et des grandes cités, de création d'un réseau d'animateurs sociaux et de zones d'éducation prioritaire. L'immigration clandestine a été maîtrisée. » Simplement, « cette politique, qu'il faut poursuivre, demande du temps... » (3).

Les responsables, il les connaît : « l'urbanisme déshérité des années d'après-guerre », voyez mes prédécesseurs ; le comportement de la droite, voyez nos adversaires ; c'est « la complaisance vis-à-vis des idées et des élus du Front national » qui est « à l'origine de l'audace croissante de son leader dans l'opinion (4) ». L'explication est un peu courte.

rité, dont l'un des indicateurs aurait pu être l'abandon par les nouveaux détenteurs du pouvoir des coûteux et arrogants signes extérieurs de richesse de l'appareil d'Etat, hérités de leurs prédécesseurs. Ils s'en sont bien gardés. Ils sont cependant conscients de la nécessité de « faire du social », de temps à autre. Dans quelle optique ? Premier secrétaire du P.S., M. Pierre Mauroy l'indiquait clairement au micro de France-Inter, le 14 juin dernier : « Je pense que ce qui va se passer maintenant est tout à fait décisif car nous retrouverons le peuple en 1992 et 1993 pour les élections générales. »

Sanctionné dès 1981 pour ses atermoiements à réaliser l'union de la gauche (8), le Parti communiste le sera plus durement encore à partir de 1984 pour s'être compromis dans la politique de rigueur. Il y perdra, en particulier, sa fonction tribunaire de porte-parole de ceux qui rejettent globalement un système politique et social dont ils estiment n'avoir rien à attendre. Ceux-ci votent désormais pour le Front national ou viennent grossir les rangs des abstentionnistes.

Quant au Parti socialiste, après son très relatif succès aux élections de 1988, il voit depuis lors s'effriter ses positions. Une récente enquête (9) montre que c'est au sein de l'électorat populaire — ouvriers, employés, salariés du secteur public, foyers dont les revenus mensuels ne dépassent pas 5 000 francs — que le crédit du gouvernement Rocard recule le plus fortement, perdant en dix-huit mois de 20 à 25 points. Tandis qu'il se maintient auprès des cadres supérieurs et de tous ceux dont le revenu mensuel dépasse 20 000 francs. Or ce sont les premiers qui fournissent les gros bataillons d'électeurs.

En réalité, l'exercice du pouvoir par le Parti socialiste au cours des années 80 s'est accompagné d'une profonde transformation de son identité, que l'accès aux responsabilités n'a pas engendré mais a rendue plus lisible : le renoncement au changement social. Désormais, il n'est plus question de réformer radicalement, mais de gérer le système et les modifications qui lui sont imposées. Le respect de toutes les positions acquises, mais avec une rationalité accrue intégrant les préoccupations sociales tout en s'inscrivant dans la logique du marché et de l'appropriation privée — horizons jugés indépassables. En somme, mieux incarner que les conservateurs les exigences véritables du capitalisme moderne et leur apporter le soutien du plus grand nombre. Non sans conséquences.

Tout d'abord, le ralliement d'une fraction notable de la bourgeoisie, des milieux d'affaires et des gestionnaires de la technocratie est plus facile à obtenir que l'adhésion des couches populaires, et leur alliance reste fragile. Ensuite, l'émergence de cette nou-

velle gauche a réduit le contenu de l'alternance, semblant consacrer la normalisation de la vie publique française sur la base du modèle occidental dominant. Mais, en abandonnant l'alternative progressiste que le Parti communiste n'est plus en mesure de traduire, elle laisse le champ libre à l'alternative extrémiste d'un ordre nouveau.

Enfin, lorsque ne se distinguent plus des choix de société, clairement identifiables, entre les mouvements conservateurs et progressistes — choix qui faisaient partie de la tradition française —, l'image du pluralisme se brouille, la différence se crée et s'entretient artificiellement par les moyens de la représentation médiatique et l'installation du spectacle politique. Ce n'est pas un hasard circonstanciel si les élections de

1986 et 1988 ont été submergées par les messages publicitaires fabriqués par les spécialistes du marketing et la débâche d'argent et de corruption qu'accompagnent ces pratiques. Parce que les politiques de gauche et de droite sont désormais plus semblables que différentes — comme le sont, par exemple, une Renault 5 et une Peugeot 205 —, la compétition électorale met en scène des distinctions de forme et non de fond, transformant le débat démocratique en campagnes de promotion de « produits ». La personnalité réelle des candidats, l'analyse logique et contradictoire des programmes sont escamotées, comme le sont, dans la publicité commerciale — et pour des raisons identiques, — la présentation des caractéristiques objectives des produits et les buts effectifs poursuivis par l'entreprise.

Dramatisation outrancière, appels à l'émotion

Or, si le message publicitaire n'a rien à voir avec l'information, il tend à devenir le mode de lecture de la réalité le plus répandu et le plus communément assimilable. En particulier grâce à la télévision, instrument privilégié de la culture de masse, mais dont le discours médiatique se révèle inapte à forger et à diffuser une culture politique autrement que dans le cadre d'un spectacle ludique. Les débats y sont des jeux fondés sur la quantité et le temps de réponse à un répertoire de questions codées. Le choix des formules et des effets d'annonce répercutés de média en média se substitue à une pédagogie du politique. Rien ou presque qui permette au citoyen de structurer sa pensée, de hiérarchiser et de relier logiquement les problèmes qui se posent à la société française, de les situer, dans leur évolution comme dans le contexte européen et mondial. Lorsque certains d'entre eux sont abordés — souvent fort bien, — c'est, dans la plupart des cas, isolément, par tranches, sortis de leur contexte, en forme de documentaire, sans perspective politique et pour un public restreint. Plus fréquemment, c'est la dramatisation outrancière, l'appel aux réflexes émotionnels et aux préjugés plutôt qu'à la raison et à la connaissance qui dominent. Ainsi, la manière dont a été traitée l'information sur le succès électoral du Front islamique de salut (FIS), en Algérie, ne peut que satisfaire ceux qui prospèrent grâce à l'exploitation de la peur et de l'ignorance. M. Le Pen et le Front national ont bien tort de se plaindre du sort que leur réservent les médias : ils lui rendent quotidiennement et insidieusement le meilleur service.

Les considérables transformations que connaissent les sociétés contemporaines, et en particulier la société fran-

çaise, l'interdépendance croissante des problèmes qu'entraînent la mondialisation des facteurs de production et l'évolution scientifique et technologique rendent plus difficile l'élaboration de solutions en termes de choix politiques, en relation avec les préoccupations et les espoirs des citoyens, là où ils vivent. Elles révèlent l'urgence du passage d'une démocratie représentative à une démocratie de participation.

Le brouillage des références usuelles, la perte d'identité des grandes formations politiques, traditionnellement représentatives, suivant une alchimie complexe, des différentes catégories sociales, ne sont pas seulement le reflet des modifications que celles-ci connaissent dans leur composition, leur répartition et leurs conditions de vie. Ils traduisent aussi l'incapacité des partis — structures bloquées, discours figés — à « changer d'ère », selon la formule de Jacques Robin (10). Faute d'y parvenir, de tenter de réussir cet aggrégement nécessaire, le double risque grandit, du repli individuel et du désintérêt pour la chose publique, d'une part ; du recours à l'homme providentiel faiseur de miracles, d'autre part.

CHRISTIAN DE BRIE.

(2) Le Monde, 6 juin 1990.

(3) Idem.

(4) Idem.

(5) Lire Anne Tristan, *Au Front*, Gallimard, Paris, 1987.(6) Centre d'études des revenus et des coûts, *Les Français et leurs revenus*, la Documentation française, Paris, 1989.(7) R.P. Joseph Wresinski, *Grande pauvreté et précarité économique et sociale*, Conseil économique et social, J.O. 28 juillet 1987.

(8) Le vote communiste tombe de 5,8 millions de voix en 1978 à 4 millions en juin 1981.

(9) SOFRES-Figaro, cité dans le Monde du 11 juin 1990.

(10) Jacques Robin, *Changer d'ère*, Le Seuil, Paris, 1989.

Dans la presse française

La « marée verte » de l'islamisme algérien

Il y aurait enfin les conditions contestables du scrutin, qui feraient douter de son caractère démocratique : « De nombreuses irrégularités ont été relevées d'un bout à l'autre du pays. Les barbus ont envahi manu militari les bureaux de vote et éjecté les scrutateurs (le Point, 18 juin) ; Intimidations, conseils zélés aux analphabètes, procurations abusives, épurations partiales des listes, « résurrections » provisoires des morts, et bourrages des urnes : tout l'arsenal des fraudes électorales y est passé » (le Nouvel Observateur, 21 juin).

Obtenue dans ces conditions, cette victoire des islamistes inquiète d'autant plus qu'elle se produit dans un pays tout proche : « La révolution islamique à nos portes », titre Valeurs actuelles (18 juin) : « Voilà donc l'islam politique installé à moins d'une heure d'avion d'Europe », s'exclame l'Express (15 juin). On craint la contagion, le débordement : « Il serait ridicule de nier les dangers que constitue la marée verte de l'islam », affirme l'Express (22 juin) en se demandant : « Qu'arriverait-il si, en cas de succès du FIS aux élections législatives, le ministère algérien des affaires religieuses — qui salue une certaine d'islamisme en France — revenait à une personnalité fondamentaliste ? Quel serait le sort de la Mosquée de Paris, contrôlée par Alger ? »

Ce nouveau succès électoral « ne manquerait pas (scénario catastrophique) de précéder un nouveau style de boat-people vers les rives nord de la Méditerranée. Vers la France donc » (le Point, 18 juin). Cela semble d'autant plus inéluctable que, selon le Figaro Magazine (18 juin), « avant les élections déjà, beaucoup envisageaient de faire leur valise : le consulat général de France traitait, dit-on, 2 000 demandes de visas par jour... ». En somme, « il y a tout lieu pour la France — comme l'écrit le Nouvel Economiste (22 juin) — d'avoir un peu plus peur qu'hier et un peu moins que demain devant cette situation. »

Que faire ? Selon M. Raymond Marcollin, ancien ministre de l'intérieur, c'est simple : « Il faudrait tripler les effectifs de la police des frontières, passer de cinq mille à quinze mille hommes et en faire

une force réellement opérationnelle » pour s'opposer efficacement à cette « invasion des allogènes dont les objectifs sont politiques et religieux » (le Quotidien de Paris, 15 juin).

Dans un tel contexte, M. Abassi Madani, « ce musulman qui n'a pas honte de circuler en Mercedes » (l'Événement du jeudi, 21 juin) devient : « l'homme qui fait peur à la France », qui inquiète car « sous ses airs de chanoine débonnaire se cache une volonté politique constante et implacable », « il veut faire de l'Algérie la bastion d'un islam pur et dur » (le Point, 18 juin).

Plus redoutable encore apparaît le numéro deux du FIS, M. Ali Belhadj, que plusieurs journaux comparent à « Saint-Just et Savonarole » avec son « visage en lame de couteau », qui « ne s'adresse jamais aux étrangers sinon pour les menacer et les mettre en garde », et dont le prêche attire une foule « galvanisée et comme électrisée par la violence de ses propos ». Bref, à l'entendre on mesurerait mieux « le degré de fanatisme dont l'islam prôné par le FIS est chargé » (le Figaro, 18 juin).

Le Front islamique a-t-il un programme ? Si, dans le Nouvel Observateur (21 juin), Jean Daniel discerne un « plan des intégristes », en revanche, René Backman, dans le même hebdomadaire, affirme que « les Algériens, comme la plupart des Arabes, aiment les légendes ». Fait-il allusion à ce projet de M. Madani de « transformer le Sahara algérien en un Eden plus verdoyant que la Californie américaine » (Libération, 16 juin) ? Ou à ce propos d'un militant : « On va montrer au monde entier que l'islam est formidable. On va faire comme les grands pays qui ont renoué leurs manches après la seconde guerre mondiale. On va changer la mentalité des gens. Fini l'Etat-providence. On va se remettre au travail. On sera le prochain Japon. » (Politix, 21 juin) ?

Propos qui soulèvent, chez certains, un solide scepticisme : « On ne voit pas quelle inspiration divine, ironise le Nouvel Economiste (22 juin), permettrait au FIS de sortir l'Algérie d'une situation économique catastrophique. »

Que peut la France ? Le Nouvel Economiste affirme carrément que l'heure n'est pas à la « non-ingérence », et que « la France doit tout faire pour que le FIS ne gagne pas les élections législatives ». Cet hebdomadaire semble ainsi répondre, non sans légèreté, à ces « barbus » inquiets qui, dans le Figaro (13 juin), se posaient cette question saugrenue : « Si le FIS gagne les élections, l'armée française interviendra-t-elle pour remettre le FLN au pouvoir ? »

L. R.

L'EXPRESS

Le Nouvel Observateur

Le Figaro Magazine

LE POINT

L'ÉVÉNEMENT

L'ECONOMISTE

DÉMOCRATIQUE DES CITOYENS SOVIÉTIQUES

Naissance d'une opinion publique

Par
CLAUDE
WACHTEL *

LORSQU'ON ouvre l'édition 1974 de la Grande Encyclopédie soviétique, on peut lire à l'article « Opinion publique » : « Dans les sociétés capitalistes, l'opinion publique est avant tout modelée par les sources bourgeoises d'information et de propagande, et elle est utilisée par les classes dirigeantes à des fins idéologiques, y compris comme moyen de manipuler les consciences ».

En régime socialiste, dans les conditions de suppression des antagonismes sociaux (...), de l'instauration d'une unité socio-politique et idéologique, l'opinion publique de la classe ouvrière, de la paysannerie, de l'intelligentsia, est commune sur les problèmes fondamentaux de la société, et est exprimée par le Parti communiste et les autres organisations des travailleurs.

Autant dire qu'il fut longtemps inimaginable de publier des sondages d'opinion en URSS, puisque l'information officielle dispensée par les quotidiens était censée représenter l'avis de l'ensemble de la population.

C'est à partir de 1987 seulement, à la faveur de la perestroïka, que les sondages vont se multiplier dans la grande presse. Il est enfin admis qu'il n'existe pas d'« Homo sovieticus » unique, à l'image de la statue des travailleurs héroïques qui trône devant l'entrée de l'Exposition des réalisations de l'économie nationale, à Moscou.

Mais peut-on considérer qu'il existe une « opinion publique soviétique » dans une fédération de 290 millions d'habitants où cohabitent près de cent ethnies et nationalités différentes ? Lorsqu'on interroge un Lituonien sur le mode d'élection du président de l'URSS, la question n'a pas le même sens que lorsqu'elle est posée à un Russe (les sondages cités dans cet article reflètent plutôt l'opinion des peuples slaves de l'URSS, c'est-à-dire, essentiellement, russes, ukrainiens et biélorusses).

En dépit des progrès de la démocratie, la publication des sondages en Union soviétique répond encore à un objectif politique, voire idéologique. Parfois, elle témoigne de l'évolution radicale de l'idéologie.

M. Ligatchev moins populaire que... Staline

EN juin 1989, le Centre pansoviétique d'études de l'opinion publique indiquait que 85 % des personnes interrogées soutenaient l'élection de M. Gorbatchev au poste de président du Soviet suprême (4).

En août 1989, à la question « Quel est le personnage politique le plus éminent dans notre pays ? », ils n'étaient plus que 43 % à citer M. Gorbatchev (5). Et le magazine *Ogonyok* voyait là un effritement de la popularité du leader de l'URSS. Cet effritement apparaissait confirmé, aux yeux de certains, par les récents incidents survenus à Moscou lors du défilé du 1^{er} mai 1990.

Pourtant, on ne peut assimiler toute la population aux groupes d'opposition active (les « groupes informels ») qui, ce jour-là, ont hué le président de l'URSS.

Le sondage de popularité des hommes politiques, publié récemment par l'hebdomadaire réformateur *Argumenty i Fakty* (6), semble confirmer la

Ainsi, s'agissant de la composition du parti, le centre de recherche de l'Ecole des Jeunes Communistes donnait en mars 1989 (1) le choix entre des formulations telles que « le PC doit être formé principalement d'ouvriers et de paysans » (4 % de oui) et « le PC doit accepter les personnes les plus dignes et actives sur le plan politique, indépendamment de leur appartenance sociale » (83 % de oui). Et le « sondeur » concluait que « le PC n'est pas un parti de classe, mais le parti du peuple tout entier ». Ici, les termes péjoratifs de « parti de classe », longtemps utilisés pour dénoncer les exploités, étaient paradoxalement employés pour faire admettre une évolution quelque peu opposée à l'idée même de dictature du prolétariat.

Un autre exemple montre l'utilisation des sondages par M. Mikhaïl Gorbatchev pour accompagner sa politique. L'objectif étant de légitimer les questions et de prendre l'opinion publique à témoin, face aux oppositions. Première étape : en mai 1989 (2), à la veille du premier congrès des députés du peuple, un sondage permet de plébisciter la nouvelle instance. A la question « Qui doit assurer le pouvoir réel suprême dans notre pays ? », le choix est donné entre trois solutions : le Congrès des députés du peuple (61 %), le Soviet suprême (30 %), le Parti et le gouvernement (10 %), sans opinion (9 %) ; total supérieur à 100 %, car quelques personnes ont donné deux réponses.

Deuxième étape : moins d'un an plus tard (mars 1990) (3), il n'y a plus qu'une proposition : elle est nouvelle et peut apparaître en contradiction avec celles de l'année précédente : « Notre pays a-t-il besoin d'un président ? » Ils sont autant à répondre oui (61 %) que ceux qui, un an plus tôt, avaient plébiscité le Congrès. 23 % sont opposés à un président et 16 % sans opinion.

Mais à côté de ces sondages « dirigés », d'autres, par une formulation plus neutre, permettent de mieux apprécier l'évolution de l'opinion. Ils sont souvent publiés par les journaux en pointe du mouvement de démocratisation : les hebdomadaires *Ogonyok* et *les Nouvelles de Moscou*, les quotidiens *Komsomolskaya Pravda* et *Izvestia*.

stabilité de popularité de M. Gorbatchev, qui contraste avec un recul de celle des économistes de la perestroïka.

Comme le souligne l'hebdomadaire *Ogonyok*, la popularité de M. Gorbatchev résulte d'une appréciation paradoxale : d'un côté, « il est le chef de l'organe le plus populaire élu par le peuple (le Congrès), de l'autre le chef d'un parti dont la crédibilité a sensiblement baissé. D'un côté il est le père de la perestroïka et un partisan de la démocratie, de l'autre il est le chef d'un pays dont l'état se dégrade en permanence ». Surtout, il semble qu'en dépit d'une défection certaine face aux maigres résultats économiques de la perestroïka, nombreux sont ceux qui soutiennent M. Gorbatchev parce qu'ils le considèrent comme le seul homme capable d'éviter que le pays ne bascule dans la guerre civile et le chaos.

Le sondage publié par *Argumenty i Fakty* fait également apparaître la faible popularité du chef de file des conservateurs, M. Egor Ligatchev, dont le score est même inférieur à l'indice de popularité « actuel de



DESSIN PARU DANS LA « LITERATOURNAIA GAZETA ».
« Oui » ou « non », l'important est de s'exprimer.

Staline. M. Boris Eltsine est crédité d'un résultat très moyen ; mais il faut souligner que ce sondage a été réalisé avant son élection au poste de président du Soviet suprême de Russie. Cette élection devrait contribuer à estomper son image d'homme marginal et renforcer notablement sa crédibilité.

Les meilleurs indices restent ceux de Lénine, que l'on peut attribuer à un attachement quasi religieux, et surtout de Sakharov qui, même après sa disparition, est considéré comme la « conscience » du peuple soviétique.

Des sondages réalisés en 1989 (7) et 1990 (8) par le Centre fédéral d'études de l'opinion publique précisent le degré de crédibilité des principales institutions.

Au premier trimestre 1989, la confiance dans le Parti communiste apparaissait encore élevée. Il le devait en grande partie à la personnalité de M. Gorbatchev. Le Parti pouvait alors être considéré non seulement comme la seule « source de la perestroïka », mais également comme « la voix de la démocratisation ». Ce monopole n'existe plus depuis l'abrogation de l'article 6 de la Constitution et surtout depuis la séparation des pouvoirs, instituée par l'élection de M. Gorbatchev au poste de président de l'URSS. Les données récentes montrent que la confiance dans le PC s'est effondrée depuis un an. En mars 1989, 38 % des personnes interrogées avaient totalement confiance dans le Parti ; elles n'étaient plus que 16 % en mars 1990.

Les sondages font également apparaître la chute de la popularité de l'armée. Les difficultés d'insertion des anciens combattants d'Afghanistan ont été étalées dans la presse ; les interventions de l'armée lors des troubles dans les Républiques ont souvent été jugées sévèrement ; le service militaire a été remis en cause. Mais surtout, la population qui a longtemps identifié l'armée à la puissance de l'Union, ne croit plus en cette puissance.

Autre phénomène : la montée spectaculaire de la confiance dans les organisations religieuses. M. Gorbatchev leur a redonné une légitimité et certains n'hésitent pas à affirmer qu'il faut voir là une substitution au « culte communiste ».

Un sondage effectué en février 1989 montrait enfin que les organismes les plus mal notés (comité d'Etat agro-industriel, ministère de la Santé) sont ceux que la population associe aux difficultés de la vie quotidienne, ce qui faisait dire au rédacteur des *Nouvelles de Moscou* : « Moins la population a d'informations relatives à l'activité de l'organisme en question et plus élevée

est la note moyenne. Ces notes sont souvent motivées par le principe « Nous n'avons pas à nous plaindre de ceux-là ».

Les enquêtes effectuées par téléphone témoignent que la méfiance n'a pas disparu, en dépit des progrès de la liberté. En février 1989, lorsque le « sondeur » les interrogeait sur le KGB, 53 % des personnes refusaient de répondre et mettaient souvent un terme à la conversation.

Les espoirs des premiers temps de la perestroïka font place aujourd'hui aux déceptions. Les difficultés de la vie quotidienne se sont accentuées. Pour l'alimentation, le système des tickets de rationnement se généralise. Ces difficultés seraient plus faciles à accepter si l'on pouvait encore se raccrocher à la force de l'Union soviétique et aux « grands desseins ». Le temps est révolu où la fierté des « grandes patries spatiales » permettait d'oublier les heures passées à faire la queue devant les étagères à moitié vides des magasins. Lorsqu'on demande à la population quels sont ses motifs de fierté, ils ne sont que 24 % à affirmer

leur fierté d'être soviétiques (9). Seuls 18 % des gens pensent que leur situation économique s'améliorera dans l'année qui vient ; 36 % estiment qu'elle restera telle quelle, et 36 % qu'elle empirera... A plus longue échéance, la perestroïka reste source d'espoir pour deux Soviétiques sur trois.

Face aux difficultés auxquelles se heurte le pays, les partisans d'un « ordre nouveau » ne semblent pas représenter une force importante dans la population (10). Ils ne sont que 8 % à affirmer « que le pays a besoin d'une main ferme, d'une discipline de fer, comme c'était le cas sous Staline », et les récentes élections ont montré le peu d'influence des organisations nationalistes d'extrême droite. Le mouvement Pamyat ne recueillait que 1 % à 2 % d'opinions favorables (6 % dans les grandes villes, pratiquement zéro dans les campagnes).

Mais une atmosphère inquiétante subsiste : 85 % des personnes interrogées ont « exprimé une nette intolérance et même une agressivité vis-à-vis de leurs concitoyens plus favorisés ou plus chanceux » (11).

Dans la situation précaire de l'URSS, cette intolérance fait redouter les effets que pourrait avoir l'apparition, face à M. Gorbatchev, d'un homme assez démagogue et ayant suffisamment de charisme pour cristalliser ces réactions.

Les résultats du sondage sur la peine de mort, publiés par les *Nouvelles de Moscou* en mars dernier (9), sont également inquiétants.

On peut lire dans les éditions russe et française (il s'agit de l'édition française éditée à Moscou) : « En parlant des assassins, 70 % ont opté pour la peine de mort ; 27 % à 33 % ont préconisé d'appliquer la même mesure aux prostituées, aux toxicomanes et aux homosexuels ». La phrase suivante, que l'on peut lire dans l'édition russe, n'apparaît pas dans l'édition française : « De 16 % à 22 % ont exigé de supprimer les rockers, les malades du sida et les handicapés ; de 3 % à 9 %, les alcooliques et les mendiants... »

Une réelle maturité politique

FACE aux difficultés, les Soviétiques demeurent pourtant conscients de leur propre responsabilité. Dans un sondage publié le 30 janvier 1990 par les *Izvestia*, les chercheurs de l'Académie des sciences sociales ont posé la question « Qui est responsable de nos difficultés ? ». La proposition qui venait en tête (choisie par près de la moitié des personnes interrogées) était : « Notre peuple n'aime pas travailler et a désappris depuis longtemps à travailler correctement ». Après seulement venaient les réponses qui mettaient en cause les dirigeants locaux ou nationaux et les « saboteurs de la perestroïka » (12).

Si une forte majorité estime que pour sortir le pays des difficultés, il faut travailler plus et mieux, cette prise de conscience ne semble pas toujours conduire l'« Homo sovieticus » à prendre en main son destin. Il reste trop souvent passif : 55 % des personnes se déclarent prêtes à « accepter un salaire plus modeste » en échange d'un travail plus facile ou contre la garantie d'un emploi plus stable.

Il reste des raisons d'espérer, ainsi que l'ont montré les élections aux soviets des Républiques et aux soviets locaux. Ces élections se sont faites en l'absence de partis regroupant les candidats. Même ceux qui déclarent leur appartenance au PC professaient des

idées en faveur d'une économie de marché. Deux plates-formes seulement avaient été publiées, celle des réformateurs de la « Russie démocratique », et celle des extrémistes nationalistes du « Bloc des mouvements socio-patriotiques russes ».

En dépit de cette situation confuse, les Soviétiques ont montré qu'ils pouvaient apprendre les règles de la démocratie et faire preuve d'une réelle maturité politique. Rejetant les extrémistes, ils ont très souvent élu des partisans de la démocratisation et, dans les Républiques « périphériques », ces élections ont souvent vu le succès des partisans de l'autonomie ou de l'indépendance.

- (1) *Nouvelles de Moscou*, 12 mars 1989.
- (2) *Nouvelles de Moscou*, 28 mai 1989.
- (3) *Komsomolskaya Pravda*, 18 mars 1990.
- (4) *Nouvelles de Moscou*, 16 juillet 1989.
- (5) *Ogonyok*, n° 31, août 1989.
- (6) *Argumenty i Fakty*, n° 8, 1990.
- (7) *Nouvelles de Moscou*, 7 mai 1989.
- (8) *Nouvelles de Moscou*, 18 mai 1990.
- (9) *Nouvelles de Moscou*, 18 mars 1990 (éditions russe et française).
- (10) *Ogonyok*, n° 15, avril 1990.
- (11) *Izvestia*, 25 février 1990.
- (12) *Izvestia*, 30 janvier 1990.

LE MONDE
diplomatique

ABONNEZ-VOUS

COMPRENDRE
L'ENVIRONNEMENT
INTERNATIONAL
ANTICIPER L'ÉVÉNEMENT

Deux types d'abonnement
au Monde diplomatique sont
proposés à nos lecteurs :

Tarif normal, avec possibilité de bénéficier
d'un tarif dégressif pour abonnements
en nombre (envoi groupé : même desti-
nataire, même adresse). Les prix indi-
qués s'entendent à l'unité.

Tarif étudiant (joindre la photocopie de la
carte).

TARIF ABONNEMENTS	PRIX DE L'ABONNEMENT (à l'unité)		
	1 AN 12 num.	6 MOIS 6 num.	3 MOIS 3 num.
FRANCE, ANDORRE, MONACO, postes relatives russes...	180 F	162 F	145 F
ÉTUDIANTS (joindre photocopie de la carte)	135 F	à l'unité	à l'unité
ÉTRANGER VOIE NORMALE (brochure destination)	240 F	222 F	205 F
VOIE AÉRIENNE Europe, pays de Maghreb...	257 F	239 F	222 F
Afrique, Proche- Orient, Moyen-Orient, St-Pierre-et-Miquelon, SPS8000, Dom...	300 F	282 F	265 F
Amérique du Nord/ Sud, Corée, Méditerranée, Tom...	340 F	322 F	305 F
Asie, Australie, Océanie	340 F	322 F	305 F

BULLETIN D'ABONNEMENT

Je m'abonne
au MONDE DIPLOMATIQUE pour :

☐ 1 AN

☐ ABONNEMENTS EN NOMBRE

Nombre d'abonnements : ... x Prix à l'unité : ... F

= prix total : ... F

NOM : ...

PRÉNOM : ...

ADRESSE : ...

CODE POSTAL : ...

PAYS : ...

Bulletin et règlement à retourner à :

LE MONDE diplomatique

5, rue Antoine-Bourdelle
75001 Paris Cedex 016

collection
MANIÈRE DE VOIR

N°4
LA PAIX DES GRANDS
L'ESPOIR DES PAUVRES.

N°5
LE TRIOMPHE DES
INÉGALITÉS.

N°6
REGARDS D'ÉCRIVAINS
SUR UN MONDE CONVULSÉ.

N°7
DU COMMUNISME RÉEL À
L'AMBITION DÉMOCRATIQUE

N°8
LA PLANÈTE MISE A SAC

CHACQUE VOLUME 98 PAGES - 38 F

Sortir du borbier militaire, rebâti

APRÈS quarante ans d'une guerre froide qui a justifié ou servi de prétexte à une démentielle politique d'armement, l'heure a-t-elle sonné d'un plus grand réalisme ? La raison comme les contraintes financières y poussent, aux Etats-Unis en particulier, énormément endettés et hantés par le déclin. Mais l'imbrication de l'économie militaire et de l'économie tout court est si ancienne et si forte qu'une telle évolution sera malaisée.

Par JACQUES DECORNOY

Près de 2 millions d'hectares répartis sur douze Etats : tels sont les nouveaux besoins de l'armée américaine, qui, si elle obtient satisfaction, agrandira d'un cinquième son patrimoine foncier ! Jamais, depuis la seconde guerre mondiale, elle n'a été pareille voracité (1). Et, pourtant, cette volonté d'étendre encore plus les terrains de manœuvres ne saurait occulter le grand débat qui, intensifié par l'évaporation du communisme, agite les Etats-Unis : puisque la menace d'un conflit avec l'URSS disparaît, quelles peuvent être les retombées de cette rupture sur la diplomatie, les finances et l'économie du pays ? Interrogation qui rejoint cette autre, répétée à l'envers depuis quelques années déjà : face à un Japon en pleine santé, à une Europe communautaire proche de l'union, l'Amérique, juchée sur un Himalaya de fusées, est-elle vouée à assister à la décadence de sa puissance réelle ?

Directeur de la revue *Foreign Policy*, Charles William Maynes écrit : « Alors que prend fin la guerre froide (...), la politique étrangère américaine perdra davantage qu'un ennemi. Elle perdra le sextant grâce auquel le navire de l'Etat a été dirigé depuis 1945 (...). Les dividendes de la paix ne se résument pas à l'argent qui sera libéré. Ils incluent aussi les catégories de pensée qui finiront par s'évanouir. Le temps est venu d'un grand débat sur la politique étrangère américaine. »

Préoccupation qui recoupe celle d'une autre revue prestigieuse, *Foreign Affairs*, où deux spécialistes de la compétitivité dans les secteurs de technologie de pointe notent : « La sécurité nationale ne peut plus être analysée en termes purement militaires : la sécurité économique doit aussi être prise en considération. » Ils ajoutent : « Les implications [de ce débat] sur la politique étrangère américaine commencent seulement à être comprises (2). »

La nécessité a fait loi, davantage sans doute que la raison : le délire militariste des années Reagan devait être brisé. S'il n'est question ni de baisser la

« La menace, c'est l'incertitude »

DANS son discours du 7 décembre 1988 devant l'Assemblée générale des Nations unies, M. Mikhail Gorbatchev eut cette formule : « Le développement et les rapports internationaux sont altérés par la course aux armements et la militarisation du mode de pensée. » De fait, par-delà les énormes intérêts en jeu, cette militarisation-là n'a pas fini de corroder les esprits tant l'habitude s'est imposée de considérer comme naturel le fait de vivre à l'abri de parapluies nucléaires. Témoin ce jugement d'un officier de la marine américaine : « Les Russes ne constituent plus la menace. La menace, c'est l'incertitude (3). » Sur cette « incertitude », source de

garde, ni de mettre un terme à la modernisation de redoutables systèmes d'armement (3), ni de cesser la préparation de possibles interventions dans les tiers-mondes, l'obligation est en revanche admise de réduire progressivement les dépenses militaires - mais dans quelles proportions, à quel rythme, à quelles fins ?

Les crédits consacrés à la défense se sont quelque peu allégés depuis le pic de 1985, passant de 335 milliards de dollars à environ 300 milliards - seulement - soit, *grasso modo*, le double du déficit budgétaire fédéral, et 26 % du total de ce budget (ou encore 6 % du produit national brut). La présentation sèche de ces statistiques, pour impressionnante qu'elle soit, demeure trompeuse. Elle ne rend pas compte de l'extraordinaire concentration du pouvoir économique et technologique induite par une telle politique : en 1988, cinq firmes (McDonnell Douglas, General Dynamics, General Electric, Tenneco et Raytheon) ont bénéficié de 137 milliards de dollars de commandes du Pentagone. Elle ignore aussi l'impact en profondeur de pareils choix sur l'économie et son avenir : au cours des dix dernières années, la part du budget fédéral de la recherche consacrée à la défense est passée de 45 % à 67 % (4).



utilités et de la compétitivité de la production nationale, un rétablissement partiel de la balance commerciale, une injection massive de fonds publics dans

le domaine social, dans la construction et la reconstruction d'écoles, de ponts et de routes, et dans la protection de l'environnement.

(1) *US News and World Report*, le 14 mai 1990.

(2) Charles William Maynes, « America Without the Cold War », *Foreign Policy*, printemps 1990 ; B. R. Inman et Daniel F. Burton Jr., « Technology and Competitiveness : The New Policy Frontier », *Foreign Affairs*, printemps 1990.

(3) Lire, à ce sujet, l'article, fort pessimiste, de l'amiral (CR) Eugene J. Carroll dans l'*International Herald Tribune*, 22 mai 1990, qui dénonce la poursuite de la modernisation de l'armement.

(4) *Business Week*, 12 juin et 4 décembre 1988 ; *Newsweek*, 19 mars 1990.

La logique d'armement, source

DE l'histoire des grandes puissances, Immanuel Wallerstein et, plus récemment, l'auteur britannique Paul Kennedy ont déduit cette théorie : la dynamique d'armement finit toujours par saper les bases économiques et productives d'un pays d'envergure mondiale (1). Mais les commentateurs, généralement assez désertés en ce qui concerne le poids du fardeau militaire soviétique, oublient trop souvent que la situation américaine n'est pas très différente. La décennie qui vient de s'achever aura, aux Etats-Unis, été placée sous le triple signe du réarmement, de la croissance et du déclin. Cette synchronie, loin d'être fortuite, s'explique par la liaison inextricable de ces phénomènes. Or, le système issu de l'après-guerre subit une mutation en raison de crises économiques et des aspirations démocratiques.

Il existe aux Etats-Unis des liens étroits entre les 300 milliards de dollars de dépenses militaires, les déficits budgétaires endémiques (3 % du produit intérieur brut), une pénétration commerciale accrue, un risque de stagflation et la dislocation des cohésions sociales. Ces éléments de faillite résultent d'un mode de croissance élaboré au sortir de la seconde guerre mondiale et réactivé pendant l'ère Reagan. C'est pourquoi l'abandon du système politique de Yalta doit coïncider avec celui du système de croissance par l'armement qui en constituait l'expression économique.

Durant les années 50, l'accession aux responsabilités hégémoniques et la guerre froide permettent aux Etats-Unis de renouer avec les recettes qui avaient mis fin, lors du conflit mondial, à la dépression et aux troubles sociaux. La croisade maccarthyste, sur fond de guerre de Corée (1950-1953), garantit l'union sacrée en amalgamant grossièrement opposés et ennemis. La pré-vention du chômage et de la récession est assurée par un « keynésianisme militaire » qui draine en dépenses d'armement 10 % du produit national brut. Le développement technico-scientifique est vigoureusement aidé par le Pentagone : il finance, de 1953 à 1967, plus de la moitié de la recherche-développement (RD) (2). Ce système de croissance se reproduit grâce à la course aux armements, véritable moteur à combustion interne qui peut fonctionner indépendamment des défis de l'adversaire.

L'obsolescence inhérente à la très forte densité technologique des engins et les délais de réalisation des systèmes (souvent une dizaine d'années) conduisent à lancer en permanence de nouveaux programmes pour minimiser les risques d'une course aux armements future.

Par ailleurs, les firmes, qui monopolisent souvent la production d'un type

d'armes et dépendent des commandes du Pentagone, contraignent ce dernier, sous peine de perdre par faillite un élément de sa panoplie, au renouvellement de ses contrats (*follow-on imperative*), d'où une très forte inertie. Les mêmes firmes géantes (vingt-cinq d'entre elles raflent depuis quarante ans 50 % des crédits), les mêmes secteurs (aéronautique, spatial, nucléaire, électronique), les mêmes « paradigmes technologiques » qui encadrent les systèmes d'armes (chars, avions, porte-avions) perdureront jusqu'à aujourd'hui.

Au début des années 60, l'économie d'armement semble en assez bonne posture : croissance et productivité sont soutenues, et les innovations qui portent l'expansion longue du cycle proviennent essentiellement du secteur militaire (électronique, automatisme, aéronautique, industries spatiales et nucléaires).

Les systèmes d'armes intègrent les hommes et les complexes de machines dans les rapports de production industrielle militaire, et la puissance s'évalue à l'aune de l'accumulation d'un capital destructif. La guerre du Vietnam et la crise économique qui s'annonce très tôt aux Etats-Unis ruineront le mythe de la suprématie de ce capital destructif et la confiance dans le secteur militaire comme moteur de la croissance. Dans les années 70, la grande crise du capitalisme est aussi celle d'un déclin hégémonique sanctionnant un système de croissance.

La croisade de M. Reagan

ENTRE 1970 et 1975, les dépenses militaires baissent d'un quart, les achats d'armement de moitié. Les ventes d'armes à l'étranger recyclent les pétrodollars, mais la crise de la recherche et des commandes inquiète les puissants lobbies, qui agitent le spectre de la supériorité soviétique. A la fin des années 70, la hantise du déclin propulse M. Reagan au pouvoir. Plusieurs politiques, superbement contradictoires, vont être conduites simultanément : monétarisme, déréglementation néoconservatrice, allègements fiscaux et déficit budgétaire du « keynésianisme militaire ». Mais les mesures libérales subissent en 1982 un échec cuisant, sinon surprenant : la récession mondiale et les craquements d'une pyramide de dettes ramènent in extremis les autorités monétaires à l'évidence. En toute indifférence, les dépenses militaires bondissent sans cesse et, en ces temps difficiles, sauvent la mise.

La logique du réarmement dévoile le vrai visage de la politique économique américaine. Il y a une crise d'hégémonie mondiale et, comme corollaire, surgit le discours d'une guerre totale et mondiale. M. Reagan déclare la guerre à l'inflation, aux pauvres, à l'« empire du mal », et il la hisse jusqu'aux

étoiles... L'Amérique renoue alors avec un système de croissance dévot, dont les caractéristiques sont clairement mises en évidence.

Croisade moralisante, « révolution » conservatrice et interventionnisme militaire (Nicaragua, Liban, Grenade, Libye) véhiculent cette idéologie belliciste. Du coup, les dépenses militaires doublent comme promis (elles croissent, en termes réels, de 30 % de 1980 à 1985), une politique qui crée un bon climat pour les affaires. Car il s'agit bien d'une action directe sur le secteur de l'armement : la part dévolue aux acquisitions et à la recherche dans le budget militaire passe de 35 % en 1982 à 46,6 % en 1986 (3) - un solide filet de protection pour l'industrie. En 1982, le Pentagone finance 40 % des investissements industriels (4). En 1983, la relance permise par la politique monétaire demeure encore imputable à l'armement, qui crée 420 000 emplois et dynamise le secteur des biens d'équipement, seul secteur civil en croissance cette année-là (5). Les crédits alloués à la recherche-développement militaire doublent de 1980 à 1985 et atteignent le volume de l'ensemble de la recherche japonaise, soit 40 milliards de dollars (6).

Les déficits engendrés par la politique de réarmement et la position

exceptionnelle de Wall Street permettent le drainage de l'épargne mondiale vers les Etats-Unis. Inexplorable à partir des indicateurs économiques traditionnels, mais en revanche liée aux dépenses militaires (7), la folle hausse du dollar se poursuit.

Au milieu des années 80, le coup de badigeon donné à un modèle archaïque de croissance a en apparence atteint son but. En réalité, le bateau de guerre américain prend déjà l'eau de toutes parts : balance commerciale et comptes publics structurellement déficitaires, taux d'épargne insignifiant et forts endettements, déclin industriel et destruction du tissu social. Or cette réaffirmation de la grandeur militaire et nationale fait apparaître sa dérisoire prétention : elle s'appuie sur un armement aussi coûteux qu'inefficace (notamment face aux terroristes et aux preneurs d'otages), produit par des machines-outils d'origine allemande et japonaise et financé à crédit par l'étranger.

Ses succès apparents ne sauraient faire illusion : ce système accélère le déclin des Etats-Unis. Les raisons en sont évidentes. Il fut conçu pour s'adapter à la géostratégie bipolaire d'un géant doté d'une nette avance technoproductive et confronté à des problèmes d'absorption de surplus, une situation en contradiction avec la situation actuelle. Notre « système-monde » est devenu multipolaire, ce qui implique, sous peine de grave affaiblissement de la première puissance, une redistribution des responsabilités monétaires et politico-militaires.

(1) Immanuel Wallerstein, *La Capitalisme historique*, La Découverte, Paris, 1983 ; Paul Kennedy, *Naissance et déclin des grandes puissances*, Fayot, Paris, 1989.

(2) Georges Menahem, *La Science et le militaire*, Le Seuil, Paris, 1976.

(3) Bertrand Bellon, Jorge Niosi, *L'industrie américaine, fin de siècle*, Le Seuil, Paris, 1987.

(4) Claude Julien, « Le prix des armes », *Le Monde diplomatique*, juillet 1988.

(5) Jacqueline Grapin, *Portes de l'Amérique*, Grasset, Paris, 1984.

(6) Institut français des relations internationales, *Ramirez 1990*, Dunod, Paris, 1989.

(7) Christian Schmidt, « Dépenses militaires américaines et taux de change du dollar », colloque AFSE, 21-22 septembre 1987.

L'économie américaine n'est pas si vigoureuse qu'elle le paraît. A 1985, les parts de production et des machines-outils sont tombées de 40,5 % à 35 % (8). Le réarmement de M. Reagan semble être le phénomène qui a entraîné la diminution de la production de machines-outils, qui a entraîné la diminution de la production de machines-outils, qui a entraîné la diminution de la production de machines-outils.

La faillite de ce système est évidente. C'est un système qui a été conçu pour s'adapter à la géostratégie bipolaire d'un géant doté d'une nette avance technoproductive et confronté à des problèmes d'absorption de surplus, une situation en contradiction avec la situation actuelle. Notre « système-monde » est devenu multipolaire, ce qui implique, sous peine de grave affaiblissement de la première puissance, une redistribution des responsabilités monétaires et politico-militaires.

Les scandales des dépenses militaires, telle celle de 7 000 milliards de dollars en 1985, ne sont pas les seuls à être visibles. Lors des premières années de la présidence de M. Reagan, les dépenses militaires ont augmenté de 30 % (9). Les dépenses militaires ont augmenté de 30 % (9). Les dépenses militaires ont augmenté de 30 % (9).

Le budget militaire a augmenté de 30 % (9). Les dépenses militaires ont augmenté de 30 % (9). Les dépenses militaires ont augmenté de 30 % (9). Les dépenses militaires ont augmenté de 30 % (9).

Le budget militaire a augmenté de 30 % (9). Les dépenses militaires ont augmenté de 30 % (9). Les dépenses militaires ont augmenté de 30 % (9). Les dépenses militaires ont augmenté de 30 % (9).

Le budget militaire a augmenté de 30 % (9). Les dépenses militaires ont augmenté de 30 % (9). Les dépenses militaires ont augmenté de 30 % (9). Les dépenses militaires ont augmenté de 30 % (9).

Le budget militaire a augmenté de 30 % (9). Les dépenses militaires ont augmenté de 30 % (9). Les dépenses militaires ont augmenté de 30 % (9). Les dépenses militaires ont augmenté de 30 % (9).

LANGUES & AFFAIRES
La formation personnalisée à distance
un moyen souple, efficace, sans contrainte, pour
préparer un diplôme de langue spécialisée ou un BTS d'avenir
Chambres de Commerce Etrangères, BTS Commerce International,
Certificats Européens de Langues, Action Commerciale,
Université de Cambridge, TOEFL, Bureautique/Secrétariat
Cours tous niveaux - Inscriptions toute l'année - formation continue
Documentation et tests gratuits à
LANGUES & AFFAIRES, Service 5042, 35 rue Collange
92303 Paris-Levallois. Tel.: (1) 42.70.81.86 - 42.70.73.63

هكذا من الأصل

CONFRONTÉS À L'APRÈS-GUERRE FROIDE

Militaire, rebâtir une économie civile



ne détourne pas ces budgets vers des usages non-productifs... (lire page 18).

Aux Etats-Unis comme ailleurs, une reconversion partielle du militaire au civil ne peut certes pas toujours s'opérer en douceur. Il est coûteux de détruire les engins. Amputer de 1 milliard de dollars le budget du Pentagone fait disparaître trente-huit mille emplois (7). Des régions entières sont directement concernées (Nouvelle-Angleterre, sud de la Californie, Ohio, etc.). Les considérations de basse politique pèsent sur des décisions d'appréhension technique : un rapport du Parti

démocrate affirme que les réductions de personnel décidées par le secrétaire à la défense, M. Richard Cheney, concernent, dans 99 % des cas, des districts votant démocrate, cependant que les renforcements d'installations se feraient, dans 88 % des cas, dans des bastions républicains (8)... Arguments somme toute misérables étant donnée l'importance de l'enjeu. Et certaines très grandes firmes (Rockwell, Boeing notamment) dépendent déjà beaucoup moins que naguère des commandes du Pentagone (9).

Organiser la reconversion

MAIS le complexe militaro-industriel, même s'il manque visiblement d'ennemis, sinon de clients étrangers, pour justifier ses exigences, ne boisse pas les bras. Anticipant un taux d'inflation arbitraire dans les contrats qu'il passe, laissant croire que, œuvrant dans une économie concurrentielle, il n'a pas la maîtrise des prix (quand le Pentagone a le monopole de l'achat et s'adresse le plus souvent à un fournisseur unique...), il pèse de tout son poids pour que la réduction réelle du budget de la défense demeure infime, ou même nulle (10). Alors qu'un élu démocrate, le sénateur Jim Sassen, propose d'amputer dès l'an prochain ce budget de 20 milliards de dollars, un de ses collègues, M. Sam Nunn, partisan d'une action moins précipitée, affirme qu'il faut de toute façon s'orienter à moyen terme vers des économies de grande ampleur, très supérieures aux 2 % de réduction annuelle du budget que M. Cheney propose pour la période 1992-1997.

L'heure n'a pas sonné d'un adieu aux armes, mais, depuis juin 1988, depuis le début de l'élimination en Europe des fusées de portée intermédiaire, nous sommes entrés dans une époque de désarmement partiel du Nord, qui peut constituer le prélude d'une ère de dénucléarisation. La nouvelle rencontre en juin dernier entre M. Bush et M. Gorbatchev a montré que les deux Grands

sont décidés à favoriser cette évolution. Mais le nécessaire passage de l'obsession guerrière à l'obsession de la paix perdrait une bonne part de ses dividendes s'il n'était l'occasion d'une réflexion commune sur l'ensemble des relations internationales, et sur l'écologie du développement (11). Il est urgent d'organiser cette reconversion-là sous peine d'avoir à la subir dans les pires conditions.

JACQUES DECORNOY.

(6) « Peace Dividend: It's Here » et « \$150 billion to Spend », *The New York Times*, articles repris dans *l'International Herald Tribune* des 9 et 10-11 mars 1990.

(7) *Business Week* et *US News and World Report*, 11 décembre 1989.

(8) Dépêche UPI citée par *l'International Herald Tribune*, 24-25 mars 1990.

(9) Sur les problèmes posés à l'industrie d'armement américaine, lire la série d'articles publiés les 26, 27, 28 mars 1990 par *le Financial Times*, sous le titre : « Beginnings of a Farewell to Arms », et, sur le débat global, l'excellent dossier « Désarmement, développement, emploi », dans la revue *Informations et commentaires*, n° 68, juillet-septembre 1989 (31, place Bellecour, Lyon-2°).

(10) Lire l'article de Bernard D. Nossiter « Don't Expect a Peace Dividend from the Military Keynesians », *International Herald Tribune*, 29 mai 1990.

(11) Cf. Bernard Cassen, « La montée des sables », in *La Planète mise en sac*, « Maîtres de voir », *le Monde diplomatique*, mai 1990.



La liste

D'ATE charnière de l'histoire de l'Asie contemporaine : le 30 septembre 1965, une tentative de coup d'Etat, officiellement qualifiée de « communiste », se produisit à Djakarta. Réprimée par un groupe de militaires, parmi lesquels le général et futur président Suharto, elle fut le prétexte et l'occasion d'une vague de terreur qui fit au bas mot trois cent mille, peut-être plus d'un demi-million de victimes. « La « solution finale » du problème communiste en Indonésie fut incontestablement l'une des actions les plus barbares d'un siècle qui n'en aura pas manqué ; il s'agit de coup sûr d'un crime de guerre du même type que ceux perpétrés par les nazis », a écrit Gabriel Kolko. L'historien a souligné la force avec laquelle Washington approuva les massacres qui, en pleine guerre du Vietnam, permirent d'assurer la puissance américaine sur cet archipel d'une grande valeur stratégique, dans le domaine économique notamment (1).

Si le rôle politique des Etats-Unis dans cette sanglante affaire ne pouvait être mis en doute, leur implication matérielle n'avait jamais été admise. Or, vingt-cinq ans après la tragédie, et alors que le président Suharto continue, de temps à autre, de faire exécuter des personnes arrêtées à l'époque, certains acteurs commencent à parler - révélations rendues publiques par une enquêteuse américaine, Kathy Kadane (2).

M. Robert Mertens, diplomate en poste à Djakarta, établit pendant deux ans une liste de cinq mille responsables, locaux notamment, du PC indonésien et d'organisations diverses (jeunes, femmes, syndicalistes), normalement désignés comme cibles aux militaires. Cette liste « aide beaucoup l'armée », dit-il, ajoutant : « J'ai sans doute beaucoup de sang sur les mains, mais ce n'est pas si mal. Il est des époques où il faut frapper fort, au moment décisif. » Pendant des mois, les diplomates américains alimentèrent en noms de personnes à assassiner un intermédiaire qui était membre du cabinet d'Adam Malik, un ministre influent de Sukarno. M. Marshall Green, alors ambassadeur à Djakarta, affirme de son côté que ses services disposaient de « beaucoup plus d'informations » que l'armée sur le PC. L'idée d'établir une telle liste germa dans le cerveau de M. William Colby, responsable de la CIA pour l'Asie orientale, avant de devenir le patron de l'Agence. L'ambassade devait, en 1966, s'assurer du « suivi » de la tuerie, rayant progressivement de la liste les noms des personnes exécutées. Dans ses Mémoires, M. Colby résume l'affaire en quelques mots : les « communistes » ayant assassiné les « dirigeants de l'armée », ils furent à leur tour massacrés « en représailles » (3).

Ces révélations, cet aveu, devraient permettre aux historiens d'approfondir leurs recherches sur la genèse et le sens exact de la tentative de coup d'Etat de 1965. La version officielle n'a jamais convaincu aucun observateur sérieux de la vie politique indonésienne. La voie est ouverte pour de nouvelles enquêtes sur les agissements, bien avant septembre 1965, d'un groupe clandestin de généraux de droite et ses liens avec Washington.

J. D.

(1) Gabriel Kolko, *Confronting the Third World*, United States Foreign Policy 1945-1980, Pantheon Books, New-York, 1988. Notamment pp. 173 à 190.

(2) L'enquête, diffusée par le States News Service de Washington, n'a pas eu aux Etats-Unis le retentissement qu'elle méritait, sauf dans le *San Francisco Examiner*, qui en a fait sa « une » le 20 mai 1990, et le *Washington Post*.

(3) Six lignes, mensongères, sur cette affaire, Cf. William Colby, *30 ans de CIA*, p. 216 de l'édition française. Le livre de poche, Paris, 1978.

cial, dans la construction d'écoles, de ponts et dans la protection de nt.

ce sujet, l'article, fort pesant, du *Herald Tribune*, 22 mai 1990, la poursuite de la modernisation.

Week, 12 juin et 4 décembre 1989, 19 mars 1990.

ment, source de déclin

de Wall Street permet de l'épargne mondiale. Inexplicable à parer économiques tradent en revanche liée au sur l'augmentation des aires (7). la folle hausse ur suit.

es années 80, le coup de é à un modèle archaïque a en apparence atteint ité, le bateau de guerre d déjà l'eau de toutes commerciale et comptes urellement déficitaires, e insignifiant et fort déclin industriel et des u social. Or cette réai- a grandeur militaire et apparaît sa dérive s'appuie sur un arme- outeux qu'inefficace ce aux terroristes et aux ges), produit par des d'origine allemande et financé à crédit par

apparents ne sauraient ce système accablent s-Unis. Les raisons en il fut conçu pour géostratégie bipolaire d'une nette avance e et confronté à des orption de surplus, une tradition avec la situa- tre « système-monde » ipolaire, ce qui impli- mière puissance, une des responsabilités litico-militaires.

Vallerstein, *le Capitalisme ouverte*, Paris, 1985. Paul ce et déclin des grandes Paris, 1989. anahem, *la Science et le Paris*, 1976. ilon, *le Seul*, Paris, de siècle, le Seul, Paris.

1. « Le prix des armes », 21-22 septembre 1987.

L'économie américaine, bien que vigoureuse, n'est plus en mesure de définir les normes mondiales. De 1955 à 1985, les parts des Etats-Unis dans la production et les exportations de machines-outils sont passées respectivement de 40,5 % à 11,5 %, et de 23 % à 5 % (8). Le réarmement décidé par M. Reagan semble plutôt avoir accentué le phénomène. De 1980 à 1985, la fabrication de ce type de machines diminue de moitié. Enfin, pour une économie fortement endettée, l'heure est à la mobilisation productive de capitaux et non plus, comme autrefois, à l'absorption massive de surplus.

La faillite de ce système de croissance est radicale. C'est à sa racine, au sein du secteur militaire, que se logent ses causes profondes. Contrairement aux professeurs de foi des chaires du libéralisme, l'Etat, qui consacre annuellement de 120 à 130 milliards de dollars au soutien d'un secteur dont il est le régulateur et l'acheteur unique, conduit, de facto, une politique industrielle. Mais celle-ci n'a jamais été conçue comme telle et est marquée par l'incohérence et le gaspillage.

Les scandales des facturations fantaisistes, tels ceux de la cafetière à 7 000 dollars (9), ne constituent que la partie visible d'un iceberg de gabegies. Lors des premières années du réarmement décidé par M. Reagan, les coûts de certains systèmes d'armes réussissaient l'exploit de croître plus vite que le budget militaire lui-même. La gestion des contrats est largement en cause. « Effet d'accroissement » dans les achats, abandon de programmes mal évalués, tolérance à l'égard de prodigieux dépassements de coûts alimentent l'inflation militaire. Contrairement à ce qui se passe dans le secteur civil, l'abaissement des performances productives participe d'une démarche tout à fait rationnelle sur ce type de marché. 90 % des contrats sont conclus sans véritable appel d'offres (10). La marge de profit garantie représentant un pourcentage fixe du coût total, toute amélioration de la gestion ou de la productivité qui provoquerait une baisse des coûts résulterait automatiquement sur le volume des profits. L'archaïsme des techniques de production - il est

des équipements vieux de quarante ans - contraste ainsi avec l'extrême sophistication des produits. Conséquence : un appareil d'enregistrement magnétique naval coûte quarante-huit fois plus cher dans le secteur militaire que dans l'industrie civile (11).

Autre élément déterminant de hausse des coûts : le très haut degré d'intégration des technologies modernes. Soucieuse de préserver une avance technique, l'armée situe ses achats dans la première partie de la courbe du cycle des produits, qui est la plus onéreuse. Cette pratique ne permet même pas d'abaisser les coûts de l'innovation civile dans la mesure où la recherche trop intégrée dans des systèmes d'armes particuliers engendre des technologies qui « insularisent » le secteur. Le département de la défense le reconnaît : à hauteur de 90 %, la recherche qu'il finance ne peut avoir

aucune retombée sur le civil (12). Existe aussi une tendance perverse à privilégier l'excellence technologique au détriment de procédés moins « pointus », mais adaptés aux conditions concurrentielles des marchés civils. Ainsi, dans les secteurs des composants électroniques et des machines-outils à commandes numériques (MOCN), les aides du Pentagone (dans les années 60, la moitié des composants et des MOCN étaient achetés au prix fort par l'armée) ont induit de graves distorsions. En 1978, les firmes américaines contrôlaient les trois quarts du marché national des mémoires, mais 25 % seulement en 1986. Une semblable débacle a été constatée en ce qui concerne les MOCN, dont la production au Japon est double de celle des Etats-Unis (13).

Une aide à... la non-compétitivité

Si l'on tient compte d'autre part de la pratique du Pentagone qui, pour protéger ses fournisseurs en surcapacité chronique, refinance en permanence leurs pertes par des subides et de nouveaux contrats, l'absurdité de cette politique saute aux yeux : on aide les firmes les moins compétitives à être... moins performantes encore. D'où la perte de terrain sur les marchés internationaux des secteurs soutenus depuis fort longtemps par l'armée : industrie spatiale, aéronautique, composants électroniques, machines-outils, armements *stricte sensu*. Au-delà de l'aspect industriel du problème, la politique de défense elle-même est menacée. Prolongeant les variations de prix, certains spécialistes ont calculé que, en 2020, l'armée de l'air ne pourrait plus se payer qu'un seul appareil (14). D'autre part, l'extrême complexité des systèmes rend plus longs et difficiles réparations et entretiens et abaisse la fiabilité. De par son exubérance et son luxe, cet arsenal est devenu « baroque », selon l'heureuse formule de Mary Kaldor (15).

Que s'est-il passé, alors que s'imposait cette extravagante politique ? Sur le plan social tout d'abord : de 1977 à 1988, les revenus des familles apparte-

nant au décile des plus pauvres ont chuté de 10,5 %, ceux des familles situées dans le décile des plus riches augmentant de 74,3 % (16).

Seul l'abaissement redistributif des dépenses militaires et une véritable politique sociale permettraient de mettre un terme à la déréliction de certaines couches de la population et de jeter les bases d'une croissance saine.

En ce qui concerne les infrastructures, les retards pris pendant l'administration Reagan dans les aménagements routiers et urbains entraîneront d'ici à l'an 2000 un surcoût de 1 000 milliards de dollars. Et comment estimer la charge que représentent les 20 millions d'adultes illettrés (17) ?

La part du PIB consacrée aux investissements dans le capital fixe (15 %) est une des plus faibles des pays industrialisés et représente proportionnellement la moitié de ce que réalise le Japon. Seymour Melman, pourfendeur du « capitalisme pentagonal », a, dans un saisissant raccourci, rapproché les ressources en capital consommées par la défense de 1947 à 1987 - 7 260 milliards de dollars - de la valeur estimée du capital fixe de l'industrie américaine - (7 292 milliards) (18).

Les économistes insistent sur les liens entre les problèmes du dollar et du système monétaire international et les déficits américains. En ce qui concerne le déficit commercial, il existe une relation tout aussi évidente entre une perte de compétitivité industrielle et un secteur militaire qui stérilise un fort volume de recherche et fonctionne selon la logique de la maximisation des coûts. Le déficit public apparaît comme le produit d'un irrédutable effet de ciseaux entre le faible consentement à payer des contribuables et des dépenses difficilement compressibles. En réalité, les deux effets participent sans doute d'une même cause. En Europe, où la pression fiscale est plus forte, de même que sont plus élevées les dépenses de l'Etat, les déficits budgétaires et les problèmes du consentement à payer n'ont pas la même acuité. Les partisans d'une fiscalité légère et de coupes sévères dans les dépenses sociales feraient bien de réfléchir à la relation entre déficit fort et faiblesse des dépenses civiles (19). Pourquoi le citoyen américain consentirait-il à payer toujours plus d'impôts pour toujours moins de redistribution, d'écoles, d'hôpitaux et toujours davantage de coûteux engins militaires ?

Des propositions ont été faites visant à réduire de 30 % le coût de certains

systèmes d'armement en faisant mieux jouer la concurrence, voire, compte tenu des évolutions à l'Est, d'abaisser en l'an 2000 de 50 % de leur valeur actuelle les dépenses militaires (20). Mais ne faut-il pas aller plus loin que cette rationalisation de l'ordre militaire mondial ? Ne faut-il pas abandonner une logique qui constitue une menace pour la démocratie et l'épanouissement des peuples ? Cette logique, certes, détourne l'attention des raisons principales de l'insécurité : misères économiques et sociales du marché-roi, ethnocides culturels, périls écologiques (21). Cependant, aussi longtemps que les dirigeants s'en tiennent à la religion de l'économisme, la critique économique demeurera, malgré son ambiguïté, une arme utile. Car, en dépit de sa pauvreté éthique, elle a au moins le mérite de souligner l'insanité d'une justification économique de la logique d'armement. A cet égard, le contraste est saisissant entre les deux systèmes de croissance, américain et japonais. Les Etats-Unis firent de la guerre, depuis les années 50, la continuation d'une politique économique par d'autres moyens. Le Japon fit de l'agressivité économique la poursuite de la guerre par d'autres moyens. Or, au cours des dernières années, la seconde stratégie a sans conteste affirmé sa supériorité.

ALAIN ARNAUD.

(8) *Ramsès 1990*, op. cit.

(9) « Rearming America: Where did all the dollars go? », *The Economist*, Londres, 13 avril 1985.

(10) Jacques Gansler, *The Defense Industry*, MIT Press, 1980.

(11) Bertrand Bellon, *L'interventionnisme libéral*, Economica, Paris, 1986.

(12) *Ibid.*

(13) Voir *Ramsès 1990*, op. cit., et la revue *Alternatives économiques*, Dijon, n° 70, octobre 1989.

(14) Voir *Revue internationale des sciences sociales*, vol. 35, n° 1, 1983.

(15) Mary Kaldor, *The Baroque Arsenal*, Hill and Wang, New-York, 1980.

(16) *Ramsès 1990*, op. cit.

(17) Marie-France Toinet, « Les Etats-Unis

en péril social », revue *Etudes*, Paris, octobre 1988, et « L'Amérique frappée de léthargie », *le Monde diplomatique*, mai 1990.

(18) Seymour Melman, « Economic Consequences of the Arms Race: the Second Rate Economy », *American Economic Review*, vol. 78, n° 2, mai 1988.

(19) C'est l'un des arguments avancés par David P. Calleo, Harold Van B. Cleveland et Leonard Silk dans « The Dollar and the Defense of the West », *Foreign Affairs*, vol. 62, n° 4, printemps 1988.

(20) Jacques Gansler, « Needed a US Defense Industrial Strategy », *International Security*, vol. 12, n° 2, automne 1987. Voir aussi *le Monde* du 29 décembre 1989, p. 23.

(21) Voir Jean Chesneaux, « Tenir les deux bouts de la chaîne », *le Monde diplomatique*, janvier 1990.

SOUS LA COURONNE FÊLÉE DU MARCHÉ-ROI

L'exemplaire faillite des caisses d'épargne américaines

PARMI les bombes à retardement dont M. George Bush a hérité de M. Reagan, celle des Caisses d'épargne et de crédit risque d'être l'une des plus destructrices. L'adversaire n'est plus nippon ou européen. Le ver est dans le fruit, gigantesque faillite qui éclabousse la classe politique et, au-delà, les héritiers du libéralisme à tout crin. Le système bancaire ne parvient pas non plus à cacher sa grande fragilité. Une situation qui devrait tempérer la fascination dont certains, dans les nouvelles démocraties de l'Est, témoignent pour le marché-roi.

Par JACQUES DECORNOY

Tous les commentateurs l'ont souligné à l'envi : lorsque, début juin, M. Bush a invité M. Gorbatchev à la campagne de Camp David, le dirigeant soviétique avait l'esprit ailleurs, chef d'Etat au pouvoir laminé par l'élection de M. Eltsine, la question balte, les troubles du Caucase, la gabegie économique. Mais à quoi donc le président américain pensait-il ? Car il était assis sur un volcan dont l'explosion menace le système financier des Etats-Unis, et bien davantage.

Tout, estimait-on pourtant, avait été dit sur la funeste décennie passée : la fuite en avant dans les dépenses d'armement, les fantasmes endettés intérieurs et extérieurs, la cupidité forcée des prédateurs conduisant à la corruption généralisée de Wall Street et à la chute symbolique de la firme Drexel Burnham, l'incapacité du pouvoir à réduire le déficit budgétaire. Or la crise ne fait peut-être que commencer : chaque jour grossissent les sommes que l'Amérique va devoir trouver pour en finir avec le plus grand scandale politico-financier de l'histoire du pays - celui des Caisses d'épargne et de crédit. Et d'aucuns se l'interrogent déjà sur la solidité du système bancaire.

Les chiffres sont trop énormes pour n'être pas abstraits. Les estimations apparemment les plus sérieuses du coût à terme (étalé sur plusieurs décennies) du scandale des Caisses d'épargne et de crédit (Savings and Loan Associations, les « S and L ») font désormais état d'un « trou » de 1 369 milliards de dollars (1). La somme est énorme, mais elle ne représente plus que l'ensemble des dettes du tiers-monde (évaluées à 1 300 milliards de dollars), ou encore neuf fois le déficit budgétaire fédéral

annuel (155 milliards en 1988), ou encore vingt-six fois plus que le total des crédits du plan Marshall qui permirent, après la guerre, la reconstruction de l'Europe occidentale. Les dépenses occasionnées par des années d'engagement militaire au Vietnam, et qui fragilisèrent tant la santé économique des Etats-Unis, prennent dans ces conditions l'allure de menue monnaie. De mauvais esprits feront le rapprochement entre ce gouffre et l'information diffusée au moment, justement, où M. Gorbatchev atterrissait à Washington : il fut alors annoncé que l'état des finances ne permettait plus d'assurer au niveau prévu la subvention de l'aide quotidienne en nourriture accordée aux centaines de milliers d'ayants droit - femmes enceintes, très jeunes enfants - et que, faute de quelques centimes quotidiens, il faudrait rogner sur les distributions de vitamines et de jus de fruit.

« Je crois que nous avons touché le gros lot », déclarait, hilare, au début de son premier mandat, le président Reagan en signant les lois de dérégulation, des marchés financiers notamment. Dès 1982, pourtant, le Mexique, déclenchant le tonnerre que l'on sait, se dit incapable de régler ses dettes. En ce qui concerne les relations Nord-Sud, l'échec du libéralisme est patent. Mais la logique du système interdit d'en tirer les leçons : l'argent, moins fou que roi, est au pouvoir. Et la catastrophe qui se prépare dès cette époque dans le secteur des « S and L » ne relève en rien de l'accident : elle s'insère naturellement dans une logique qui permettra le règne à Wall Street des Milken et autres Boscys, les spéculations les plus folles, la marée d'obligations de pacotille. Le « bal des prédateurs » est ouvert (2).

De la gestion prudente à la jungle des banques

LES « S and L », ce sont, à l'origine (qui est ancienne), des organismes de crédit spécialisés dans les prêts hypothécaires essentiellement destinés au secteur du logement. Il en existe, au début des années 80, environ trois mille, disposant de 1 300 milliards de dollars d'actifs, soit 30 % du total des actifs possédés par les institutions acceptant des dépôts (3). Ils jouent paisiblement leur rôle, sont proches de la population qui leur prête et à qui elles prêtent pour bâtir la maison du coin. Esquissant leur histoire sans histoires, *Business Week* a rappelé qu'à Hollywood, en 1947, James Stewart, dans *It's a Wonderful Life*, joua le rôle

d'un populaire patron de « S and L » victime d'un méchant banquier (4)... Film prémoniteur ? Tout indique que la très grave crise actuelle est en grande partie la conséquence d'une lutte, dont les dramatiques conséquences ne furent certes pas planifiées, entre des institutions de « base » et un pouvoir bancaire désireux de s'affirmer plus encore. La formidable poussée des taux d'intérêt en 1980-1981, qui approuva la Réserve fédérale, fait le jeu d'une poignée de banques qui en devinrent de plus faibles, et assoient plus encore leur puissance grâce à la loi de 1980 qui, en abaissant leur taux d'imposition, leur permet de disposer

de fonds considérables. La dérégulation est alors en marche. M. A.W. Clausen, président de la Bank of America, expose clairement la stratégie des firmes géantes lorsqu'il déclare qu'il faut en finir avec la domination sur le pouvoir financier des « boutiques de papa et maman » (5).

Traditionnellement, les « S and L » empruntaient et prêtaient à long terme à des taux modérés. La vertigineuse hausse du prix de l'argent, au début de la décennie 80, déstabilisa nombre d'entre elles, les contraignant à s'aligner sur les pratiques des banques commerciales. Comment rémunérer des dépôts à 15 % ou 20 % tout en continuant à ne percevoir que 10 % sur des prêts à long terme déjà accordés ? Pour un milliard de caisses, la « solution » a consisté alors... à disparaître ou à fusionner. Un millier d'autres se retrouveront dans une situation très précaire. Dans la jungle des banques, les grands allongeaient leurs tentacules. Les victimes ? Les consommateurs, les petites firmes, les familles désireuses de bâtir une maison.

Le choc de cette période a été tel

que l'abaissement des taux d'intérêt en 1982, à des niveaux plus acceptables, n'eut pas de conséquences réelles sur la bonne santé des Caisses d'épargne et de crédit : le système était désarticulé, trop d'établissements étaient insolubles pour que fussent rétablis les anciens équilibres. En dépit de l'existence d'un organisme fédéral de garantie des dépôts, l'ère de la dérégulation fit tout basculer. Les « S and L », elles-mêmes, auparavant tenues à de strictes règles de gestion, bénéficièrent - si l'on ose dire - de cet évident progrès des libertés : elles purent se lancer dans des opérations ignorées jusqu'alors : prêts aux entreprises, taux d'intérêt variables, promotion immobilière, accès au marché à haut risque des obligations de pacotille... La grande décennie de la permissivité commençait, qui signifiait fuite en avant, gestion libre, corruption et, finalement, banqueroute. Les auteurs, fort courts, du rapport de la Banque des règlements internationaux, l'écrivent : il y eut à la fois « pratiques frauduleuses » dans les caisses et « défaillance de l'autorité de contrôle ».

Pendant des années, une volonté d'étouffement

PENDANT des années, ces mêmes autorités fermèrent les yeux : l'enjeu était trop important, les sommes brassées trop énormes, trop de spéculateurs, de responsables, d'élus profitaient de façon scandaleuse, de la situation. Les rares voix qui criaient casse-cou furent étouffées par l'alliance du monde de l'argent, d'un Congrès acheté, et de la Maison Blanche complice (6). Enquêtes et contrôles étaient tués dans l'œuf. Rien ne devait ternir le vernis des « années Reagan ». Et alors que les projecteurs se braquaient - ce que le pouvoir ne pouvait prévenir - sur les déficits budgétaires et commerciaux, une crise peut-être beaucoup plus grave minait le système. Mais, aux Etats-Unis comme chez les autres zélés du libéralisme, il n'était question que de « créations d'emplois » et de « renaissance » de l'Amérique.

De fuites en avant en banqueroutes locales, la situation des caisses n'a cessé de se dégrader et il fallut bien, à partir de 1988 surtout, admettre l'ampleur de la gangrène. Les anciens filets de protection ayant depuis longtemps sauté, on dut en tisser d'autres, qui n'ont pas mieux tenu. Désormais, à peine un bilan est-il publié qu'il est déjà dépassé. Non que toutes les Caisses d'épargne et de crédit soient à genoux, mais l'étendue du désastre est telle que nul ne sait comment arrêter la contagion, financer le remède, ni même l'enterrement des centaines de cadavres.

A la mi-mai 1990, 423 « S and L » avaient été fermées, 570 autres se trouvaient dans un état critique. Le montant des endettements est si élevé que l'Etat fédéral s'est vu contraint de porter secours à ces institutions. Le laxisme, qui ne fut qu'une application de libertés accordées, et auquel s'ajoutent parfois certains facteurs économiques régionaux, explique presque partout ces faillites. N'a-t-on pas, avec prétendue garantie en haut lieu, permis l'ouverture d'un nombre illimité de comptes à condition de ne pas dépasser à chaque fois la barre des 100 000 dollars ? Les pertes se sont ajoutées aux pertes : plus de 19 milliards de dollars en 1989, entre 19 et 24 millions de dollars par jour cette année (7). Les méthodes classiquement prévues au temps de la gestion classique pour colmater les brèches en cas de besoin étant devenues dérisoires, une imposante machine bureaucratique a été mise en place pour d'abord liquider les caisses défaillantes ; dépassée par l'ampleur de la tâche, elle fonctionne mal. D'autant que les ventes d'actifs sont problématiques ; déjà, on le sait, nombre de projets immobiliers en cours de réalisation devront être rasés. A la

mi-juin, l'administration chargée de venir en aide aux caisses annonçait que, faute de fonds, elle ne pourrait fonctionner au-delà de l'automne. Il faudra demander de nouveaux crédits au Congrès... Délicate procédure d'autant que la classe politique est éclaboussée par le scandale... M. Alan Greenspan lui-même, président de la Réserve fédérale, ne semble pas innocent : lorsqu'il était consultant dans le secteur privé, il s'était porté garant de la bonne santé d'une caisse, la Lincoln S and L, dirigée par M. Charles Keating, qui versa 1,4 million de dollars à cinq sénateurs, « arrosa » nombre d'hommes politiques de l'Arizona et utilisa des fonds pour construire un hôtel aux plafonds recouverts de plaques d'or et enrichi de marbres d'Italie... (8).

C'est bien sûr l'ensemble de la population américaine qui va supporter - nul ne sait encore comment - les frais de l'opération. « Les honnêtes gens devront payer pour les voleurs », qui s'en tirerait bien, écrit *Newsweek* (8). « Le plus grand des scandales », vitupère le *New York Times*, qui met en cause M. Reagan, son gouvernement, le Congrès « irresponsable », les gestionnaires des caisses qui « ont joué avec l'argent des autres », ajoutant : « C'est pourquoi le contribuable va

devoir payer. Peut-être 500 milliards de dollars » (chiffre sans doute très au-dessous de la réalité) (9).

Plusieurs générations paieront les frais d'une incurie qui aura duré moins de dix ans : directement, sous forme d'impôts ; indirectement, parce que cet argent ne pourra financer de bien utiles programmes scientifiques, sociaux et autres. Les faillites seront en partie épongées par des emprunts à trente ou quarante ans, pour lesquels il faudra payer des intérêts (des centaines de milliards de dollars), qui seront eux-mêmes financés par l'impôt... C'est en prenant en compte ce long terme et le poids cumulé des emprunts et des intérêts que des chercheurs ont abouti à la fantastique somme de 1 369 milliards de dollars. Mais, même quand il parle de 500 milliards « seulement », le discours officiel rend dérisoires ses propres affirmations sur la nécessité de ne pas toucher à la fiscalité.

Des voix s'élèvent déjà pour dire que les Caisses d'épargne et de crédit n'ayant plus de raison d'être, il faut les fondre avec les banques commerciales. On assisterait, somme toute, à la simple accélération d'une évolution déjà ancienne, au profit de quelques grands groupes (10). S'il ne s'agissait que de provoquer un nouveau phénomène de concentration... S'il ne s'agissait que des Caisses d'épargne et de crédit...

Or « il faut peut-être s'attendre à pis », car le système bancaire commercial se révèle d'une particulière fragilité : nombre d'indices montrent qu'il n'est pas plus sagement géré que les Caisses d'épargne et de crédit, et ses dépôts - 2 500 milliards de dollars - sont garantis par le pouvoir fédéral : « Si son chien de garde, la *Federal Deposit Insurance Corp.*, devait fermer toutes les banques mal en point qu'elle laisse actuellement ouvrir, son fonds d'assurance de 14 milliards de dollars pourrait être vidé en une journée (11) ». Une fois encore, les autorités se veulent rassurantes, mais les observateurs les plus lucides ne cachent pas leur appréhension : près de 1 000 banques (sur 12 700) sont en difficulté. La folie des prêts indiscrets au tiers-monde a été répétée sur le plan national : endettement sans frein, financement de « pacotille » d'OPA, d'opérations immobilières - car si l'écroulement de l'empire Drexel Burnham a vidé un abîme, bien des bombes à retardement demeurent enfouies dans le terrain financier (12). « L'heure de vérité n'a pas encore sonné », écrit la Banque des règlements internationaux dans son soixantième rapport du 11 juin 1990.

Une communauté politique et économique très nerveuse

NOMBRE de grandes firmes bancaires - parmi lesquelles des géantes comme Citicorp - se sont animées en raison notamment du faible rapport de l'important secteur immobilier (déprimé plus encore par le bradage par l'Etat du patrimoine des caisses d'épargne en faillite), des prêts accordés pour les achats d'entreprises, sans parler du tiers-monde (13). Ces nuages, agrégés à de nombreux autres, font craindre le pire. Un chercheur associé à l'Union nationale des contribuables prédit une crise majeure pour 1992, échéance électorale pour M. Bush - estimant intenable la perpétuation de ce phénomène : l'endettement global des Américains est de 14 000 milliards de dollars, soit deux fois et demie le produit national brut (14).

Chaque « signe » rend nerveuse, dans ces conditions, toute la communauté économique et politique, car chaque contraction de crédits, chaque incertitude des banques à se montrer prudentes risquent de faire resurgir le spectre de la récession. En mai, la nervosité a crû encore lorsque s'est confirmée la tendance des banques à res-

treindre leurs prêts aux petites et moyennes entreprises. Crainte fondée, ou réaction irrationnelle ? Le secteur de la construction est touché. Des entreprises interrompent leurs projets d'expansion. Les restrictions de crédits aux revendeurs d'automobiles (déjà atteints par le marasme du marché) risquent de provoquer la fermeture de dix mille entreprises (8 % du total) avant 1992 (15). L'ère des billes est peut-être close (16), mais son éventuelle fermeture comporte des risques à la hauteur de ceux qu'on provoque son ouverture ; l'économie américaine, qui dispose d'atouts considérables, est aussi un univers à la fragilité de cristal, qui risque d'échapper à tout contrôle. Les dégâts ne se limiteraient pas alors aux frontières des Etats-Unis et les grands argentiers occidentaux, chahuteurs satisfaits de la dérégulation à tout-va, perdraient de leur superbe. Suggéreraient-ils l'étude pour Washington d'un « plan d'ajustement structurel » ?

REVUE DES DEUX MONDES
JUILLET-AOÛT 1990

environnement et développement
une nouvelle conscience
1 thème - 10 signatures

BULLETIN D'ABONNEMENT À LA REVUE DES DEUX MONDES 170 rue de Grenelle 75007 Paris
M. Mlle, M.
Adresse
Code postal Commune Pays
Abonnement pour un an (11 numéros) France 485 F - Etranger 700 F
□ avril 90, dossier Afrique du Sud 55F □ mai 90, Ouganda défense pour l'Europe ? 55F
□ joint mon règlement par □ Chèque □ CCP à l'ordre de la Revue des Deux Mondes

Calendrier des fêtes nationales

1 ^{er} - 31 juillet	Fête nationale
1 ^{er} CANADA	Fête nationale
4 ETATS-UNIS	Fête de l'Indépendance
5 ALGERIE	Fête de l'Indépendance
5 RWANDA	Fête nationale
5 VENEZUELA	Fête nationale
6 MALAWI	Fête nationale
11 MONDOLIE	Fête nationale
14 FRANCE	Fête nationale
17 IRAK	Ann. procl. Rép.
19 NICARAGUA	Fête de la révolution
20 COLOMBIE	Fête nationale
21 BELGIQUE	Fête nationale
23 EGYPTE	Fête nationale
26 LIBERIA	Fête nationale
26 MALDIVES	Fête nationale
28 PEROU	Fête de l'Indépendance
30 VANUATU	Fête de l'Indépendance

- (1) Ces calculs ont été publiés par la très sérieuse *Stanford Law and Policy Review*, printemps 1990. Un résumé en a été présenté par Leonard Silk, *International Herald Tribune*, 2-3 juin 1990.
- (2) Cf. Connie Bruck, *The Predator's Ball*, Simon and Schuster, New York, 1988 (voir le *Monde diplomatique*, novembre 1988).
- (3) Ces chiffres sont extraits du rapport du 12 juin 1989 de la Banque des règlements internationaux de Bâle.
- (4) *Business Week*, 31 octobre 1988.
- (5) Sur cette restructuration du pouvoir financier et le rôle-clef de la Réserve fédérale, lire l'ouvrage fondamental de William Greider, *Secrets of the Temple. How the Federal Reserve Runs the Country*, Simon and Schuster, New York, 1987, 800 pages (cf. Jacques Decornoy, « Le capitalisme contre le citoyen », le *Monde diplomatique*, juillet 1988).
- (6) *Business Week*, 31 octobre 1988.
- (7) *US News and World Report*, 9 avril 1990.
- (8) *Newsweek*, 21 mai 1990.
- (9) Editorial du *New York Times*, repris par l'*International Herald Tribune*, 30 mai 1990.
- (10) « Au milieu de la décennie 1990 peut-être une douzaine de banques géantes domineront le marché bancaire national américain. Il s'agira pour la plupart des actuelles banques supranationales », écrit *The Economist* de Londres (17 mars 1990).
- (11) *Newsweek*, 21 mai 1990.
- (12) Sur les prochaines « chutes de dominos », lire *Fortune*, 21 mai 1990.
- (13) « The Shadows Over US Banking », *Financial Times*, 23 mai 1990.
- (14) « Apocalypse soonish », *The Economist*, 2 juin 1990.
- (15) *Time*, 11 juin 1990.
- (16) Peut-être... car le lobby des caisses d'épargne lance une vigoureuse offensive au Congrès : « Trop, c'est trop ! », fulmine le *New York Times* (*International Herald Tribune*, 8 juin 1990).

مكتبة من الأصل

DES SOURIS ET DES HOMMES

A la recherche du cobaye idéal

Y a-t-il un cobaye idéal pour la recherche ? Aucune réponse ne s'impose. Devrait-on renoncer à imposer un strict encadrement éthique et, finalement, l'interrogation sur la nature même de la recherche.

Par
JACQUES
TESTART *

PRESQUE toutes les spécialités de la recherche en biologie ont recours à l'expérimentation sur l'homme ou l'animal vivants, ou sur des prélèvements réalisés chez ces mêmes sujets. Le plus souvent, l'expérimentation humaine est conduite en milieu clinique par des médecins praticiens - qui ne disposent pas naturellement du « matériel » animal, - tandis que l'expérimentation animale est réalisée dans des centres de recherche, par des chercheurs scientifiques qui n'ont pas accès aux sujets humains. Cette situation explique que le choix du sujet expérimental (animal ou humain) peut différer en fonction de la structure de recherche plutôt que de la question à résoudre elle-même. Aussi se trouve-t-elle posée, la nécessité d'une collaboration étroite entre chercheurs et médecins cliniciens afin d'améliorer leur information respective et de déterminer ensemble, et avec l'aide des comités d'éthique, les modalités de la recherche biomédicale.

Il est évident, sinon bien connu, que des considérations variées font préférer le modèle humain au modèle animal chaque fois que l'expérimentation humaine est possible. Mon champ d'intervention étant la reproduction, c'est d'abord en ce domaine que je prendrai mes exemples. Je crois cependant que l'argumentation peut s'appliquer à de nombreuses orientations de la recherche en biologie.

Soit une recherche qui consisterait à évaluer les effets suspects d'une substance A, connue pour stimuler l'activité ovarienne, sur d'autres fonctions

liées à la reproduction telles les fonctions hypophysaire et utérine. On cherchera, en particulier, à montrer si les effets de cette substance hors de l'ovaire sont seulement la conséquence de son action ovarienne ou s'ils sont induits directement. Il s'agira donc d'apprécier ces effets soit chez des sujets normaux, soit chez des sujets dépourvus de leur fonction ovarienne, en administrant des doses variées (O, X et 5X) de la substance A, soit six groupes expérimentaux comportant, par exemple, trois individus chacun. Les résultats seront analysés en fonction du degré d'activation des ovaires, s'ils sont présents (nombre de follicules développés, sécrétion dans le sang d'hormones d'origine folliculaire), et des caractéristiques fonctionnelles de l'hypophyse (sécrétion d'hormones gonadotropes), comme de l'utérus (préparation à l'implantation de l'œuf). Les diverses analyses réalisées selon l'espèce considérée ainsi que le coût de cette recherche et son mode de financement sont indiqués dans le tableau ci-dessous.

Il apparaît que, si l'expérience est menée sur des souris, son coût est 2,5 fois moins élevé que si elle est menée sur des femmes (25 528 F au lieu de 64 795 F), mais que le recours au modèle macaque est deux fois plus onéreux (127 570 F) que le recours au modèle humain. Surtout, le financement de la recherche est « éponge » dans la masse des actes de soins réalisés en clinique humaine, tandis qu'il incombe entièrement au budget spécifique de recherche quand il s'agit d'animaux. C'est dire que, en ne considérant que les contraintes économiques liées à la dotation de recherche, l'espèce humaine est un modèle infiniment moins cher que la souris. En dépassant ces considérations économiques, on peut esquisser un répertoire des avantages que le chercheur peut trouver à expérimenter sur l'humain plutôt que sur l'animal.

Dix raisons de préférer la femme à la guenon

1. - L'être humain est doué de raison et de parole. Ainsi la femme peut-elle communiquer aux expérimentateurs des informations utiles. De plus, l'adhésion des patientes à un protocole défini fait qu'elles participent de façon autonome à ses différentes phases, en se rendant aux convocations pour consultation, échographie, prélèvement sanguin, etc.

2. - Il existe, dans l'espèce humaine, des « modèles » physiologiques, naturels ou acquis à l'occasion d'un traitement préalable, et qui peuvent s'avérer d'intérêt dans un protocole d'étude. Ainsi des sujets privés d'un organe (après ovariectomie, hystérectomie, gastrectomie, etc.), ou dotés d'une fonction anormale (acromégalie, diabète, auto-immunité spécifique, etc.). Dans notre exemple d'expérimentation, c'est seulement dans l'espèce humaine qu'on peut recruter des sujets privés de fonctions ovariennes.

3. - Certaines particularités

humaines autorisent des actes qui restent impossibles chez la plupart des animaux. Ainsi, la dimension des follicules ovariens chez la femme permet leur visualisation par échographie (follicules trop petits chez le macaque ou la souris). Ainsi, l'utérus est facilement atteint par le canal cervical chez la femme (pas chez le macaque ou la souris). Notons aussi que la fécondation *in vitro*, source d'informations biologiques, n'est aisément réalisée que chez les rongeurs et l'espèce humaine.

4. - L'hôpital, cadre privilégié de l'expérimentation humaine, dispose de l'infrastructure idéale pour le logement, l'entretien, les soins spécialisés, les examens divers, les actes chirurgicaux. Locaux, technologies et personnels compétents sont disponibles dans le cadre de l'activité quotidienne. Au contraire le chercheur doit, parfois avec une aide technique réduite, se faire tout à tour animalier, brancardier, anesthésiste, chirurgien, infirmier, histologiste, etc.

5. - La plupart des examens biologiques, indispensables à l'analyse de l'expérience, sont disponibles en routine dans les laboratoires hospitaliers ou les laboratoires d'analyses médicales. En revanche, la recherche ani-



LEÇON D'ANATOMIE, PAR PIETER MIERVELD (1596-1627)
(Hôpital municipal de Delft, Pays-Bas)

male exige la mise au point et la réalisation de ces mêmes tests avec souvent de grandes difficultés (par exemple il n'existe aucun laboratoire européen capable de réaliser avec fiabilité le dosage des hormones gonadotropes chez le singe).

6. - Le financement des actes biologiques et médicaux réalisés dans le cadre de l'expérimentation humaine, à l'exception rare de technologies d'innovation, n'incombe pas au budget de l'équipe de recherche mais est assuré par la Sécurité sociale. Cela est d'autant plus important dans le domaine de la stérilité, où la prise en charge thérapeutique est intégrale (100 %). Le déguisement des actes liés à la recherche en actes thérapeutiques ou de bilan est usuel, même s'il est rarement justifié. Au contraire, l'expérimentation animale est entièrement à charge de l'institution de recherche, et sa part non salariale est prélevée sur le budget annuel, souvent fort limité, attribué à l'équipe. Ainsi, toute dépense investie en vue d'une recherche donnée prive l'équipe de moyens pour une autre recherche, tandis que dans l'expérimentation clinique le crédit disponible est non limité.

7. - Pourvu que le résultat de l'expérimentation ne soit pas défavorable à l'image du produit testé, il est d'usage qu'une indemnisation, voire une récompense, soit attribuée à l'équipe médicale par le laboratoire pharmaceutique concerné. Cette allocation peut prendre diverses formes, la plus modeste étant la prise en charge de la participation à des congrès où l'expérience sera relatée. Il peut aussi arriver que la gratification proposée (ou espérée) soit le moteur même de l'expérimentation. L'industrie pharmaceutique, si elle accorde parfois une aide à la recherche sur primates non humains, est plus réticente quand on utilise un modèle moins prestigieux, telle la souris.

8. - L'expérimentation humaine, quand elle est possible, est celle qui produit les résultats les plus pertinents en vue d'une application à l'espèce humaine. Elle est ainsi l'occasion de résultats aisément publiables dans les revues médicales et d'interventions dans les congrès professionnels.

9. - Dans les conditions usuelles de l'accord des sujets, et éventuellement

d'un comité d'éthique, l'expérimentation humaine peut être réalisée par tout médecin, sans que soit nécessaire une autorisation spéciale. Il en va autrement de l'expérimentation animale, laquelle nécessite la démonstration de compétences particulières et d'un casier judiciaire vierge (décret 87-848 du 19 octobre 1987). Ainsi, un chirurgien hospitalier ne peut intervenir sur un animal s'il est seulement habilité à opérer des humains.

10. - La manipulation de certains animaux, tels les singes importés, présente des risques de contamination des membres de l'équipe de recherche par des germes mal connus, difficilement détectables et pouvant être à l'origine d'affections graves, sans traitement disponible (exemple l'hépatite B). Au contraire, les sujets humains volontaires sont réputés indemnes d'affections contagieuses à l'issue du bilan préalable.

A partir de ces différents avantages de l'expérimentation humaine comparée à l'expérimentation animale, on conçoit que la tentation soit grande d'intervenir plutôt sur le modèle le plus commode, le moins onéreux et le plus gratifiant. Si cette possibilité reste interdite quand la recherche met clairement en péril la santé des sujets, elle est souvent accessible pour des protocoles estimés non dangereux. Pourtant, cette notion de dangerosité est ambiguë. D'abord, dans la plupart des cas, elle préjuge de la connaissance d'un risque dont l'expertise ne sera acquise qu'à l'issue de l'expérience elle-même. Il en va ainsi de toute utilisation d'une quelconque molécule quand elle est appliquée pour la première fois ou dans

des conditions particulières. En toute logique, le niveau du risque ne devrait être affirmé qu'en relation non seulement avec les modifications fonctionnelles de l'organe cible, mais aussi avec celles de l'organisme conçu comme un tout, ce qui est à l'évidence impossible. Ainsi ce que l'on appelle « risque calculé » est-il, au contraire d'un calcul, un pari toujours renouvelé où le sujet occupe la plus large place. Il apparaît aussi que les traumatismes estimés ou analysés de l'expérimentation humaine ne se réfèrent qu'au soma, négligeant la gêne, les troubles comportementaux ou les effets psychologiques éventuels.

Au bout du compte, l'expérimentation humaine est cautionnée - sinon justifiée - par le « consentement libre et éclairé » obtenu des patients. La loi du 20 décembre 1988 sur « la protection des personnes qui se prêtent à des recherches biomédicales » innove à ce propos puisqu'elle autorise l'expérimentation sur des personnes dans l'incapacité de donner leur consentement et qu'elle admet, d'autre part, le principe de recherches sans bénéfice individuel direct pour le sujet. L'expérimentation hors du libre consentement a été révisée le 19 février 1990 par le comité des ministres du Conseil de l'Europe et, malgré son caractère terroriste, cette proposition ne nous retiendra pas ici, pour avoir été analysée ailleurs (1). Nous ne nous attarderons pas non plus sur la légalisation des recherches quand elles sont sans intérêt direct pour le sujet, pratique fort discutable mais déjà largement répandue avant la loi de décembre 1988.

Ce qui fait surtout courir, et parfois avancer, la recherche sur sujets humains, c'est la facilité d'obtenir l'acquiescement de ces derniers aux propositions médicales. Car, pourvu qu'ils soient demandeurs d'une assistance thérapeutique, les patients sont le plus souvent disposés à consentir à une expérimentation ne comportant pas de risque apparent (ou « aucun risque sérieux prévisible » selon la loi déjà citée). Dans l'exemple que nous avons pris pour l'évaluation des coûts de recherche, c'est le cas des patientes infertiles, qui se voient proposer de participer à une expérimentation par les mêmes médecins qu'elles sollicitent pour résoudre leur problème. Nul doute que la médecine ne les aurait pas abandonnées en cas de refus, mais on peut se demander si les circonstances mêmes de leur présence à l'hôpital permettent de considérer que leur consentement est « libre ». Certains s'émouvoient de la « générosité » des femmes qui acceptent, à l'occasion d'une tentative de fécondation *in vitro*, de donner à la recherche, ou à d'autres patientes, des ovocytes considérés comme « surnuméraires ». Pourtant, loin d'y trouver un « bénéfice direct », ces femmes réduisent par là leurs propres chances de grossesse, et l'exemple montre bien que le consentement peut dépendre d'une sujétion au pouvoir médical.

Saisir les comités d'éthique

Il ne saurait être question de supprimer l'expérimentation humaine, préalable nécessaire à l'usage des thérapeutiques nouvelles et, parfois, source de connaissance. Cependant, pour les raisons exposées plus haut, il importe que toute recherche sur sujets humains reçoive l'accord d'un comité d'éthique habilité, et que cet accord sur le protocole proposé soit lié à un contrôle réel des conditions de recueil du consentement. Il importe aussi que soit explicitée la condition qui prévoit

que l'expérimentation ne peut « être réalisée autrement » (loi du 20 décembre 1988), c'est-à-dire sur un modèle animal. Dans l'exemple que nous avons développé, l'expérience peut être menée sur des femmes, des singes, des souris ou d'autres animaux. Cependant, on trouverait aisément des arguments pour démontrer que sa portée est infiniment supérieure à la portée des résultats obtenus dans l'espèce humaine, qui reste l'ultime modèle médicalement pertinent. Aussi devrait-on concevoir que la plupart des expérimentations humaines soient subséquentes à des pré-expériences sur l'animal, lesquelles seraient menées selon un protocole aussi proche que possible de celui qu'on prévoit dans l'espèce humaine.

L'exigence de « s'assurer au préalable sur l'animal qu'on possède la maîtrise de ce qu'on envisage de faire sur l'être humain » et le risque de justifier l'intervention sur l'humain « parce que cela se fait sur l'animal » ont conduit le Comité consultatif national d'éthique (CCNE) à proposer « des évaluations périodiques des modèles construits et des recherches en cours sur les animaux, nous permettant ainsi d'apprécier d'avance leurs retombées possibles sur la biomédecine et les problèmes éthiques qu'elles soulèvent, afin de prévenir à temps des choix inopportuns et leur escalade de conséquences indésirables ». Cette proposition du CCNE (décembre 1987) attire l'attention non seulement sur le choix du sujet d'expérience mais sur la nature même de la recherche, y compris quand elle est menée chez l'animal. Voilà une belle déclaration qui devrait trouver sa traduction dans les faits. Nous avons voulu évoquer ici la nature multiple des tentations qui font qu'il en va souvent autrement...

(1) Voir l'article collectif, « Pour des États généraux de la biomédecine », *Libération*, 3 février 1989.

COUT ESTIMÉ (EN FRANCS) ET MODE DE FINANCEMENT D'UNE RECHERCHE SELON LE MODÈLE EXPÉRIMENTAL CHOISI

	Femme (F)	Macaque (M)	Souris (S)
	Coût	Coût	Coût
Recrutement des sujets (1)	0	20 970	688
Entretien des sujets (2)	0	27 000	360
Acquisition du traitement (3)	0	0	180
Évaluation des effets du traitement			
a) Fonction gonadotrope dosages hormonaux (4)	17 780	17 780	6 480
b) Réponse ovarienne dosages hormonaux (5)	34 560	34 560	12 960
c) échographies (6)	6 435	21 600	1 800
d) contrôle histologique (7)	0	0	0
e) Réponse utérine biopsie (8)	3 960	3 600	360
f) contrôle histologique (9)	3 060	2 700	0
	64 795	127 570	25 528

(SS : Sécurité sociale ; R : institution de recherche)

(1) F : recrutement de sujets consentants parmi les femmes infertiles candidates à la fécondation *in vitro* (avec ovaires fonctionnels), et au don d'ovocytes (sujets privés d'ovaires fonctionnels) et acceptant de participer à l'expérimentation préalable aux actes thérapeutiques sollicités.

M : achat de 9 macaques cynomolgus (4 660 F chaque, en 1990) qui seront mis en expérience deux fois (avant puis après castration) et perdront le moitié de leur valeur à l'issue de l'expérimentation.

S : achat de 9 souris normales (8,65 F chaque) et de 9 souris castrées (68,80 F chaque).

(2) F : hospitalisation non nécessaire.

M : frais fixes (maintenance, alimentation) estimés à 500 F/mois/animal. Minimum de 6 mois d'entretien pour les 9 femmes (dont 3 mois pour observation de la cyclicité après réceptivité).

S : 18 femelles en animalerie pendant deux semaines.

(3) F : traitement gratuitement offert par la firme pharmaceutique productrice.

M : on s'est placé dans la même hypothèse que ci-dessus, bien que cette contribution ne soit pas systématique.

S : le plus souvent achat du traitement (ici évaluation forfaitaire : 5 F la dose x).

(4) Les prélèvements sanguins sont réalisés régulièrement entre le début du cycle (administration du traitement) et la période de l'ovulation.

F : prélèvements tous les 2 jours (8 par sujet avec ovaires fonctionnels) et dosage de deux hormones d'origine ovarienne (œstrogènes et progestérone) dans chaque échantillon sanguin, soit 144 dosages avec cotisation 1970.

M : comme précédemment. Le coût des dosages a été estimé identique à celui pratiqué en biologie médicale, bien que leur réalisation incombe au laboratoire de recherche.

S : 3 prélèvements par femelle avec ovaires fonctionnels, et estimation comme pour M.

(5) Même nombre et coût (870) des dosages pour les hormones gonadotropes et les hormones ovariennes (cf. 4). Cependant, ces dosages sont réalisés aussi chez les animaux castrés et les femmes dépourvus d'ovaires fonctionnels.

(6) Réalisable seulement chez la femme. Forfait échographie ovarienne = K65 par sujet avec ovaires fonctionnels.

(7) Réalisé seulement chez les animaux afin de connaître le nombre de follicules ovariens développés.

M : Coût de la castration : 400 F pour chacune des 9 femelles ; coût de l'analyse histologique : 1 000 F pour chacune des 18 ovaires.

S : analyse histologique évaluée à 100 F pour chacune des 18 ovaires des 9 femelles sacrifiées.

(8) F : acte de biopsie utérine : K20.

M : 9 biopsies réalisées au cours de la castration (aucun coût), puis 9 autres biopsies à l'occasion d'une intervention spécifique par laparotomie (quelques-uns d'atteindre l'utérus par le canal cervical chez le macaque), soit 400 F par biopsie.

S : recueil de l'utérus à l'occasion du sacrifice (aucun coût).

(9) On a seulement retenu ici l'analyse histologique des prélèvements utérins, d'autres analyses utiles (récepteurs hormonaux) n'étant encore pratiquées que dans un cadre de recherche, d'où un coût difficile à évaluer et comparable pour l'une ou l'autre des espèces considérées.

F : cotation 1 100 pour chacune des 18 prélèvements.

M : assimilation à l'acte de biologie médicale (B 100).

S : comme M.

ET LES DÉRIVES TECHNOLOGIQUES

l'Europe du grand marché

L'Espagne - une première refonte partielle - et du Portugal, qui s'est maintenant attaché au code de procédure pénale. Depuis les années 1983-1985, la France et la Belgique préparent la réforme de leurs codes. Enfin, la Grande-Bretagne, après s'être attaquée en 1982 aux infractions commises par les mineurs, est en train de réorganiser son système de libération conditionnelle. Le nouveau code de procédure pénale italien prévoit notamment des remises de peine pour ceux qui reconnaissent leurs responsabilités et des arrangements entre le ministère public et l'accusé pour éviter dans certains cas les procès.

Les tendances de ces réformes sont à la décriminalisation et à la dépenalisation. Outre la suppression de certains délits (telle la mendicité dans le code pénal français, en débat au Parlement), il s'agit soit de déqualifier certains crimes en délits, soit de retrancher du champ pénal certaines infractions. Cependant, de nouvelles incriminations fleurissent : atteinte à l'environnement, fraude informatique, terrorisme...

Par ailleurs, la mise en question de la prison inspirée par le mouvement Défense sociale nouvelle, né en Italie et en Belgique, influence la majeure partie de l'Europe de l'Ouest. Cette doctrine pénale repose sur trois idées : défense des droits de l'homme, promotion d'une politique réfléchie de prévention et de dépenalisation et recherche de « remèdes juridiques plus larges de manière à situer la politique criminelle sur le plan de la politique sociale » (7).

« Déjà, l'abolition de la peine de mort consacrée par le protocole additionnel n° 6 de 1984 de la Convention européenne des droits de l'homme met en cause le principe même de l'exclusion irréversible et définitive. Logiquement, s'ensuit la mise en question de l'exclusion permanente, sinon définitive et irréversible, que constitue la prison à perpétuité (...). Aussi n'est-il pas faux d'évoquer dès à présent le dépérissement de la prison en tant que telle », souligne M^{me} Mireille Delmas-Marty, présidente de la commission justice pénale et droits de l'homme (8).



Franz Masereel - 1925

Surpopulation des prisons, encombrement des tribunaux

CETTE évolution se manifeste à travers plusieurs faits : hostilité affichée aux courtes peines d'emprisonnement (en RFA, en Belgique, et plus timidement, en France) ; extension de formules d'emprisonnement plus souples (prison ouverte sur la ville, comme à Turin, ou sur la campagne, à Casabianca, arrêtés de fin de semaine en Espagne...) ou encore des peines de substitution (travail d'intérêt général en France, jours-amendes dans les pays scandinaves, peines privatives de certains droits, comme ceux de conduire, diriger une entreprise). Mais, trop souvent, ces substituts sont déviés de leur vocation et utilisés dans des cas où le juge n'aurait prononcé aucune peine.

Au-delà de la volonté - réelle ou apparente - d'humaniser les peines, les gouvernements sont confrontés à un double butoir : la surpopulation des prisons et l'encombrement des tribunaux.

A côté de cette convergence des politiques criminelles, on constate dans certains Etats européens (Royaume-Uni), mais aussi aux Etats-Unis, une volonté de s'attaquer aux écarts « irrationnels ou subjectifs » constatés d'une région à l'autre.

Pour ce faire, la justice s'est tournée du côté des programmes informatisés. Ici, des programmes d'aide à la décision (*computer aided instruction*), par tout un jeu de questions, sont susceptibles de guider le choix d'une sanction adéquate. Le juge-utilisateur prend conscience des éléments habituellement implicites de son choix. Là, des programmes plus sophistiqués (systèmes experts), conçus à partir d'études de cas et régulièrement alimentés par une banque de données actualisées, sont censés trouver la règle la plus pertinente à appliquer, la mettre en application et, de plus, sont capables d'expliquer, à la demande, la démarche suivie pour aboutir au résultat.

A terme, cependant, ces procédés risquent de conduire à une espèce de tarification fort néfaste car elle empêchera de tenir compte de l'histoire personnelle d'un inculpé.

« S'il est vrai que l'incrimination, la défense des interdits fondamentaux d'une société, gardent les traces d'un mystère qui relie le champ pénal à l'espace symbolique du sacré, et, s'il est vrai que le désir de punir est à la

fois mystère et signe, le plus éclatant peut-être de la souveraineté nationale, comment peut-on concevoir la mise en compatibilité de normes pénales juxtaposées nationales ? », se demande M^{me} Mireille Delmas-Marty.

Globalement, la loi pénale des pays européens subit trois influences : celle de la Cour de justice des Communautés européennes de Luxembourg en matière de droit communautaire ; celle de la Commission et de la Cour européenne des droits de l'homme au niveau du Conseil de l'Europe et celle du comité des droits de l'homme de l'ONU. C'est actuellement la jurisprudence européenne qui exerce un effet prépondérant. En premier lieu, le droit communautaire crée des infractions et des sanctions supplémentaires, essentiellement dans le domaine économique mais avec des implications considérables : suppression de certaines interdictions ou protections, aggravation ou modulation des sanctions prévues en droit interne. Ainsi, la Cour européenne de justice de Luxembourg a estimé que l'infraction au titre de séjour des membres de la CEE circulant dans un autre pays de la Communauté que le leur ne peut être sanctionnée d'une manière si grave (prison ferme) que cela constituerait une entrave à la libre circulation des travailleurs.

Deuxième influence, celle de la convention européenne des droits de l'homme de 1950 (9). Destinée à protéger les libertés fondamentales, elle est le fruit de « gouvernements d'Etats européens animés d'un même esprit et possédant un patrimoine commun d'idéal et de traditions politiques, de

respect de la liberté et de prééminence du droit (10) ». Au 1^{er} janvier 1986, 11 891 requêtes avaient été enregistrées, 450 avaient été déclarées recevables (11). Depuis l'installation de la Commission, le nombre annuel de requêtes n'a cessé de progresser, passant de 138 en 1955 à 596 en 1985 dont 105 émanaient de citoyens britanniques, 62 de Français, 59 de Suédois et 55 d'Italiens.

Or le texte de la convention, notamment dans ses articles 5 et 6, touche au droit pénal des Etats. En 1985, plus d'une requête sur deux se référait à ces articles, qui traitent de la légalité de la détention, du caractère équitable du procès, de l'impartialité du tribunal ou encore de l'existence d'une voie de recours judiciaire accessible.

Pour autant, la Cour n'élabore pas de nouvelles lois. Ainsi se refuse-t-elle, par exemple, à fixer la durée maximale de la détention provisoire. Cette instance se contente d'apprécier dans chaque affaire si la pratique nationale est - ou non - compatible avec le droit d'être jugé dans un délai raisonnable. Cette grande prudence limite l'efficacité de son intervention.

En mai 1986, des juristes (12) ont tenté d'inventorier « les lignes directrices pour une harmonisation européenne en matière pénale » à partir des cinq principes formant « l'arc-en-ciel des valeurs communes à la société européenne » : la subsidiarité (destinée à développer les alternatives à la sanction pénale), l'utilité tant de l'incrimination que de la sanction, la propor-

tionnalité de la sanction face à l'infraction, l'individualisation de la peine et, enfin, l'humanisation, notamment celle des conditions de détention.

Introduire plus de rationalité dans les décisions judiciaires et contraindre les Etats à respecter le socle minimal des droits de l'homme, tels sont deux des moyens mis en œuvre qui pourraient - directement ou indirectement - donner plus de cohérence interne et externe à l'appareil pénal européen. Mais ce mouvement ne fait encore que s'esquisser.

On peut espérer que, poussée par le nombre croissant de recours individuels, la Cour contraigne progressivement les Etats membres à faire des droits de l'homme plus qu'un symbole, un objet de culte ou de commémoration, une réalité enfin vivante et concrète, contre l'arbitraire des juges nationaux et les dérives technocratiques. L'harmonisation n'a de sens que si elle permet cette avancée.

DOMINIQUE VERNIER.

(7) Marc Ancel, *la Défense sociale*, PUF, Paris, 1985.

(8) Mireille Delmas-Marty, *le Flou du droit*, PUF, Paris, 1986.

(9) Ratifiée en 1974 par la France, qui n'a accepté la possibilité de recours individuel qu'en 1981.

(10) Préambule de la convention européenne des droits de l'homme.

(11) *Bilan de la Convention européenne des droits de l'homme*, supplément 1985, Conseil de l'Europe, Strasbourg, 1987.

(12) Table ronde sous la présidence de Roger Merle, *cf. Revue de science criminelle et de droit pénal comparé*, Sirey, premier trimestre 1987.

LES DROITS DE L'HOMME ET LE DROIT NATUREL. — Blandine Barret-Kriegel

* Presses universitaires de France, coll. « Quadrige », Paris, 1989, 119 pages, 38 F.

L'auteur part d'un constat : le succès américain de la Déclaration d'indépendance de 1776 et la résistance, en Europe, à la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789. C'est que, dit-elle, « la loi naturelle américaine cherchait les droits de l'homme dans le respect de la loi naturelle, la Déclaration française construisait les droits du citoyen dans la fondation d'une société civile ».

Dans une deuxième partie de son étude, Blandine Barret-Kriegel étudie les déclarations des droits du XVIII^e siècle et leurs sources. Elle en tire cette conclusion que l'idée de droits de l'homme subsiste « à l'état de trace » dans la pensée de nos pères fondateurs. De même, écrit-elle, « la loi naturelle n'est pas extirpée totalement mais elle ne demeure que comme une jachère, signe l'existence d'une plantation ancienne qui n'est plus enterrée ». D'où, dans la Déclaration française, l'effacement du droit naturel et une nette « inspiration civiliste et volontariste ».

Enfin, dans une troisième partie, l'auteur fait observer que « la philosophie du sujet n'est pas la source des droits de l'homme ». Ce qui la conduit à écrire : « Le destin juridique des droits de l'homme passe par l'avenir d'une philosophie de la loi naturelle et, aujourd'hui comme naguère, par une critique de la philosophie du sujet. »

EDMOND JOUVÉ.

UNIVERSITÉ PARIS-VIII à SAINT-DENIS

Département d'ethnologie-anthropologie

Année universitaire 1990-1991

- Licence nationale d'ethnologie
- Maîtrise nationale d'ethnologie
- Formation doctorale : DEA et nouveau doctorat
- Anthropologie et sociologie de politique.

Le département d'ethnologie délivre aussi un DEUG de sociologie, option anthropologie, dans le cadre du DEUG TES (territoire, économie, société), DEUG interdisciplinaire en partenariat avec le département d'économie politique et le département de géographie de l'université.

Inscriptions : jusqu'au 14 juillet et à partir du 10 septembre
Renseignements : Simone Châteauneuf - 49-40-84-81

Adresse : Département d'ethnologie UFR 3
Université Paris-VIII - 2, rue de la Liberté
93256 Saint-Denis cedex 02

Secrétariat : Bât. E 364.

Institut Florimont

37, av. du Petit-Lancy - CH1213 Genève - Tél. : 22/792 09-11

Collège Marie-Thérèse

24, av. Eugène-Lance - CH1212 Genève - Tél. : 22/794 26-20

Institut Notre-Dame-du-Lac

17, ch. Nant-d'Argent - CH1223 Genève - Tél. : 22/752 13-44

Établissements catholiques ouverts aux élèves de toutes religions
JARDINS D'ENFANTS - CLASSES PRIMAIRES ET SECONDAIRES
INTERNAT-EXTERNAT

BACCALAURÉAT FRANÇAIS - MATURITÉ SUISSE

TIS
volume 2, numéro 3TECHNOLOGIES
DE L'INFORMATION
ET SOCIÉTÉ

Le casse-tête de l'information gouvernementale ou comment rendre ce qu'on doit donner?
M.C. PRÉMONT

Urbanisme et architecture des systèmes d'information
E. HEURGON

Du paradigme productique à la communication
J.P. DURAND

L'autre face de l'informatisation du travail
C. SAINT-PIERRE et A. CAMBROSIO

Modèles et méthodes pour la mesure d'impact des nouvelles technologies sur l'économie
P.A. JULIEN et J.C. THIBODEAU

Débat autour du numéro spécial
« Dix ans de vidéotex »
G. BERTRAND, B. MIEGE et A. VITALIS

Abonnements (3 numéros):

Adresser l'ordre et le paiement à:
Revue T.I.S. - Université de Liège
Chemin du Tréfil 1 B13
B-4000 LIEGE
Tél.: 32-41-56 30 71
(Compte CA 167 9239 4 150)
Tarif: Individu 200FF
Institution 360FF

Vente au numéro:

- A la librairie TEKHNE
Rue des Carmes, 7
F-75005 PARIS
- A la librairie TROPISMES
Galerie des Princes 11
B-1000 BRUXELLES
Tarif: 18\$/100FF/630FFB

Les éditions étrangères
du « Monde diplomatique »

Le numéro de juin-juillet du *Monde diplomatique* en arabe est paru. Comme le *Monde diplomatique* en espagnol, cette publication reprend en traduction la plupart des articles de notre édition française. Elle comprend aussi une section spéciale consacrée aux problèmes du monde arabe (ce mois-ci, notamment, des études sur les enjeux sociaux et politiques des élections en Algérie et en Tunisie, et sur l'UMA face à la constitution d'une grande Europe).

• Le *Monde diplomatique*, édition arabe, 5, rue de Fribourg, 1201 Genève, Suisse. Tél.: (41-22) 732-55-31. Télex: 28-576. - Prix de l'abonnement: Maghreb, Egypte, Soudan, Syrie, Liban: 45 francs suisses; autres pays arabes: 60 francs suisses; Europe: 60 francs suisses. - En vente dans les principaux kiosques, dans les pays arabes et en Europe.

• Le *Monde diplomatique* en espagnol, 25 de Mayo 594, 5^e piso, 1002 Buenos Aires. Abonnement annuel: 40 dollars pour les pays limitrophes de l'Argentine, 60 dollars pour les autres pays. Adresse en Espagne: calle Capitán-Haya, 49, 9^e piso, 28020 Madrid, Espagne. Tél.: (34-1) 571-5974; Fax 571-5369.

NAUX

dur

ve des écarts
si accusé sera
a ferme dans
riet de Den-
cas à Rot-
am.

nène d'ingé-
nant des
Abruzzes, le
sur cent
ne de prison
proportion
ie et à 48 %
ionale est de

confrontée à
éviter qu'un
réclusion à
tes et de dix
Paris ? Com-
de persep-
de l'Angle-

pèrent dans
Emanant
administrati-
repositions
sociation dis-

Europe pré-
nvergenes
testent les
été depuis

ent pour la
ultimée ou
comme le
inadaptés,
ets » (6).

« nul n'est
nt devenus
ème pour
s'y ajoute
spéciaux
non condi-
consom-

dizaine
térialisé de
ne pénale
FA et la
tour de

ème confé-
1990.
pénal, pré-
ter, Daloz,

gats, PUF,

à l'on songe
x traité Des
ria rangait
difficiles à
vitalité est
vivable de
une informa-
e ou qui a
lence. (...)

e espère de
la efficacité
te sorte de
légit et des

antité dans
turus. Van
nos l'admi-
tisme col-
l'Europe.

ode pénal.

ntier la
nationali-
té. La
résumé
de rého-
la ques-
elle des
animes
priorités
une for-
s riches
es, c'est
st ingé-
rillége
des de
besoins
nt dans
marché
es vrai-
alors le
inimiser
la pro-
s maxi-
drâce à
tique, il
crétiser
le mar-
le sens
Brandt
te », le
ent de
penser
A. Mil-

Améri-
limard,

m, Post
1989,

LOI DU TALION, A DÉFAUT DE JUSTICE SOCIALE

Mortelles surenchères électorales aux Etats-Unis

L'AMÉRIQUE « plus douce et plus tendre » de M. George Bush est aussi celle du retour de la peine capitale. Texas, Caroline du Sud, Floride, Missouri, Louisiane, Nevada : entre le 21 avril et le 3 juin 1990, le nombre des condamnés à mort exécutés depuis 1976 est passé de 121 à 129. Aucun ralentissement n'est en vue, bien au contraire. Les condamnés qui ont épuisé leurs recours légaux n'ont jamais été aussi nombreux. Et jamais la peine de mort n'a été aussi populaire, au point que les hommes politiques en ont fait l'un des thèmes favoris de leurs surenchères électorales.

Par SERGE HALIMI *

Puisque « la guerre froide est terminée », puisque les difficultés budgétaires et sociales exigent un durcissement de la fiscalité que personne n'a le courage de proposer, deux sujets demeurent qui dominent le débat américain et colorent une proportion croissante des campagnes législatives et locales en cours : l'avortement et la peine de mort. Et là, la tendance est nette, même si elle n'obéit pas aux canons de la logique politique : les fondamentalistes religieux hostiles à l'avortement sont sur la défensive ; les abolitionnistes convaincus se renient ou renouent à toute chance d'être élus.

Comme souvent, la Californie sert d'exemple : les trois principaux candidats au poste de gouverneur de l'Etat (deux démocrates et un républicain) se sont affrontés pour savoir qui serait le plus favorable à l'avortement libre et qui se montrerait le plus expéditif à l'encontre des condamnés qui attendent dans les « couloirs de la mort » de San-

Francisco ou de Los Angeles. Dans l'Etat de New-York, M. Mario Cuomo, abolitionniste intransigeant, se fait de plus en plus discret. En Géorgie, M. Andrew Young, candidat au poste de gouverneur, a modifié — comme beaucoup de Noirs — sa position libérale d'autrefois : il parle à présent de la nécessité d'exécuter les « chiens enragés ».

L'Amérique est saturée de violence. Celle qu'elle vit, celle qu'elle voit, celle dont on lui parle. Le problème est réel, même si le vocabulaire de « crime » recouvre des réalités bien différentes en même temps qu'il les exagère. Lorsque l'hebdomadaire *US News and World Report* consacre un numéro au sujet et parle de 8 100 000 crimes en 1988 (1), le total est d'autant plus impressionnant qu'il inclut les cambriolages, les vols de voiture et autres « crimes contre la propriété ». La proportion effrayante de 5 600 crimes pour 100 000 habitants ne s'explique pas autrement.

La démagogique campagne de M. Bush

RESTE que, même ramenée à ses dimensions véritables, la crise est sérieuse ; on n'évacuera pas au détour d'une phrase les 20 675 homicides de 1988. Depuis 1960, le taux des meurtres a presque doublé, celui des viols et des agressions a quadruplé. Et les prisons sont pleines : 703 700 détenus en mai 1990. Un adulte sur cinquante-cinq est supervisé par des autorités correctionnelles (2) ; il y a davantage d'hommes noirs de vingt à vingt-neuf ans sous contrôle judiciaire qu'il n'y en a d'inscrits dans des établissements d'enseignement (3).

Mais si « une culture de violence infecte la vie américaine » (4), les médias y ont aussi leur part. L'iconographie dominante a toujours eu un penchant pour la loi du talion et la loi de Lynch, une disposition à glorifier l'esprit de la Frontière, une attirance toute particulière pour les personnages d'exécuteurs solitaires poussés à bout par une justice qui ne fait pas son travail (5). L'élection de M. Ronald Rea-

gan, en 1980, ne fit que légitimer ce travers en portant à la présidence un conservateur nourri de culture hollywoodienne, un apôtre de la loi et de l'ordre, un ancien acteur pour qui il semblait souvent préférable de régler les conflits en frappant du poing sur la table.

Invasion de la Grenade, bombardement de la Libye, licenciement séance tenante des aiguilleurs du ciel en grève, l'ancien président républicain emprunta plus d'une fois ses références au Clint Eastwood de *Dirty Harry* ou au Charles Bronson de *Justicier dans la ville*. Dans un pays où la télévision montre douze actes de violence par heure, où chaque jeune arrivé à l'âge de dix-huit ans aura vu 32 000 meurtres défilés sur son petit écran, il n'est pas toujours facile de séparer l'expérience de la violence de sa représentation, l'attraction pour le sordide du désir de le réprimer une fois pour toutes.

Certes, M. George Bush a, lors de sa campagne fait mine d'épouser une certaine lassitude de l'opinion face à une société de plus en plus âpre et de plus en plus brutale. Cependant, l'électeur



PÉNITENCIER DE L'ÉTAT DE LOUISIANE, JANVIER 1990. Dix-huit ans et demi, le plus jeune Américain à attendre l'exécution.

qui a voté pour l'actuel président l'a rarement fait séduire par sa promesse d'une « Amérique plus douce et plus tendre ». Car si M. Bush a, en moins de trois mois, réussi à écraser un concurrent démocrate qui le distançait largement au début de la campagne, c'est bien grâce à son répressif et démagogique de ses discours (6). Pour des millions d'Américains, l'élément déterminant d'un choix qui ne les inspira guère fut le débat sur la peine de mort. M. George Bush était pour, son adversaire contre.

M. Michael Dukakis avait été gouverneur du Massachusetts pendant dix ans. De son bilan, tel qu'il fut évoqué pendant la campagne, il ne surgit pourtant qu'une seule chose : il avait autorisé un programme de permissions de sortie grâce auquel un détenu noir s'était évadé. Ce détenu, Willie Horton, avait ensuite violé une femme blanche. Crime et race : les républicains avaient trouvé l'exemple parfait démontrant le laxisme aristocratique de leurs adversaires démocrates, « libéraux en limousine ». On le sait maintenant, les publicités électorales de M. George Bush, associant Willie Horton et M. Michael Dukakis, eurent davantage d'impact que n'importe quel autre élément de la campagne y compris la promesse — désormais fameuse, désormais oubliée — de s'opposer à toute augmentation des impôts. Et, lors d'un des deux grands débats télévisés, le candidat démocrate perdit toutes ses chances lorsqu'il répondit de façon trop raisonnable à la question suivante : « Si votre femme Kitty était violée et assassinée, seriez-vous en faveur de la peine de mort ? Tueriez-vous le meurtrier ? »

M. Michael Dukakis se refusa à « glorifier la violence ». M. George Bush, lui, passa ses journées à se faire photographier entouré de policiers, rendant hommage aux gardiens de la paix assassinés, promettant de faire passer les meurtriers sur la chaise électrique. L'ensemble fut aussi sordide que paradoxal : la justice criminelle est essentiellement une prérogative des Etats ; le gouvernement fédéral et la Maison Blanche n'ont donc pas grand chose à voir avec le sujet. Depuis l'exécution des époux Rosenberg, en 1953, on ne compte qu'un cas de crime fédéral qui ait été suivi d'une mise à mort. En Iowa, il y a vingt-sept ans (7).

Dans ces conditions, c'est bien au niveau local que le leçon de la campagne présidentielle de 1988 a le plus porté. Aucun démocrate ne veut se retrouver dans la situation de M. Michael Dukakis. La question de la peine de mort est devenue le symbole presque sacré d'une volonté d'éradiquer le crime.

On peut discuter de la valeur du symbole. Il permet surtout d'éviter de parler d'autre chose. En Californie, par exemple, il y a 281 condamnés à mort parmi les 85 000 détenus. Personne ne croit que l'exécution de quelques criminels ait quoi que ce soit à voir avec le problème numéro un qui se pose à la plupart des Etats, celui de la surpopulation carcérale. Peines de plus en plus longues, suris de plus en plus rares : l'Amérique dépense déjà 17 milliards de dollars par an pour construire et pour entretenir ses prisons. Rien qu'en 1989, le nombre de détenus a progressé de 15 %. Chaque détenu coûte 40 000 dollars à la collectivité, soit,

pour reprendre une comparaison souvent faite par M. Jesse Jackson, deux fois plus que les frais de scolarité de n'importe quelle grande université américaine. La construction d'une cellule pénitentiaire supplémentaire revient à 100 000 dollars. Il faudrait que la Californie en construise deux cent cinquante par semaine pour « satisfaire » une demande qui risque d'exploser dans la décennie 90, lorsque des millions d'enfants issus de la génération du « baby boom » atteindront à leur tour l'âge criminel de l'adolescence. La question se pose alors de savoir si le renforcement des peines et l'incarcération systématique n'imposent pas des dépenses qui seraient mieux employées en amont, au titre de la prévention : pour une écrasante majorité, les détenus sont pauvres et peu éduqués ; 60 % des crimes contre la propriété sont liés à des affaires de drogue (trafic ou intoxication).

Mais la question ne sera pas posée. Pour la plupart des Américains, le

crime doit se traduire par une arrestation puis par une condamnation, le tout ouvrant la voie à une incarcération (8). Dans les cas extrêmes, la mise à mort s'impose. La raison a perdu la partie : même lorsqu'ils font remarquer qu'un Etat abolitionniste comme la Virginie-Occidentale a un taux de criminalité inférieur à ceux de tous ses voisins non abolitionnistes (Virginie, Kentucky, Ohio et Maryland), les adversaires de la peine de mort préchent dans le désert.

Pour s'en convaincre, il suffit de voir ce qui vient de se passer ou ce qui se passe dans les trois Etats américains dont le poids démographique et politique s'affirme chaque jour davantage : la Californie, le Texas et la Floride.

A eux deux, le Texas et la Floride exécutent davantage que les quarante-huit autres Etats réunis (9). Lors des élections primaires démocrates de mai dernier, les trois candidats au poste de gouverneur du Texas renchérirent sur le thème de la peine de mort, un thème qui domina l'ensemble de leurs campagnes. Les publicités télévisées de M. Mark White le montrèrent débambulant au milieu de photos géantes des condamnés exécutés pendant qu'il était gouverneur. Son concurrent, M. Jim Mattox, se vanta alors d'avoir « personnellement supervisé l'exécution de trente-deux condamnés ». Ils furent battus l'un et l'autre par une femme, M^{me} Ann Richards, elle aussi farouchement avocate de la peine de mort.

Même chose en Floride. Affaibli par son opposition à l'avortement, le gouverneur républicain sortant, M. Bob Martinez, opéra en ce moment un come-back politique grâce à une publicité dans laquelle il se flatte d'avoir « signé quatre-vingt-dix décrets d'exécution ». Lors de la dernière en date, le 4 mai, le condamné eut les tempes carbonisées par une chaise électrique défaillante. Ses avocats viennent d'engager une action contre l'Etat de Floride pour « torture ». A les entendre, leur client aurait été brûlé vif. Une enquête est en cours (10).

La Californie a une réputation plus libérale : l'Etat n'a pas exécuté de condamné depuis 1967. Là encore, le changement risque d'être brutal. Plus des trois quarts des Californiens sont favorables à la peine de mort, une proportion à peu près comparable à la moyenne nationale. Et, il y a quatre ans, un référendum d'initiative populaire a mis fin aux mandats de tous les juges libéraux qui siégeaient à la Cour suprême de l'Etat, auxquels l'opinion reprochait d'avoir bloqué des exécutions capitales. Les trois candidats au poste de gouverneur font donc de la surenchère sur le sujet.

Des caméras modernes pour le bourreau californien

ANCIEN maire de San-Francisco, M^{me} Dianne Feinstein a vu sa cote grimper brutalement dès lors qu'elle s'est présentée comme « le seul démocrate en faveur de la peine de mort ». Son concurrent démocrate, M. John Van de Kamp, a dû répliquer aussitôt. Toujours opposé « philosophiquement » à une peine qu'il jugeait « barbare », il s'est engagé à ne pas tenir compte de sa « philosophie » au cas où il serait élu gouverneur en novembre prochain.

Actuel ministre de la justice de l'Etat (*state attorney general*), il vient de se montrer infatigable dans ses efforts pour accélérer l'exécution d'un criminel. Et très amer lorsque ceux-ci n'ont pas abouti. Sur fond de porte de chambre à gaz qui s'ouvre, ses dernières publicités électorales annoncent qu'il « a fait envoyer quarante-deux criminels dans le couloir de la mort ». Cela n'a pas suffi. Entre deux candidats disposés l'un et l'autre à accompagner le mouvement de l'opinion, les électeurs ont choisi celui — celle — qui était de surcroît personnellement en faveur de la peine de mort.

Très vite, le bourreau californien devrait reprendre du service. Déjà, la chaîne de télévision publique KQED a

demandé à filmer la prochaine exécution, à San-Francisco, de Robert Alton Harris. Certes, lors du dernier en date des supplices, les caméras avaient été interdites ; il avait fallu se contenter de croquis pour imaginer la scène. Mais c'était en 1967. Et depuis, comme le note KQED, la technologie a beaucoup progressé : les caméras sont devenues plus petites, et il est maintenant possible de filmer sans aucun éclairage spécial. Il paraît, en outre, que la liberté de la presse est en jeu.

En juin 1989, la Cour suprême des Etats-Unis a jugé qu'il était pas inconstitutionnel d'exécuter des mineurs de seize à dix-huit ans ainsi que des handicapés mentaux. Assurément, le huitième amendement de la Constitution interdit les « châtiments cruels et inhabituels ». Mais, selon les juges, dès lors que le châtiment devient habituel, il cesse d'être cruel. Or, vingt-deux Etats autorisent l'exécution des mineurs. Ainsi, depuis 1976, trois adolescents et six retardés mentaux ont subi la peine capitale. Aujourd'hui, vingt-sept mineurs attendent la mort (11). Si ce qui est habituel cesse d'être cruel, les frontières de la cruauté n'ont pas fini de reculer dans l'Amérique de 1990.

(1) *US News and World Report*, 31 juillet 1989.

(2) *Washington Post Weekly*, 18-24 septembre 1989.

(3) *International Herald Tribune*, 28 février 1990. Selon le groupe Sentencing Project, 23 % des Noirs de sexe masculin âgés de vingt à vingt-neuf ans seraient sous contrôle de justice (détentions, permissions, mises à l'épreuve). Dans le même groupe d'âge, la proportion serait de 6 % pour les Blancs et de 10 % pour les Hispaniques.

(4) Enquête sur la violence à l'écran publiée par le *San Francisco Examiner* du 5 février 1989.

(5) Voir Ignacio Ramonet, « L'autodéfense au cinéma — A l'école des justiciers », *Le Monde diplomatique*, mai 1986.

(6) Voir Serge Halimi, « Dans les bas-fonds de la campagne électorale américaine », *Le Monde diplomatique*, décembre 1988.

(7) Le Sénat est sur le point d'adopter une loi qui étendrait le nombre des crimes fédéraux passibles de la peine de mort et réduirait les voies de recours des condamnés.

(8) En 1988 : 724 000 arrestations, 193 000 condamnations, 149 000 incarcérations (*US News and World Report*, 31 juillet 1989).

(9) Trente-sept des cinquante Etats américains appliquent la peine de mort, mais l'écrasante majorité des exécutions ont jusqu'à présent eu lieu dans les Etats du Sud (Texas, Floride, Louisiane, Géorgie, Alabama, etc.).

(10) *New York Times*, 1^{er} juin 1990.

(11) Parmi les 2 200 condamnés à mort, M. William Rehnquist, président de la Cour suprême, vient de réclamer qu'on accélère l'exécution de leur sentence en réduisant le nombre de leurs voies de recours : l'intervalle moyen entre le prononcé de la peine capitale et son exécution se situe entre sept et huit ans (le texte du discours de M. William Rehnquist a été publié dans le *New York Times* du 16 mai 1990).

ESPRIT

JUILLET-AOÛT

De l'Islam révolutionnaire au néo-fondamentalisme, Olivier Roy

L'Intifada, Jean-François Legrain

L'expérience artistique, Marc Le Bot

Récit d'un meurtre ordinaire, Anne Sorlin

Dix considérations sur la nouvelle Europe, Timothy Garton Ash

Quelle Europe, Jean-Marie Lustiger

Les DOM, Le Cambodge, L'Algérie, Hommage à Cassavetes, Le droit de vote aux immigrés, Les sondages.

Le numéro : 70,00 FF

Abonnement 1 an (10 numéros) : 480 FF

Étudiant : 384 FF. Étranger : 490 FF

212, rue Saint-Martin, 75003 PARIS - CCP Paris 1154-51 W

Rédaction : Tél. : 48 04 92 90 - Administration et vente : Tél. : 48 04 08 33

مكتبة من الأصل

DEMAIN LA JUSTICE ET LA « FIN DE LA MISÈRE » ?

L'ombre du doute sur la démocratie haïtienne

ELECTIONS présidentielle, législatives, municipales et locales devraient se dérouler en Haïti avant la fin du mois de septembre, le même jour et dans l'urgence. Ainsi en a décidé en juin le Conseil électoral provisoire, quatre mois après la chute de la dictature militaire, dernière héritière en date de trente-quatre ans de duvaliérisme. Le pays, désorganisé et exsangue, vit cependant dans un climat de violence qui s'amplifie de semaine en semaine. Massacres de paysans dans les campagnes, insécurité permanente dans les villes frappent en priorité les mouvements populaires, incapables, en si peu de temps, d'acquiescer les moyens de peser sur le cours de la démocratisation. Avec l'appui des États-Unis et de la France, la classe politique au pouvoir s'est engagée dans une course contre la montre destinée à empêcher la société civile d'imposer une démocratie qui ne se limite pas à l'exercice du suffrage universel.

Par JEAN-PIERRE ALAUX

Autant le peuple haïtien s'était mobilisé pour manifester son hostilité à l'égard du général-président Prosper Avril, autant, depuis sa chute, le 10 mars 1990, il se maintient sur une évidente réserve. Le nouveau cours de l'histoire est pourtant orienté dans le sens de ses exigences. L'investiture de M^{me} Ertha Pascal Trouillot, cooptée à la présidence de la République par l'Assemblée de concertation (AC), regroupement des partis démocratiques, a tout au plus réuni, le 13 mars dernier, quelques centaines de curieux. Et la manifestation organisée le 29 mars par l'AC pour célébrer le troisième anniversaire du vote de la Constitution (1) a connu un succès très relatif.

A l'heure de la victoire, la société haïtienne apprécie néanmoins l'importance de la bataille qu'elle vient de remporter contre le duvaliérisme et ses substituts. Mais, outre qu'elle sait d'expérience, depuis la fuite de M. Jean-Claude Duvalier en février 1986, que l'effondrement d'un dictateur ne garantit pas à lui seul l'effacement de la dictature, elle attend de savoir ce que la démocratie en gestation lui laissera de pouvoir effectif et de droits de regard sur la gestion des affaires publiques. Les paysans pauvres (70 % de la population la plus défavorisée du continent américain avec 320 dollars de revenu annuel par tête) et les centaines de milliers de bidonvilles menacent de se métamorphoser en émeute incontrôlable, à la veille de la démission du général Avril, ils ont perçu la nécessité urgente

d'accorder à la société civile la place qui conviendrait à la rue de leurs bonnes intentions. De ce fait, un Conseil d'Etat de dix-neuf membres issus des organisations syndicales et humanitaires, des départements et des grandes institutions laïques et religieuses (à l'exception de la hiérarchie catholique et de l'armée, trop divisées, qui ont prêté leur neutralité pour s'abstenir) contrôle et oriente le gouvernement et la présidence. M^{me} Trouillot a très vite négligé ce Parlement provisoire et, dès le 30 mars, l'Assemblée de concertation publiait une déclaration dans laquelle elle dénonçait une « menace de retour au pouvoir personnel et autoritaire », exigeant le respect des attributions du Conseil et l'affectation de moyens destinés à assurer son fonctionnement. Objet de violentes critiques de la part du secteur néoduvallériste, qui exige sa démission, le Conseil d'Etat a d'ailleurs été la cible d'un attentat le 21 juin, au cours duquel un syndicaliste a trouvé la mort et deux autres personnalités politiques ont été blessées.

Un profond malentendu demeure entre la présidence et les secteurs les plus progressistes : M^{me} Trouillot souhaitait procéder aux élections présidentielles et législatives aussi rapidement que possible, tandis que la population et certains responsables politiques de gauche réclament des réformes dans la justice et dans l'économie de façon à punir les principaux agents de l'oppression passée et à améliorer le sort des couches les plus défavorisées. Or le Conseil électoral provisoire, organisme indépendant du gouvernement, a décidé le mois dernier que les élections auraient lieu en septembre, toutes ensemble : présidentielles, législatives, municipales et locales. Ainsi organisée dans l'urgence et la confusion des votes, la consultation ne manquera pas de favoriser les barons de la classe politique.

La rue et le pouvoir

L'INQUIÉTUDE avait déjà trouvé matière à s'amplifier après le discours radiodiffusé de M^{me} Trouillot, le 23 mars. Elle y appelait le pays à une pure et simple « réconciliation nationale », se faisant ainsi l'écho des souhaits de l'ambassade américaine, de la hiérarchie catholique et des commerçants aisés. La population n'a pas tardé à exprimer son amertume : le 29 mars, elle exigeait, à Port-au-Prince, la « justice pour le peuple », le « jugement des

Le duvaliérisme et ses substituts

- 1957 : Election de François Duvalier à la présidence.
- 1964 : La présidence devient « présidence à vie ».
- 1971 : Mort de François et succession de son fils Jean-Claude.
- 1986 : Chute de Jean-Claude Duvalier. Le général Henri Namphy prend le pouvoir sous prétexte de conduire la démocratisation.
- 1987 : Adoption massive d'une Constitution. Elections générales noyées dans le sang et annulées par le général Namphy.
- 1988 : M. Leslie Manigat se prête à des élections truquées et est élu en janvier. Le général Namphy le renverse en juin pour reprendre le pouvoir. En septembre, le général Prosper Avril prend le pouvoir à la faveur d'un coup d'Etat.
- 1988 : Une partie de l'armée se révolte contre le général Avril, sans réussir à le renverser.
- 1990 : Proclamation par le général Avril de l'état de siège (vite levé sous la pression internationale). En mars, le général démissionne sous la pression populaire.

criminels » et la « fin de la misère, poison du peuple » dans une manifestation où le Père Antoine Adrien, prêtre de l'Eglise de base et porte-parole de l'AC, prônait l'association de la justice et de la démocratie.

Ces divergences entre la rue et le pouvoir ne se traduisent encore que sous forme de nuances discrètes au sein de la classe politique qui joue l'unité pour ne pas risquer de perdre l'initiative au profit des plus radicaux. De toute évidence, les conservateurs démocrates font aujourd'hui profil bas. Ils laissent les leaders de petites formations progressistes prendre la parole en leur nom en profitant de la couverture de l'Assemblée de concertation. Car, en ces temps d'effervescence rentrée, la droite n'a aucune chance de soulever l'enthousiasme. Au contraire.

A gauche, l'heure approche sans doute où il faudra choisir entre l'occasionalisme centriste et la défense des revendications de pouvoir et de justice des campagnes et des banlieues : le Mouvement Paysans Papaye, par exemple, soutient-il le Parti nationaliste progressiste révolutionnaire (PANPR, social-démocrate), proche du Parti socialiste français, malgré le pacte électoral qui le lie au très libéral Mouvement pour l'instauration de la démocratie en Haïti (MIDH, proche des États-Unis) après l'échec - bûni par les ambassades occidentales - de la constitution d'un front de gauche réunissant le Parti unifié des communistes haïtiens (PUCH), le Comité national du congrès des mouvements démocratiques (KONAKOM) et la Confédération unitaire démocratique (KID). Après l'euphorie unitaire vient le moment des choix politiques. Les différentes conceptions de la démocratie en dessinent les contours.



PORT-AU-PRINCE, DÉBUT MARS 1990 : LA POPULATION RÉCLAME LE DÉPART DU GÉNÉRAL AVRIL. Un profond malentendu demeure.

Ce débat n'est pas seulement rhétorique. Car les foules ont su montrer leur volonté quand il s'est agi, dès la chute du général Avril, d'enrayer la violence des commandos duvaliéristes et paramilitaires, tentés par la terreur. Le territoire tout entier a été quadrillé de « brigades de vigilance », troupes improvisées de petites gens qui, par tout, l'espace de quelques jours, ont imposé une justice parfois expéditive au pays. Mais, après leur retrait, exigé par la présidence et l'état-major, la violence n'a pas immédiatement repris, sans doute également en raison du démantèlement de la Garde présidentielle, spécialiste des coups de main terroristes, et de la soudaine efficacité de l'armée dans la répression du banditisme. En ces circonstances encore, les pouvoirs publics ont clairement senti qu'ils pourraient être débordés sous le flux d'une marée populaire. Depuis lors, massacres de paysans et insécurité urbaine ne cessent de se développer.

L'embellie démocratique, exceptionnelle dans l'histoire haïtienne, ne réussit donc guère à instaurer la confiance au sein d'une population hésitante à déléguer son pouvoir. Pour séduisante qu'elle lui paraisse, la perspective du seul suffrage universel la laisse dubitative. De ce point de vue, la circonspection d'Haïti à l'égard de ses nouveaux dirigeants est particulièrement instructive. Alors que, pour la première fois depuis plus de trente ans, les duvaliéristes n'ont aucune prise directe sur le pouvoir, que l'armée - discréditée et divisée - se cantonne dans ses casernes sous la houlette d'un chef loyaliste, que les démocrates tiennent le haut du pavé grâce à leur unanimisme du moment, que la société civile se voit reconnaître un droit de regard sur l'exercice du pouvoir par le biais du Conseil d'Etat, le peuple se maintient sur la réserve par rapport à sa classe dirigeante. Et celle-ci, en retour, se sent prise en otage et menacée par la rue, dotée du suffrage universel comme seule monnaie d'échange.

C'est peu. Et c'est surtout frustrant, car, dans le contexte haïtien de sous-développement extrême, la démocratie représentative, tout en marquant un inestimable progrès sur le plan du droit, a bien des chances de fonctionner comme un marché de dupes malgré les louables intentions de la classe politi-

que. Faute de moyens économiques et financiers, les élus de la nation devront nécessairement séduire les bailleurs de fonds internationaux avant de songer à répondre aux aspirations de la population. Déjà, la bourgeoisie de Pétionville évalue la qualité des candidats potentiels à la présidence en fonction de leur crédibilité internationale, et l'un des principaux d'entre eux, M. Marc Bazin, répète, avec réalisme, que l'on peut tout faire en Haïti sauf éloigner le pays des côtes américaines.

En Haïti comme trop souvent ailleurs dans le tiers-monde, la démocratie mandatera un chef condamné à décevoir s'il veut attirer l'aide. La division internationale du travail ne sait que faire, en effet, des paysans haïtiens, avec ou sans droit de vote.

Les événements de mars 1990, tout en rendant une légitimité à l'autorité publique, ont remis les puissances à l'avant-scène : après moult tentatives de révoltes inabouties contre le duvaliérisme et ses sous-produits - le général Henri Namphy, l'éphémère président Leslie Manigat et le général Prosper Avril - le dernier soulèvement montre que, si la société haïtienne peut, au terme de trois décennies d'oppression et de régression, finalement l'emporter, il revient aux tutelles extérieures de

porter l'estocade par un coup de pouce final.

Les ambassadeurs des États-Unis et de France se félicitent aujourd'hui d'avoir convaincu le général Avril de démissionner, comme ils l'avaient fait quatre ans plus tôt pour M. Jean-Claude Duvalier. En s'avouant défaits de rois à Port-au-Prince, les Occidentaux se confirment « contraires adoubeurs de tyrans », ne seraient-ce que par leur tolérance. Certains gouvernements poussent même, à l'occasion, le vice jusqu'à servir en même temps victimes et bourreau. A la veille de la proclamation de l'état de siège par le général Avril, en janvier, le ministre français de la coopération, M. Jacques Pelletier, ne projetait-il pas, malgré l'oppression, de présider, à Port-au-Prince, la réunion de la commission mixte prévue pour définir un programme biennal d'aide ? Diminué en 1988 à la suite du sanglant avortement électoral de novembre 1987 (2) au même titre que l'aide américaine, canadienne et allemande, cette assistance, rétablie à son niveau normal en 1989, contribuait à assurer la survie de la dictature militaire, dans l'attente prudente d'un renversement du rapport des forces (3).

L'effervescence d'une société incontrôlable

CETTE bienveillance, également manifeste à l'égard d'autres pays en voie de développement peu démocratiques, conforte, dans l'opinion, la conviction que toute délégation de pouvoir équivaut à l'abandonner au profit de forces obscures et lointaines.

Les duvaliéristes ont longtemps fait vibrer cette corde sensible de la conscience collective haïtienne pour discréditer, en bons populistes, l'opposition démocratique.

Dans ce climat, la pression de Washington en faveur d'élections précipitées pèse lourd (4). Elle hypothèque le capital de confiance du prochain président, et interdit à la société paysanne, attachée à des valeurs communautaires « archaïques », de se donner les moyens politiques d'imposer ses exi-

gences, surtout au lendemain de régimes duvaliéristes très attentifs à enrayer toute initiative de réflexion et d'organisation au sein des forces les plus populaires.

Comme s'il s'agissait, au fond, de recueillir les fruits antidémocratiques de la dictature et d'en perpétuer la lignée, le département d'Etat et une partie de la bourgeoisie locale jouent une course contre la montre destinée à assurer l'émergence d'une démocratie simplement formelle, privilégiant l'accès au pouvoir d'une personnalité plutôt que d'un programme, dans l'espoir que le miracle du suffrage universel étendra l'effervescence d'une société incontrôlable. Une démocratie sans contrat social, pour des lendemains désenchantés.

Le prix Simon-Bolívar à M. Vaclav Havel

Le 13 juin dernier, au siège de l'UNESCO à Paris, le prix Simon-Bolívar a été décerné, à l'unanimité, à M. Vaclav Havel, par un jury international présidé par notre directeur Claude Julien et composé de M^{me} Ruth Lerner de Almada et de MM. Bashir Bakri, Luis Echeverría Álvarez, Edouard J. Mau-nick, Gopalaswami Parthasarathi et Wole Soyinka.

Les membres du jury ont rappelé l'itinéraire de l'actuel président de la Tchécoslovaquie dans sa lutte pour la démocratie : « L'intellectuel engagé avait choisi de mener son combat de l'intérieur, ce qui lui donnait une signification toute particulière. Mais s'inscrivant dans une trajectoire historique, ce combat porte très au-delà des seules frontières de son pays pour atteindre une dimension universelle. »

L'écrivain « Vaclav Havel a également élevé sa voix contre le péril nucléaire, condamnant aussi ce vaste égarement du progrès technique et la menace sur la vie tout entière. Figure remarquable, il est le reflet d'une conscience de plus en plus reconnaissable en notre temps et qui peut seule nous conduire à la paix. Cette conscience est avant tout et surtout conscience de la liberté. Aucune solution à aucun problème n'est possible si elle n'est fondée sur la liberté. L'action de Vaclav Havel en est la preuve éclatante. »

Deux présidents lauréats du prix Simon-Bolívar, le roi d'Espagne, Juan Carlos, et le leader du Congrès national africain (ANC), Nelson Mandela, seront invités à remettre le prix à M. Vaclav Havel.

(1) Constitution adoptée massivement par le corps électoral en mars 1987. Voir « Haïti : la déception et la colère », *Le Monde diplomatique*, août 1987.

(2) Lire « La fin des illusions à Haïti : assassinat d'une espérance », *Le Monde diplomatique*, janvier 1988.

(3) L'aide française avait été suspendue en janvier 1990, après la proclamation de l'état de siège par le général Avril. L'évolution de son volume au titre du Fonds d'aide de la coopération (FAC) a été la suivante : 80 millions de francs en 1986 (sous M. Jean-Claude Duvalier) ; 103,4 millions en 1987 (sous le régime militaire du Conseil national de gouvernement, censé démocratiser le pays) ; 87,4 millions en 1988 (après les élections avortées dans le sang en novembre 1987) ; et 132 millions en 1989 (sous régimes militaires divers).

(4) Dès son retour de Washington où elle s'était rendue du 23 au 26 mai en vue d'assister à l'invitation de M. George Bush, la présidente haïtienne a confirmé, par la voix de son ministre de l'Information, son intention d'organiser les élections en septembre prochain.

كتاب في العلم

Comment pacifier et reconstruire

M. Alberto Fujimori, nouveau président péruvien, prend ses fonctions le 26 juillet. Cet « homme de la rue », fils d'immigrés japonais (lire ci-dessous l'article d'Isabelle Lausent-Herrera), a été préféré par les citoyens à M. Mario Vargas Llosa. Son élection révèle la méfiance de la société à l'égard des formations traditionnelles et souligne l'échec du populisme de M. Alan García. M. Fujimori, qui a refusé le recours à un « choc néolibéral », n'a pas proposé, au cours de sa campagne, un programme précis de reconstruction nationale. Les citoyens attendent pourtant de lui qu'il vienne rapidement à bout des innombrables crises que connaît le Pérou : Etat disloqué, économie sinistrée, démocratie malade, guérilla, pauvreté, tensions ethniques...

Par YVES SAINT-GEOURS *

Les élections générales des 8 avril et 10 juin 1990, au Pérou, se sont déroulées dans un climat très tendu, en raison de la situation de crise extrême dans laquelle se débat le pays et des menaces que font peser les groupes de guérilla, en particulier Sendero lumineux. Pourtant, les élections ont eu lieu dans les meilleures conditions possibles, et les élus, après dix ans de démocratie, disposent d'une certaine légitimité. Mais démocratie ne signifie ni paix sociale ni absence de violence et, en Amérique latine, le retour aux libertés ne s'est pas accompagné d'un renforcement concomitant de l'Etat.

L'étatisation progressive de l'économie péruvienne, initiée depuis plus de trente ans, s'est mise à tourner à vide dès la fin du régime militaire, à la fin des années 70, après les échecs du modèle de développement autocratique ; la paysannerie « libérée » des structures oligarchiques par la réforme agraire n'a pu trouver, à la campagne, de nouveaux cadres suffisamment forts pour la fixer et créer des rapports sociaux stables. A la fin des années 80, les coopératives se défont. D'anciens conflits agraires se rallument dans les zones enclavées, notamment au sud du

* Historien, ancien directeur de l'Institut français d'études andines.

pays. Faute d'une politique agricole cohérente, une bonne part de la paysannerie n'a pas véritablement trouvé sa place dans le marché.

Surtout, les migrations ont conduit des populations déracinées dans les villes où elles n'ont guère pu trouver des emplois industriels, à cause du rapide essoufflement du modèle d'industrialisation adopté. Ni paysans ni « prolétaires », ces urbains côtiers qui représentent aujourd'hui environ les deux tiers de la population péruvienne — Lima ou Arequipa ayant vu leur population doubler en douze ans — témoignent de la grande difficulté à créer un tissu social.

Dans ces conditions, ni le programme d'aide à l'emploi temporaire (PAIT), ni la micro-régionalisation, lancés dès son arrivée au pouvoir par le président García, n'ont eu d'effets probants. En fait, cette population a été frappée beaucoup plus durement par la crise qui, depuis 1987, lui a ôté environ la moitié de son pouvoir d'achat alors que le sous-emploi touche, de près ou de loin, les trois quarts de la population.

Toutes ces forces de destruction sont fort mal compensées par certaines formes d'autoconstruction sociale visant à pallier l'effondrement du tissu social : comités de quartier, clubs de mères, comités du verre de lait... et



LA JOIE DES ÉLECTEURS LE SOIR DU 10 JUIN
A la recherche d'un autre type de représentation politique

même l'ensemble des activités et commerces « informels » des vendeurs ambulants. Bien que certains auteurs voient, dans ces expressions nouvelles, l'accroissement d'une société riche d'une société nouvelle, force est de constater que, en attendant, ce qui frappe, c'est d'abord la disparition du

lien social, le désordre, l'anomie. Malgré les efforts de ces migrants pour maintenir le lien avec leur lieu d'origine et pour s'organiser en vue de conquérir un accès aux services les plus indispensables (eau, transport, enseignement), la société urbaine est profondément déstructurée.

C'est dans ce cadre que se produit la crise de l'Etat. Le contexte de protestation néolibérale fait croire paradoxalement qu'il y aurait trop d'Etat. Ce fut un des chevaux de bataille de M. Mario Vargas Llosa dans sa campagne. Or, s'il existe une bureaucratie publique et parapublique formant un appareil administratif relativement puissant (mais pléthorique et inefficace), on peut affirmer qu'au Pérou, aujourd'hui, tout simplement, il n'y a plus d'Etat. Par pans entiers, l'édifice s'est écroulé : justice, éducation, santé, mais aussi des services publics comme l'eau, l'électricité, les routes et, plus généralement, le contrôle de l'espace national (1).

Un des aspects de la crise économique durant les trois dernières années est le désengagement réel de l'Etat provoqué par l'hyperinflation et la baisse des prélèvements. L'Etat ne lève plus l'impôt ; entre 1985 et 1989, la pression fiscale est tombée de 13,9 % du PIB à 4,3 %, dont 0,8 % pour les impôts directs. Les revenus des ventes des entreprises publiques sont passés de 17 à 10 % du PIB ; tandis que l'investissement public chutait de 6,5 à 2,3 % (2).

Les rémunérations des employés de l'Etat et du secteur public représentent près de la moitié du total des salaires versés dans le pays. Elles ont baissé — en pouvoir d'achat réel — de 60 % depuis 1987. On imagine l'impact sur la consommation et sur l'activité économique. Pourtant, malgré cette baisse brutale des dépenses publiques, le déficit n'est pas réduit, et le gouvernement de M. Alan García n'a pu obtenir de nouveaux crédits extérieurs, puisqu'il a rompu avec la « communauté financière internationale ».

Après avoir utilisé la création de monnaie pour financer ce déficit, le gouvernement, depuis trois ans maintenant, s'est lancé dans une politique drastique de réduction des liquidités, mais dans un contexte tel qu'il n'avait aucune maîtrise des événements. Il en est résulté, à la fois, la récession — le PIB a baissé de plus de 10 % en 1988 et, de nouveau, en 1989 — et l'inflation — plus de 2 700 % en 1989 —, sans que le contrôle de la masse monétaire ou des tarifs publics ait le moindre effet sur cette situation. Les anticipations, la

(1) Cf. Alain Hertoghe et Alain Labrousse, « Le Pérou se désintègre », *Le Monde diplomatique*, janvier 1989.

(2) Chiffres du Banco central de reservas, Lima.

Heurs et malheurs

Par ISABELLE LAUSENT-HERRERA *

L'ÉCRIVAIN Mario Vargas Llosa n'avait certainement pas envisagé que l'une des figures asiatiques qui parsèment ses romans — boutiquiers chinois ou agriculteurs japonais — puisse un jour se poser face à lui en rival et, ironie du sort, prétendre gouverner un Pérou à la dérive. La brusque et surprenante apparition, sur la scène politique, de M. Alberto Fujimori est venue rappeler la diversité raciale de la population du Pérou et les conflits latents d'ordre ethnique face à un pouvoir traditionnellement blanc.

Dernière arrivée de toutes les communautés étrangères installées au Pérou au cours de la seconde moitié du dix-neuvième siècle, la communauté japonaise a fait l'objet de nombreuses critiques en raison de ses ambitions économiques et de sa résistance à l'intégration. Son importance numérique a toujours été difficile à évaluer. On peut cependant estimer à plus de 33 000 les résidents japonais au Pérou en 1941 et, actuellement, à 70 000 ou 80 000 les résidents et leurs descendants, les *Nisei* pour la deuxième génération et les *Sansei* pour la troisième.

L'immigration au Pérou commence en 1899 alors que les efforts de modernisation du Japon de l'ère Meiji sont freinés par le poids d'une population rurale encombrante qu'il destine à l'émigration. Le Pérou, privé de la main-d'œuvre chinoise depuis le traité de Tien-Tsin (1874), est grand demandeur de travailleurs dociles et bon marché. Le Japon, qui depuis 1869 avait une politique migratoire vers Hawaii puis vers la Californie, le Mexique, le Canada et les Etats-Unis, se trouva confronté à une succession de lois protégeant ces pays de l'immigration asia-

tique (tant chinoise que japonaise). C'est donc favorablement que les compagnies d'immigration (subventionnées par le gouvernement impérial) accueillirent les propositions d'Augusto Bernardino Leguia, gérant de la British Sugar Company, futur président du Pérou, d'introduire des travailleurs japonais dans les grands domaines sucriers de la côte péruvienne.

Jusqu'en 1923, des milliers d'hommes et de femmes — en majorité originaires d'Okinawa, — encadrés par ces compagnies, arrivèrent au Pérou à la recherche de meilleures conditions de vie et dans l'espoir d'un retour « glorieux » au pays. Destinés à l'agriculture, ils passèrent, une fois affranchis de leur contrat, du statut d'ouvrier agricole à celui de fermier et même de propriétaire, rachetant petit à petit de grandes haciendas cotonières comme ce fut le cas dans la vallée de Chancay où N. Okada réussit, avant guerre, à contrôler les trois quarts d'une production régionale qu'il destinait au Japon.

Dans les villes, les migrants japonais se distinguèrent dans le métier de coiffeur dont la corporation acquit une grande importance politico-sociale au sein de la communauté, ainsi que dans les petits métiers liés au commerce, à la distribution et aux services. Entre 1920 et 1924, par exemple, le nombre de leurs commerces concentrés entre Lima et Callao, là où la colonie resta la plus nombreuse, passa de 2 386 à 3 844 ; preuve d'un succès qui indis-

posa. Dès leur arrivée on leur reprocha de se marier entre eux et de faire venir des épouses (choisies sur catalogue) du Japon, de répugner au mélange des races ; puis, lorsque leur situation s'améliorait, d'user du *yobiyose* (regroupement familial), forme d'appel de leurs parents du Japon afin qu'ils viennent grossir les rangs des employés de leurs commerces. On leur envia également leur rapide ascension et la facilité qu'ils avaient de se procurer des capitaux de départ grâce au *tanomoshi* (tontine japonaise). Enfin,

leur organisation en sociétés fermées, leurs nombreuses écoles (12, avant guerre) et leur presse inquiétaient, comme inquiétaient aussi les relations de plus en plus étroites, sur un arrière-fond nationaliste et militariste, qu'entretenait le gouvernement nippon avec ses ressortissants et avec les *Nisei* péruviens considérés comme japonais par le gouvernement impérial.

En 1930, la communauté japonaise dépassait en nombre les communautés chinoise et italienne. Ses firmes commerciales, spécialisées dans l'importation de produits et de cotonnades très appréciées mais redoutées par la concurrence, exportaient coton, laine et minerais dont le Japon avait besoin. Dans l'agriculture de la côte centrale, entre Pacasmayo et Cañete, les Japonais contrôlaient jusqu'à 80 % de la production cotonière. Autant de faits et d'événements qui préoccupèrent et alertèrent l'opinion.

En quête de matières premières et de marchés

CETTE fonction permit à Tokyo d'obtenir, et ce jusqu'après la déclaration du conflit mondial, des privilèges diplomatiques pour ses très nombreux émissaires commerciaux, techniciens, scientifiques et militaires chargés, aussi bien au Pérou qu'au Brésil ou en Argentine, de prospecter les régions les plus aptes à apporter au Japon les produits qui lui manquaient. Il ne s'agissait pas pour les Mitsubishi Shoji Kaisha, Mitsui Bussan Kaisha, Kanematsu cia, Kyowa Kogyo Kaisha ou la Pacific Trading Company d'investir mais aussi d'obtenir les marchés préférentiels que réclamait le gouvernement japonais. Certains d'entre eux furent d'ailleurs obtenus au Pérou sous une forme avantageuse pour le Japon, celle du troc. Des armes contre du fer, du guano, de l'anthracite et du coton ; la modernisation de la mine de Sayapullo (département de Cajamarca) contre son remboursement en or, en argent et en cuivre (1940), enfin de la laine, du coton, du sucre et du sel

contre l'indemnisation que devait verser le Pérou aux ressortissants japonais victimes des manifestations de mai 1940.

Ces privilèges accordés aux compradores japonais augmentèrent le mécontentement populaire. Depuis longtemps des rumeurs, souvent fondées, mettaient en doute les intentions japonaises au Pérou comme au Brésil où les efforts de colonisation avaient été plus importants encore et avaient fini par indisposer. Les Etats-Unis, voyant d'un mauvais oeil la présence d'instructeurs nippons dans les rangs de l'armée péruvienne (1935), se montraient d'autant plus vigilants que le Japon avait ouvertement déclaré à leur intention qu'il envisageait, en cas de conflit, d'investir soit les îles Galapagos (Equateur) soit le nord du Pérou comme base d'action contre le canal de Panama.

Dans le peuple, des rumeurs d'espionnage (alimentées par les services secrets américains et anglais) circulaient contre les producteurs japo-

nais de coton, contre les migrants qui avant de s'installer au Pérou avaient combattu en Mandchourie et en Corée. L'atmosphère était lourde quand, le 13 mai 1940, éclata à Lima une violente émeute anti-japonaise accompagnée de pillages. Ce soulèvement populaire eut lieu la veille d'une grande réunion se tenant à Rio-de-Janeiro entre tous les diplomates japonais en poste en Amérique latine, visant à adopter une stratégie qui leur permettrait d'obtenir plus efficacement les marchés, notamment celui du coton avec le Brésil et celui des minerais avec la Bolivie. L'attitude hostile du Pérou les fera finalement se tourner vers l'Argentine où ils ouvriront une ambassade et obtiendront, de la viande, de la laine, du maïs et du blé contre du papier et des produits chimiques.

Dès lors des mesures sévères compromirent les relations entre Lima et Tokyo. On interdit au Japon l'importation de minerais, on ferma les écoles, on mit l'embargo sur les fonds bancaires des entités sociales et industrielles japonaises, les biens meubles et immeubles des ressortissants furent confisqués.

Aidées par les services secrets américains et anglais — eux-mêmes obsédés par l'infiltration japonaise en Amérique latine — les autorités péruviennes engagèrent une procédure d'extradition des résidents compromis ou soupçonnés dans des activités d'espionnage vers des camps d'internement situés aux Etats-Unis, 1 800 Japonais résidant au Pérou furent déportés entre avril 1942 et octobre 1944 à Crystal City au Texas ou à l'Alien Internment Camp de Santa-Fé au Nouveau-Mexique (1).

A la fin de la guerre le sort de ces familles expulsées et internées aux Etats-Unis restait précaire. Plus de 600 personnes préférèrent rentrer dans un Japon vaincu tandis que plus d'un millier demandèrent à retourner au Pérou rejoindre le reste de leur famille. En 1947, 304 Japonais attendaient encore ce retour que le Pérou, malgré la pression exercée par les Etats-Unis pour régler humainement ce problème,

(1) Harvey Gardiner, *The Japanese and Peru*, University of New-Mexico, 1975.

* Chargée de recherche au CNRS, Paris.

مكتبة من الأصل

UNE SOCIÉTÉ DÉSTRUCTURÉE

un Pérou à la dérive ?

vitesse de circulation de la monnaie, et le comportement des salariés qui convertissent leurs revenus en dollars (environ 1 milliard de dollars provenant du trafic de drogue irriguent le marché et régulent les transactions).

Tout cela se joue dans le sens du désordre et la perte de contrôle. Comme la monnaie, l'État se dissout dans l'hyperinflation. L'État et ses entreprises n'investissent plus, n'entretennent plus, dépendent tout leur argent à payer - mal - leurs salariés : ne règlent plus leurs dettes, ni à l'extérieur ni à l'intérieur. Comme l'État est, de plus, confronté à des forces de destruction terroriste, qui ont coûté au pays 15 à 20 milliards de dollars (l'équivalent de la dette extérieure) depuis 1980, on comprend la déliquescence d'une structure qui, depuis bien longtemps, se voulait pourtant forte.

Avant même la violence de la guérilla de Sentier lumineux ou du Movimiento revolucionario Tupac Amaru (MRTA), existent d'abord les violences que suscite l'anomie : bandits de grand chemin mettant en coupe réglée des districts isolés, vols de bétail, violence du « narcotrafic » dans les zones de production de coca, exactions dues à une police ou à des militaires corrompus, à des groupes antiguerilla (le Comando Rodrigo Franco entre autres), violence des rapports sociaux au sein de la *barriada* pour la conquête du lopin, de l'habitat, de l'eau... Au total, et compte tenu de la grande difficulté à vivre dans le Pérou d'aujourd'hui, on est plus étonné par l'absence d'explosions que par la présence de cette violence multiforme mais non générale. La forme principale de violence est celle, extrême, fanatique, sectaire, étrange, de Sentier lumineux.

La force de cette organisation semble toute relative et elle vient d'abord de la faiblesse de ce qui s'oppose à elle. Quand, précisément, la société reste organisée et a su se donner des structures d'encadrement et de représentation, Sentier lumineux éprouve les plus grandes difficultés à progresser. C'est le cas face aux *Rondas campesinas* du nord du pays, face aux alliances de l'Eglise et des partis de gauche dans la région de Puno en 1986, face aux syndicats dans les mines de Pasco ou de La Oroya, dans les usines de l'agglomération de Lima. Alors, pour vaincre, la

guérilla tue les cadres afin de terroriser la base et ainsi l'emporter.

Ailleurs, comme l'explique Henri Favre (3), c'est bien dans « l'immense secteur de la population qui se trouve hors de la structure de classes » que peut recruter Sentier lumineux en offrant, par une organisation très fermée, structurée et hiérarchisée, les cadres, y compris moraux - on marie les gens, on pourchasse les homosexuels -, qui manquent (4). Il s'agit en quelque sorte de reconstruire une société, mais en dehors de celle qui existe, la victoire de cette nouvelle société passant par la disparition totale de la précédente, dont on commence par éliminer ce qui reste d'autorités ou de responsables (5).

La population, lassée d'autres expériences, croit malgré tout en la démo-

« Hormis le pouvoir, tout est illusion »

MAIS une extraordinaire distance existe entre, d'une part, la sphère du politique et, d'autre part, la société. Loin de représenter convenablement les intérêts des groupes sociaux, les partis sont souvent de simples instruments de conquête et de conservation du pouvoir, chacun appliquant à sa manière la maxime d'Abimael Guzman, le « Président Gonzalo », fondateur de Sentier lumineux : « *Salvo el Poder, todo es ilusión* » (hormis le pouvoir, tout est illusion). C'est le cas de la droite traditionnelle, dont les partis survivent mal hors de Lima, avec leurs caciques et leurs divisions, que la candidature « indépendante » de M. Vargas Llosa n'a pas su faire taire.

C'est aussi le cas du parti de M. Alan García, l'APRA, seule organisation vraiment structurée. Et c'est précisément parce qu'elle est structurée, et qu'elle a colonisé une partie de l'appareil d'État, qu'elle a pu, malgré le bilan catastrophique du gouvernement de M. Alan García (élu triomphalement en 1985 et appuyé par une majorité absolue dans les deux Chambres), obtenir 19 % des voix aux élections générales du 6 avril 1990. Le parti, habitué durant sa longue histoire aux coups durs, s'est ressaisi et a résisté dans ses bastions (7) du Nord. Il n'est cependant plus porteur d'un projet politique crédible.

La gauche, quant à elle, s'est disloquée. Du tiers des voix remporté lors des élections de 1983 et 1986, elle a chuté à 11 % des suffrages, et a cessé de représenter une voie de renouveau politique. En effet, ses divisions - elle présentait deux candidats, à la suite de deux années de déchirements - des comportements marqués par le clientélisme et un certain caciquisme lui ont aliéné une opinion écorchée par le comportement de la classe politique.

Les électeurs ont cherché autre chose. En novembre 1989, à Lima, ils élisent triomphalement un maire sans étiquette, entrepreneur et animateur de

DANS L'ENFER DU PÉROU. - Elisabeth Devillon
★ Taurus, Paris, 1990, 216 pages, 99 F.

Reportage au cœur du Pérou profond, à la recherche des insaisissables dirigeants de Sentier lumineux et en particulier du mystérieux « président Gonzalo ». Saisissante description, en particulier, de la région de Tocache, dans « l'enfer amazonien », petit centre de production de cocaïne où « les *senderistas* » affirment de coïncider avec « les *senderistas* », affirmant l'auteur, disposent de leurs propres centres de traitement de la drogue », où s'affrontent les guérillas rivales (l'autre étant le Mouvement révolutionnaire Tupac Amaru, MRTA) et les forces armées.

Un livre qui permet de mieux comprendre les raisons de la victoire à l'élection présidentielle de M. Alberto Fujimori.

I.R.



UN VILLAGE DANS LES ANDES
Des districts isolés abandonnés à leur sort

télévision. En avril 1990, M. Alberto Fujimori, un inconnu, arrivait en seconde position dès le premier tour de l'élection présidentielle. Deux mois auparavant, il était crédité de 1 % dans les sondages ! M. Mario Vargas Llosa, candidat depuis deux ans, avait au début une image d'indépendant à l'égard du monde politique ; il s'est finalement trouvé absorbé par la droite traditionnelle... Devenu un politicien comme les autres, identifié aux intérêts d'une vieille oligarchie dont on voyait se profiler la restauration, il ne pouvait qu'être rejeté.

Le Pérou nouveau, métis ethniquement et culturellement, avec ses urbains parfois salariés, ses petits entrepreneurs et ses « informels », s'est beaucoup mieux retrouvé en M. Fujimori. La population a craint la politi-

que néolibérale de « choc » annoncée par M. Vargas Llosa. Mais l'intérieur du pays aussi a voté massivement pour le fils d'immigrants japonais. Sa candidature a été soutenue hors des partis, par d'autres réseaux (vendeurs de rue, chauffeurs de taxi, Eglise évangélique...). Elle a rencontré l'adhésion de ceux qui cherchent un autre type de représentation politique.

Aujourd'hui, face à Sentier lumineux (qui est loin d'être démantelé) et à la nécessaire tâche de pacification, un homme sans appareil et sans majorité parlementaire (8) saisit les rênes du pouvoir. Le Pérou nouveau trouvera-t-il l'occasion de se structurer et de fonder un mode nouveau de gestion politique ?

YVES SAINT-GEORGES.

attention à Ayacucho, en pleine zone sentieriste (source : Junta nacional de elecciones, Lima).

(7) 60 % des suffrages exprimés à la Libertad (Trujillo) ; 52 % à Cajamarca ; 44 % à Lambayeque...

(8) Le FREDEMO (droite) dispose de tiers des sièges. Viennent ensuite Cambio 90, le mouvement de M. Fujimori, l'APRA et la gauche. Depuis le début du siècle, les deux seuls gouvernements à être tombés à la suite d'un coup d'État militaire furent ceux, en 1948 et 1968, qui n'avaient pas de majorité parlementaire.

de la communauté japonaise

se refusait à accorder. Ce n'est que dans les années 50 que le Pérou accéda à leur supplique.

Dès 1949, les Etats-Unis mirent en œuvre la réhabilitation de l'économie japonaise. A la fois présents au Japon et au Pérou, ils intervinrent auprès des deux pays les amenant à conclure un nouvel accord commercial sur la base de la nation la plus favorisée. Par cet accord le Japon était assuré d'être approvisionné en sucre, en coton, en antimoine, plomb et anthracite (ce qu'il avait toujours désiré obtenir de manière préférentielle) et le Pérou recevait des produits manufacturés, du ciment, des aciers et des équipements électriques. Cet arrangement, qui remplaçait l'ancien traité (1924-1934), servait de base pour une reprise des relations commerciales jusqu'au nouveau traité signé à Tokyo en 1961. Il eut également pour effet de détendre les relations entre les deux pays, lesquels, toujours grâce à la médiation des Etats-Unis, signèrent en 1951 un traité de paix (le Pérou avait déclaré la guerre au Japon le 12 février 1945).

Mais avant que le dialogue ne se rétablisse réellement, les deux nations durent balayer le spectre des conflits passés : l'immigration et la balance commerciale. Si le Pérou accepta enfin en 1955 le rapatriement des déportés japonais, le retour des enfants *nisei* bloqués à Okinawa, la restitution des biens confisqués et l'octroi de visas d'entrée et de sortie libre pour les Japonais et les *Nisei*, il n'en autorisa pas pour autant le rétablissement d'une politique migratoire japonaise au Pérou (entre 1951 et 1970, seulement 763 Japonais ont eu l'autorisation de migrer au Pérou contre 56 341 au Brésil et 84 738 aux Etats-Unis). Quant à la balance commerciale, si souvent négative pour le Pérou avant guerre et source de frictions entre ces pays, il semblait que les termes du nouvel accord devaient permettre de l'équilibrer et même de la rendre favorable au Pérou à condition qu'il livre ses ressources naturelles. Comme par le

passé, et même plus que par le passé, elles sont en effet au cœur des relations Pérou-Japon.

De nouvelles relations mais la même stratégie qu'avant guerre motivèrent le retour d'émigrés commerciaux et de prospecteurs. Cette entreprise de reconquête fut menée à bien grâce aux activités fébriles de deux organismes officiels voués au développement outre-mer du commerce japonais, le JETRO (Japan External Trade Organization) créé en 1958 et à la coopération technique, le JICA (Japan International Cooperation Agency) créé en 1974.

Parmi les cinquante premières entreprises étrangères ayant des intérêts au Pérou en 1989, on trouve : Matsushita Electric (marque National) ayant usine et atelier de fabrication dans le pays ; Toyota del Peru et Nissan Motors présents dans l'assemblage de véhicules ; le complexe minier Santa Luisa (où les capitaux de la Mitsui - également présents dans Toyota del

Peru - sont fortement représentés ; et Ajinomoto, producteur de condiments, de produits alimentaires et acheteur d'épices péruviennes.

Par ailleurs, un certain nombre d'entreprises appartenant à des *Nisei* sont en étroite relation avec les marques japonaises. On retiendra les importateurs d'équipements électroménagers comme Hirahoka et Matsuta (ce secteur de distribution est traditionnellement tenu par des *Nisei* et des *Sansel*) ou de véhicules et motos japonaises comme l'entreprise Resepana du groupe Ychikawa. D'autres entreprises *nisei* sont plus diversifiées et investissent dans la fabrication textile, comme la Textil-Boston du groupe Sakata, également représenté dans la distribution d'équipements de communication. La principale entreprise *nisei* est sans doute celle qui réunit le groupe Ikeda et le groupe Komatsudani. Leurs activités intègrent toute la chaîne de production de poulets, des moulins aux granges d'élevage.

Fidélité à une culture

LES grandes sociétés de commerce japonaises, les Sogo Shosha, telles que Mitsui, Marubeni, Itoh, Mitsubishi et Sumitomo, investissent dans les grands projets péruviens de mise en valeur des ressources minières et pétrolières. C'est le cas, en particulier, du complexe minier de la compagnie Mitsui Mining & Smelting (Compañia minera Santa Luisa, département de Huanuco, cuivre, zinc, argent, plomb). En 1987, selon l'*Andean Report*, cette compagnie figurait à la onzième place parmi les principaux exportateurs de produits traditionnels du Pérou.

Les besoins japonais en produits miniers péruviens dépassent largement la capacité de production des mines sous contrôle nippon au Pérou. Au lieu d'acquiescer d'autres mines, la stratégie suivie consiste à financer la mise en valeur de gisements en contrepartie d'une option préférentielle pour l'achat

de la production à venir. Comme dans le cas du pétrole (financement du Oleoducto Norperuano : 856 kilomètres et 400 millions de dollars engagés en 1974 par un consortium Japeco créé pour l'occasion par les sociétés Japan National Oil, Mitsui et Marubeni), les entreprises japonaises n'engagent que très peu leurs capitaux dans l'extraction mais préfèrent financer l'État péruvien, évitant ainsi les risques politiques d'une nationalisation.

La communauté japonaise n'est pas indifférente à l'intérêt que son pays d'origine porte au Pérou. Certains de ses membres cultivent les traditions qui les rapprochent malgré tout d'une culture dont ils se sentent faire partie. Les collages, les clubs régionaux ou « *son jin* », les activités sportives et les associations culturelles les unissent. Le Japon, toujours réservé vis-à-vis de cette communauté qui a souffert dans

sa fidélité, participe à sa manière et à travers son ambassade aux activités régies par la Société centrale de Lima, encourageant ainsi le maintien et le renforcement de la communauté.

D'autres *Nisei* et *Sansel* cherchent plutôt à affirmer leur personnalité péruvienne avec toute la complexité qu'elle représente. Parmi les intellectuels qui rejoignent ce second groupe et qui s'expriment dans la revue *Puente* (Pont), nombreux sont ceux qui voient dans la persistance des *son jin* et les activités de la Société centrale une tentative de « japoniser » la descendance nippon-péruvienne pendant plusieurs générations. Leur point de vue fut en ce sens très critiqué lorsqu'en 1981 fut créée la Panamericana-Nikkei, dans le but de rassembler tous les *Nisei* améri-

cains. Leurs propos furent violents et sans appel : « *Aucune position n'y est adoptée face au peuple et au gouvernement japonais et encore moins face aux compagnies transnationales japonaises et leurs shosha si détestées pour leur attitude raciste et méprisante envers non seulement le Nisei mais en général envers les peuples américains* » (2)...

Pour des milliers de descendants japonais, le Pérou est leur seule patrie et, depuis le 10 juin 1990, M. Alberto Fujimori est le président légitime de tous les Péruviens.

ISABELLE LAUSENT-HERRERA.

(2) *Puente*, mai 1981.

VIENT DE PARAÎTRE

WILLY BRANDT

NORD-SUD
FACE A L'URGENCE

Préface de
FRANÇOIS MITTERRAND

Illustrations de
JEAN LACOMBE

92 p., 10 photos, 120 F

En librairie ou par correspondance (+ 12 F de port) à EDITIONS ESPACES 34, BP 2080,
34025 Montpellier cedex 1 (tél. : 67 66 23 14)

NORD-SUD
FACE A L'URGENCE

« L'ordre des choses n'est souvent que le voile du préjugé posé sur les désordres du monde. »

Willy Brandt appelle à définir d'autres règles du jeu que celles qui abandonnent un homme sur cinq en dessous du minimum vital, drainent vers le Nord plus d'argent qu'il n'en va vers le Sud, privent — de l'effondrement des cours au lourd service de la dette — les pays les plus démunis de toute chance de développement autonome. »

FRANÇOIS MITTERRAND
extraît de la préface

92 p., 10 photos, 120 F

AU VANUATU, EN PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE

par une modernité destructrice

la Papouasie-Nouvelle-Guinée. Ainsi s'installe le factionnalisme, qui n'épargne ni le Vanuatu, ni la République fédérale issue des coups d'État, et qui est poussé à l'extrême au Parlement de Port-Moresby dont les coalitions instables entre groupes rivaux aboutissent à ce qu'on a pu appeler un système de « Cabinets de portes tournantes » (12).

L'armée tend ainsi à devenir un agent politique autonome, comme ce fut le cas dans l'Afrique noire des années 60. La « Defence Force » de la Papouasie-Nouvelle-Guinée a défié à plusieurs reprises les gouvernements, tant central que provinciaux, tandis que la neutralité de la petite Vanuatu Mobile Force (VMF) a contribué à la victoire de M. Lini sur M. Barak Sopé. C'est l'intervention de la Royal Fijian Military Force (AFMF), riche de son expérience au Liban et au Sinaï sous l'égide de l'ONU, et dont les 2 600 militaires d'active et les 6 000 réservistes se recrutent de facto chez les seuls Fidjiens, qui a permis aux *ratu* de s'emparer à nouveau du pouvoir perdu dans les urnes.

Ni l'État ni la classe politique n'ont les moyens d'affronter la crise sociale née, dans le Pacifique comme dans le reste du tiers-monde, du déferlement de la modernité : migrations de main-d'œuvre, rupture du lien fondateur avec la terre, gonflement des banlieues, frustration consumériste, perte de l'identité culturelle, désarroi de la jeunesse découverte. Le « syndrome tahitien », qui a brusquement secoué, pendant l'« octobre noir » de 1987, une Polynésie à laquelle la manne nucléaire était censée apporter la félicité, apparaît déjà au Vanuatu. A Fidji, les mesures de dérégulation prises depuis les coups d'État et la hausse des prix qui en résulte amplifient la crise sociale (13) ; créé à l'origine pour les chômeurs indiens, le système d'aide aux indigents (Destitute Allowance System) prend en charge un nombre croissant de Fidjiens paupérisés. En Papouasie-Nouvelle-Guinée, l'insécurité s'installe dans les banlieues, tandis

que les guerres tribales ont repris (14). Les progrès du hooliganisme (*rascals*) sont rapides dans cette population dont la moitié n'a pas vingt ans. La tradition australienne de salaires garantis et indexés n'incite pas les jeunes à travailler, car ils sont assurés, au nom de la coutume, d'être pris en charge par leur tribu. Impuissants devant les voyous (*rascals*), les « expatriés » se barricadent dans leurs villas de luxe et les étudiants des campus sont bien mal protégés des viols par les barbelés qui entourent leurs dortoirs. « Comment nous reconnaître dans cette société qui a fait de nos enfants des voyous ? » Cette accusation portée par un dirigeant wallisien de Nouméa (15) contre le développement urbain et l'économie extravertie pourrait être reprise dans bien d'autres pays de la région.

Le contraste est flagrant entre la fragilisation des structures politiques et sociales et l'euphorie des milieux financiers internationaux attirés par les ressources de ces pays, ou celle du Fonds monétaire international (16). Malgré les déboires de la BCL, la Papouasie-Nouvelle-Guinée continue à faire figure d'eldorado minier, et les gisements de Libir en font potentiellement le second producteur d'or du monde. Les experts saluent la politique monétaire rigoureuse de Port-Moresby, « aussi saine que celle de la Bundesbank » (17). A l'instar du Chili des « Chicago boys », le gouvernement républicain de Fidji cherche à attirer largement les capitaux étrangers par la dérégulation, les zones franches, les *tax holidays* (périodes d'exemption fiscale) (18). Port-Vila, paradis fiscal et port franc, est une enclave de prospérité financière « off-shore », insolite dans un pays dont 90 % de la population dépend d'une précaire agriculture de subsistance.

Les crises du Pacifique sud, bien loin de ne refléter que les interventions et les rivalités des puissances, sont plutôt pour celles-ci une source d'embarras.

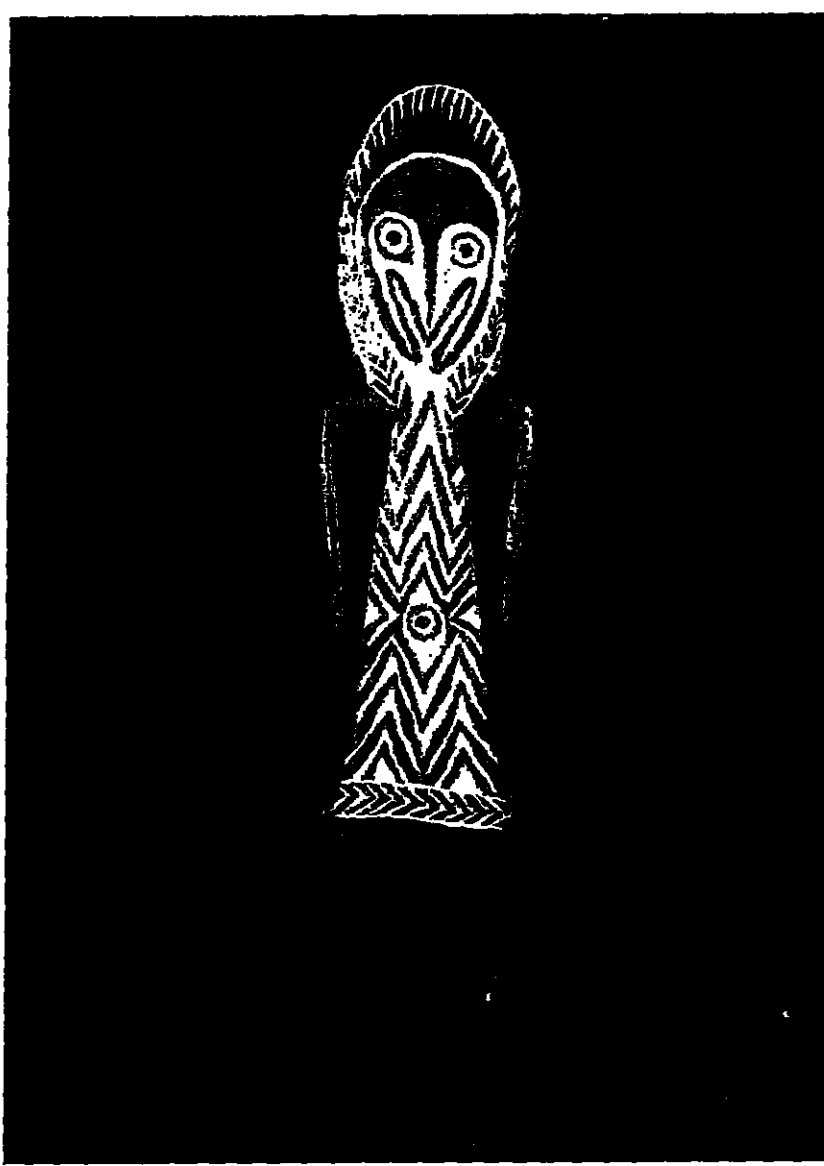
Le profil bas des grandes puissances

A leur habitude, les États-Unis laissent faire l'Australie, leur *surrogate* (substitut) dans la région, et ils restent dans une prudente réserve. Certains ont avancé, mais sans preuves, l'hypothèse d'une intervention directe de la CIA à Fidji ; tout au plus pourrait-on mettre en cause un certain « syndrome libyen » propagé dans toute la région en 1987 par les grands médias sous contrôle américain, et dont a profité assurément le colonel Rabuka. Mais les tentatives de Tripoli pour pénétrer dans le Pacifique sud ont échoué, et M. Lini a finalement refusé l'ouverture à Port-Vila d'une ambassade libyenne, un moment envisagée par M. Barak Sopé. L'Union soviétique conserve, elle aussi, un « profil bas » et n'a pu renouveler l'accord de pêcheries signé en 1987 pour un an avec le Vanuatu ; l'appartenance de ce dernier au mouvement des « non-alignés » (il est seul dans ce cas parmi les pays de la région) l'oriente plus vers le soutien militant aux mouvements comme le FLNKS de Nouvelle-Calédonie, les mouvements indépendantistes de Timor-Oriental ou d'Irian Jaya (en Indonésie), que vers le bloc de l'Est, ou ce qu'il en reste.

La Papouasie-Nouvelle-Guinée, plus discrète dans sa solidarité avec les mouvements radicaux de la région, car elle ménage l'Indonésie, insiste sur la solidarité mélanésienne qui la lie aux Salomon et au Vanuatu dans le cadre du groupe Fer de lance (Spearhead Group) auquel le FLNKS de Nouvelle-Calédonie a adhéré en mars 1990. Mais la déclaration de coopération signée à Port-Vila le 14 mars 1988 entre ces trois pays n'a guère de chances de déboucher sur l'État fédéral envisagé par certains.

Il devient plus difficile à l'Australie de jouer dans la région le rôle du *Big Brother* tout-puissant qu'invoquent volontiers certains milieux français. Elle a dû s'incliner devant les coups d'État du colonel Rabuka, malgré ses réserves initiales. Elle a discrètement soutenu M. Lini contre M. Sopé. Elle a réduit progressivement sa contribution au budget de la Papouasie-Nouvelle-Guinée (60 % à l'indépendance, peut-être 30 % aujourd'hui), et la crise de Bougainville a atteint son prestige autant que ses intérêts.

Quant à la France, elle s'adapte elle aussi à une situation mouvante, sinon



BOIS PEINT DE PAPOUASIE
L'identité culturelle disparaît rapidement

confuse. Elle se trouve un peu sur la défensive, tant en raison du soutien apporté par les pays mélanésiens au FLNKS que de l'impopularité dans tout le Pacifique sud des essais de

Mururoa. Même depuis la victoire de M. Lini sur M. Sopé, ses relations restent difficiles avec le Vanuatu, que son ambassadeur a dû quitter en 1987, et auquel elle a réduit son aide. Mais

Paris semble avoir cherché comme une compensation du côté de Fidji, à la faveur du changement de régime. M. Gaston Flosse, alors ministre des affaires du Pacifique, était venu saluer le colonel Rabuka dès le premier « coup ». Ce « redéploiement » d'une politique jusque-là très centrée sur les territoires du Pacifique s'est affirmée avec la visite à Fidji de M. Michel Rocard, alors même que Suva cherche à diversifier ses relations diplomatiques, notamment en direction d'Israël, de l'Indonésie (dont le régime militaire semble inspirer le colonel Rabuka), et de Taiwan.

Les crises de Fidji, du Vanuatu et de la Papouasie-Nouvelle-Guinée ne sont « locales » qu'en apparence. Si elles s'inscrivent dans les conditions spécifiques du Pacifique sud, elles reflètent pourtant les grands déséquilibres du monde contemporain : extraversion économique brutale ; migrations incontrôlées, notamment vers les villes ; atteintes à l'environnement naturel ; crise de l'État-nation ; déchéance des valeurs collectives (19).

Loin d'autoriser les Français à une nostalgique remise en cause de la décolonisation, ces crises ramènent une fois de plus à une large réflexion critique sur nos « sociétés éclatées », notre « planète disloquée ».

JEAN CHESNEAUX.

(12) Helen Fraser, « PNG fed up with revolving governments », *Pacific Defence Reporter*, Canberra, février 1989.

(13) Wolfgang Kasper, « Fiji's major economic collapse », *Pacific Defence Reporter*, Canberra, février 1989.

(14) Maurice Goddard, « Mélanésie, Nouvelle-Guinée : quelques chemins depuis l'indépendance », *Hérodote*, n° 52, Paris, premier trimestre 1989.

(15) *Le Monde*, 14 janvier 1990.

(16) Christopher Brown, *Economic Development in Seven Pacific Island Countries*, Fonds monétaire international, Washington DC, 1989.

(17) *The Economist*, 16 décembre 1989. En dépit des troubles à Bougainville, Port-Moresby voit cette année s'accroître l'aide de la Banque mondiale et d'un groupe de pays donateurs.

(18) W. Sutherland, « The new political economy of Fiji », *Pacific View Point*, octobre 1989, Sydney.

(19) Analyse développée dans Jean Chesneaux, *Modernité-monde*, La Découverte, Paris, 1989.

Huitième volume
de la collection
« Manière de voir »



38 F

100 p

BON DE COMMANDE
LA PLANÈTE MISE A SAC

NOM _____ PRÉNOM _____
ADRESSE _____ CODE POSTAL _____
LOCALITÉ _____ PAYS _____

► FRANCE-MÉTROPOLITAINE : 43 F (port inclus) - Nombre d'exemplaires : _____ x 43 F = _____ F
► DOM-TOM et ÉTRANGER : 48 F (port inclus) - Nombre d'exemplaires : _____ x 48 F = _____ F

Commande à faire parvenir avec votre règlement à :
LE MONDE - Service Vente au numéro - 15, rue Falguière, 75501 PARIS CEDEX 15 - FRANCE.

DIP690

OBSERVATIONS
ET DIAGNOSTICS ECONOMIQUES

Directeur des publications : Jean-Paul FITOUSSI
Une REVUE trimestrielle et une LETTRE mensuelle

Revue n° 32 (juillet 1990)

Croissance et chômage
Perspectives de l'économie française en 1990-1991
Compétitivité et qualité des produits français
Allemagne la nouvelle frontière
L'Europe entre l'Est et le Sud

Lettre n° 76 (juillet 1990)

La livre sterling et le SME
La politique monétaire en quête d'indicateurs
L'inégalité devant les taux

ABONNEMENTS TARIF 1990	LETTRE	REVUE	JUNILE
Institutions, entreprises	150 F	330 F	420 F
Particuliers	75 F	210 F	250 F
Étudiants	45 F	125 F	150 F

Observatoire Français des Conjonctures Économiques (OFCE) - 89 quai d'Orléans, 75007 Paris, Tél. 45-55-05-12

LE MONDE
diplomatiqueÉCOLOGIE, ÉCONOMIE
ET DÉMOCRATIE

Pollution, effet de serre, déchets toxiques, pluies acides, destruction de la couche d'ozone, marées noires : autant de phénomènes qui renvoient à la dégradation des termes de l'échange entre l'homme et son milieu naturel ; dont la science démontre qu'il incorpore la biosphère. D'où la naissance d'une angoisse planétaire.

Une évidence commence à s'imposer dans les esprits : c'est le modèle du productivisme forcé, de la compétition à outrance, du règne du marché et du profit qui constitue le plus grand danger pour la survie de l'humanité dans un monde fini - au sens mathématique du terme - et qui devrait donc être régi par la logique de la solidarité plutôt que par celle de l'affrontement. Car la planète Terre est une.

Le Monde diplomatique explore la révolution des esprits et des pratiques, sans précédent dans l'histoire, que l'écologie nous somme aujourd'hui d'entreprendre, alors que se multiplient, aux quatre coins du monde, les facteurs de désagrégation.

LA PLANÈTE MISE A SAC

EN VENTE CHEZ
VOTRE MARCHAND
DE JOURNAUX
OU PAR CORRESPONDANCE

PAR DELA LE CONFLIT DU CACHEMIRE ET LES TENSIONS REGIONALES

Le réveil politique des musulmans dans l'Inde en crise

CONTRE la volonté des grandes puissances, contre celle aussi des dirigeants d'Islamabad et de New-Delhi, la nouvelle crise du Cachemire peut dégénérer et provoquer un affrontement entre l'Inde et le Pakistan. Mais elle contribue aussi à attiser les tensions, déjà vives, entre communautés de l'Union indienne. Dans ce pays, en effet, le regain du militantisme hindouiste accélère le réveil politique des cent millions de musulmans.

Par ALEXANDRE DASTARAC et M. LEVENT

Près de six mois après l'imposition de l'administration directe au Cachemire, Mufti Mohammad Sayeed, ministre indien de l'intérieur, n'a pas craint de manier l'apaisement lorsqu'il a reconnu l'existence d'un « problème de communication » entre le pouvoir fédéral et la population. Les centaines de morts au cours d'affrontements entre armée et séparatistes et lors de tirs aveugles contre la foule, les milliers d'arrestations, le couvre-feu dans les villes, qui ruine l'économie, ont fini d'aliéner une population déjà rendue hostile par les manipulations électorales de 1987 (1). L'accroissement de la tension indo-pakistanaise à un niveau inédit depuis le conflit de 1971 a cependant fait passer au second plan la dimension proprement « intérieure » du conflit.

L'Inde traverse une crise profonde : ébranlement, depuis le début des années 80, de ses régions périphériques, montée de la tension entre communautés, difficultés rencontrées par l'Union dans ses tentatives de s'affirmer comme puissance régionale. Le Janata Dal, parti du premier ministre, M. Vishwanath Pratap Singh, a man-

qué l'occasion d'un nouveau départ lors du changement de gouvernement de janvier 1990. La présence de dizaines de milliers de soldats et de policiers pour combattre la rébellion dans l'État de Jammu et Cachemire, qui ne compte guère que 6 millions d'habitants, montre qu'à New-Delhi les considérations stratégiques l'emportent sur la volonté de dialogue.

Mufti Sayeed, premier musulman à devenir ministre de l'intérieur et dirigeant du Parti du Congrès (I) au Cachemire avant de se rallier au Janata Dal, a reconnu qu'un sentiment séparatiste avait toujours existé dans la région. L'ensemble de la classe politique semble faire aujourd'hui ce constat, même si elle répugne à discuter les conditions du rattachement du Cachemire à l'Union en 1949. Elle n'accuse plus systématiquement le Pakistan et tend à rejeter la responsabilité de la crise sur la gestion passée du Congrès. C'est oublier un peu rapidement que M. Rajiv Gandhi avait multiplié les tentatives de solution politique dans les « points chauds » du pays : au Pendjab, puis en Assam et au Mizoram.

Une répression souvent aveugle

OBJET de dispute avec le Pakistan, mais aussi avec la Chine, l'État de Jammu et Cachemire est stratégiquement des plus sensibles pour New-Delhi. La Chine « occupe » toujours, selon l'Inde, une partie du district de Ladakh, l'Aksai Chin (2), même si, depuis la visite de M. Gandhi à Pékin en décembre 1988, ce problème a perdu de sa gravité.

Une répression incessante et souvent aveugle a contribué à accroître l'audience auprès de la jeunesse cachemirise de groupes au départ très minoritaires. Les tentatives de négociation avec l'opposition engagées en avril dernier par M. George Fernandes, nommé ministre des affaires du Cachemire, étaient minées par le gouverneur, M. Jag Mohan, qui a prononcé, dès son entrée en fonctions en janvier, l'éradiation par des moyens militaires de tous les mouvements illégaux. L'incohérence de cette politique a ôté toute crédibilité aux autorités de New-Delhi auprès des forces cachemirises modérées. Tout en profitant de cette impasse, les formations activistes, durement touchées par la répression, sont elles aussi dépassées par les événements. Le président du Front de libération de Jammu et Cachemire (JKLF), M. Amanullah Khan, déclarait en février à un journal de Karachi : « Il n'y a pas de solution militaire au problème du Cachemire. Mon expérience politique aux côtés d'autres mouvements de libération tels que l'OLP, le Polisario ou le FLN m'a montré qu'un mouvement de libération est incapable de réussir s'il ne peut lutter à la fois sur les fronts politique, diplomatique et militaire. »

Le JKLF et la Ligue du peuple de Jammu et Cachemire (JKPL), créés au milieu des années 70, sont les plus puissantes des quelque douze organisations illégales, pour la plupart de formation très récente et que rassemble un même activisme anti-indien (3). La JKPL use d'un discours panislamique et serait plutôt favorable à un rattachement au Pakistan. Elle est dominée, et divisée, par deux personnalités : M. Shabbir Shah, militant charismatique emprisonné, soutenu par l'organisation de jeunesse de la Jama'at i Islami, et M. M.F. Rehmani. Le JKLF, qui a organisé l'enlèvement, en janvier, de la fille du ministre de l'intérieur, se proclame, en revanche, nationaliste et veut fonder un « État-providence islamique plus parfait que celui du Pakistan », tout en se démarquant du fondamentalisme ; il « souhaite » aussi le ralliement à sa cause des hindous cachemirises, majoritaires au Jammu. Bien que favorable à une indépendance complète, il collabore à une alliance où se retrouve notamment

le parti de Sardar Abdul Qayyum, président de l'Azad Cachemire pakistanaise. Cette alliance propose l'union de l'Azad Cachemire pakistanaise, des « territoires du Nord » du Baloutistan et de Gilgit, et de l'État de Jammu-et-Cachemire, soit un regroupement de quelque 12 millions d'habitants, et le choix par plébiscite entre l'indépendance ou le rattachement soit au Pakistan, soit à l'Inde.

D'autres groupes très actifs, tel le Hizbul Mujahideen, brandissent l'étendard de l'islam et cherchent à rallier la masse des musulmans qui ne sont pas d'origine cachemirise, soit près du tiers de la population de l'État. Leur sursurcroît s'apparente à celle des mouvements extrémistes au Sri-Lanka et au Pendjab (4). Des personnalités religieuses jugées trop modérées sont pendues après des parodies de procès, des membres du Bhantia Janata Party (BJP), mouvement fondamentaliste hindouiste ou du Parti communiste indien (PCIM) sont accusés d'être des espions de New-Delhi et exécutés. Ces actes de terreur dressent les communautés les unes contre les autres, et de nombreux hindous émigrent au Ladakh, au Jammu, ou rejoignent les camps de réfugiés installés à New-Delhi par le BJP. L'exode frappe notamment les services hospitaliers et éducatifs de Srinagar et aggrave encore le chaos.

Le faible degré d'organisation et le flou des programmes de la plupart des groupes, les meurtres de civils sans véritables condamnations de la part des principaux dirigeants, ajoutent à la confusion et autorisent toutes les dérives. L'assassinat, le 21 mai, de Mirwaiz Maulvi Mohammad Farooq, dirigeant du Jammu Kashmir Awami Majlis c Amal, figure politique et religieuse modérée très populaire dans le vieux Srinagar, survint alors que cet homme semblait vouloir se rapprocher des thèses indépendantistes. Le massacre de la procession qui brava le couvre-feu pour transporter le corps et le remplacement de M. Jag Mohan par M. Jirish Saxena comme gouverneur ont été les signes qu'un état de guerre s'était installé au Cachemire (5).

« En un sens, le Cachemire symbolise l'affrontement généralisé des sentiments et des intérêts qui rendit la partition inévitable. Peut-être l'affrontement était-il inhérent au règlement du conflit entre le Congrès et la Ligue musulmane, un antagonisme durable et sans solution. (6) » Cette problématique continue d'alimenter les appréhensions de la classe politique indienne. Faut-il avant tout interpréter la crise dans sa dimension géopolitique et « régionaliste » ou, plus profondément,

annoncé-t-elle le réveil politique de la communauté musulmane indienne ? La plus importante des « minorités » — près de cent millions de membres, soit l'égal de la population du Pakistan — est très hétérogène sur les plans culturels, linguistiques et sociaux. Constituant environ 13 % de la population totale, elle est fortement représentée dans une dizaine d'États. Parmi ceux-ci, le Bihar (14 %), l'Uttar-Pradesh (15 %), le Gujarat (24 %), l'Assam (24 %), sont autant de régions où les troubles entre communautés ont été particulièrement violents pendant la dernière décennie — on a dénombré plus de neuf mille émeutes de type communautaire depuis la partition de 1947 ; le nombre de victimes se com-

formation professionnelle moderne s'affranchissent des liens traditionnels de dépendance.

Le philosophe Rajni Khotari pense que, « paradoxalement, les élites technico-managériales indiennes ne croient plus en une démocratie basée sur la diversité », et il note que coexistent de plus en plus « la classe, l'appartenance ethnique et la nationalité (7) ». Directeur de l'Institut des études islamiques de Bombay, M. Ashgar Ali Engineer, connu pour ses idées libérales, affirme que « la violence communautaire n'est pas basée sur la religion mais sur les structures économiques et le développement inégal de la redistribution (8) ».

ment sur un futur statut du Cachemire. En déclinant aux Cachemirises le droit à l'indépendance, le Pakistan amoindrit la portée de sa demande d'un plébiscite. Cette prise de position contribue à calmer les nombreux réfugiés ayant récemment rejoint l'Azad Cachemire ; elle freine aussi un processus qui pourrait à terme remettre en question le statut de l'Azad Cachemire et celui des « territoires du Nord » placés sous la tutelle d'Islamabad. Les conflits sectaires survenus en mai 1988 autour de Gilgit et la découverte en mars 1990 d'importants stocks d'armes indiquent que la stabilité de cette région, pourtant étroitement contrôlée, n'est pas



PALAIS DU ROI DU CACHEMIRE A SRINAGAR (1855)
A l'épicentre d'une crise dangereuse pour tout le sous-continent

tant par milliers. Elles sont de plus en plus fréquentes et sanglantes depuis les années 70. Les enquêtes faites sur les émeutes de mai-juin 1987 à Meerut (Uttar-Pradesh) — il y eut plus de cent morts — signalent une négligence croissante de la police, voire sa participation aux côtés des émeutiers contre la minorité musulmane. Les affrontements de l'an dernier au Rajasthan, en Uttar-Pradesh et en Assam ont provoqué une vive réaction du gouvernement pakistanaise de M^{me} Benazir Bhutto. Alors que les avis divergent sur les racines du mal, les organes d'information indiens accordent une large place à ces événements ; certains voient derrière chaque trouble la main des services pakistanaise, mais la plupart sont inquiets du développement de « religions idéologiques ». Le conflit est d'autant plus aigu à Meerut, Agra, Aligarh ou Ahmedabad, par exemple, que les couches musulmanes citadines jouissent d'une

Très affaiblie par le départ au Pakistan d'une grande partie de ses élites, la communauté musulmane indienne s'est longtemps repliée sur son identité religieuse, renforçant la diffusion de l'enseignement coranique et de l'urdu à travers des mouvements comme la Jama'at Islami Hind (JIH). D'autres organisations, la Jama'at Ulama e Hind (JUH) ou la Ligue musulmane de l'Union indienne, ont passé des alliances tactiques avec le Congrès. Ainsi, la polarisation actuelle est aussi le signe du réveil politique de la communauté, qui n'est pas pour autant sous la seule emprise des courants fondamentalistes (9). Toutefois, les symboles habilement maniés par des personnalités comme M. Syed Shahabuddin, animateur du Comité de coordination de la mosquée d'Ayodhya, ou l'imam Bokhari, de la grande mosquée de Delhi, entretiennent la peur d'une communauté inquiète de la montée du Rashtriya Swayamsevak Sangh, du BJP et des courants néo-hindouistes du Congrès (10).

Inquiétudes pakistanaises

DEMAIN, l'évocation des « martyrs du Cachemire » n'embrassera sans doute pas l'ensemble d'une communauté très complexe et peu tentée par le modèle du Pakistan, lui aussi rongé par les conflits sectaires. Mais elle sera bien sûr utilisée par les groupes qui misent sur l'érosion de l'État laïc indien.

Au terme de sa tournée de mai au Proche-Orient, M^{me} Bhutto reprit la déclaration du 11 mars de son ministre des affaires étrangères, M. Sahabzada Yakub Khan, selon laquelle « le Pakistan était opposé à un État indépendant » au Cachemire, affirmant qu'« une balkanisation extrêmement dangereuse pour la paix et la stabilité de la région menacerait les principes fondateurs du sous-continent (11) ». Vue partagée par M. K. Subrahmanyam, ancien directeur du Centre de recherche et d'analyse de New-Delhi ; il écrit que le Pakistan « devrait savoir qu'aucune nation musulmane ayant des minorités sécessionnistes sur son territoire n'a intérêt à soulever devant les Nations unies cette question désormais sans objet (12) ». Le général Zia Ul Haq, ancien chef de l'État pakistanaise, avait concentré ses efforts sur le « front afghan » et n'avait pas agité la question du Cachemire. La « croisade du Cachemire » offre à M^{me} Bhutto l'occasion d'un consensus avec le chef des armées, le général Aslam Beg, et le président Ghulam Ishaq, consensus qui n'avait pas été réalisé depuis sa prise de fonctions en novembre 1988.

Les dirigeants de l'Alliance démocratique islamique (IDA) en sont réduits à de périlleuses surenchères. Sheikh Rasheed Ahmed, secrétaire général du groupe de l'IDA à l'Assem-

blée et député de Rawalpindi, a créé près de sa ville des camps « pour les combattants de la liberté ». « Aucun pouvoir sur terre ne pourra l'obliger à la fermer », dit-il, ajoutant que le Pakistan « doit jouer au Cachemire le même rôle que l'Inde au Bangladesh (13) ». Si M^{me} Bhutto est parvenue à priver ses adversaires du monopole du nationalisme, effaçant du même coup le souvenir de la visite de M. Gandhi au Pakistan en juillet 1989, la situation de plus en plus critique dans la province du Sind lui interdit tout flot-

assuré. A Muzaffarabad, capitale de l'Azad Cachemire, les politiciens sont divisés au sujet d'une éventuelle réunification du Cachemire, qui assurerait la prédominance de Srinagar. Certains n'hésitent pas à jouer ouvertement la carte « interventionniste ». Sardar Ibrahim Khan ne craint pas de donner des arguments aux thèses indiennes en annonçant la mise sur pied d'une force de cent mille volontaires (14). De telles « initiatives », qui certes concernent d'abord la scène politique pakistanaise, alimentent cependant la tension entre Islamabad et New-Delhi, d'autant qu'elles bourgeoignent à l'ombre de diverses « agences » alimentées par un colossal marché d'armes clandestin, créé par le pourrissement du conflit afghan (15).

Du côté indien, la brutale répression exercée au Cachemire depuis janvier semble avoir atteint un palier en mai. Efficace à court terme, elle alimente le ressentiment durable d'une majorité de Cachemirises dont elle disloque un peu plus la société. Sous la surveillance du BJP, qui prône les représailles contre l'Azad Cachemire, et sous le feu des critiques acerbes du Parti du Congrès, qui condamne une « dureté irresponsable », le gouvernement de M. V.P. Singh ne peut guère espérer de solution à court terme. Avant d'envisager un plan de reconstruction économique de l'État, ce qu'il ne pourra sans doute éviter, il doit empêcher une jonction de cette crise avec celle du Pendjab voisin, ce qui rendrait la situation incontrôlable. Le dialogue de sourds sur le Cachemire pourra alors continuer, les forces de sécurité gardant pour longtemps la responsabilité de la « normalisation » d'une question aussi vieille que la partition.

(1) Cf. Alexandre Dastarac et M. Levent, « La montée des périls au Cachemire », *Le Monde diplomatique*, mars 1990.

(2) New-Delhi refuse toujours les propositions faites par Zhou Enlai au début des années 60 : reconnaissance du Ladakh-Est (Aksai Chin) dans les frontières chinoises (région où passe la route reliant le Tibet au Sinkiang) en échange de la reconnaissance par la Chine de la ligne Mac-Mahon (Arunachal-Pradesh). Le dégel des relations sino-indiennes et les négociations entreprises depuis le conflit de 1962 n'ont pas permis d'aboutir. Pékin ne reconnaît pas l'appartenance du Cachemire ni de l'Arunachal-Pradesh à l'Inde, pas plus que l'intégration du Sikkim en avril 1975.

(3) La plupart de ces mouvements — Hizbul Mujahideen, Jan Baza, Al Badr, Zia Ul Haq Tigers, Islamic Student League, Al Fatah, Al Maqbool Mujahideen, Hizbulullah, Pasdaran i Islam — sont fondamentalistes. Certains groupes comme le Allah Tiger ont organisé à Srinagar la fermeture des débits d'alcool et des boutiques de vidéo.

(4) Cf. Anne Peeters, « Sri-Lanka plongé dans le terreur », *Le Monde diplomatique*, mars 1990.

(5) M. J. Saxena a été conseiller à la sécurité auprès du premier ministre et chef de la branche « recherche et analyse » des services de renseignement. Il est spécialiste des affaires pakistanaises.

(6) Alan Campbell-Johnson, *Mission with Mountbatten*, Robert Hale, Londres, 1951.

(7) Cf. « Convention on Communism », *Economic and Political Weekly*, septembre 1986, Bombay.

(8) *The Illustrated Weekly of India*, 6 mars 1988, New-Delhi.

(9) Ces derniers demeurent marginaux, malgré la croissance de certains mouvements de jeunesse, dont le Mouvement des étudiants islamiques (SIM).

(10) Le Rashtriya Swayamsevak Sangh (RSS), « Corps de volontaires », est un parti néo-hindouiste créé en 1925, et qui fut interdit après l'assassinat du mahatma Gandhi. A signaler aussi le développement du « chauvinisme linguistique » avec la campagne récente « Angrez Hatao », (« Déhors Anglais ! ») lancée dans certains États comme l'Uttar-Pradesh avec l'appui des autorités locales favorables à la promotion du hindi.

(11) *Financial Times*, Londres, 25 mai 1990.

(12) K. Subrahmanyam, « Pakistan has no case », *Hindustan Times*, 5 mars 1990, New-Delhi.

(13) Cité par le *Herald of Karachi*, avril 1990.

(14) Sardar Ibrahim Khan est l'ancien président de l'Azad Jammu and Kashmir, et actuellement dirigeant de l'Azad Kashmir People's Party.

(15) Alexandre Dastarac et M. Levent, « Une ligne de défense islamique », *Le Monde diplomatique*, novembre 1989.

مکتبہ القرآن

les livres

APESANTEUR DE LA LANGUE DE BOIS

L'Albanie sans falbalas

SPLendeur et DÉCADENCE DU CAMARADE ZULO, de Dritero Agolli (traduit de l'albanais par Christian Gut), Gallimard, Paris, 1990, 286 pages, 116 F.

COMMENT est-ce possible ? Une Albanie qui ne serait plus une « contrée de jadis ». Qui ne serait plus celle de la légende et des mythes. Un pays qui aurait rayé de sa mémoire la trace même des imprécateurs (1). Un pays avec folklore mais sans peuple. Terre à terre. Détruit par le schématisme bureaucratique d'un « camarade Zulo ». Avec pour tout trésor une langue, mais de bois, que l'écrivain traîne dans la boue de la dérision.

Est-ce bien de cela qu'il s'agit dans ce roman de Dritero Agolli qui paraît aujourd'hui en France alors qu'il était publié « là-bas » dès 1972 ? Dans ce cas, comment l'auteur, depuis dix-sept ans président de l'Union des écrivains, justement, a-t-il pu produire une satire aussi cruelle d'un régime, d'un système, sans être autrement « inquiété » ? Les voies de la censure seraient-elles en Albanie plus impénétrables et paradoxales que celles que l'on connaissait à l'Est ?

Jusqu'à présent, Ismail Kadaré semblait, pour nous, faire cavalier seul, et c'est en partie grâce à ses fresques monumentales — ou intimistes parfois — de la société ou de l'histoire de l'Albanie que celle-ci, malgré son isolement, occupait notre imagination, nourrissait nos fantasmes.

Arrive (2) une sorte d'anti-Kadaré, d'antifantasmagorie, avec une satire appuyée des comportements, du langage, des dogmes auxquels souscrit la nomenclature albanaise. Mais la charge est à peine grossie — on s'en rend compte quand on a eu l'occasion de vivre derrière l'ancien rideau de fer. L'auteur y dénonce l'esprit de système, le simplisme — « c'est le héros positif qui doit grimper sur la colline », — le manque de compréhension dont font preuve les dirigeants qui prétendent gouverner les « peuples », « dans une optique scientifique et philosophique » grâce à la « discipline syllabique ».

Dritero Agolli, rencontré à Paris, pense qu'il y a encore beaucoup de gens comme Zulo en Albanie et que « ce sera encore longtemps comme cela », mais, ajoute-t-il, « chez vous il y a aussi des Zulo, à la différence que, chez nous, ils nuisent plus que chez vous, car la vie est collectivisée ».

Ce ne sont pas des « héros », donc, que l'auteur met en scène, mais des arrivistes et des lâches. Le style, « simple », est un remède contre le pathos. Pourtant, au fil du roman, la satire évoque la tragédie : celle d'un pays en train de se fourvoyer.

C'est évidemment l'audace de ce constat, qui étonne. Pour hier. Pour aujourd'hui. Mais pour demain ?

Il n'y a pas de censure officielle en Albanie, plutôt de l'autocensure. Explique l'auteur... Il n'y aurait donc « pas non plus de publications en samizdat... ». Seulement « trois écrivains du passé interdits — Faik Konitza, Ernest Koliqi, Gjigj Fishta. Mais leurs œuvres sont encore commentées et critiquées... ». Pas de grands écrivains en exil comme Soljenitsyne et Kundera. Pas d'écrivains emprisonnés « pour leurs écrits », souligne-t-il. Il cite en exemple le roman de Neshat Tozaj, *les Couteaux*, attaque en règle contre la Securimi (police secrète), publié il y a déjà deux ans environ. « Avant 1985, sa parution aurait été plus difficile... Depuis six à huit mois, beaucoup de choses se sont améliorées... ». (3). A la question de savoir s'il conçoit une transition possible du régime vers un pluralisme démocratique, il répond qu'il ne pense pas que « cela se fasse dans un avenir proche, à cause de l'absence de tradition de vie parlementaire en Albanie ». Mais, ajoute-t-il, maintenant le temps est venu de réviser quelques aspects pour que la vie soit plus démocratique, pour que les gens parlent sans peur... »

La grâce de la langue de bois sera dans sa décadence. Comme la splendeur de Zulo était dans sa chute...

MARIE-FRANÇOISE ALLAIN.

(1) Cf. la nouvelle d'Ismail Kadaré « Le temps des imprécateurs », *Le Monde diplomatique*, mai 1990, et « Qui a peur des Albanais ? » de Marie-Françoise Allain, *Le Monde diplomatique*, juillet 1987.

(2) Cf. la nouvelle de Dritero Agolli « Le rabat-joie », *Le Monde diplomatique*, mars 1985.

(3) Lire cependant, de Jean-Michel de Waele, « Hésitations albanaïses », *Manière de voir* n° 7, *Le Monde diplomatique*, janvier 1990.

EUROPE

LA FINLANDE. — Françoise Thibaut

★ Librairie générale de droit et de jurisprudence, Paris, 1990, 229 pages, 130 F.

On a beaucoup parlé dans les années 60 de la « neutralité active » de la Finlande, pays occidental situé aux frontières de l'URSS. Certains médias, et non des moindres, ont même tiré à boulets rouges sur le péri de « finlandisation » du continent européen. Face aux bouleversements qui se produisent à l'Est, il était temps de dresser le tableau d'une nation quelque peu oubliée. L'auteur s'y est employé avec beaucoup de rigueur, en dépit de l'absence de données statistiques récentes. C'est déjà là un rassemblement de données extrêmement utiles. L'étude traite ensuite de l'impact de l'Acte unique sur l'édition et sur l'avenir du livre en Europe. Un avenir que l'auteur voit largement en langue anglaise. Mais pas forcément avec les seuls opérateurs britanniques tant, au Royaume-Uni, ce secteur est déjà largement infiltré par les groupes allemands, espagnols, français et néerlandais. Quant aux Américains, ils restent encore dans l'expectative mais pourraient bien, eux aussi, se lancer sur le marché européen en concurrençant les Britanniques.

ÉDOUARD BAILLY.

POUR UNE EUROPE DU LIVRE. — Rémy Lillet

★ La Documentation française, Paris, 1990, 158 pages, 76 F.

Un rapport commandité par le secrétariat d'Etat aux relations culturelles internationales, et qui dresse un état de l'édition dans chacun des douze États membres de la CEE. C'est déjà là un rassemblement de données extrêmement utiles. L'étude traite ensuite de l'impact de l'Acte unique sur l'édition et sur l'avenir du livre en Europe. Un avenir que l'auteur voit largement en langue anglaise. Mais pas forcément avec les seuls opérateurs britanniques tant, au Royaume-Uni, ce secteur est déjà largement infiltré par les groupes allemands, espagnols, français et néerlandais. Quant aux Américains, ils restent encore dans l'expectative mais pourraient bien, eux aussi, se lancer sur le marché européen en concurrençant les Britanniques.

BERNARD CASSEN.

LA CULTURE POPULAIRE EN GRÈCE PENDANT LES ANNÉES 1940-1945. — Antigone Mouchtouris

★ L'Harmattan, Paris, 1989, 246 pages, 140 F.

En étudiant les chansons de résistance, Antigone Mouchtouris fait apparaître les mécanismes idéologiques qui aidèrent de nombreux Grecs à devenir des résistants. L'épopée sanglante de la résistance fut sans cesse accompagnée d'une multitude de textes anonymes. Et l'auteur conclut : « Au pays de la rhétorique, la parole accompagne naturellement les événements de l'histoire ».

CHRISTOPHE CHICLET.

BOUKHARINE MA PASSION. — Anna Larina Boukharina

★ Gallimard, Paris, 1990, 403 pages, 180 F.

« Des fautes de frappe agaçantes se glissent parfois dans l'histoire, mais la vérité finira par triompher. » Ainsi Nikolaï Boukharine, l'enfant chéri du parti (Lénine), dit adieu à sa jeune femme, avant d'être arrêté en mars 1937 : il sera exécuté un an plus tard, à la suite d'un des grands procès staliniens. Le livre que publie aujourd'hui sa femme, rassemblée elle-même des camps, est un émouvant hommage à une génération de bolcheviks profondément attachée au communisme et qui croyait aux « lendemains qui chantent ». L'ouvrage est aussi un inestimable témoignage, sans équivalent, sur le cours du pouvoir dans les années 30 à Moscou et sur l'incroyable myopie de la plupart des anciens compagnons de Lénine face au système que Staline mit en place.

ALAIN GRESH.

MAGHREB

BERBÈRES AUJOURD'HUI. — Salem Chaker

★ L'Harmattan, Paris, 1989, 144 pages, 88 F.

Un essai dense et stimulant, malgré quelques raccourcis discutables, sur la situation des Berbères en Algérie, et plus généralement au Maghreb. L'auteur y propose une histoire de la formation de la conscience berbère moderne, principalement en Kabylie, de la fin du dix-neuvième siècle jusqu'à « l'onde de choc du printemps berbère » de 1980. L'auteur prend durement à partie l'« Algérie officielle » arabo-islamique, qui, selon lui, nie l'existence d'une identité berbère ou, au mieux, en fait un élément de la préhistoire de l'Algérie et de son folklore. En contrepoint, il montre le dynamisme et la créativité de la langue et de la culture berbères au cours des dernières années, tout en insistant sur leur précarité, tant qu'un enseignement du berbère et son passage à l'écrit ne seront pas pris en charge à grande échelle.

ABDELKADER DJEHLLOUL.

COMBATS D'UN NATIONALISTE MAROCAIN. — Mohamed Hassan Ouazzani

★ Fondation M. H. Ouazzani (9, allée Docteur-Farrel), Fès, 1990 ; tome I (1930-1933), 388 pages ; tome II (1933-1937), 329 pages (prix non indiqué).

Engagé dès 1927, à l'âge de dix-sept ans, dans le long combat pour l'indépendance du Maroc, Mohamed H. Ouazzani (décédé en 1978) multiplia les actions, non seulement à Paris et à Rabat mais à travers le monde, pour dénoncer le colonialisme sous toutes ses formes : « Je vous assure — écrivait-il en 1932 à l'adresse des colonialistes — que nous sommes des hommes comme les autres hommes, que nous sommes susceptibles de nous élever à la conscience de nos-mêmes et que nous pouvons même devenir capables de gérer nous-mêmes notre patrimoine et à collaborer à l'idéal commun de l'humanité ».

Les deux tomes qui paraissent aujourd'hui rassemblent ses écrits des années 1930-1937 : articles de revues, analyses et documents montrant avec quelle passion et quel courage ce grand intellectuel maghrébin, ami de Robert-Jean Longuet qui préface l'ouvrage et avec qui il fonda la célèbre revue *Magreb*, combattit également les fautes, prenant notamment la défense de la République espagnole agressive par le général Franco, le « pacificateur » du Rif.

I. R.

BIOGRAPHIE

YAMANI. — Jeffrey Robinson

★ Belfond, Paris, 1989, 341 pages, 120 F.

En brochant un portrait de Cheikh Ahmed Zaki Yamani, Jeffrey Robinson retrace tout à la fois l'histoire de l'Arabie saoudite moderne et celle de l'OPEP, indissociables de la personnalité de celui qui fut si longtemps le très médiatique ministre du pétrole du royaume. Choisi en 1958 par Fayal, il régna vingt-huit ans durant sur le pétrole saoudien — et sur le marché mondial — avant d'être congédié un jour d'octobre 1986 par le roi Fahd comme un simple serviteur, ce qu'il était en réalité. Ce livre fourmille d'informations, souvent inédites sur celui que ses nombreux amis appellent simplement « Zaki ». Si Jeffrey Robinson se montre impitoyable pour le roi Fahd — jaloux de la notoriété de son ministre, — il paraît en revanche fasciné par la personnalité de l'ancien ministre.

OLIVIER DA LAGE.

PACIFIQUE

LES RÊVEURS DU DÉSERT. Aborigènes d'Australie.

★ Pion, Paris, 1989, 280 pages, 110 F.

Jeune ethnologue, Barbara Glowczewski revient d'Australie où, en dix ans, elle a effectué plusieurs séjours pour dresser un portrait insolite de l'aborigène. La première fois qu'elle est arrivée chez les Warlpiri, elle pensa échapper aux pressions sociales en imaginant que ce peuple pouvait maintenir sa civilisation plus que millénaire. Au nord du continent australien, la Terre d'Arnhem est une réserve désormais enviable par la civilisation technique. Ici, les habitants sont tout à la fois tristes et amusés : dans ce qu'ils croient saisir, certains avec finesse, du fonctionnement du monde où ils étaient entrés, Curieux et tragique destin : certains sont devenus rentiers des droits que leur procure l'exploitation des mines dont ils possèdent le sol, d'autres des artistes peintres réputés, d'autres encore simplement pensionnés, sachant profiter des allocations de chômage qui leur sont régulièrement allouées.

Cependant, ce nouveau genre de vie n'a pas effacé leur véritable nature, l'« Alcheringa », le temps des rêves. Leurs ancêtres, des êtres surhumains, n'ont pas modifié leur terre toujours sacrée : n'est-ce pas là qu'ils vivent le jour, qu'ils ont disparu ? Également sacrés, les entrelacs de leurs itinéraires, qu'ils se peignent sur le corps, poursuivant les traces d'un univers imaginaire, véritable rêve éveillé.

NOËL BALLIF.

DÉSARMEMENT

UNE DIPLOMATIE DE L'ESPOIR. Le Canada et le désarmement 1945-1988. — Albert Legault et Michel Fortmann

★ Les Presses de l'université Laval, Québec, 1989, 32 dollars (diffusé en France par les Éditions Eika, 30, rue de Domrémy, 75013 Paris).

Depuis 1946, le Canada a été associé à part entière aux négociations sur le désarmement, et tous ses dirigeants, de Diefenbaker à Mulroney en passant par Pearson et Trudeau, ont tenté d'apporter une contribution à la solution des problèmes soulevés par la course aux armes nucléaires et le déséquilibre des forces classiques sur le continent européen. Toutefois, l'indépendance du Canada dans l'espace de défense américain, la modestie de sa contribution à la défense de l'Europe, et des dissensions entre le ministère de la défense et celui des affaires extérieures ont assigné des limites étroites à son action diplomatique. Il n'en reste pas moins que l'intérêt qu'il porte à ces questions ne s'est pas démenté au fil des ans et que la communauté internationale reconnaît l'importance de son apport à l'élucidation des aspects techniques de la vérification du désarmement.

Telles sont, brièvement résumées, les conclusions auxquelles aboutissent deux universitaires québécois au terme d'une étude monumentale sur la diplomatie du désarmement et sur le rôle spécifique joué à cet égard par le Canada. Pour mener à bien leur projet, ils ont procédé au dépouillement systématique des archives ouvertes à leur attention et ont procédé à une enquête minutieuse dans les milieux où s'est élaborée la politique gouvernementale. En outre, ils ont largement puisé dans la littérature classique consacrée à l'analyse des grandes négociations et ont pris soin de situer la politique du Canada dans le cadre plus vaste de la concertation internationale et du débat qui s'est instauré au sein de l'Organisation des Nations unies. Enfin, ils ont tenté de reconstituer le mécanisme des prises de décision sur les fonctionnaires de la défense et des affaires extérieures à Ottawa et ont pu observer que les « batailles bureaucratiques » à l'intérieur de l'appareil d'Etat sont parfois plus acharnées que celles qu'il fait livrer avec l'adversaire à la table de négociation.

Le livre d'Albert Legault et Michel Fortmann est un ouvrage de référence indispensable pour quiconque se préoccupe du renforcement de la paix et de la sécurité internationale.

J.K.

LA HAVANE - NEW-YORK, ALLER ET RETOUR

Une double désillusion

VOYAGE A LA HAVANE, de Reinaldo Arenas (traduit de l'espagnol par Liliane Hasson), Presses de la Renaissance, Paris, 1990, 179 pages, 92 F.

LA trilogie de l'écrivain cubain Reinaldo Arenas, intitulée *Voyage à la Havane*, décrit en fait une série de pérégrinations à Cuba, à New-York, et entre l'île et le continent. Le romancier, exilé aux États-Unis depuis 1980, s'abandonne tour à tour à cette irrévérence ou à ce rythme qui sont à l'origine de son succès (1).

Dans le premier volet, *Tant pis pour Eva*, un couple banal, nourri de mythologie cinématographique, trouve dans l'excentricité des vêtements que l'épouse tricote un prétexte pour se donner à voir, et ainsi masquer, du même coup, le vide des cœurs et des relations. Battant la campagne, après avoir fumé la capitale, ils partent en quête de l'« homme qui ne [les] regarde jamais ». Au terme de ce trajet initiatique vers le spectacle total, l'héroïne flouée ressensera leurs moments de triomphe. Fable allégorique (dont la traduction relève du tour de force) sur l'inversion des valeurs et la dépense vaine qui n'apporte pas plus de bonheur que la rationalité grise de la production planifiée.

Le deuxième voyage, *Mons*, récit posthume d'un exilé cubain qui s'en prend à la *Jocande* exposée pour quelque temps à New-York, est une autre sorte d'allégorie hallucinée sur les rapports tordus, conflictuels entre le créateur, la création et le spectateur.

Le troisième voyage, qui paraît aujourd'hui en français, c'est donc un aller-retour entre La Havane et New-York. L'auteur évoque la poignante histoire d'un personnage en proie à la réprobation sociale pour absence de conformité sexuelle et témoigne d'un terrible gâchis, celui d'une révolution (celle de 1959 à Cuba) dont on attendait qu'elle combattre les préjugés et qui finira, dans certains domaines, par les renforcer. Exilé à New-York, c'est son être même qu'Arenas déserte pour se réfugier dans des habitudes casaniers qui sont autant de remparts dressés à seule fin de contenir son désir. En 1994, retour à Cuba où vivent sa femme et son fils, sa relative aisance matérielle ravive tous les malentendus, mais ce personnage christique, cet homme qui aime les hommes, voit enfin l'amour triompher.

REINALDO ARENAS dit la double désillusion provoquée par une révolution qui s'enlise et par l'exil américain, qui déçoit. Ceux qui se souviennent de sa vision hilarante de New-York dans le *Portier* (2) percevront le changement de ton, car la ville désormais se délite à partir de son centre et n'engendre plus que des monstres.

Dans un très court ouvrage qui paraît simultanément, intitulé *Méditations de Saint-Nazaire* (3), l'auteur, après s'être divertie de quelques clichés européens à propos de l'Amérique latine (« Nous sommes des créatures magiques et primitives, même si nous avons renoncé au pagnon et encore pas toujours : de temps à autre, nous avons un enfant à queue de cochon »), lance un dernier adieu à cette ville ravagée où il pensait trouver un havre de paix : « Déambuler dans Manhattan n'est plus un plaisir, c'est un risque et une calamité ».

ANDRÉ GABASTOU.

(1) Les romans et nouvelles de Reinaldo Arenas ont été publiés en France aux Éditions du Seuil, puis aux Presses de la Renaissance.

(2) *Le Portier*, traduit de l'espagnol par Jean-Marie Saint-Lu, Presses de la Renaissance, Paris, 1988, 197 pages, 98 F. Réédité en juin 1990 en collection de poche (Rivages).

(3) *Méditations de Saint-Nazaire*, traduit de l'espagnol par Liliane Hasson, MEET, Saint-Nazaire, 1990, 59 pages, 65 F.

مكتبة الأصل

du mois

SOCIÉTÉ

LES TROIS BATAILLES DU CHARBON (1936-1947). — Roland Trempe
★ La Découverte, « Textes à l'appui », Paris, 1989, 255 pages, 130 F.

Roland Trempe nous plonge dans ces « univers aujourd'hui quasiment transformés en écosystème », au temps où la France faisait de ses mines le socle de sa production nationale. Elle analyse la politique industrielle qui a été mise en place au nom d'un commun « intérêt national », et quels étaient ses enjeux pour trois partenaires dont les aspirations ne coïncidaient pas vraiment : les compagnies houillères, l'Etat et les salariés. A l'époque du Front populaire, sous Vichy et à la Libération, s'est structuré un secteur industriel capital, aussi bien sur le front des investissements que sur celui du travail.

Roland Trempe soutient que les « trois batailles du charbon » ont d'abord permis à l'Etat d'améliorer sa maîtrise de l'économie dans une perspective de consolidation du secteur privé, et que les mineurs, s'ils ont beaucoup donné, ont peu reçu, sinon la satisfaction morale de la nationalisation et un prestige certain dans le monde ouvrier.

PHILIPPE VIDELIER.

L'IMMIGRATION DANS LA CLASSE OUVRIÈRE EN FRANCE. — Marjorie Trippier
★ L'Harmattan CIEPI, Paris, 1990, 332 pages, 170 F.

Alors que l'opinion française, les médias, les intellectuels à la mode et la classe politique sont obsédés par la différence culturelle et par un islam qui suscite des réactions répulsives, ce livre (qui résume une longue recherche universitaire) aborde l'immigration en termes avant tout sociologiques.

Les étrangers étrangers, ce sont d'abord des travailleurs, qui ont — par millions — accompagné l'histoire de notre industrialisation et font partie de notre classe ouvrière. Une vue d'ensemble, des enquêtes précises (à Billancourt et dans les petites entreprises, dans les banlieues et les quartiers), des tableaux... Beaucoup de choses mises à jour et remises sur leurs pieds — les stratégies patronales, la surexploitation — font du travail de Marjorie Trippier un livre de référence.

CLAUDE LIAUZU.

ALIÉNATION OU AUTOGESTION. Le dilemme de notre temps. — Victor Ledue
★ La Brèche, Paris, 1989, 217 pages, 105 F.

Ce sont vingt années de débats philosophiques et politiques que retrace le livre de Victor Ledue, directeur de la revue *Raison présente*. L'ouvrage se présente sous la forme d'un recueil commenté de textes centrés, pour l'essentiel, autour du concept d'aliénation. Outre l'intérêt proprement historique du point de vue de l'évolution d'une problématique marxiste dénuée de tout dogmatisme, *Aliénation ou autogestion* présente l'immense mérite de tenter une analyse particulièrement intelligente et actuelle du fonctionnement des sociétés capitalistes et socialistes, et des pratiques politiques et sociales qui y ont cours.

La nature et l'ampleur des récents changements de l'Est permettent d'apprécier la pertinence des analyses de Victor Ledue, en même temps qu'elles appellent à la poursuite, notamment dans le domaine économique.

FRANÇOIS VITRANI.

LOGIQUES MÉTISSES. Anthropologie de l'identité en Afrique et ailleurs. — Jean-Loup Amélie
★ Bibliothèque scientifique Payot, Paris, 1990, 264 pages, 150 F.

Un bilan d'étape, dans une longue pratique du métier d'anthropologue, jalonnée d'enquêtes sur les chefferies peul, bambara, malinké, au Mali et au Guinée.

Au bout de ces études, une constatation : les catégories que l'Occident utilise pour connaître les autres sociétés, la démarche ethnologique même, doivent être remises en cause. Une telle conclusion repose sur une analyse critique serrée de la « raison ethnologique » à l'usage des sociétés non européennes, alors que l'histoire, science du changement, serait notre monopole. Débat de spécialistes ? Pas seulement : Jean-Loup Amélie souligne avec force la nécessité de dépasser l'opposition entre un universalisme abstrait (celui de nos nouveaux philosophes) et relativisme culturel, tout deux également occidentalistes. Des clefs donc pour le débat, fondamental aujourd'hui, sur la façon de penser le monde.

C. L.

Henri Rolin : un témoin combattant

Par YVES FLORENNE

VOUÉ à l'enseignement supérieur du « droit des gens », président de la Cour européenne des droits de l'homme, de nationalité belge, tel fut Henri Rolin (1), et cela suffirait à le situer ; encore faut-il ajouter qu'il a été titulaire de charges qui le plaçaient à la jonction de la science juridique et d'une responsabilité politique au moins morale. Soit, dira-t-on : si l'on veut bien oublier que les droits de l'homme, même avec des minuscules, sont devenus une déraison, qui n'est même plus hypocrite, mais ouvertement cynique chez des Etats dit eux-mêmes « de droit ». Reste qu'il n'est pas interdit aux esprits les plus endurcis de faire comme s'il y avait encore là une réalité, certes peu répandue et relative, mais à laquelle il faut s'accrocher, jusqu'à la disparition naturelle, ou accidentelle, de ces derniers entités.

Arrêtons-nous, en nous demandant si la lecture parallèle de la biographie d'Hubert Beuve-Méry (2), et ce qu'elle nous rappelle, ne déteindrait pas fatalement. Mais qui ne se sent, à quelque moment, hanté par Cassandre ? Elle désespérât sans quitter l'espérance. Sinon, à quel bon avertir avec cette obstination ? Elle fut donc réduite au pire des esclavages, puis mise à mort. Aujourd'hui, l'esclavage et la mort peuvent être beaucoup moins tragiques, beaucoup mieux vécus, parce que parfaitement, voire agréablement, anesthésiés.

Cette référence préliminaire n'est pas une digression. Le livre d'Henri Rolin commence en 1920, où s'annoncent les « années d'espérance ». Dix ans plus tard, commencent les années d'illusions, en attendant l'aveu des « tâches soulèvements ». Et nous voilà, d'un seul bond rapide, aux années 30. Le livre se termine par l'opposition violente d'Henri Rolin à la neutralisation de son pays, suivie de sa protestation résolue contre Munich. Ce qui lui valut aussitôt d'être dénoncé, chez les siens, à la fois comme « neutriste » (une aberration qui a de l'avenir) et comme belliste, « pourvoyeur de tombeaux ». C'est exactement le moment où Beuve-Méry prononce sa rupture avec le « grand journal » (le *Temps*) qui, sans rien perdre de sa distinction, s'est beaucoup vendu.

Retrouvons-nous en 1920, aux premiers pas de cette démarche qui épouse celle de Briand, ici, attention. Trompé par une fausse nonchalance, sous l'homme de paix, hâlé de tous ces hommes de guerre qui ne voudront pas se battre, on oublie toujours l'autre : celui qui, au pouvoir, ordonne en septembre 1914 ce qui s'appellerait « la Merne ». Avec dix ans de moins, face à Hitler... Mais, en 1931, il se survivait physiquement à peine, dans le sillage de Laval, à qui il servait d'enseigne et d'alibi, et qui, pour le corps, le neutralisa.

Eloigné du pouvoir, Laval le retrouvera par la grâce de la défaite et un coup de force, pour devenir enfin ce qu'il n'avait jamais cessé d'être.

Mais nous n'en étions encore, avec Henri Rolin, qu'au 10 janvier 1920. Ses rapports, articles, notes et témoignages forment une sorte de journal, officiel ou personnel, d'une histoire de la Société des Nations (SDN), dans ses théâtres, ses grands spectacles, ses acteurs, ses coulisses, ses progrès, ses espoirs, qui va s'étendre pendant dix années, jusqu'à un couronnement presque fictif : la constitution (toute historique) des « Etats-Unis d'Europe ».

Une Europe déjà ébranlée. Il y a eu Locarno, l'entrée de l'Allemagne à la SDN, laquelle contrôle son désarmement. Tout va vite. Exclu « même de l'espérance du pouvoir », voici Hitler qui s'y hisse très régulièrement, en veston noir et pantalon rayé. Mais dans ce « *calicot* » mixte, le peuple allemand voit un héros wagnérien. L'Allemagne quitte la SDN et réarme.

FAUT-IL poursuivre le regard cette marche hallucinante, — du moins pour ces hallucinés qu'on appelle encore les grandes puissances ? Nous savons que deux fois, en 1934 et en 1936, une France qui aurait choisi d'agir seule, pouvait sans délai, probablement sans coup férir, renvoyer Hitler à son néant. Après, le chemin n'est que trop connu jusqu'à Munich et au-delà. Mais l'itinéraire retracé, éclairé par Henri Rolin, retiendra non seulement les spécialistes, mais les passionnés d'histoire, fût-elle lamentable. L'illusoire neutralité belge, violée comme l'avait prévu son adversaire, celui-ci en sonde le principe... pour le principe, et pour délier, de tout « devoir de neutralité morale ». Les Français, eux, seront invités, non pas à être neutres, mais à collaborer avec l'occupant.

Dire-t-on que les jeunes esprits, et même les autres, sont peu soucieux d'apprendre comment ils ont été, plus ou moins longtemps avant de naître, abandonnés, ou trahis, sacrifiés d'avance pour des ambitions invincibles, après l'avoir été par l'incapacité, au nom d'une fatalité qui n'existerait pas ? La mémoire n'est jamais inutile. Avec sa fausse tête, ou sous d'autres masques, Hitler survit un peu partout. Mieux vaut être averti et sur ses gardes, s'il arrivait qu'il sonne une seconde fois...

(1) Henri Rolin. Œuvres, tome I, Editions Bruylant et Editions de l'Université de Bruxelles, Bruxelles, 480 pages (les volumes suivants sont en chantier).
(2) Laurent Groussier, *Hubert Beuve-Méry*, Payot, Paris, 1990 (voir le *Monde diplomatique*, juin 1990).

CULTURE

LE MONDE N'EST PAS MALADE, IL ENFANTE. — Xavier Sallandrin
★ GEL, 4, rue Cassette, Paris, 1989, 324 pages, 185 F.

On ne cédera pas à la tentation de rappeler Baudelaire : « enfement, maladie d'arabes ». Et d'autant moins que l'inspirateur est Teilhard de Chardin, et le livre une contribution à la « convergence de la connaissance rationnelle avec la foi chrétienne ». (Le monde Baudelaire confessa la seconde, jusqu'à la passion de l'enfer).

Philosophe spiritualiste, nourri de théologie, mais à peine moins de connaissance scientifique, l'auteur ne nous entraîne aucunement d'un prochain avènement d'un monde de bonheur et de paix par la grâce de prodiges économiques et de miracles gorbachéviques, mais de l'apparition, enfin reconnaissable par tous, du « sens de l'homme ».

Ce qui nous change un peu des annonces, déjà vieilles, sur la mort du monde, dans un monde de néant.

Lecture sérieuse, instructive mais nullement inabordable. L'auteur a d'ailleurs distribué ses chapitres en trois parties dont chacune a son unité : les textes accessibles à tout lecteur, ceux qui concernent « les plus avertis », les derniers, destinés aux spécialistes.

Y. F.

POLITIQUE

LA BALANCE ET L'HORLOGE. La genèse de la pensée libérale en France au XVIII^e siècle. — Simone Meysonnier
★ Les Editions de la Passion, Paris, 1989, 360 pages, 140 F.

Le magistral *Tableau économique* du physiocrate de Gournay, loin de surgir *ex nihilo* en 1758, avait été précédé en France par une longue série de réflexions ouvrant la voie au libéralisme économique. Celles de Vincent de Gournay, lançant en 1753 son célèbre « laissez faire, laissez passer », et, avant lui ou autour de lui, celles de Boisguilbert, de Melon, de l'abbé Morellet, de Viron de la Forbion et autres figures oubliées du « premier dix-huitième siècle », que ce volume fait utilement revivre.

Engagé dans l'administration royale (sans se priver de la critique) ou lié au négoce, ces auteurs étaient des hommes de terrain, assés soucieux d'ordre social que d'équilibre financier. Leur libéralisme égalitaire, même s'il préfigure curieusement certaines idées de Keynes, est issu de la crise de l'Ancien Régime français et s'inscrit dans son contexte spécifique.

Cette étude, consacrée à un chapitre peu connu de la pensée libérale, contribue ainsi à relativiser cette dernière, qui prétend si volontiers apporter un message d'essence universelle, sinon absolue.

JEAN CHESNEAUX.

L'ÉVALUATION DES POLITIQUES ET DES ACTIONS PUBLIQUES. Rapport au premier ministre. — Patrick Vivret
★ Documentation française, Paris, 1990, 194 pages, 75 F.

Avant la nomination de M. Michel Rocard à Malignon, Patrick Vivret s'occupait d'un observatoire chargé de l'évaluation des politiques et des actions publiques. Il est donc naturel que le premier ministre ait confié à son compagnon de route une étude sur ce sujet ainsi qu'un premier exercice pratique portant sur le revenu minimum d'insertion (RMI).

Les travaux de la commission animée par Patrick Vivret font apparaître le retard français dans ce domaine et cherchent à tirer avantage de cet inconvénient en bénéficiant des expériences américaine, suédoise et japonaise. La France souffre, du fait de la toute-puissance de son administration, d'un grave handicap. Elle laisse beaucoup de liberté à la politique publique aux grands corps de l'Etat, ce qui revient à placer l'élite de la haute fonction publique, omnipotente dans les sphères de décision, en situation d'être à la fois juge et partie. La commission Vivret propose donc d'en appeler, à côté des instances administratives actuelles, à la fois aux parlementaires et aux universitaires, voire à des cabinets d'audit privés sous réserve que cette profession sache s'adapter à l'évaluation, ce qui est sensiblement distinct de ses préoccupations commerciales actuelles.

Il ne reste plus à espérer que ce rapport ne demeure pas au catalogue de la Documentation française. Le problème posé est en effet crucial dans les démocraties contemporaines où, face au déclin des idéologies, les logiques gestionnaires deviennent les seules.

THIERRY PFISTER.

ÉCOLOGIE

POUR UNE ALTERNATIVE VERTE EN EUROPE. — Pierre Juquin, Carlos Antunes, Penny Kemp, Isabelle Stengers, Wilfrid Tulkamp, Frieder Otto Wolf
★ La Découverte, Paris, 1990, 128 pages, 55 F.

La question écologique sera la grande affaire de cette décennie, et certainement aussi des suivantes. Et les partis politiques traditionnels qui n'ont pas su percevoir la montée en puissance de la sensibilité verte risquent de l'apprendre à leurs dépens. Les mouvements Verts sont pourtant bien loin d'avoir tiré toutes les conséquences théoriques et pratiques de leur propre logique.

Cet ouvrage, écrit par des intellectuels ou responsables politiques de cinq pays, et paraissant simultanément dans huit langues, est l'un des premiers à ébaucher un corps doctrinal cohérent, opposant le vivant et le social à l'économisme ambiant, et débouchant sur un « écosocialisme ». Une lecture salutaire.

B. C.

OUVRAGES DE RÉFÉRENCE

GUIDE DE LA RECHERCHE DANS LES GRANDES ÉCOLES. — Sous l'égide de la Conférence des grandes écoles
★ Mediasor, Paris, 1989, 316 pages, 1200 F.

Les grandes écoles ont longtemps eu la réputation de ne pas se préoccuper de la recherche. Ce n'est plus vrai : 2 % de l'effort français en ce domaine (représentant le quart du budget du CNRS) sont aujourd'hui répartis dans leurs laboratoires. Le *Guide* qui vient de paraître dresse, pour chacun des quelque cent établissements membres de la Conférence des grandes écoles, la liste des formations doctorales, des laboratoires et thèmes de recherche, des modalités de valorisation et des accords de collaboration. Un outil de travail qui fait gravement défaut et qui devrait particulièrement intéresser les industriels et les scientifiques, tant en France qu'à l'étranger.

B. C.

LE LIVRE DE L'EUROPE. Atlas géographique. — Sous la direction de Régis Bérich et Marc Naudou
★ Stock-édition n° 1, Paris, 1990, 317 pages, 188 F.

Rédigé avec un évident souci pédagogique par des professeurs de classes préparatoires, cet ouvrage — mi-livre, mi-atlas — est un superbe outil de travail pour les étudiants. Chacun des Douze fait l'objet d'un traitement séparé pour les questions démographiques et économiques, mais la majeure partie de ce livre (étapes de la construction européenne, institutions, grands défis et réponses de la CEE, l'Europe et le monde, le bilan de la Communauté, etc.) est traité de manière transversale. Un remarquable appareil documentaire (chronologie, extraits de textes fondamentaux, adresses utiles, bibliographies, index) complète cet ouvrage qui, à l'heure actuelle, n'a aucun concurrent dans l'édition française.

B. C.

SUPPLÉMENTS À L'ENCYCLOPEDIA UNIVERSALIS

★ Encyclopaedia Universalis, Paris, 1990, 2 volumes, 1 978 pages, 678 F.

Deux volumes, qui viendront actualiser l'édition de l'Encyclopaedia éditée depuis 1984, mais dont l'intérêt se justifie pleinement. Près de trois cents articles de synthèse, superbement illustrés, sur les avancées des connaissances dans les domaines les plus divers. Et comme d'habitude, l'Encyclopaedia a su attirer le concours des meilleurs spécialistes. Le champ couvert est immense et se divise en deux grandes parties : les enjeux et le savoir. Les enjeux sont traités en une trentaine d'essais : de « L'Europe des historiens » par René Girault à « La typologie des conflits » par Pierre Dabizade. Les savoirs sont, eux, présentés dans l'ordre alphabétique, d'« académie » (pour la photo) à « zones franches ». Un classement de connaissances dans lequel on se plonge avec délectation.

B. C.

GRAND ATLAS DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE. — Sous la direction de John Kegan
★ Larousse-The Times, Paris, 1990, 288 pages, 350 F.

Professeur à la célèbre académie militaire britannique de Sandhurst, John Kegan renvoie, avec l'aide de nombreux spécialistes, l'ensemble des opérations du « plus grand conflit de l'histoire du monde ». Un chapitre spécial est consacré à « La France dans la guerre », écrit par Philippe Masson, professeur à l'École de guerre navale.

Les auteurs décrivent, à l'aide de quelque 450 cartes, d'une centaine de diagrammes et d'abondants tableaux et photos, les stratégies adoptées par les différents protagonistes du conflit. Batailles terrestres, aériennes et maritimes sont très précieusement expliquées, ainsi que leur contexte politique et diplomatique.

Un glossaire et un important index rendent plus claire la lecture de cet ouvrage que complète une chronologie sur la situation mondiale de 1920 à 1945.

I. R.

HISTOIRE

ESQUISSE D'UNE HISTOIRE COMPARÉE DES DÉVELOPPEMENTS DANS LE MONDE JUSQU'À VERS 1650. — Jean Piel
★ Editions Erasmé, Paris, 1989, 295 pages, 140 F.

Préparée à l'intention des étudiants d'un cursus interdisciplinaire sur les pays en voie de développement, présentée sous une forme délibérément pédagogique (y compris par sa riche bibliographie bien structurée), cette « esquisse » (au sens du dix-huitième siècle) amorce une réflexion fondamentale sur les rythmes et les lignes de force de l'histoire mondiale jusqu'au milieu du dix-neuvième siècle, c'est-à-dire jusqu'au moment où le modèle occidental de croissance industrielle est devenu hégémonique et réalise à son profit l'interconnexion généralisée des marchés de la planète.

La démarche retenue ici est triplement pluraliste. Pluralité des formes sociales (et pas seulement sociales), dont l'originalité ne peut se définir par le seul critère économique et quantitatif. Pluralité des développements propres à l'Amérique latine, à l'Afrique, au Proche-Orient, à l'Asie, à l'Extrême-Orient — mais le Pacifique est négligé dans ce vaste panorama.

Pluralité des rythmes historiques, de la révolution néolithique aux grands voyages de découverte. À ce titre, cette esquisse est une précieuse contribution à la réflexion critique sur les pièges intellectuels et politiques de l'eurocentrisme.

J. C.

القول

DANS UNE EUROPE LIVRÉE AUX MARCHANDS

Le droit d'auteur, produit commercial comme les autres

Par BERNARD EDELMAN *

COMME la guerre pour les militaires, l'art est devenu une chose trop sérieuse pour qu'on l'abandonne aux artistes. Désormais, règne une industrie culturelle qui représente, au minimum, 2 % à 3 % du produit intérieur brut (PIB) des pays développés et, au maximum, 5 % à 6 %. Aux États-Unis, son pourcentage est même plus élevé que celui de l'agriculture, de l'industrie électrique ou de l'industrie automobile. Cela donne la mesure : la « culture » est, décidément, une affaire trop importante pour être laissée aux mains des créateurs.

Aussi voit-on des institutions tout à fait solennelles – l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), l'Organisation internationale du travail (OIT) et même l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) – s'inquiéter de sa bonne santé et se pencher sur le berceau du petit prodige. Car, si le bébé est florissant, il est guetté par la pire des maladies : le piratage.

Les pirates modernes – ceux de l'audiovisuel et des logiciels – sont armés des dernières découvertes de l'informatique et de l'électronique : ils ne hantent plus l'île de la Tortue, mais les laboratoires. Le pirate moderne contraindrait les ingénieurs, pour empêcher la reproduction des cassettes audio-numériques, à mettre au point des dispositifs hautement élaborés – système copycode de CBS, système R-DAT japonais, système Solocopy... (1). Et, surtout, le piratage a permis à la CEE de produire un important document de 237 pages, intitulé : *Le droit d'auteur et le défi technologique. Problèmes de droit d'auteur appelant une action immédiate*, daté du 20 juin 1988.

Dans ce document, d'une lecture ingrate, il est paradoxale ment très peu question de culture, de création, et... d'auteur, au point que le professeur Schricker, du Max-Planck Institute de Munich, a pu dire que le Livre vert traite d'un « droit d'auteur sans auteur » (2). La CEE, en effet, s'est résolument tournée vers les seuls partenaires dignes d'intérêt – les producteurs – et les seuls objectifs qui lui paraissent sérieux – la police du marché et la concurrence. Ce document – et telle est, pour nous, sa valeur générale – nous donne à lire, en clair, la vision que se fait la technocratie européenne de la culture, après qu'elle nous ait dit l'idée qu'elle se faisait de la bioéthique (3), et avant qu'elle ne nous dise un jour ou l'autre l'idée qu'elle se fait de l'homme (4). Ce n'est donc pas une vaine controverse de juriste qui alimentera notre analyse, mais une inquiétude profonde sur le destin du droit d'auteur.

Pouvons-nous, devons-nous nous laisser griser par l'ivresse du marché et des investissements ? Pouvons-nous, devons-nous approuver un « réalisme économique » qui, par petites touches, nous introduit dans le système du copyright où les « auteurs » véritables ne sont autres que les producteurs, et les œuvres des marchandises, qui devraient librement circuler sur le marché : où la seule loi est celle du profit et où le créateur, enfin, n'est que l'infime

*Auteur de la *Propriété littéraire et artistique*, PUF, « Que sais-je ? », Paris, 1989 et co-auteur, avec Marie-Angèle Hermitte, de *L'homme, la nature et le droit*, Bourgois, Paris, 1988.

rouage d'un système qui le dépasse, l'alibi culturel d'une industrie qui, la plupart du temps, se moque de la culture ? Pis encore : devrions-nous laisser la CEE, elle qui n'a aucune compétence en la matière, s'arroger le droit de traiter de notre identité culturelle ?

On ne rentrera pas dans le détail de ce document, mais il faut simplement montrer que la logique économique qui y est à l'œuvre emporte deux conséquences majeures : la subordination du droit des auteurs au droit des producteurs ; l'incorporation du droit d'auteur dans une politique commerciale internationale.

La Commission de Bruxelles part d'un double constat. D'une part, elle observe que « le centre de gravité de l'activité économique des pays industrialisés a continué à se déplacer, s'éloignant de la production de biens revêtant principalement le caractère d'articles de base au profit de la fabrication de produits à forte valeur ajoutée grâce à l'application de la technologie, du savoir-faire et de la créativité. Le rendement supérieur et les attributs matériels de ces produits, tels que leur forme ou leur image, constituent leurs atouts essentiels dans la concurrence » (5). D'autre part, la Commission relève l'extrême vulnérabilité de ces produits : alors que, par exemple, le développement d'une puce de semi-conducteur représente un investissement de 100 millions de dollars, sa reproduction coûterait de 50 000 à 100 000 dollars (6).

Le marché de l'audiovisuel et de l'informatique est donc gangrené par le piratage (en 1984, la perte a été de 1,2 milliard de dollars pour les phonogrammes, par exemple), ce qui devrait conduire à une politique rigoureuse de ce marché. Or, poursuit la Commission, puisque la piraterie est, avant tout, un problème économique et que le producteur doit supporter les risques économiques de sa production, c'est à lui, au premier chef, d'en assurer la défense. Il faut donc lui en donner les moyens juridiques en concentrant entre ses mains le maximum de droits d'auteur. En clair, les droits des auteurs se déplacent des créateurs aux producteurs, puisque l'œuvre, en son essence, n'est somme toute qu'un produit « à forte valeur ajoutée ».

Comme à la Bourse

CETTE logique conduit à un double dérapage : d'un côté, on met en place une conception parfaitement mercantile de l'auteur ; de l'autre, les droits des producteurs sont supérieurs aux droits des auteurs.

Pour la Commission, un auteur n'est rien d'autre qu'un entrepreneur d'un nouveau genre. Dans un paragraphe savamment intitulé « Considérations culturelles » apparaît l'idée que le seul objectif d'un créateur consiste à « valoriser » sa création par la recherche d'un vaste marché, de sorte qu'en retour il pourrait réinvestir avec profit (7). La Commission se doit, en conséquence, de « stimuler » la créativité par l'appât du gain, et de la diffuser vite et loin. L'auteur devrait, à la limite, faire une étude de marché, calculer les recettes d'un Goncourt et suivre, à la Bourse des ventes publiques, la hausse ou la baisse de son « point ».

Le mépris de l'auteur artisan a d'ailleurs amené la Commission à ignorer le problème

crucial de la reprographie. Alors qu'elle porte toute son attention sur le piratage des phonogrammes, des vidéogrammes et des logiciels, elle n'a cure du danger qui menace l'écrit. Pourtant, selon une récente enquête, 6,6 milliards de copies sont réalisées à partir d'œuvres protégées chaque année en France (8) et « la photocopie a pratiquement tué l'édition musicale. Toutes dispositions doivent être prises pour éviter qu'elle ne mette maintenant en péril l'édition scientifique (9) ».

Par ailleurs, l'intérêt porté par la Commission aux produits à forte plus-value a pour effet de minoriser les droits des auteurs. Ainsi, par exemple, en matière de création de logiciels, alors que la loi française du 3 juillet 1985 reconnaît aux auteurs un droit moral restreint, la Commission propose sa suppression totale ou, à tout le moins, « la possibilité d'autoriser [sa] cession contractuelle (10) », ce qui signifierait son arrêt de mort et créerait le risque d'une contagion dans tous les autres domaines. À l'inverse, lorsque la jurisprudence refuse, à juste titre, de protéger une pure et simple compilation (11), la Commission conseille de donner à « l'exploitant d'une base de données (...) une protection contre la copie du mode de compilation (12) ». De même, enfin, elle propose de subordonner, concernant les œuvres audiovisuelles, les droits des auteurs au fonctionnement du marché : « La protection assurée par le droit d'auteur aux œuvres audiovisuelles ne devrait pas porter atteinte au fonctionnement d'un marché concurrentiel pour de telles œuvres ni au développement de nouvelles technologies audiovisuelles. Le droit d'auteur devrait au contraire fournir une part importante de l'environnement juridique favorisant la créativité, l'innovation et la concurrence (13) ».

Mépris de l'art

EN effectuant de tels choix, la Commission non seulement excède ses compétences mais encore manifeste une conception parfaitement méprisante de l'art. En effet, d'un côté, comme l'a fait remarquer M. Moller, qui dirige la délégation de la RFA dans les instances internationales du droit d'auteur, « étant donné que le droit d'auteur ou le « Urheberrecht » ne fait pas partie seulement du système légal d'un pays, mais de la culture, et que le système lui-même constitue ainsi un bien culturel, la Commission n'a aucune compétence pour l'échanger contre un autre système (14) ». De l'autre côté, elle oublie qu'un support en soi – bande magnétique, cassette vierge... – n'a aucune valeur, ou fort peu, et qu'il n'en acquiert que par la vertu de l'œuvre qui s'y incorpore.

Cette vision purement industrielle, ou, si l'on préfère, purement quantitative, de la culture a une autre conséquence majeure dans les relations internationales. La CEE, à l'évidence, œuvre dans le sens d'une application des usages du commerce international au droit d'auteur. On peut le constater dans l'intégration progressive du droit d'auteur dans la compétence du GATT et du « nouvel instrument de politique commerciale » (15). Au cours de l'Uruguay round, le GATT a lancé, en septembre 1986, une initiative qui vise à établir un cadre multilatéral de règles et de disciplines relatives au commerce international des mar-



chandises de contrefaçon. Il n'est pas exclu que ces règles puissent aussi valoir pour d'autres choses que les marques de fabrique.

Par ailleurs, le « nouvel instrument de politique commerciale », si on l'applique à la piraterie, permettrait une police fort efficace. En vertu de cet instrument, en effet, la Commission peut réagir rapidement contre des pratiques commerciales illicites de pays tiers, incompatibles non seulement avec le droit international mais encore avec les « règles généralement admises ». Autrement dit, si un Etat qui n'est pas partie d'un traité auquel ont adhéré la plupart des pays développés ne le respecte pas, il ne sera pas sanctionné au titre du droit international, mais au titre de la violation des « règles généralement admises », précisément celles qui sont élaborées au titre du commerce international (GATT).

Ce n'est plus tant le développement de la culture qu'on a en vue, mais la protection de certains marchés. Ainsi, le message culturel, qui était l'essentiel, s'évanouit dans le support qui devient le seul produit digne de protection.

On peut s'interroger sur le sort culturel réservé aux pays sous-développés. Alors que, par exemple, la convention universelle sur le droit d'auteur (révision de Paris, 24 juillet 1971) prévoyait des licences en faveur de ces pays (de traduction et de reproduction, même audiovisuelle), désormais les impératifs économiques pourraient bien les rendre caduques.

L'Europe des marchands semblait déjà l'emporter sur l'Europe des droits de l'homme. Elle risque bien de l'emporter aussi sur l'Europe de la culture.

(1) Audio and Video-Cassette Equipment Study in West-Germany, France and the U.K., Editions Marplan, octobre 1985.

(2) Cité par Margret Moller, « A propos du Livre vert », *Revue internationale du droit d'auteur*, Paris, juillet 1989.

(3) Cf. *Le Monde diplomatique*, décembre 1988.

(4) Ainsi qu'en témoigne le projet de séquençage (déchiffrement) du génome humain.

(5) *Livre vert*..., op. cit., 1-2.2.

(6) *Livre vert*..., op. cit., 1-2.4.

(7) *Livre vert*..., op. cit., 1-4.1 à 1-4.6.

(8) Christine Ferrand, « Les éditeurs prennent les armes contre la reprographie sauvage », *Libres hebdo*, Paris, 1988.

(9) Patrick Cahart, « Le livre français a-t-il un avenir ? », *Documentation française*, Paris, décembre 1987.

(10) *Livre vert*..., op. cit., 5-6.27.

(11) Cour de cassation, 2 mai 1989.

(12) *Livre vert*..., op. cit., 6-4.9.

(13) *Livre vert*..., op. cit., 3-10.3.

(14) Margret Moller, op. cit., p. 53.

(15) Règlement CEE, n° 2641/84 du conseil, *Journal officiel des Communautés européennes*, 20 septembre 1984. Lire Bourgois et Laurent, « Le nouvel instrument de politique commerciale », *Revue trimestrielle de droit européen*, Paris, janvier-mars 1985.

Dans ce numéro :

PAGE 2 :

Courrier des lecteurs.

PAGE 3 :

LIBÉRIA : La guerre civile, loin de Monrovia, par Michel Galy.

PAGES 4 et 5 :

TEMPÊTE SUR LA COOPÉRATION : « Démocratie » et développement : ces mots piégés, par Claude Wachtler.

- Multipartisme et répression au Zaïre, par Colette Braeckman. - A nouveau, des millions de vies menacées par la famine, par Claire Brisset.

PAGE 6 :

La guerre inavouée du Natal, par Ariane Bonzon.

PAGE 7 :

Le football, c'est la guerre, par Ignacio Ramonet.

PAGES 8 et 9 :

CHEZ LES PALESTINIENS DES DEUX RIVES, par notre envoyé spécial Alain Gresh.

PAGE 10 :

TURQUIE : Coûteuse facture du libéralisme, par Ahmet et Janine Sablon.

PAGE 11 :

Du rideau de fer au mur d'argent, suite de l'article de Claude Julien.

PAGE 12 :

Electrochoc allemand pour une Europe en gène : Sur le front de l'union politique, par Bernard Cassen.

PAGE 13 :

L'extrême droite sur les ruines d'une gauche sans projet, suite de l'article de Christian de Brle.

PAGE 14 et 15 :

UNION SOVIÉTIQUE : Les Russes sont de retour, par Jean-Marie Chaurier. - Naissance d'une opinion publique, par Claude Wachtler.

PAGES 16 et 17 :

Sortir du bouillier militaire, rebâtir une économie civile (J.D.). - La logique d'armement, source de déclin, par Alain Arnaut.

PAGE 18 :

L'exemple faillite des caisses d'épargne américaines, par Jacques Decaroy.

PAGE 19 :

A LA RECHERCHE DU COBAYE IDÉAL, par Jacques Testart.

PAGES 20 et 21 :

Une autre justice pénale pour l'Europe du grand marché, par Dominique Verrier.

PAGE 22 :

Mortelles surenchères électorales aux États-Unis, par Serge Halimi.

PAGE 23 :

HAÏTI : L'ombre du doute sur la démocratie, par Jean-Pierre Alam.

PAGES 24 et 25 :

PÉROU : Comment pacifier un pays à la dérive, par Yves Saint-Geours.

- Heurs et malheurs de la communauté japonaise, par Isabelle Laurent-Herrera.

PAGES 26 et 27 :

Le Pacifique Sud rongé par une modernité destructrice, par Jean Chesneau.

PAGE 28 :

INDE : Le réveil politique des musulmans, par Alexandre Destarac et M. Levat.

PAGE 29 :

Dans les revues...

PAGES 30 et 31 :

« Œuvres » d'Henri Rolin, par Yves Florence. - « Splendeur et décadence du commandant Zulu », de Drieter Agolli, par M.-F. Allain.

- « Voyage à La Havane », de Reinaldo Arenas, par André Gabaston.

Le Monde diplomatique du mois de juin 1990
a été tiré à 174 000 exemplaires.

Juillet 1990



CENTRE D'ÉTUDES DIPLOMATIQUES ET STRATÉGIQUES
CYCLE D'ENSEIGNEMENT DIPLOMATIQUE SUPÉRIEUR

Réserve aux diplomates, aux fonctionnaires internationaux et aux cadres supérieurs.
Cycle de conférences, de séminaires et de voyages d'études sanctionné par un diplôme d'études diplomatiques supérieures de 3^e cycle
(convention avec le doctorat de sociologie politique de l'Université Paris-X).

3^e CYCLE SPÉCIALISÉ D'ÉTUDES STRATÉGIQUES ET POLITIQUES DE DÉFENSE

Formation sous le parrainage du Centre DROIT et DÉFENSE de l'Université Paris-V.

Reconnu par l'ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES INTERNATIONALES :
Établissement libre d'enseignement supérieur fondé en 1899
(Directeur : M. Pascal CHAUCHEAU).

4, place Saint-Germain-des-Près, 75006 PARIS. Tél. : (1) 42-22-68-06.

مكتبة الأصل